

# الكتور الفاطمة



زکی محمد حسن





## الكنوز الفاطمية



# الكنوز الفاطمية

تأليف  
زكي محمد حسن



# الكتنوز الفاطمية

زكي محمد حسن

الطبعة الاولى ٢٠١٦

رقم الاريادع ١٥٨٢٩ / ٢٠١٦

ردمك ١٠٣١ ٦٥٧٣ ٩٧٧ ٩٧٨

جميع حقوق الكتبة الأليمة والفنية محفوظة للناشر

المؤسسة المصرية للطبع والنشر والتوزيع

اشاع على بن ابي طالب مساكن اسکو شبرا الخيمة القليوبية جمهورية مصر العربية

تلفيفون : +٢٠٢٤٨٢٦٣٤٥٣ موبايل : +٢٠١١٥٥٣٧٨٥٥٥

Email : [egybooks1984@gmail.com](mailto:egybooks1984@gmail.com)

المؤسسة المصرية للطبع والنشر والتوزيع غير مسؤولة عن اراء وأفكار الكتاب

إما يعبر الكتاب عن اراء وأفكار مؤلف الكتاب



## **المحتويات**

٩	تصدير
١٣	كلمة المؤلف
١٥	القسم الأول: التحف الفنية في قصور الفاطميين
١٧	مقدمة في جمع التحف وتاريخ دور الآثار
٢١	الفاطميون
٢٣	الرخاء في العصر الفاطمي
٢٧	الشدة العظمى
٢١	مصادر ما نعرفه عن كنوز الفاطميين
٢٩	خزائن القصر الفاطمي
٧٣	كنوز الفاطميين بعد الشدة العظمى
٨٣	تعليق على وصف المقرiziي خزائن الفاطميين
٨٧	القسم الثاني: الفنون الفرعية في العصر الفاطمي
٨٩	القاعة الفاطمية في دار الآثار العربية
٢٢٧	الخاتمة
٢٢٩	ملحق صور
٢٧١	مراجع الكتاب



إلى

الأستاذ جاستون فييت

بعد عشر سنوات انتفعت فيها بعلمه



## تصدير<sup>١</sup>

# للأستاذ جاستون فييت مدير دار الآثار العربية

إنه لما يشرفني عظيم الشرف أن يهدي المؤلف إلى هذا الكتاب، وإن هذه العاطفة النبيلة منه لتدذكرني بتعاون متين منذ عشر سنتين، بذلت فيها كل ما بوسعي في سبيل إرشاده، سواء في القاهرة أم في باريس، إرشاد الأكبر للأصغر سنًا؛ و كنت كلما رأيت مثابرته، ويقطنه العقلية المستطلعة، ونشاطه الذي لا يخمد، زدت له مساعدةً وإرشاداً.

وقد تعمق الدكتور زكي في التاريخ وسبر أغواره، وملك ناصية لغات أوروبية عديدة، وطاف بمعظم متاحف أوروبا دارساً ومنقباً؛ فهو إذن قد أعد إعداداً متيناً ليكون مؤرخاً ممتازاً للفن الإسلامي، فضلاً عن أنه في عنفوان الشباب ويبشر بمستقبل علمي عظيم بسيؤتي أطيب الثمرات.

٠

---

<sup>١</sup> كتب بالفرنسية ونقله إلى العربية محمد وهبي أفندي سكرتير دار الآثار العربية، ومن خريجي معهد الآثار الإسلامية.

وكتابه هذا أبلغ دليل عن ما أقول، فقد سلس للمؤلف قياد الموضوع، ولانت له فناته، مما يشهد بأنه أصبح مؤرخاً فذاً للفن، له طريقة علمية بلغت الغاية دقة، وله في النقد حاسة قوية نافذة.

ومعلوم أن تاريخ الفن مثل بقية العلوم من حيث جمع الحقائق وتمحیصها وشرحها وترتيبها، واستنتاج الأفكار العامة منها؛ غير أنه يختلف عنها من حيث إن مؤرخ الفن يجب أن يكون شغوفاً بمادته، ولا شك في أن جوانح زكي حسن لتنطوي على هذا الشفف، الذي يسمى بصاحبـه فوق الحقائق المادية وإن لم يغفلها، ويشير عنده شعور الإعجاب بتراث العصر الإسلامي الوسيط من تحف فنية يلتذ بها الحس وينعم بها العقل، ويولد في نفوس القراء حب هذه التحف التي تدل على مدنية عظيمة.

وقد أفصح موضوع الكتاب وأبان عن نفسه؛ غير أننا وإن لم ننكر ما للفن الإسلامي القديم من بساطة جذابة، وما لفن المماليل من هدوء وانسجام، لا بد لنا من الإعجاب بالتحف النفيسة التي أنتجهـا العصر الفاطميـ، فدلـت عـلـى ما كان لـفن الفاطمـيين من قـوة إبداع، وشخصـية، وإحساس بالـحياة شـدـيدـ، وأثارـتـ فيـ نـفـوسـنـا رـوحـ الحـمـيـةـ والـحـمـاسـةـ. ولـذـا إـنـكـ إـذـ قـرـأـتـ هـذـاـ الكـتـابـ أـدـرـكـ تـامـ الإـدـرـاكـ أـنـ الـمـؤـلـفـ لمـ يـكـتـبـ إـلاـ بـدـافـعـ منـ الشـفـفـ عـظـيمـ، فـبـلـغـ بـهـ أـقـصـىـ حدـودـ الإـتقـانـ.

الـأـلـفـ إـذـنـ زـكـيـ حـسـنـ هـذـاـ الكـتـابـ مـدـفـوعـاـ بـعـاـمـ السـرـورـ وـحـدـهـ؛ أـعـنـيـ أـنـ بـذـلـ فـيهـ جـهـدـ كـلـهـ، وـقـدـ كـنـتـ أـشـاهـدـ مـنـذـ شـهـورـ وـهـوـ يـقـومـ بـتـأـلـيـفـ، وـكـانـ يـخـيلـ إـلـيـ أـنـ مـاـ كـانـ يـعـتـرـضـهـ مـنـ عـقـبـاتـ، مـاـ كـانـ إـلـاـ لـيـزـكـيـ نـارـ الـحـمـاسـةـ فـيـ قـلـبـهـ.

بلـ إـنـ الـعـاطـفـةـ لـتـجـلـيـ فـيـ اـخـتـيـارـهـ مـوـضـعـ الـكـتـابـ؛ فـقـدـ رـاعـيـ الرـوـحـ الـقـومـيـةـ، إـذـ يـعـدـ هـذـاـ الـكـتـابـ الـخـطـوـةـ الـأـلـيـ فيـ سـبـيلـ إـحـيـاءـ ذـكـرـيـ مـرـورـ أـلـفـ عـامـ عـلـىـ تـأـسـيـسـ الـقـاهـرـةـ. وـيـحـقـ لـدـارـ الـأـثـارـ الـعـرـبـيـةـ أـنـ تـزـهـوـ، بـلـ وـمـنـ وـاجـبـهـ أـنـ تـزـهـوـ بـهـذـاـ السـبـقـ؛ أـفـلـيـسـتـ تـحـويـ كـوـرـأـ فـاطـمـيـةـ عـظـيمـةـ الـقـيمـةـ؟

قـدـ يـقـالـ: إـنـ دـارـ الـأـثـارـ الـعـرـبـيـةـ تـسـبـقـ موـعـدـ هـذـهـ الذـكـرـيـ؛ وـلـكـنـنـاـ نـرـىـ أـنـنـاـ بـحـاجـةـ إـلـىـ بـحـوثـ مـتـبـيـنةـ تـذـكـرـنـاـ بـمـاـ كـانـ عـلـيـهـ الـماـضـيـ الـعـظـيمـ مـنـ فـخـامـةـ وـرـوعـةـ، فـتـمـهـدـ لـأـنـ يـكـونـ الـاحـتـفـالـ بـهـذـاـ الـعـيـدـ اـحـتـفـالـاـ لـأـنـقـاـ بـذـلـكـ الـماـضـيـ الـجيـدـ.

وـالـكـتـابـ قـسـمانـ: الـأـلـوـنـ مـقـدـمةـ يـلـتـمـسـ فـيـهـ الـمـؤـلـفـ مـاـ دـوـنـهـ كـتـابـ الـعـصـرـ الـوـسـيـطـ عـنـ زـخـرـفـ الـحـيـاةـ فـيـ الدـوـلـةـ الـفـاطـمـيـةـ. فـهـلـ تـأـثـرـ الـمـؤـرـخـونـ الـعـربـ فـيـ هـذـاـ الـمـوـضـعـ بـمـيـلـهـمـ الـغـرـيـزـيـ إـلـىـ الـمـيـالـةـ فـيـ الـإـشـادـةـ وـالـإـطـنـابـ؟ كـلـاـ بـلـ كـانـوـاـ فـيـ وـصـفـهـمـ تـلـكـ الـحـيـاةـ صـادـقـينـ.





## كلمة المؤلف

بسم الله الرحمن الرحيم

كانت نوأة هذا الكتاب أبحاثاً أعددتها في السنتين الماضيتين وألقيت جزءاً منها في المؤتمر الذي عقده المجمع المصري للثقافة العلمية بالقاهرة في مارس سنة ١٩٣٧.  
ويسرني أن أنتهز هذه الفرصة لأقدم للأستاذ فيبيت مدير دار الآثار العربية خالص الشكر على ثمين تشجيعه وجميل عننه.

بما أشكر حضرات الأساتذة وأصحاب السعادة والعزة أعضاء المجمع المصري للثقافة العلمية، فقد كان لحسن ثقتهم فضل كبير في تأليف هذا الكتاب.  
ولن يفوتنى أن أنوه بالعناية التي بذلها حضرة محمد نديم أفندي ملاحظ مطبعة دار الكتب المصرية في سبيل طبع الكتاب وحسن تنسيقه على هذا النحو الذي يفخر به فن الطباعة في مصر.

زكي محمد حسن  
سبتمبر سنة ١٩٣٧



القسم الأول

## التحف الفنية في قصور الفاطميين

"the countless gifts, the stately walls, the royal palces and halls, all filled with gold. Plate wit armorial bearings wrought, Chambers with ample treasures fraught, of wealth untold".

Longfellow's Translation: Colpas de Maurique.



## مقدمة في جمع التحف وتاريخ دور الآثار

إن المتاحف بالمعنى الذي نعرفه في الوقت الحاضر مؤسسات ليست قديمة العهد، وإن يكن اللورد بيكون Lord Bacon قد تخيل في مؤلفه نيو أطلانتس 'New Atlantis' نحو عام ١٦٢٥ وجود متحف أهلي كبير للعلوم والفنون، فإن أقدم المتاحف المعروفة ترجع إلى آخر القرن السابع عشر، وقليل منها يرجع إلى القرن الثامن عشر، بينما يرجع نمو هذه المؤسسات وازدهارها إلى القرن التاسع عشر، ولا سيما آخره.

والمتاحف معاهد للثقافة تفتح أبوابها للجميع، ويفيد منها الزائر في ساعة أكثر مما يفيده من قراءة عدة ساعات، فلا غرو إذن إن كانت مما تم خصته به العصور "الحديثة": عصور الديمقراطية والسرعة، والأسفار والرحلات، ولا غرابة إن كان تقدمها وازدهارها مقرنون بتقدم العلم، ونمو روح البحث والتنقيب.

### (١) العالم القديم

وفي العصور القديمة كانت كلمة «متاحف» باليونانية mouseion يقصد بها المؤسسات الجامعية التي يأوي إليها العلماء: يدرسون ما في مكاتبها من مخطوطات في شتى العلوم والمعارف، وتفسح لهم مجال البحث والدرس والتحصيل، وتبادل الأفكار، ومقارعة الحجج

<sup>١</sup> توفي السر فرانسис بيكون عام ١٦٢٦، وطبع هذا الكتاب في العام التالي، وقد تخيل فيه وجود يوتوبيا (جزيرة خيالية بها المثل العليا من الأنظمة السياسية والاجتماعية) في ناحية من المحيط الأطلسي، ومما تصور وجوده فيها المتاحف والمخابرات التليفونية.

بالحجج، وكان سيد هذه المتاحف القديمة على الإطلاق متحف الإسكندرية.<sup>٢</sup> ومن المحتمل أن مثل هذه المتاحف كانت تحوي بين جدرانها مجموعات من التحف الأثرية. ومهما يكن من شيء، فنحن نعرف أن تاريخ جمع التحف يرجع إلى اليونان القداماء، وأن ملوك برجمان peregamen — وهي المستعمرة التي أسستها جالية من المهاجرين الإغريق بآسيا الصغرى في القرن الثالث قبل الميلاد — كانوا يجمعون التحف النفيسة، التي ترجع إلى عصور ازدهار الفن الإغريقي؛ بل إنهم أنشئوا مكتبة لم تكن تفوقها في ذلك العصر إلا مكتبة الإسكندرية.

ونسخ الرومان على منوال الإغريق في جمع التحف، وتنبه القائد الروماني فيسانيوس Agrippa Vipasanius، زوج ابنة أوغسطوس إلى أن الأفضل أن تفتح أبواب المجموعات الفنية الخاصة ليراهما الشعب، ويعجب بما فيها من آيات الفن. وصفوة القول: إن معابد اليونان والرومان، وقصور أغنيائهم كانت فيها مجموعات من الصور والتماثيل تتفاوت في الحجم والقيمة.

## (٢) الغرب .

على أن كلمة متحف باليونانية mouseion بطل استعمالها بعد أن ذهب متحف الإسكندرية طعمة للنار، وظللت ميّة حتى بعثت في القرن السابع عشر؛ لتكون اسمًا لدور الآثار على اختلاف نوعها.

وإن كنا لا نعرف شيئاً عن جمع التحف في العصور الوسطى المظلمة، فإننا نعلم أن عصر النهضة في القرنين الرابع عشر والخامس عشر أحيا الاهتمام بالآثار القديمة؛ إذ بدأ القوم في إيطاليا يقطنون إلى تراث اليونان والرومان، فهبو يجمعون التحف الفنية، كالمخوططات، وقطع العملة، والأحجار النفيسة، والتماثيل النصفية، والكتابات التاريخية، والأيقونات؛ ولم يكن ذلك لأن القوم تنبهوا إلى قيمتها الأثرية فحسب؛ بل لأنهم أخذوا يقدرون ما فيها من متعة وجمال، فلم تثبت قصور الأسرات الشهيرة في إيطاليا وفي غيرها من البلاد الأوروبية أن ضاقت بما فيها من التحف الفنية.

<sup>٢</sup> لم يكن الغرض من متحف الإسكندرية الدرس والتعليم فحسب، بل كان البطالسة يريدون أن يظهروا به عظمتهم ورخاء البلاد في عصرهم. راجع: the Ptolemaic Dynasty Mahaffy: A History of Egypt ص (٦١، ٦٢).

ثم كان إنشاء الماجامع العلمية في النصف الثاني من القرن السابع عشر أكبر حافز على البحث العلمي، فأقبل الملوك والأمراء والأثرياء على تكوين المجموعات الفنية؛ ولكن جمعهم الغريب من التحف، والجميل من الآثار لم يكن له غرض معين، ولم يكن منظماً كل التنظيم، بيد أن علينا أن نذكر دائمًا أن عدداً كبيراً من المتاحف الأوروبية قام على أساس تلك المجموعات الفنية الخاصة؛ بل إن بعض القصور التي كانت هذه المجموعات محفوظة فيها، وهبها أصحابها إلى أوطانهم أو باعوها، فتحولت بمحفوظاتها إلى متاحف أهلية.

### (٣) الشرق

وقد عرف الشرق الأدنى في العصور القديمة جمع التحف، على أن ذلك كان لأغراض دينية وجنازية؛ كما يتجل لنا مما تكشف عنه الحفائر في معابد قدماء المصريين وقبورهم. وكذلك عرف الشرق الأقصى، ولا سيما اليابان، جمع التحف الفنية؛ ولكن أكبرطن أنهم كانوا يجمعونها لأغراض دينية أيضاً، مثال ذلك: آلاف التحف التي أهدتها إمبراطورة يابانية إلى الإله بوذا، صدقة على روح زوجها في سنة ٧٥٦ ميلادية، وحفظت التحف المذكورة في معبد بمدينة نارا، التي كانت عاصمة اليابان في القرن الثامن الميلادي.

### (٤) العالم الإسلامي

أما المسلمين فقد عرموا جمع التحف الغالية منذ اختلطوا بالأمم المعاصرة، وتقدمت مدنיהם المادية، فكانت قصور الأمويين والعباسيين تضم بين جدرانها شتى الأواني والمسووجات الفاخرة.<sup>٢</sup> على أننا نظن أنهم كانوا يرمون بجمع هذه التحف إلى الانتفاع بها واستخدامها في حياتهم اليومية، وأكبر ظننا أن الفاطميين هم أول من عمل في الإسلام على

<sup>٢</sup> لعل أبعد هذه التحف إبريق محفوظ في دار الآثار العربية، وعلى بنه ورقته زخارف محفورة بدقة وإبداع عظيمين، وهي تمثل عقوينا تحتها دواير وأشكال هندسية، ورقبتها مخرمة وصنبوره ينتهي بصورة ديك ناشر جناحية. وقد عثر على هذا الإبريق في بوصير الملك بمصر الوسطى، حيث كانت نهاية مروان الثاني آخر خلفاء بيبي أممية. ويظن أن الإبريق كان ملائكة لهذا الخليفة. راجع: Die Ars Islamica Branzeplatte des Kalifen Marwan II in Arabischen Museum in Kairo Wiet: L'Exposition persane de 1931 ص ١٠ وما بعدها، وراجع أيضاً: المجلد الأول سنة ١٩٣٤

جمع التحف الفنية جمعاً منظماً، ليس للانتفاع بها فحسب؛ بل تقديرًا لقيمتها الفنية والأثرية، وقد وصل إلينا اسم تاجر يهودي في العصر الفاطمي – هو أبو سعد إبراهيم بن سهل التستري – كان تاجراً في التحف الثمينة النادرة.<sup>٤</sup>

---

<sup>٤</sup> انظر: Jacon Mann: The Jews in Egypt and in Palestine Under the Fatimids / ١٧٧، ١١ / ١) وخطط المقرizi (١ / ٤٢٤).

## الفاطميون

• • •  
والفاطميون كما نعرف أسرة شيعية، قامت في المغرب الأدنى والأوسط حين أقبل دعاه الإسماعيلية على نشر مذهبهم، حتى أفلح عبيد الله – أول الخلفاء الفاطميين – في القضاء على حكم الأغالبة في إفريقية عام (٩٢٩هـ/١٥١٠م)، ثم استطاع أن يبسط نفوذه على بلاد المغرب، واتخذ مدينة المهدية – على مقربة من تونس – مقراً لحكمه سنة (٩٣٨هـ/١٥٢٠م).

وكان الفاطميين كانوا يشعرون منذ البداية بأن دولتهم في المغرب لم تكن قوية الدائم، فنراهم يعملون على فتح مصر لثروتها ولضعف حكومتها في ذلك الوقت؛ ولتكون مركزاً لقىصرية تتسع أرجاؤها فتنافس الدولة العباسية؛ ولكن سعي الفاطميين يفشل في عهد عبيد الله، وفي عهد ابنه وخليفته القائم بأمر الله، ولا ينجحون في بلوغ هذه الأممية إلا في عهد المعز لدين الله، خليفتهم الرابع، الذي فتحت مصر على يد قائده جوهر سنة (٩٦٩هـ/١٥٥٧م) فاختلطَ القاهرة، وشيد الجامع الأزهر، ورحل المعز وأفراد أسرته عن المغرب، ونقلوا مقر حكمهم إلى القاهرة، فكان ذلك فاتحة لضياع ممتلكاتهم في شمالي إفريقيا، وفي جزائر البحر الأبيض المتوسط؛ إذ لم يلبث عمالهم بنو زيري وبنو حمام أن استقلاوا بالحكم في تونس والجزائر، كما سقطت صقلية ومالطة في يد النورمانديين بعد حوادث لا مجال لسردها هنا.

ولكن عوض الفاطميين عن هذه الخسارة ازدهار حكمهم في مصر وسوريا، فأصبحت القاهرة تنافس بغداد وقرطبة، وازدادت ثروة البلاد، وعم الرخاء، وصارت الإسكندرية مركزاً عظيماً للتجارة بين الشرق والمغرب، ثم بدأ الضعف يدب في ملوكهم الواسع في النصف الثاني من حكم المستنصر بالله، وفي عهد خلفائه، وزادت سلطة الوزراء

والجند — كما سنذكر في الصفحات التالية — حتى أسس صلاح الدين الدولة الأيوبية في مصر سنة (١١٧١ هـ / ٥٦٧ م).

وقد بني الفاطميين في مصر قصرين، لم يصل إلينا إلا وصفهما في بعض كتب الأدب والتاريخ، وكانت لهم في المهدية عاصمتهم الأولى، قصور عفت آثارها؛ على أن الجنرال الفرنسي دي بلبيه Général de Beylié استطاع أن يكشف آثار بعض القصور في قلعة بنى حمام، حاضرة الأسرة التي استقلت بحكم الجزائر بعد أن كان أمراؤها عمالة للفاطميين على تلك البلاد.<sup>١</sup>

وعلى الرغم من أن صقلية سقطت في يد النورمانيين سنة (٩٦٢ هـ / ١٠٧١ م) — بعد أن كان الفاطميين قد أخضعواها في أوائل حكمهم — فقد ظلت الثقافة الإسلامية والتقاليد الفنية الفاطمية سائدة فيها مدة طويلة تحت حكم النورمانيين المسيحيين، وشيدت في مدينة بلورم مبانٍ عربية الطراز كقصر القبة La Cuba وقصر العزيزة La Ziza وهما ليسا عربيين باسميهما فقط؛ بل إن في عمارتهما عناصر إسلامية كثيرة.<sup>٢</sup>

كما أن باب كنيسة المارتورانا (١٢٩٢-١٤٤٢ م) في بلرمو، وكذلك الزخارف المحفورة في السقف الخشبي بالكامبلا بالاتينا،<sup>٣</sup> تدل كلها على أن صناعة الحفر على الخشب إبان العصر الفاطمي أثرت تأثيراً بالغاً في الأساليب الفنية بصفلية، وفضلاً عن ذلك فإن النقوش والصور بالكامبلا بالاتينا مثال حي لصناعة التصوير التي ازدهرت في العصر الفاطمي، والتي تحدثنا عنها المصادر التاريخية، والتي عثرت دار الآثار العربية حديثاً على مثال لها في قبة حمام فاطمي، كشفت عنه حفائرها في أبي السعود جنوبى القاهرة.<sup>٤</sup> وسوف يأتي الكلام على هذا كله في القسم الثاني من هذا الكتاب.

<sup>١</sup> درس الأستاذ جورج مارسيه G. Marçais في الجزء الأول من كتابه *Mannuel d'art musulman* ص ١٠٦ وما بعدها — الأبنية التي خلفها الفاطميين وبنو زيري وبنو حمام في شمالي أفريقيا درس دقيناً ووافيماً، وحلل ما فيها من عناصر معمارية وموضوعات زخرفية.

<sup>٢</sup> راجع: ... G. Marçais Mannuel ١٨٠ / ١ (١٢٢١-١٢٣٢).

<sup>٣</sup> كنيسة صغيرة بنيت في القصر الملكي بيلرمو سنة (١٢٣٢)، وفيها فسيفساء مذهبة وذات ألوان عديدة وجميلة جدًا ويعظ فيها أثر الفن البيزنطي.

<sup>٤</sup> راجع كتابنا: «التصوير في الإسلام» ص ٢١، ٢٢.

## الرخاء في العصر الفاطمي

كان زمن الفاطميين من أزهى عصور الفن الإسلامي، وإن يكن عصر المماليك قد بزه في ضخامة العمائر وإبداع زخارفها، فإن الفنون الفرعية<sup>١</sup> أو التطبيقية بلغت أوج عظمتها في حكم الدولة الفاطمية، الذي دام في وادي النيل من سنة (٢٥٧-٩٦٩ هـ / ١١٧١ م). ولا غرو فقد زادت الثروة في البلاد، وكانت مصر تجني أرباحاً وافرة من تجارة المحيط الهندي، والعلاقات التجارية مع القسطنطينية.

### رحلة ناصر خسرو

ونحن نعرف أن ناصر خسرو، الرحالة الفارسي المشهور طاف في كثير من بلاد العالم الإسلامي في القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي)، بعد أن ترك وطنه في وقت انتشرت فيه الاضطرابات، واشتد النزاع بين أمراء الأقاليم المختلفة؛ ولكنه رأى نفس المؤسسة في كل البلاد التي زارها، اللهم إلا في مصر: فقد وجد رخاءً عظيماً، وأسواقاً عامرة، وتحفًا فنية نادرة، وبهوداً شاملاً،<sup>٢</sup> وكان ذلك في عهد الدولة الفاطمية، الإسماعيلية المذهب، وظُي

<sup>١</sup> الفنون الفرعية هي الترجمة التي استخدمناها حتى الآن للمصطلحات الأوروبية Minor arts بالإنجليزية arts mineurs بالفرنسية Kleinkunst بالألمانية، وربما أمكن تسميتها الفنون الصناعية، أو الفنون التطبيقية، أو الفنون الزخرفية، والمقصود بها هو الفن في الأشياء التي ينفع بها، ويمكن نقلها، أو التي تتخذ للزينة والزخرف.

<sup>٢</sup> ولد ناصر خسرو في مقاطعة خراسان ببلاد الفرس سنة (٩٤٣ هـ / ١٠٠٣ م) وتلقى في حداثته العلوم المعروفة في ذلك العصر، والتي كان يدرسها العلماء المسلمين في العصور الوسطى، فحفظ القرآن ودرس

ناصر خسرو أن الفضل في رخاء مصر راجع إلى المذهب الإسماعيلي، وأن هذا المذهب كفيل بإنقاذ العالم الإسلامي، فلم يلبث ناصر أن اتصل ببعض رؤساء الشيعة الإسماعيلية في مصر، واعتنق مذهبهم. والظاهر أن الخليفة المستنصر باه أحسن استقباله، وكلفه بأن يدعو لمذهب الإسماعيلية في خراسان.<sup>٢</sup>

وقد وصف ناصر خسرو مدينة القاهرة المعزية — نسبة إلى المعز لدين الله الفاطمي — وصفاً شائقاً. وقدر أنها في ذلك الوقت (بين سنتي ٤٣٩ و٤٤١ هجرية؛ أي: ١٠٤٧ و١٠٤٩ ميلادية) كانت قد ثبتت عماراتها، وأصبح فيها ما لا يقل عن عشرين ألف دكان كلها ملك السلطان. وكثير منها يؤجر بعشرة دنانير في الشهر، وليس بينها إلا قليل تبلغأجرته في الشهر دينارين، وكان فيها من الخانات والحمامات ما لا يمكن حصره وكانت كلها ملك السلطان. أما قصر السلطان نفسه فقد كان في وسط القاهرة، وبينما وبين الأبنية المحيطة به فضاء يفصله عنها، وكان يحرسه في الليل خمسمائة حارس من الفرسان، وخمسمائة حارس من الرجال، وكانت أسواره عالية: فلا يستطيع أحدرؤيته من داخل المدينة، بينما يبدو من خارجها كالجبل، وكان في القصر ألف من الخد والنساء والجواري، وله عشر بوابات فوق الأرض، وباب يقود إلى ممر تحت الأرض، يعبر الخليفة راكباً ليصل إلى قصر آخر، وكان كل كبار الموظفين في قصور الخليفة من الرو أو السود.

اللغة والنحو والصرف والعروض والحساب والفقه والحديث والفلسفة والتجويد وعلم النجوم والهندسة وقرأ كثيراً في التاريخ والسحر، والتحق بوظيفة في الديوان بمدينة مرو وظل يعيش عيشة ترف وبطلا حتى سنة (١٠٤٣٧هـ / ١٥٤٠م) حين نزاه يضحي بوظيفته وببدأ عيشة جد وسفر وعلم وتقى، وهو بهذه في كتاباته أن السبب في هذا التحول رؤيا ظهر له فيها شيخ طلب إليه أن يكف عن شرب الخمر وع<sup>٣</sup> حياة الله والمجون.

<sup>٤</sup> والمعلوم أن ناصر خسرو عندما رجع إلى مدينة بلخ وقف حياته على التبشير لمذهب الإسماعيلي ولكن السلاغقة الذين كانوا قد استولوا على مقاييس الحكم في إيران، لاحظوا خطراً دعوهه واضطهدوه ففر إلى بلاد ما وراء النهر، حيث توفي سنة (١٠٦١هـ / ١٤٥٢م)، بعد أن عاش هناك سنوات طويلاً كتب فيها أكثر أشعاره، وكلها معان فلسفية وبيانات وافية عن مذهب الإسماعيلية، وبينها قصيدة في نقد شديد لكريه الدولة وبين لفضل الفلاح، الذي يقول فيه ناصر خسرو: إنه يغذى كل ما يعيش <sup>٥</sup> الأرض.

<sup>٦</sup> المعروف أن ناصر خسرو والمقدس يسميان الفاطميين «سلطانين» مع أنهما خلفاء. راجع: Precis do l'histoire d'Egypte . ٢٢٤ / ٢.

وقال ناصر خسرو: إن مدينة القاهرة كان لها خمسة أبواب كبيرة: باب النصر، وباب الفتوح، وباب زويلة، وباب القنطرة، وباب الخليج،<sup>٦</sup> ولم يكن بالمدينة سور ممحض،<sup>٧</sup> ولكن أبنيتها كانت أعلى من الأسوار المحسنة، وفي كل منها خمس أو ست طبقات فكأنها القلعة الضخمة.<sup>٨</sup> وكانت البيوت في المدينة مبنية بناءً نظيفاً محكمًا، وكانت مفصولة عن بعضها بحدائق ترويها مياه الآبار.<sup>٩</sup>

وفي الواقع أن هذه الظاهرة التي أعجب بها ناصر خسرو، أعجب بها غيره من الرحالة الأوروبيين الذين أتيحت لهم زيارة القاهرة في العصور الوسطى.<sup>١٠</sup>

ووصف ناصر خسرو الاحتفال العظيم بقطع الخليج وخروج الخليفة الفاطمي على رأس جنده وخدمة، وأمراء الدولة وموظفي الحكومة للاشتراك في هذا العهد الشعبي الكبير.

وانطلق ناصر خسرو بعد ذلك إلى مدينة الفسطاط جنوب القاهرة، حيث كانت الحركة التجارية والصناعية، فوصف عظمتها، وبيوتها الشاهقة، وجوامعها الكبيرة، وحدائقها الغناء، وصناعتها الزاهرة، وأطرب في وصف الثروة في أسواقها، والازدحام فيها، وجمال أعيادها، وقال: «لو وصفت هذه الأعياد لما صدقني كثير من الناس ولمونني بالبالغة

<sup>٦</sup> هي بقايا الأبواب التي شيدت في سور القاهرة على يد جوهر، وقد نبهني الزميل محمد أفندي عبد العزيز إلى مقال للأستاذ كريزول Creswell عن تأسيس القاهرة في الجزء الثاني بالمجلد الأول من مجلة كلية الآداب، وفيه حديث طويل عن أبواب القاهرة في عصر جوهر مع ذلك المصادر العربية اللازمة ص ٢٧٩ وما بعدها.

<sup>٧</sup> يفهم من ذلك أن السور الذي بناه جوهر حول القاهرة كان قد تهدم في عصر ناصر خسرو. وعلى كل حال فقد كتب المقريزي (الخطط ١/ ٣٧٧) أن القاهرة عمل سورها ثلاثة مرات: الأولى وضعه القائد جوهر، والثانية وضعه أمير الجيوش يدر الجمالي في أيام المستنصر، والثالثة ببناء الأمير الخصي بهاء الدين قراقوش في سلطنة الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب أول ملوك القاهرة، وقد رأى المقريزي جزءاً من السور اللبين الذي كان قد أقامه جوهر.

<sup>٨</sup> قارن بن حوقل ص ٩٦.

<sup>٩</sup> راجع: Sefer Nameh, relation du voyage de Nasire Khusrau, éd. El tradpar ch. Schefer من ١١-١٦٢، وقارن: Lane-poole: A History of Egypt ص ١٣٩-١٤١.

<sup>١٠</sup> راجع: كتاب القاهرة للملازم أول عبد الرحمن زكي.

والإغراق، فإن حوانيت القصارين<sup>١٠</sup> والصياغ، والحوانيت الأخرى مفعمة بالذهب والجلي والبضائع والأقمشة من الحرير والقصب لدرجة لا يجد فيها المشتري محلًا يجلس فيه».<sup>١١</sup> ومما لفت نظره أن التجار كانوا يبيعون بأثمان محددة، وأن الذي كان يغش الناس كانوا يركبونه جملًا ويضعون في يده جرسًا يدقه، ويطوفون به البلد، وهو يصبح بأعلى صوته: لقد كذبت وها أنا ذا ألقى عقابي جزى الله الكاذبين.

وختم ناصر خسرو وصفه بأنه رأى في مصر ثروة عظيمة، وأموالًا غزيرة، لو أراد وصفها لم يصدقه أحد من بلاد العجم.<sup>١٢</sup>

وقد ذكر أشياء كثيرة عن صناعة النسيج، والخزف، والمعادن في مصر. وسوف نعود إليها في مواضع أخرى من هذا البحث.

وقصارى القول أن مصر كانت لها المكانة الأولى في العالم الإسلامي في الوقت الذي زارها فيه ناصر خسرو، وأن العراق لم يستطع بعد ذلك أن ينتزع منها تلك المكانة إلا بفضل الأمراء السلاجقة، الذين آلت إليهم مقاليد الأمور فيه، والذين امتدت فتوحاتهم حتى أزالوا سلطان الفاطميين عن سوريا.<sup>١٣</sup>

<sup>١٠</sup> القصارين: جمع قصار من قصر الثوب قصرًا بيضاء.

<sup>١١</sup> راجع: سفرنامه، طبعة شيفير ص ١٤٦، ١٤٧. وانظر: الترجمة العربية التي نشرها الأستاذ يحيى عبدة الخشاب في جريدة كوكب الشرق لما كتبه ناصر خسرو عن مصر في كتابه سفرنامه.

<sup>١٢</sup> انظر: نفس المرجع ص ١٥٥.

<sup>١٣</sup> انظر: C. H. Becher: Islastudien (١ / ١٥٩).

## الشدة العظمى

على أن مصر لم تثبت بعد زيارة ناصر خسرو أن دب إليها الضعف، وكان أن قبض على أزمة الحكم الوزير البازوري،<sup>١</sup> فأبعد خطر الماجاعة؛ ولكنه لم يفلح في استئصال الداء من أساسه، وكان عزله وقتله سنة (٤٥٠ هـ / ١٠٥٨ م) إيذاناً بقيام الفوضى، وبده الماجاعة، وانتشار الوباء، وتعاقبت الوزارات في الحكم؛ دون أن يكون لها من النفوذ ما تكبح به الجندي من الترك والبربر والسودان، فقاموا بكثير من أعمال السلب والنهب، والعنف والشدة، وكانت أم الخليفة<sup>٢</sup> تتخذ الجنود السودانية عوناً لها، وأداة لفرض إرادتها، وكان الجنود الأتراك يأخذون عليها هذا،<sup>٣</sup> واستطاعوا أن يزيدوا نفوذهم حتى تمكنوا برئاسة زعيمهم ناصر الدولة من طرد غرمائهم من السودانيين إلى الصعيد، بعد أن هزموهم سنة (٤٥٤ هـ / ١٠٦٢ م) في واقعة كوم الريش، فعادوا فيه فساداً وخلا الجو للترك، فقاموا بشيء كثير من أعمال العنف والشدة، ونهبوا قصور الخليفة والمخلصين له، وأخذوا ما كان فيها من تحف فنية، وأحجار كريمة، وبددوا ما كانت تفخر به من مخطوطات ثمينة، والعجيب أن المcriizi يذكر ما يشعر بأن الحكومة كانت تخوض الطرف عما ينهبه الجندي من قصور الخليفة؛ لئلا يمتد شرهم إلى الشعب، فيزيدونه بؤساً وشقاء، فلم

<sup>١</sup> راجع: مادة «بازوري» للأستاذ فيبيت في دائرة المعارف الإسلامية (٤ / ١٢٣٧) من النسخة الفرنسية، وراجع أيضاً: هامش صفحة ٢٥١ من كتاب «الفاطميين في مصر» للدكتور حسن إبراهيم.

<sup>٢</sup> كانت أم المستنصر جارية سودانية الأصل، وقد كانت صاحبة الأمر والنهي في البلاد سنة (٤٥٥ هـ / ١٠٤٥ م) عقب وفاة أبي القاسم الجرجابي وزير الظاهر وصاحب السلطان في بداية حكم المستنصر.

<sup>٣</sup> اقرأ ما كتبه الأستاذ فيبيت عن جيش الفاطميين في Précis de l'histoire d'Egypte (٢ / ١٨٤ - ١٨٦).

تعترضه الدولة، ولا التفتت إلى قدر الكنوز التي كانوا ينهبونها؛ بل جعلتها – على حد قول المريزي – هي وغيرها فداء لأموال المسلمين، وحفظاً له في منازلهم؛ ولعل الحكومة كانت تبغي بسكتها هذا أن تنفي شر ثورة الشعب، وقيام حرب أهلية، تهلك الحrust والنسيل.

ولكن مصر كان مقتضياً عليها بالبُؤس في ذلك الحين، وانقطعت عن أسواق القاهرة المواد الغذائية التي كانت ترد إليها من الأقاليم، وغدت منعزلة عن بقية أجزاء البلاد؛ إذ بينما كانت السيادة فيها للجند التركية، كان الصعيد في يد السودانيين، وكانت الإسكندرية وجزء كبير من الدلتا في يد فريق آخر من الجند التركية تساعدهم قبائل من العرب والبربر، فقللت الأقواء، وعلت الأسعار<sup>٦</sup> فصارت البيضة بدينار، والرغيف بخمسة عشر ديناراً<sup>٧</sup>، وحتى الخيول، والبغال، والقطط، والكلاب ارتفعت أثمانها، ولم يكن يصل إلىأكلها إلا أهل السعة والغنى، وما لبثت حلي النساء ونفاثسهن أن أصبحت زهيدة القيمة، يعرضنها للبيع فلا يتقدم إلى شرائها أحد، وكذلك ذهب ما في اصطبات الخليفة من خيل كريمة، وأقبل الأمراء وكبار رجال الدولة على أحقر الأعمال في سبيل الحصول على قوتهم اليومي.

وزادت المسغبة حتى اضطر سكان القاهرة إلى أكل لحم الإنسان، وصار يخطف بعضهم بعضاً من الطرقات بواسطة خطاطيف يدللونها من النواذ، ثم أصبح القصابون

خطط المقرئي (١ / ٣٧٦).

<sup>٥</sup> انظر: فهرست كتاب «الفاطميون في مصر» للدكتور حسن إبراهيم، وراجع ما كتب فيه عن الجند الفاطميين.

٦) لم تكن زيادة النيل غير كافية بدرجة يترتب عليها كل هذا الاضطراب في الأحوال الاقتصادية؛ وإنما كانت الفوضى والحرروب بين الجندي، وأعمال السلب والنهب شاغلاً عن الزراعة وغيرها من الأعمال السلمية، وفي ذلك يقول أبو المحاسن في النجوم الظاهرة: «كان القحط في أيامه (المستنصر) سبع سنين مثل النبي يوسف الصديق - صلوات الله وسلامه عليه - من سنة سبع وخمسين إلى سنة أربع وستين وأربعين، أقامت البلاد سبع سنين يطعن النيل فيها وبينزل، ولا يوجد من يزع لموت الناس واختلاف الولادة والرعاية، فاستأثر الخراب على كل البلاد، ومات أهلها، وانقطعت السبل برياً وبحراً» (٥ / ٣).

<sup>٧</sup> أشار الأستاذ ففيت في البحث الذي كتبه في المجلة الآسيوية عن ابن ميسير (ص ٨٧، ٨٨) إلى إحدى السبل التي تؤدي إلى المبالغة في بعض ما يكتب في هذا الصدد: إذ إن مؤرخاً يكتب أن الرغيف كان بخمسة عشر درهماً؛ ولكن مؤرخاً من ينقول عنه قد يكتب أنه بخمسة عشر ديناراً. والفرق بين التقديرتين ليس هائلاً، قارن مثلاً معجم البلدان لباقوت (٢/٩٠٠) (طبعة أوروبا) وخطط المقربي (١/٣٣٧).

يبיעون لحم الإنسان في حواناتهم، وجرى المؤرخون المسلمين على تسمية تلك السنين بالشدة العظمى:<sup>٨</sup> لما كان فيها من مصائب أذلت القاهرة، وأفقدت المستنصر كل شيء: بعد أن فرت أمها وزوجته وبيناته إلى بغداد وسوريا هرباً من الطاعون، ونهب الجنادل الغوغاء قصره وممتلكاته، فصارت بنت أحد الفقهاء تجري عليه رغيفين كل يوم يسد بهما رمقه.<sup>٩</sup>

<sup>٨</sup> راجع: ابن ميسير ص ٢٠ وما بعدها، والنجم الزاهرة لأبي المحاسن (٥ / ١٥ وما بعدها)، والقاطميين في مصر للدكتور حسن إبراهيم ص ٢٥٢.

<sup>٩</sup> من المحتمل أن يكون المؤرخون السنويون قد بالغوا في وصف البيوس بالقاهرة في الشدة العظمى: لأنهم رأوا فيها انتقاماً إلهياً، وجراة وفاقاً لما ارتكبه الوزير البساسيري حين ثار في العراق، وجعل الخطبة في بغداد باسم المستنصر. الواقع أن أبي المحاسن يعلق على حوادث بغداد حينئذ بقوله في النجم الزاهرة (١٢ / ٥): «وكان ما وقع للمستنصر هذا تمام سعده، ومن حينئذ أخذ أمره في إديار من وقوع الغلاء والوباء بالديار المصرية، وقاسي الناس شدائد، واختل أمر مصر». ومع ذلك فإن وصف هذه الشدة العظمى ليس أهول ما وصلنا في وصف أيام القحط في الديار المصرية، والمعروف أن السنين الأولى من حكم الملك العادل الأول الأيوبي (١٢١٨-١٢٠٠ هـ) كانت فيها مسفة، يكفي لبيان هولها ما كتبه عبد اللطيف البغدادي في وصفها ومنه: «يئس الناس من زيادة الغيل، وارتقتعت الأسعار، وأقحطت البلاد، وأشعر أهلها البلاء، وهرجوا من خوف الجوع، وانضوى أهل السواد والريف إلى أماهات البلاد، وانجل كثيرون منهم إلى الشام والمغرب والجaz واليمن، وتفرقوا في البلاد أيدي سبا، ومزقوا كل ممزق، ودخل إلى القاهرة ومصر ومنهم خلق عظيم، واشتبد بهم الجوع ووقع فيهم الموت واشتبد بالفقراء الجوع حتى أكلوا الميتات والجيف والكلاب والبعير والأرواح، ثم تعدوا ذلك إلى أن أكلوا صغار بني آدم، فكثيراً ما يعثر عليهم ومعهم صغار مشوين أو مطبوخون، فيأمر صاحب الشرطة بإحراق الفاعل لذلك والأكل، ورأيت صغيراً مشوياً في قفة وقد أحضر إلى دار الوالي ومعه رجل وامرأة زعم الناس أنهما أبواه فأمر بإحرقاهما». انظر: كتاب عبد اللطيف البغدادي في مصر، طبعة المجلة الجديدة بمصر، ص ٦٢ وما بعدها. قارن أيضاً كتاب السلوك للمقرنزي، طبعة الدكتور زياده (١ / ١٣٢ و ١٥٧، ١٥٦).»



## مصادر ما نعرفه عن كنوز الفاطميين

إذا أردنا أن نتحدث عن قصور الخلفاء الفاطميين وما كان فيها من كنوز فنية، فإن مرجعنا الأساسي في هذا ما كتبه المؤرخون المصريون ابن ميسر وتقى الدين المقرizi. أما ابن ميسر فهو محمد بن علي بن يوسف بن جلب راغب المتوفى سنة (١٢٧٧هـ/١٢٧٨م). وفي المكتبة الأهلية بباريس مخطوط به جزء من كتاب له اسمه «أخبار مصر» وقد وقف على نشره الأستاذ هنري ماسيه Henri Massé فطبعه في المعهد العلمي الفرنسي في القاهرة سنة (١٩١٩) وصدره بـ«مقدمة قصيرة وألحق به الفهرس اللازم». وكان المفهوم أن المخطوط المذكور يشتمل على الجزء الثاني من كتاب «أخبار مصر».

ولكن الأستاذ فييت G. Wiet كتب نقداً طويلاً وبحثاً مسهباً في هذا المخطوط والطبعة التي ظهرت منه على يد الأستاذ ماسيه،<sup>١</sup> فأثبت أن النص المخطوط في المكتبة الأهلية بباريس ليس تاريخ ابن ميسر. وليس الجزء الثاني منه بتمامه؛ ولكنه نسخة من مقتطفات من هذا الكتاب، نقلها المقرizi سنة (١٤١٤هـ/١٨١٤م)، ثم وضع أكثر من خمسها في كتابين من كتبه، ونقل أكثر الأجزاء الباقيه مع بعض تغيير أو إضافة أو حذف. الواقع أن في آخر المخطوط عبارة تؤيد ما أثبتته الأستاذ فييت، وهي: «آخر المنتقى من الجزء الثاني من تاريخ مصر لابن ميسر، وتم على يد أحمد بن علي المقرizi في مساء يوم السبت أربع عشرة وثمانمائة». <sup>٢</sup>

<sup>١</sup> انظر: Journal Asiatique (onzième série, tome XVIII, Juillet-Septembre 1921) ص ٧١ وما بعدها.

<sup>٢</sup> راجع المصدر السابق. وانظر أيضاً: ابن ميسر طبعة ماسيه ص ٩٨.

وقد درس الأستاذ فقيه في بحثه الذي أشرنا إليه المصادر التي اعتمد عليها ابن ميسر، ولا سيما ابن زوالق المتوفى سنة (٢٨٧ هـ / ٩٩٨ م) — وهو أقدم الذين كتبوا في تاريخ الفاطميين، وإن كانت مؤلفاته لم يصل إلينا منها شيء — ثم المسبحي المتوفى سنة (٤٢٠ هـ / ١٠٢٩ م)، وقد ذكر ابن خلkan أنه كتب تاريخاً لمصر في ثلاثة عشر ألف ورقة؛<sup>٣</sup> ولكن لم يصل إلينا من مؤلفات المسبحي إلا الجزء الأربعون من تاريخه، وهو محفوظ الآن في مكتبة الإسکوريال بإسبانيا. ومهما يكن من شيء، فإن ابن ميسر اعتمد على مصادر طيبة، وقد شهد له بذلك ابن حجر فقال: إنه «عارف بالمصريين». <sup>٤</sup> وليس هذه ميزة الوحيدة، فإننا لا نجد في كتابه سب الفاطميين الذي نجده عند غيره من المؤرخين السنين، الذين<sup>٥</sup> لبوا رغبة الأيوبيين والممالئك في التشهير بالفواطيم والقصوة في نقدم.

والظاهر أن الذي حدا بابن ميسر — وبالمربيزي من بعده — إلى الاسترسال في بيان كنوز الفاطميين، إنما هو أنها نهبت في أيام الشدة العظمى بين سنتي (٤٥٩ هـ / ١٠٦٧ و٤٦٤ هـ / ١٠٧٢). وذهب بقيتها طعمة للنيران.

وقد ذكر ابن ميسر أنه في سنة (٤٦٠ هـ / ١٠٦٨ م) قويت شوكة الأتراك، وطمعوا في المستنصر، وزادت مرتباتهم من ٢٨ ألفاً إلى ٤٠٠ ألف دينار في الشهر، وطالبوه بالأموال، فاعتذر بأنه لم يبق شيء عنده، فألزموه ببيع ذخائره، فأخرجها إليهم وأخذوها بأبخس الأنثان.<sup>٦</sup> كما ذكر أيضاً في حوادث سنة (٤٦٢ هـ / ١٠٧٠ م) أن الجندي امتدت أيديهم إلى نهب العامة، وأن عدداً من التجار قدم إلى بغداد ومعهم ثياب المستنصر وكنوزه وأشياء كثيرة مما نهب وقت القبض عليه.<sup>٧</sup>

على أن أهم ما يذكره ابن ميسر، هو أنه رأى مجلداً من نحو عشرين كراساً، فيه بيان ما خرج من التحف والأثاث والثياب والذهب وغير ذلك.<sup>٨</sup> ولستنا ندرى تماماً هل كان المجلد سجلاً لتحف القصر، أو كان بياناً بما نهب أو تفرق من التحف.

وفضلاً عن ذلك فإن ابن ميسر وصف الكنوز الفنية التي تركها الوزير <sup>إلا</sup> الأفضل بن بدر الجمالي وصفاً شائقاً سندعوه إلى بحثه في هذا الكتاب.

<sup>٣</sup> راجع: وفيات الأعيان (١ / ٦٥٢، ٦٥٤).

<sup>٤</sup> راجع: ملحق كتاب الولاة والقضاء للكندي (طبعة جست) ص ٥٦٥.

<sup>٥</sup> ابن ميسر ص ١٧.

<sup>٦</sup> المصدر السابق ص ٢٠.

<sup>٧</sup> ابن ميسر ص ٢٠.

وقد كتب الأستاذ حسن إبراهيم حسن في كتابه «الفاطميون في مصر»: «يقول ابن ميسير أيضاً: إن من هذه النفائس ما أرسله البساسيري إلى مصر سنة (٤٥٠هـ) حين أقام الخطبة باسم الخليفة الفاطمي المستنصر على منابر بغداد، وقد استولى عليها الأتراك أيضاً سنة (٤٦٠هـ)، وكان مما بعث به البساسيري ثلاثون ألف قطعة كبيرة من البلور، وخمسة وسبعين ألف ثوب من الحرير الخسرواني وعشرون ألف سيف محل بالذهب». <sup>٨</sup> ولو صح هذا لكان على جانب كبير من الخطورة؛ لأننا نعتقد أن قطع البلور المشار إليها كانت مما اختصت مصر بصناعته، ولم يكن هناك محل لإرسالها من العراق، ولكن الواقع أن النص موجود في ابن ميسير بهذا الشأن، <sup>٩</sup> وكذلك النص الذي يرافقه في المcriizi، <sup>١٠</sup> لا يفهم منها أن البلور والحرير الخسرواني والسيوف المكفنة <sup>١١</sup> بالذهب أرسلت من العراق على يد البساسيري، وإنما جاء ذكرها في معرض التحف التي نهبت من خزانات المستنصر. وأكبر الظن أن الدكتور حسن إبراهيم إن كان لم يعن بتحقيق هذه المسألة؛ فإنما ذلك لأنها تكاد تكون ثانوية بالنسبة إلى التاريخ الإسلامي على الرغم من خطر شأنها للمشتغلين بالفنون والآثار الإسلامية.

أما تقي الدين المcriizi فقد ولد بالقاهرة سنة (٧٦٦هـ / ١٣٦٤م)، واشتغل بالقضاء فيها، وصار إماماً لجامع الحاكم، وتنقل في وظائف كثيرة في القاهرة وفي دمشق، ثم انقطع للكتابة والتأليف حتى توفي سنة (١٤٤٢هـ / ٥٨٤٥م).

وأهم ما وصل إلينا من مؤلفاته كتاب الموعظ والاعتبار بذكر الخطوط والآثار، والغرض من تأليفه كما ذكر المؤلف في مقدمته، إنما هو «جمع ما تفرق من أخبار أرض

<sup>٨</sup> الفاطميون في مصر ص ٢٥٣.

<sup>٩</sup> ابن ميسير ص ٢٠.

<sup>١٠</sup> الخطوط (٤٣٩ / ١).

<sup>١١</sup> التكفيت: ترجمة اصطلاحية لكلمة *Incrustation* بالفرنسية، وهو طريقة في الزخرفة قوامها حفر رسوم على سطح خشب أو معدن ثم ملأ الشقوق المؤلفة لهذه الرسوم بقطع أخرى من الخشب الملون أو العاج أو المعدن. والعادة أن تكون المادة المركبة أغلى قيمة من المادة الأصلية، فنرى مثلًا الحجر مكفتاً بالرخام، والخشب مكفتاً بالعاج. والكلمة الإنجليزية للتكفيت *inlaying* والألمانية *Eingelegte Intarsiatura* والإيطالية *Einlage*.

محرر وأحوال سكانها». وقد جمع المقريزي تلك الحقائق التاريخية في فصول وأبواب عقدها للكلام عن خطط مصر وأثارها، فوصفها وأتى في هذه المناسبة على ذكر تاريخها والذين أسسواها أو زادوا فيها، ناسجاً في ذلك على طريقة مؤرخي العرب في الخروج من موضوعاتهم الرئيسية، والاستطراد والتبسيط فيما له بها علاقة، وفي الذي قد لا يرتبط به إلا بأوهى الروابط.<sup>١٢</sup>

ومهما يكن من شيء فقد جاء كتاب الخطط دائرة معارف عامة في تاريخ مصر وجغرافيتها، وفي المدنيات التي قامت في وادي النيل، وفي بعض العلوم الدينية والاجتماعية والفلسفية التي ازدهرت في العالم الإسلامي.

وقد أتيح للأستاذ فييت في الأجزاء التي طبعها من المقريзи في منشورات المجمع العلمي الفرنسي بالقاهرة<sup>١٣</sup> وفي المقالات المختلفة التي كتبها في شتى المجالات العلمية أن يدرس المصادر التي اعتمد عليها المقريзи في تأليفه وعلاقته بمن سبق من المؤرخين كالكندي<sup>١٤</sup> وأبن ميسير.<sup>١٥</sup>

ولكن الذي يعنينا هنا بنوع خاص هو أن المقريзи نقل في كتاب الخطط مقتطفات كثيرة عن كتاب اسمه «كتاب الذخائر والتحف»، وأخطرها شأننا للمشتغلين بدراسة الآثار والفنون الإسلامية، إنما هو التحف الفنية التي غصت بها قصور الخلفاء الفاطميين.

<sup>١٢</sup> قارن R. Nicholson: A Literary History of the Arabs ص ٣٥٣ وما بعدها. وراجع أيضاً Margioiuoth: Arabic Historians ص ١ وما بعدها.

<sup>١٣</sup> يعلم المشغلون بالأثار العربية والتاريخ الإسلامي أن هذه الأجزاء التي طبعها الأستاذ فييت من المقريзи غنية جداً بالحواشي التي كتبها فيها والفالهارس التي أحقها بها.

<sup>١٤</sup> انظر: المقال الذي كتبه الأستاذ فييت سنة (١٩١٦) في الجزء الثاني عشر من نشرة المجمع الفرنسي للأثار الشرقية عن العلاقة بين المقريзи وبين الكندي. وقد لخص به في نحو عشر صفحات ما نقله الأول عن الثاني، وأظهر أن المقريзи نقل أكثر من نصف كتاب الولادة دون أن يشير إلى الكندي، ولم يذكر هذا نادر الوقوع بين مؤرخي العرب وبيبره بعض الشيء قلة انتشار الكتب القديمة، وصعوبة الحصول عليها والفائدة التي ترجى من النقل عنها. قارن أيضاً ص ٨٠ من البحث الذي كتبه الأستاذ فييت م

أبن ميسير في المجلة الآسيوية.

<sup>١٥</sup> انظر: نفس المراجع.

وقد ذكر المقرizi في الخطط مؤلف كتاب الذخائر والتحف نحو خمس عشرة مرة؛ ولكن اسم هذا المؤلف غير معروف لنا حتى الآن، غير أننا نرجح أنه كان معاصرًا للشدة العظمى، وأنه لقي بعض من شاهد بعيني رأسه ما حل بجزء من تلك الكنوز النفيضة، ومما يؤيد ذلك العبارة الآتية وقد نقلها المقرizi عن الكتاب المذكور: «قال في كتاب الذخائر والتحف: وحدثني من أثق به قال: كنت بالقاهرة يوماً من شهور سنة تسع وخمسين وأربعين، وقد استفحل أمر المارقين وقويت شوكتهم، وامتدت أيديهم إلى أخذ الذخائر المصونة في قصر السلطان بغير أمره، فرأيت وقد دخل من باب الديلم<sup>١</sup> ابن سبكتين، وأمير العرب ابن كيغلن، والأعز بن سنان، وعدة من الأمراء أصحابهم البغداديين وغيرهم. وصاروا في الإيوان الصغير؛ فوقفوا عند إيوان الشام لكثرتهم عددهم وجماعتهم، وكان معهم أحد الفراشين والمستخدمين برسم القصور العمومية، فدخلوا إلى حيث كان الإيوان النظري في الإيوان المذكور، وصحبتهم فعلة، وانتهوا إلى حائط مجير؛ فأمروا الفعلة بكشف الجير عنه، فظهرت حنية باب مسدود؛ فأمروا بهدمه، فتوصلوا به إلى خزانة ذكر أنها عزيزية من أيام العزيز ياشه؛ فوجدوا فيها من السلاح ما يدرون للنظر، ومن الرماح العزيزية المطلية أسعتها بالذهب ذات مهارك<sup>٢</sup> فضة مجردة بسوار ممسوح وفضة بياض ثقيلة الوزن عدة رزم، أعادوها من الزان الجيد، ومن السيفون المجوهرة النصوص، ومن النشاب الخلنجي<sup>٣</sup> وغيره، ومن الدرق اللمعطي<sup>٤</sup> والجحف<sup>٥</sup> التيني، وغير ذلك، ومن الدروع المكلل سلاح بعضها، والمحلى بعضها بالفضة المركبة

<sup>١٦</sup> أحد أبواب القصر الشرقي الكبير، وكانت له أبواب أخرى هي — كما جاء في الجزء الرابع من كتاب الانتصار لابن دقاد ص ٥٦، ٥٧ — باب الذهب، وباب البحر، وباب الريح، وباب الزمرد، وباب العيد، وباب قصر الشوك، وباب تربة الزعفران، وباب الزهومة.

<sup>١٧</sup> أكبر الظن أن المراد بهذه الكلمة صفات من المعدن كانت تغطي قناء الرمح، ولكننا لم نعثر عليها في القواميس وكتب اللغة.

<sup>١٨</sup> الخلنج كلمة فارسية معربة لشجر تصنع من خشب القصاع والسفن. انظر: معجم أسماء النبات لأحمد عيسى بك ص ٢٢.

<sup>١٩</sup> الدرق بفتح الدال والراء: جمع درقة بفتح الدال والراء أيضاً وهي الترس يتقي بها المحارب عدوه. واللمط: بفتح اللام وسكون الميم: حيوان من فصيلة الغزال كانوا يتذدون من جلد تروساً جيدة متينة.

<sup>٢٠</sup> الجحفة بفتح الجيم والراء: الدرقة أيضاً.

عليه، ومن التجافيف<sup>٢١</sup> والجوashن<sup>٢٢</sup> والكزاغندات<sup>٢٣</sup> الملمسة ديباجا، المكوكبة بكواكب فضة وغير ذلك، مما ذكر أن قيمته تزيد على عشرين ألف دينار، فحملوا جميع ذلك بعد صلاة المغرب. ولقد شاهدت بعض حواشيهن وركابياتهم<sup>٤</sup> يكسرن الرماح، ويتلفون بذلك أعادها الزان ليأخذوا المهارك الفضة، ومنهم من يجعل ذلك في سراويله وعمامته وجبيه، ومنهم من يستوهد من صاحبه السيف الشين.

وكان فيها من الرماح الطوال<sup>٥</sup> الخطية السمر الجياد عدة؛ حملوا منها ما قدروا عليه، وبقي منها ما كسره الركابية ومن مجرامهم، كانوا يبيعونه للمغازيلين<sup>٦</sup> وصناعة

---

<sup>٢١</sup> تجافيف بالجيوم: جمع تجافف كما سيأتي عند الكلام على خزانن السلاح. جاءت في خطط المقريز بالخاء؛ ولكن صحتها بالجيوم. وعلى كل حال فإن التخفيفية عمامة صغيرة والتخفيفية للمرأة ملءاً صغيرة تقطي بها رأسها. والظاهر أن العمامة الكبيرة الضخمة كان يلبسها الفقهاء وأعيان الدولة كه يظهر مما رواه النويري في مناسبة وفاة قاضي شمس الدين أحمد بن الخليل سنة (٦٢٧) مجرية، وهذا نصه: «وأما سبب ولادته القضاء بدمشق، فإنه كان قد بلغ الملك العظم عن القاضي جمال الدين المصري قاضي قضاة دمشق أنه يتعاطى الشراب، فأراد تحقيق ذلك عيشه فاستدعاه وهو في مجلس الشراب فحضر إليه، فلما رأه قام إليه وناوله هنباً مملوءاً حمراً، فوق القاضي جمال الدين المصري، ورج فغاب منهية ثم عاد وقد خلع ثياب القضاء، وليس قباء وتنعم بتخفيفه وحمل مندياً، ودخل على الملا العظم في زي الندماء وقبل الأرض وتناول الهناب من يده وشرب ما فيه ونادم العظم، فأحسن منادمه فأعجبه واعتذر من فراره أنه ما كان يمكنه تعاطي ذلك وهو في زي القضاة، فاغبط الملك العظم لما لما انقضى مجلس الشراب ورجع العظم إلى حسه علم أنه لا يجوز له أن يقره على ولادة القضاء وشهاد من أمره ما شاهد، ففوض القضاء للقاضي شمس الدين وخلع عليه».  
والظاهر أيضاً أن التخفيفية كانت نوعاً من لباس الرأس يتخذه أمراء الألف بعد إذن من السلطان اعصر المالكية.

<sup>٢٢</sup> الجوشن: الدرع. والجمع: جواشن. والجوشي: صانع الدروع.  
<sup>٢٣</sup> جاءت في خطط المقريز «الكرياغيدات»، ولكن الأستاذ فييت أرشدنا إلى أن صحتها: كزاغندات، وهو فارسية الأصل (كرااغند) بمعنى سلطة من القطن أو الحرير (جاكته) محشوة تليس كالدرع.

<sup>٤</sup> الركابية أو صبيان الركاب: غلمان كانوا يسيرون في المراكب حول الخليفة أو الأمراء.  
<sup>٥</sup> الرماح الخطية — بفتح الخاء: نسبة إلى الخط وهي أرض في عمان كانت تجلب إليها الرماح القناة الهند، فتقوم فيها وتباع في بلاد العرب. راجع W. Schwarzlose Die Waffen der Alten Araber.  
<sup>٦</sup> المغازيليون أو المغزاليون: صانعوا المغازل.

للمرادن،<sup>٢٧</sup> حتى كثى هذا الصنف بالقاهرة، ولم تعترضهم الدولة ولا التفتت إلى قدر ذلك ولا احتفلت به: وجعلته هو وغيره فداء لأموال المسلمين وحفظاً لما في منازلهم.<sup>٢٨</sup> كما أن مؤلف كتاب الذخائر والتحف رأى بنفسه بعض حوادث الشدة العظمى وتشهد بذلك العبارة الآتية التي نقلها عنه المقرizi:

قال: وكنت بمصر في العشر الأول من محرم سنة إحدى وستين وأربعين، فرأيت فيها خمسة وعشرين جملًا موقرة كتبًا محمولة إلى دار الوزير أبي الفرج محمد بن جعفر المغربي، فسألت عنها فعرفت أن الوزير أخذها من خزائن القصر هو والخطير بن الموفق في الدين بإيجاب وجبت لها عما يستحقانه.<sup>٢٩</sup>

ومهما يكن من شيء فإن ما ورد في ابن ميسير والمقرizi عن كنوز المستنصر أشار إليه أكثر المشتغلين بالأثار الإسلامية في مؤلفاتهم المختلفة، ولا سيما في معرض الكلام عن ازدهار الفنون الإسلامية في عصر الفواطم.<sup>٣٠</sup>

وقد نقل المستشرقون إلى اللغات الأوروبية بعض ما جاء في المقرizi عن الكنوز المذكورة، فترجم كترمير Quatremere إلى الفرنسية جزءاً منه في الفصل الي عقده للكلام عن المستنصر باش في المذكرات الجغرافية والتاريخية التي نشرها عن مصر سنة (١٨١١):<sup>٣١</sup> كما نقل الدكتور لام Dr. Lamm إلى الألمانية بعض ما كتبه المقرizi في وصف الكنوز البلورية والزجاجية في خزائن المستنصر.<sup>٣٢</sup>

وتتبه الأستاذ الروسي أنوسترانتفز K. Inostranzew إلى قيمة ما كتبه المقرizi، فنقله إلى الروسية وكتب معه شروح وتعليقات K، وذلك في بحث له عن مواكب الفاطميين

<sup>٢٧</sup> المردن — بالكسر: المغزل.

<sup>٢٨</sup> خطط المقرizi (١ / ٣٩٧).

<sup>٢٩</sup> خطط المقرizi (١ / ٤٠٨، ٤٠٩). (٢٨٥ / ٢) Quatremère: *Mémoires sur l'Egypte* (٤ / ٤٠٩، ٤٠٨).

<sup>٣٠</sup> انظر مثلًا: Gayet: *L'Art Arabe* ص ٩٨-١٠٦.

<sup>٣١</sup> انظر: Mémoires géographiques et historiques sur l'Egypte et sur quelques contrées voisines, recueillis et extraits des manuscripts coptes, arabes, etc. de la Bibliothèque Impériale, par Et. Quatremère, Paris 1811, tome: 1 pp. 366 et suivs

<sup>٣٢</sup> انظر: C. J. Lamm: Mittelalterliche Gläser und Steinschnitarbeiten aus dem Nahen Osten:

ص ٥١١-٥١٢.

وخروجهما في الموسم والأعياد.<sup>٢٣</sup> وقد نشره سنة (١٩٠٦). ولكنه لم يترجم إلى إحدى اللغات الأوروبية التي نعرفها.

أما في اللغة العربية فإن بعض المؤرخين الذين خلفوا المقريزي نقلوا عنه كثيرةً مما ذكره عن كنوز الفاطميين،<sup>٢٤</sup> بينما أتى الدكتور حسن إبراهيم حسن في كتابه «الفاطميون في مصر» بجزء كبير مما كتبه ابن ميسير والمقريзи في وصف كنوز الفاطميين. وأخيراً نقل الأستاذ كاهله Dr. P. Kahle إلى الألمانية ما كتبه المقريзи في وصف خزانة الجوهر والطيب والطرائف، ونشره في بعض شروح وتعليقات في مجلة الجمعية الشرقية الألمانية.<sup>٢٥</sup>

•

. ٢٣ قارن P. Kahle: *Die Schätze der Fatimiden* ص ٧٢٢.

<sup>٢٤</sup> ولا سيما أبو المحاسن والسيوطى وابن إياس.

<sup>٢٥</sup> انظر: P. Kahle: *Die Schätze der Fatimiden* في eitshrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft Band 14~ Heft 3, 4 ص ٣ وما بعدها.

## خزائن القصر الفاطمي

يذكر المقرizi أن القصر الكبير الفاطمي كانت به عدة خزائن: منها خزانة الكتب، وخزانة البنود (الأعلام)، وخزائن السلاح، وخزائن الفرش، وخزائن الكسوات، وخزائن الخيم، وخزائن الجوهر والطيب والطراائف وغيرها، ومما لا علاقه لمحفوبياته بالتحف الفنية التي ندرسها هنا؛ اللهم إلا إذا لاحظنا أن ما كان فيها من طعام أو شراب أو توابيل أو عطور يدل على بحبوحة العيش في تلك الأيام.

وكان لكل خزانة من خزائن القصر عامل يدير شئونها، وصناع يشتغلون فيها إن كانت محتوياتها مما يتطلب ذلك، وفرأاشر يقوم هو ومساعدوه بتنظيمها والشهر على سلامة محتوياتها، ولكل هؤلاء مرتب يتقاضونه من بيت المال؛ وكانت هذه الخزائن قسمًا من حواصل الخليفة التي كانت على خمسة أنواع: الأول: الخزان، والثاني: حواصل الماشي، والثالث: حواصل الغلال وشون الأتبان، والرابع: حواصل البضاعة، والخامس: الطواحين ودار الفطرة.<sup>١</sup>

### • خزانة الكتب<sup>٢</sup>

أما خزانة الكتب فكانت مفخرة العصر الفاطمي، وأكبر دليل على تقدم الآداب والعلوم فيه، كان فيها أندر المؤلفات وأشهدها، وكان فيها من بعض المؤلفات نسخ كثيرة، كان

<sup>١</sup> انظر: صبح الأعشى للقلقشني (٢ / ٤٧٥-٤٨٠).

<sup>٢</sup> خطط المقرizi (١ / ٤٠٧-٤٠٩).

الخلفاء والوزراء يحرصون على جمعها، حتى ينفردوا بالفخر ويحرموا منه المكاتب الأخرى في العالم الإسلامي، وكان بعض الكتب بخطوط المؤلفين أنفسهم: كالخليل بن أحمد والطبرى.

وكان تجار الكتب يعرضون على موظفي مكتبة القصر أندرا الكتب التي يعثرون عليها، وكانت معروضاتهم تفحص بعناية كبيرة. ويدرك المقريزى أن رجلاً حمل إلى العزيز بالله نسخة من كتاب الطبرى اشتراها بمائة دينار، فأمر العزيز أمناء المكتبة، فأخرجوا من الخزائن ما ينفي عن عشرين نسخة من تاريخ الطبرى، منها نسخة بخطه، ولعله فعل ذلك لكي لا يرتكب الرجل متن الشطط في تقدير ثمن الكتاب. وحدث أن ذكر كتاب الجمهرة لابن دريد<sup>٣</sup> فوجد العزيز أن في المكتبة مائة نسخة منه.<sup>٤</sup>

وكتيراً ما كان الخليفة يزور خزانة الكتب، فيجيئ راكباً، ثم يترجل ويتحذّم مجلسه فوق دكة منصوبة، ويمثل بين يديه أمين الخزانة، ويأتيه بمحاصف مكتوبة بأقلام مشاهير الخطاطين، ويعرض عليهم ما يقترح شراءه من الكتب، أو ما يريد الخليفة حمله لقراءاته في مجلسه الخاص.<sup>٥</sup>

وكان في خزانة الكتب مخطوطات محللة بالذهب والفضة، وربما كان بعضها مزيناً بالصور والرسومات الدقيقة، متأثراً بالصناعة الفارسية في هذا الميدان. وجمع الفاطميون في خزانتهم نماذج عديدة من كتابة مشاهير الخطاطين: كابن مقلة،<sup>٦</sup> وابن الباب،<sup>٧</sup> وغيرهما.<sup>٨</sup>

<sup>٣</sup> أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد البصري، كان إمام عصره في اللغة والأدب والشعر، تواصل بابني ميكال اللذين كانا عاملين على فارس وصنف لهما كتاب الجمهرة وهو من أقدم معاجم اللغة وأصحها، وتوفي ابن دريد في بغداد سنة ٥٢٢١ هـ / ١٢٢١ م.

<sup>٤</sup> قارن Mez: Die Renaissance des Islams ص ١٦٤، ١٦٥.

<sup>٥</sup> خطط المقريزى (٤٠٩ / ١).

<sup>٦</sup> أبو علي محمد بن الحسين ولد ببغداد سنة ٨٨٦ هـ / ٢٧٢ م، وكان في أول أمره عاملًا على الخراج في أرض بإقليم فارس، ثم تولى الوزارة للخليفين العباسيين المقتدر والقاهر، وتوفي سنة ٩٤٠ هـ / ٢٢٨ م. وقيل: إنه كان له أو لأخيه أبي عبد الله الحسن خط جميل وطريقة حسنة في الكتابة.

<sup>٧</sup> أبو الحسن علي بن هلال، مات في بغداد نحو سنة ٤١٦ هـ / ١٠٢٥ م، واشتهر في حياته بجودة الخط هذه طريقة ابن مقلة وسار عليها وابتدع الخط الريhani. وكان له تلاميذ، وظلت مدرسته في الخط حتى عصر ياقوت المستعصم الذي توفي في بغداد سنة ٦٩٨ هـ / ١٢٩٨ م.

<sup>٨</sup> خطط المقريزى (٤٠٨ / ١).

ويقال: إن خزانة الكتب الفاطمية كان فيها أربعون قسمًا: منها قسم فيه ثمانية عشر ألف كتاب في العلوم القديمة، وكان كل قسم يحتوي على رفوف عديدة مقطعة بحواجز، وعلى كل جانب باب مقفل بمفصلات وقفل، وبلقت جملة ما في الخزانة من الكتب نحو مليون وستمائة ألف — وقيل: مليونين — في الفقه والنحو واللغة والحديث والتاريخ وسير الملوك والنجامة والروحانيات والكيمياء.<sup>١</sup>

وكان أكثر المخطوطات المذكورة في جلود جميلة النقوش بدبيعة الصناعة، نسج المالك على منوالها في صناعة التجليد في عصرهم، وأخذ الغربيون عنهم في العصور الوسطى كثيراً من أساليبهم في هذا الميدان.<sup>٢</sup>

وقد استولى الجناد والأمراء على نفائس ما في خزانة الكتب، فتفرقـت أكثر محتوياتها، وكان بعض العبيد والإماء يتذدون من جلودها أمدسـة يلبـسونـها في أرجلـهمـ، كما كانوا يحرـقونـ ورقـهاـ قـائلـينـ: إنـ فيهاـ كـلامـ المـشارـقةـ الـذـيـ يـخـالـفـ مـذـهـبـهـمـ، وأـهـمـ مـنـ الـكـتبـ عـدـ كـبـيرـ سـفـتـ عـلـيـهـ الـرـياـحـ التـرابـ، فـصـارـ تـلـاـ كـانـتـ باـقـيـةـ فـيـ زـمـنـ الـمـقـريـزـيـ وـكـانـتـ تـسـمـيـ تـلـالـ الـكـتبـ.<sup>٣</sup>

وبالرغم من ذلك كله فقد بقي في خزائن القصر الداخلية كتب لم تصل إليها، يـدـ العـبـثـ فـيـ أـيـامـ الشـدـةـ الـعـظـمـيـ، وـاسـطـاعـ الـفـاطـمـيـوـنـ بـعـدـ تـلـكـ الأـيـامـ الـعـجـافـ أـنـ يـعـوـضـواـ بـعـضـ مـاـ فـقـدـوهـ فـيـهـ، وـأـنـ يـكـونـ لـهـ خـزـانـةـ كـتـبـ عـظـيـمـةـ بـيـعـتـ عـنـدـمـاـ اـسـتـولـيـ صـلـاحـ الـدـينـ الـأـيـوبـيـ عـلـىـ قـصـرـ الـعـاصـدـ أـخـرـ الـخـلـفـاءـ الـفـاطـمـيـيـنـ.<sup>٤</sup> وـنـقـلـ الـمـقـريـزـيـ عـنـ ابنـ أبيـ طـيـ فيـ هـذـهـ الـمـنـاسـبـ أـنـ لـمـ يـكـنـ فـيـ جـمـيعـ بـلـادـ إـسـلـامـ دـارـ كـتـبـ أـعـظـمـ مـنـ الـتـيـ كـانـتـ بـالـقـصـرـ فـيـ الـقـاهـرـةـ، وـمـنـ عـجـائـبـهـ أـنـ فـيـهـ أـلـفـ وـمـائـةـ نـسـخـةـ مـنـ تـارـيخـ الـطـبـريـ.<sup>٥</sup>

<sup>٩</sup> قارن ما كتب عن المكتبات في Nicholson A Literary T. Arnold Painting in Islam ص ٧٦-٧٤ و Khalil Totah: the Contribution of the Arabs to Education ص ٢٥٩ و History of the Arabs ص ٢٩.

<sup>١٠</sup> راجع: الجزء الثاني من تراث الإسلام ص ٨٨ وما بعدها.

<sup>١١</sup> انظر: O. Pinto: Le Biblioteche degli Arabi روما سنة (١٩٢٨) ص ٢٥، ٢٦.

<sup>١٢</sup> قارن ما جاء في كتاب السلوك للمقريزي (طبعة الدكتور زياده) (١٢٢٢ / ٢٢٢) عن نقل خزائن الكتب من دار القاضي الأشرف أحمد بن القاضي الفاضل.

<sup>١٣</sup> قارن ما كتبه المقدس في وصفه مكتبة ضد الدولة فقد قال (ص ٤٤٩): «وـخـزـانـةـ الـكـتبـ عـلـىـ حـجـرةـ عـلـىـهـ وـكـيلـ وـخـازـنـ وـمـشـرـفـ مـنـ عـدـوـلـ الـبـلـدـ، وـلـمـ يـبـقـ كـتـبـ صـنـفـ إـلـىـ وـقـتـهـ مـنـ أـنـوـاعـ الـعـلـومـ».

ومهما يكن من شيء؛ فإن خزانة الكتب الفاطمية داع صيتها في العالم الإسلامي، وتشهد بذلك حكاية رواها أسامة بن منقذ عن أبيه، وفيها: أن قاضياً سافر إلى مصر في أيام الحاكم بأمر الله، فأحسن إليه وأكرمه ووصله بصلات سنية، فطلب القاضي إلى الخليفة الفاطمي أن يعف عنه، وسأله أن يجعل صلته كتبًا يختارها من خزانة الكتب الفاطمية، فأجابة الخليفة إلى ما أراد، وحمل القاضي الكتب معه في مركب إلى ساحل الشام، فتغير عليه الهواء فرمى بالمركب إلى مدينة اللاذقية وفيها الروم، فخاف على نفسه وعلى ما معه من الكتب، فكتب إلى جد أسامة بن منقذ كتاباً يقول فيه: قد حصلت بمدينة اللاذقية بين الروم ومعي كتب الإسلام، وقد وقعت لك رخيصة هل أجدك حريراً؟ فيبعث إليه من قام بحراسته وحمل ما معه.<sup>١٤</sup>

وليس غريباً أن يجتمع للفاطميين مثل هذه المكتبة العظيمة، فقد كانوا يعتمدون على الدعاوة والمخطوطات في نشر مذهبهم، وإذا صح ما ذكره ابن الأثير فإن عميدهم عبد الله المهيدي كانت عنده كتب ملاحن لأبائه، وكان يحملها في متاعه عند مسيره إلى سجلماسه، وحدث أن لحق به لصوص عند موضع يقال له: الطاحونة وسرقوا منه الكتب المذكورة، فحزن لضياعها أكثر من حزنه لفقد سائر ما أخذوه من حاجياته؛ ولكن الظاهر أن أبي القاسم بن المهيدي استطاع أن يستعيد هذه الكتب وهو في طريقه لغزو الديار المصرية سنة (٩٢٠ هـ / ١٥٩١ م).

كلها إلا وحصله فيها، وهي أزرق طويلاً في صفة كبيرة فيه خزائن من كل وجه وقد أصدق إلى جميع حيطان الأرجز والخزائن بيotta طولها قامة في عرض ثلاثة أذرع من الخشب المزوق، عليها أبواب تتحدر من فوق والدافئ منضدة على الرفوف لكل نوع بيوت وفهرستات فيها أسامي الكتب لا يدخلها إلا وجيه.

<sup>١٤</sup> راجع: كتاب «الفاطميون في مصر» للدكتور حسن إبراهيم ص ١٣٦، ١٢٧، وراجع أيضاً: Derenbourg: Vie d'Ousama من ٥٠٣ ص ٥٠٤. وأسامة بن منقذ من بنى منقذ أصحاب قلعة شيزر بالقرب من حماة، تنقل بين مصر والشام، وتوفي نحو سنة (١١٨٨ م). ومن مؤلفاته كتاب الاعتبار أو «أسامة بن منقذ» أنت فيه على وصف حياته ورحلاته وكثير من أحوال مصر والشام في عهده، وقد نشره ديرينبورج في باريس سنة (١٨٨٩).

<sup>١٥</sup> راجع: تاريخ الكامل لابن الأثير (٨ / ١٤).

ولسنا نظن أن الفاطميين وجدوا في مصر عند قدومهم من شمالي أفريقيا كثيرة كانت نواة لكتابتهم العظيمة؛ ولكننا نرجح أن رغبتهم الأكيدة في منافسة الدولة العباسية، وعملهم على تشجيع العلم والعلماء، وسياستهم في تقرير الأدباء والشعراء، واتخاذهم إياهم صحفاً حية تلهج بذكرهم.<sup>١٦</sup> ثم روح التسامح التي كانت تسود البلد في أكثر أيام حكمهم، كان كل ذلك من شأنه أن يشجع الدرس والتحصيل والبحث والتأليف، ونسخ الكتب ومعارضتها، ونقدتها، والتعليق عليها، وكتابة النزول لها، كما كان من شأنه أيضاً أن يسوقهم إلى اقتناء المخطوطات، إن لم يكن لولع خاص؛ فلأنه كان من واجبات الخلفاء وشارات الفضل والعلم، فضلاً عن أن المكتبات كانت قد انتشرت في العالم الإسلامي وأدرك المسلمون فائدتها.<sup>١٧</sup>

ولم يكن وزراء الفاطميين أقل حماساً في هذا الميدان من أولياء الأمر في البلاد؛ ولا سيما أن المتأمل في تاريخ الدولة الفاطمية يرى أن خلفاءها كانوا يتقرّبون إلى الشعب بتكريم فقهائه وعلمائه، فهذا يعقوب بن كلس اليهودي الذي أسلم في خدمة كافور، واتصل بالمعز، وزر للعزيز كان – كما كتب ابن خلكان – «يحب أهل العلم ويجمع عنده العلماء، ورتب لنفسه مجلساً في كل ليلة جمعة يقرأ فيه مصنفاته على الناس، وتحضره القضاة والفقهاء والقراء والحنّة، وجميع أرباب الفضائل وأعيان العدول وغيرهم من وجوه الدولة وأصحاب الحديث، فإذا فرغ من مجلسه قام الشعراً ينشدونه المدائح، وكان في بيته قوم يكتبون القرآن الكريم، وأخرون يكتبون كتب الحديث والفقه والأدب حتى الطب ويعارضون ويشكلون المصاحف وينقطونها».١٨ وفضلاً عن ذلك فالمعروف

<sup>١٦</sup> انظر: Corpus Egypte (٢ / ٨١).

<sup>١٧</sup> كتب ياقوت في ترجمة الوزير ابن عباد: أن نوح بن منصور السامي أرسل إلى ابن عباد في السر يستدعيه إلى حضرته ويرغبه في خدمته، وبذل البنول السنّة، فكان من جملة اعتذاره أن قال: «كيف يحسن لي مفارقة قوم بهم ارتفع قدرى وشاع بين الأئم ذكري، ثم كيف لي بحمل أموالى مع كثرة أثقالى وعندى من كتب العلم خاصة ما يحمل على أربعمائة جمل أو أكثر». ومهما يكن من شيء فقد روى أن فهرست كتب ابن عباد كانت في عشر مجلدات. راجع: معجم الأدباء للياقوت (٢ / ٣١٥).

<sup>١٨</sup> راجع: ضحي الإسلام للأستاذ أحمد أمين (٢ / ٥٩ وما بعدها).

<sup>١٩</sup> راجع: وفيات الأعيان (٤٠ / ٤٠) وكتاب الإشارة إلى من ثال الوزارة لابن منجب (ص ١٩-٢٢).  
وانظر: Margoliouth: Cairo, Jerusalem and Damascus ص ٤١، ٤٠.

أن الفضل في وقف الجامع الأزهر على العلم وخلق نواة الجامعة الأزهرية العظيمة إنما يرجع إلى ابن كلس.

ومهما يكن من شيء فإن حكام القيصريات الإسلامية الثلاث<sup>٢٠</sup> في أواخر القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) كانوا مغربين بجمع الكتب غراماً كبيراً، وكانوا يتتسابقون في ذلك ويتنافسون حتى إن الخليفة الحكم الثاني — من خلفاء الدولة الأموية في الأندلس — كان له رسول في أنحاء العالم الإسلامي يجمعون له الكتب الثمينة، ولا سيما ما كان منها بخطوط المؤلفين.<sup>٢١</sup>

وقد أشار المستشرق متز Mez إلى فقر المكاتب المغربية في ذلك الحين؛ فذكر عدد المجلدات التي كانت تشمل عليها المكاتب في بعض البلدان الأوروبيّة الشهيرة مثل: كونستانس التي كان بها في القرن التاسع ٣٥٦ مجلداً، وبامبرج (من أعمال بافاريا) التي لم تكن تشمل إلا على ٩٦ مجلداً،<sup>٢٢</sup> بينما كان لبعض الأفراد في الشرق الإسلامي — كالحافظ والفتح بن خاقان والقاضي إسماعيل بن إسحاق — مكاتب كبيرة.<sup>٢٣</sup>

وقد كتب أبو شامة<sup>٢٤</sup> في مؤلفه «كتاب الروضتين في أخبار الدولتين» نبذة عن بيع الكتب من الخزانة الفاطمية في بداية عصر صلاح الدين، فنقل عن عماد الدين الأصفهاني أن بيع الكتب في القصر كان له يومان في كل أسبوع، وكانت الكتب تباع بأرخص الأثمان، وبعد أن كانت خزانتها في القصر مرتبة مفهرسة قيل للأمير بهاء الدين قراقوش متولي القصر وصاحب الأمر والنهي فيه: إن هذه الكتب قد عاث فيها العث ولا بد من تهويتها.

<sup>٢٠</sup> الدولة العباسية في الشرق والدولة الفاطمية في مصر وممتلكاتها والدولة الأموية في الأندلس.

<sup>٢١</sup> انظر: Nicholson: Literary History of the Arabs ص ١٦٤، و Mez: Die Renaissance des Islams ص ٤١٩.

<sup>٢٢</sup> راجع المصدر السابق لمتز Mez. وانظر أيضاً: Th. Gottlieb: Über mittelalterliche Bibliotheken ص ٤٢٧، ٤٢٢.

<sup>٢٣</sup> انظر: المصدر السابق لمتز ص ١٦٥، وراجع أيضاً: ما جاء عن المكتبات في مادة «مسجد» بدائرة المعارف الإسلامية (٤١٢ / ٢) من الطبعة الفرنسية.

<sup>٢٤</sup> أبو شامة: هو عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم المقدسي المتوفى سنة (١٢٦٧/٥٦٦٥ م)، وكتابه هذا هو تاريخ عهد نور الدين وصلاح الدين، وقد طبع بمطبعة وادي النيل بالقاهرة سنة (١٢٨٧ م) كما طبع في أوروبا.

وإخراجها من الرفوف إلى أرض الخزانة، وكان هذا الوزير «تركياً لا خبرة له بالكتب ولا درية له بأسفار الأدب»، بينما كان هذا الطلب حيلة مدبرة من تجار الكتب، يريدون بها تفريق المؤلفات وتوزيع أجزائها وخلط أنواعها ومزج بعضها ببعض، فتم ذلك واحتلت كتب الأدب بكتب النجوم، وكتب الشرع بكتب النطق، وكتب الطب بكتب الهندسة، والتاريخ بالتفسير، والكتب المجهولة بالكتب المشهورة. وكان في خزانة الكتب مؤلفات يشتمل كل كتاب على خمسين أو ستين جزءاً مجلداً، إذا فقد منها جزء لا يخلف أبداً: ففرق الدلالون هذه الأجزاء لتقل قيمة الكتب وتتابع بأبخس الأثمان؛ بينما كانوا يعرفون مواضع أجزائها ويستطيعون جمع شملها بعد شرائها، وكان بعضهم يتشاركون في إتمام ذلك ثم يبيعون الكتب بعد ذلك بأضعاف الثمن الذي دفعوه فيها.<sup>٢٥</sup>

ومهما يكن من شيء فإن المعروف أن القاضي الفاضل أسس المدرسة الفاضلية سنة (١١٨٤ هـ / ١٩٠٥ م)، ووقفها على طائفتي الفقهاء الشافعية والمالكية، واشتري لها ألوفاً من الكتب التي كانت تباع من خزائن الفاطميين، حتى بلغ ما في هذه المدرسة من الكتب نحو مائة ألف مجلد، كان مصيرها إلى الضياع، وسبب ذلك كما يقول المقريزي: «أن الطلبة التي كانت بها لما وقع الغلاء بمصر في سنة أربع وتسعين وستمائة والسلطان يومئذ الملك العادل كتبغا المنصوري مسهمضر، فصاروا يبيعون كل مجلد برقيف خبيز حتى ذهب معظم ما كان فيها من الكتب».«<sup>٢٦</sup>

<sup>٢٥</sup> انظر: كتاب الروضتين في أخبار الدولتين (طبعة مصر سنة ١٢٨٧هـ / ٢٦٧). وقد نبهنا إلى هذا النص حضرة الزميل حسن عبد الوهاب أفندي المفتاح بإدارة حفظ الآثار العربية، كما ذكرنا بأن في دار الكتب المصرية كتاباً اسمه التعليقات والنواادر، كتب للأفضل بن أمير الجيوش بدر الجمالي، وقد سجل في الدار برقم ٢٤٢ لفة. وجاء في وصفه بالجزء الثاني من ثهرس دار الكتب ص ٨ ما يأتي: «تأليف الإمام اللغوي أبي علي هارون بن زكريا الهجري. وسمّاه صاحب كشف الظنون: (النواادر المفيدة) وهو كتاب في النواادر اللغوية. وطريقته أن يذكر القصيدة أو البيت من الشعر ويشرح ما فيه من الغريب على طريقة المتقدمين من آنمة اللغة مخطوطه ومضبوطة بالحركات، بأنثانها خروم. كتبت برسم الخزانة السيدة الأجلية الأفضلية الجيوشية السيفية الناصرية الكافلية الهادية، فللزميل حسن عبد الوهاب أفندي ولفضيلية الشيخ محمد عبد الرسول خالص الشكر على تنبيهنا إلى هذه البيانات.

<sup>٢٦</sup> خطط المقريзи (٢ / ٣٦٦).

ولستنا نظن أننا في حاجة إلى أن نكرر أن ما وقع في عصر صلاح الدين لما بقي في خزانة الكتب الفاطمية كان مقصوداً به محاربة المذهب الشيعي قبل كل شيء.<sup>٧٧</sup> ولعل أكثر الكتب التي بيعت أو استولى عليها المقربون إلى صلاح الدين، وأمكن إنقاذهَا كانت من المؤلفات العلمية أو الأدبية التي لا تمت إلى مذهب الشيعة بأدنى صلة.

## خزانة الكسوات

أنشأ المعز لدين الله أول الخلفاء الفاطميين في مصر داراً سماها دار الكسوات، كانت ترد إليها القadir الوافرة من المنسوجات المختلفة المصنوعة في دار الطراز، أو الوالدة من أنحاء العالم الإسلامي أو غيره من البلاد، فتفصل منها كسوات صيفية وكسوات شتوية لرجال القصر وأولادهم ونسائهم وأفراد أسراتهم، فضلاً عن الذي كان يخلع على النساء والوزراء وكبار الموظفين من الثياب الحريرية المطرزة بالذهب كل بالدرجة التي تناسبه، ووضعت لذلك رسوم سجلت وتقاليد اتبعت، فكانوا يخلعون على النساء ثياب دبقة.<sup>٧٨</sup> وعما تم مطرزة بالذهب، وعلى الوزراء وكبار الموظفين غير ذلك.

<sup>٧٧</sup> يشير في هذه المناسبة إلى أن أبي حيان التوحيدي أحرق كتبه في آخر عمره «لقلة جدواها وضئلاً بها على من لا يعرف قدرها بعد موته». فكتب إليه القاضي أبو سهل علي بن محمد يعذله على صنيعه، وأجاب أبو حيان بكتاب طويل يتبعن فيه يأس العلماء لعدم تقدير الناس وإقبالهم على علمهم. ومن عباراته: «ولقد اضطررت بينهم بعد الشهادة والمعرفة في أوقات كثيرة إلىأكل الخضر في الصحراء وإلى التكفف الفاضح عند الخاصة والعامة، وإلى بيع الدين والمرودة، وإلى تعاطي الرياء بالسمعة والنفاق...»، والمكتاب كله قطعة أدبية طريفة فضلاً عن أنه وثيقة تكشف عن أنه وبؤس العلماء والأدباء من قديم الزمان. انظر: معجم الأدباء للياقوت (طبعة مرجلويث) (٧ / ٣٨٦ وما بعدها).

<sup>٧٨</sup> نسبة إلى دبقة وقد كانت في العصور الوسطى بلدة من أعمال دمياط، وربما كان موقعها الآن على مقربة من قرية دبيج الواقعة جنوبى السنبلاويين، واشتهرت دبقة بصناعة المنسوجات المنشاة بخيوط الحرير والذهب، ولم يلبث اسم الأقمشة الكتانية المنسوجة فيها (الدبقي) أن أصبح علماً على نوع من النسيج، كان يصنع فيها وفي غيرها من البلاد كأسيوط. وذكر المقريزى (الخطط جزء ١ / ٢٢٦ من ٨٢ من طبعة فيبيت) أن العمائم الشرب المذهبة كانت تعمل بها، ويكون طول كل عمامة منها مائة ذراع، وفيها أوقات منسوجة بالذهب فتبلغ العمامة من الذهب خمسمائة دينار سوى الحرير والغزل وحدثت هذه العمائم في أيام العزيز بالله.

وقد أتى المقريزي ببيانات طويلة عن ثياب المواسم والأعياد (التشريفية)، التي كان الخليفة يمنحها الأمراء والأميرات والأتباع وموظفي القصر بخزاناته المختلفة ودواوينه المتعددة، وكذلك نساء الكثيرين منهم وأطباء البلاط ووالى القاهرة ووالى مصر الفسطاط.<sup>٢٩</sup> وكانوا يسمون العيد أحياناً عيد الحال:<sup>٣٠</sup> لأن الحال أو الثياب توزع فيه على أفراد أكثر عددًا من الذين توزع عليهم فيسائر المناسبات، كرضاة الخليفة عن عمل من الأعمال، أو توقي إمارة الحج<sup>٣١</sup> أو غير ذلك.

وقد كان للقواعد نصيب وافر من الخلع، فالمعروف مثلاً أن العزيز باشا ركب لرؤيه الجند الذين أعدهم بقيادة منجوتكين التركي للسير سنة (١٩٩١/٥٢٨١) إلى حلب لإخضاع ابن سعد الدولة، ثم عاد فخلع على منجوتكين، وحمل إليه عشرة أحمال مال، فيها مائة ألف دينار، ومائة قطعة من الثياب الملونة على أيدي خمسة وعشرين غلاماً، وعشرون قباب بأغشية ومناطق مثقلة وأهله وفروش وخمسين بندًا.<sup>٣٢</sup>

وكانت الكسوات التي تخلع على وجوه الدولة ترافق ببراءات أو رقعات من ديوان الإنشاء، وقد حفظ لنا المقريзи صورة رقة من هذه الرقعات كتبها ابن الصيرفي،<sup>٣٣</sup> مقتربة بكسوة عيد الفطر من سنة (٥٢٥) هجرية، وهذا نصها: «ولم يزل أمير المؤمنين منعماً بالراغب، مولياً إحسانه كل حاضر من أوليائه وغائب، مجزلاً حظه من منائمه ومواهبه، موصلاً إليهم من الحياة ما يقصر شكرهم عن حقه وواجبه. وإنك أيها الأمير لأولادهم من ذلك بجسيمه، وأحراهم باستنشاق نسيمه، وأخلفهم بالجزء الأول منه عند

<sup>٢٩</sup> راجع: خطط المقريзи (٤١٠ / ١) وما يبعدها.

<sup>٣٠</sup> حلة وحلل مثل غرفة وغرف.

<sup>٣١</sup> انظر: ابن ميسير ص ٥٤.

<sup>٣٢</sup> انظر: ابن ميسير ص ٤٨.

<sup>٣٣</sup> هو تاج الرئاسة أمين الدين أبو القاسم علي بن منجب بن سليمان الشهير بابن الصيرفي، وقد ذاع صيته في البلاغة والشعر وحسن الخط واستخدمه الأفضل بن بدر الجمالي في ديوان المكاتب. ومن تأليفه كتاب «الإشارة إلى من نال الوزارة»، وقد طبع بمصر وفيه ذكر الوزراء الفاطميين إلى عصره، ومن تأليفه أيضاً: «قانون ديوان الرسائل» الذي نشره وعلق عليه المرحوم علي بك بهجت مدير دار الآثار العربية الأسبق.

فضه وتقسيمه: إذ كنت في سماء المسابقة بدرًا، وفي موائد المناصحة صدرًا، وممن أخلص في الطاعة سرًا وجهراً، وحظي في خدمة أمير المؤمنين بما عطر له وصفاً، وسير له ذكرًا، ولما أقبل هذا العيد السعيد، والعادة فيه أن يحسن الناس هيتهم، ويأخذوا عند كل مسجد زينتهم، ومن وظائف كرم أمير المؤمنين تشريف أوليائه وخدمه فيه، وفي المواسيم التي تجارية، بكسوات على حسب منازلهم، تجمع بين الشرف والجمال، ولا يبقى بعدها مطمح للأمال، وكنت من أخص الأمراء المقدمين ...»<sup>٢٤</sup>

وقد نقل المقرizi عن كتاب الذخائر أن بعضهم قدر المنسوجات النفيضة التي أخرجت من خزائن القصر في سني الشدة أيام المستنصر، بما يزيد على خمسين ألف قطعة من الديباج الخسرواني<sup>٢٥</sup> الفاخر، وكان أكثرها مذهبًا. وقيل: إن أبي سعيد النهاوندي دون غيره من الدلالين الذين وكل إليهم بيع التحف أمام أبواب القصر، باع في مدة قصيرة أكثر من عشرين ألف قطعة من الخسرواني. كما نقل المقرizi أيضًا أن ناصر الدولة زعيم الجند التركية أرسل يطالب المستنصر بما بقي لغلمانه، فذكر الخليفة أنه لم يبق عنده شيء إلا ملابسه، فأخرج ثمانمائة بدلة من ثيابه بجميع آلاتها كاملة، فقدر قيمتها وحطت إلى الأمير المذكور.

وكان المشرف على خزائن الكسوات ذات رتبة عظيمة، وكانت الخزانة المذكورة قسمين: الخزانة الباطنة، لما هو خاص بلباس الخليفة، وتتوالها سيدة تنعت بزينة الخزان، وتحت إمرتها ثلاثون جارية، ولا يغير الخليفة ثيابه إلا عندها. وكان من ملحقات هذه الخزانة بستان من أملاك الخليفة على شاطئ الخليج، تزرع فيه الزهور، وتحمل يومياً إلى الخزانة لتعطير الثياب.<sup>٢٦</sup>

أما الخزانة الظاهرة فكان يتولها أكبر حاشية الخليفة، وكانت فيها كميات كبيرة من شتى أنواع النسيج الفاخر، وكان يحمل إليها ما يصنع في دار الطراز بتتنيس ودمياط والإسكندرية، وبها صاحب المقص، وهو رئيس الخياطين، وتحت إمرته عدد منهم، لهم

<sup>٢٤</sup> خطط المقرizi (٤١٢ / ١).

<sup>٢٥</sup> نوع من النسيج الفاخر ينسب إلى خسرو شاه الفرس.

<sup>٢٦</sup> خطط المقرizi (٤١٣ / ١).

أمّاكن يفصلون ويختيرون فيها ما يؤمرون بخياطته من الثياب والكسوّات، ثم ينقل منها إلى خزانة الكسوّات الباطنة ما يخص الخليفة.<sup>٣٧</sup>

ولا يسعنا أن نختّم الكلام عن خزانة الكسوّات دون أن نشير إلى الكسوّة التي أمر المعزّ الدين الله بنسجها للكعبة، وكانت مربعة الشكل من ديباج أحمر، وطرزت على حافتها الآيات التي وردت في الحج بحروف الزمرد الأخضر، وقد كتب ابن ميسير في وصفها: «في يوم عرفة نصب المعز الشمسية التي عملها للكعبة على إيوان قصره، وسعتها اثنا عشر شبراً في اثنى عشر شبراً، وأرضها ديباج أحمر، ودورها اثنا عشر هلاً ذهباً، في كل هلال أترجة ذهب مشبك، وجوف كل أترجة خمسون درة كباراً كبيض الحمام، وفيها الياقوت الأحمر والأصفر والأزرق، وفيها كتابة دورها آيات الحج زمرد أخضر، وحشو الكتابة در كبار لم ير مثله، وحشو الشمسية المسك المسحوق فرأها الناس في القصر ومن خارج القصر لعله موضعها، وإنما نصبتها عدة فراشين لثقل وزنها».<sup>٣٨</sup>

ويظهر أيضًا أن الخلفاء الفاطميين كانوا يحتفظون في خزانتهم بثياب بعض الخلفاء العباسيين. ويقول أبو المحاسن في هذا الصدد: «وكانت هذه الثياب التي لخلفاءبني العباس عند خلفاء مصر يحتفظون بها لبغضهم لبني العباس، فكانت هذه الثياب عندهم بمصر بسبب المغيرة لبني العباس».<sup>٣٩</sup>

ولا حاجة بنا لأن نذكر أن أسواق القاهرة كانت عامرة بالمنسوجات النفيسة التي كانت تشرف الحكومة على إنتاجها، وتفرض عليها الضرائب الكبيرة، وقد وصف الكاتب الصيني Chau Ju-Kua أسوق القاهرة فقال: إنها «ملأى باللغط والضجيج والحركة

٠

<sup>٣٧</sup> خطط المقريزي (٤١٣ / ١).

<sup>٣٨</sup> راجع: كتاب «الفاطميون في مصر» للدكتور حسن إبراهيم، وكذلك ترجمة كترمير لكتاب المقريزي «السلوك في معرفة دول الملوك» (٢ / ٢٨٠ - ٢٨١).

<sup>٣٩</sup> انظر: أخبار مصر (طبعة ماسية) ص ٤٤.

<sup>٤٠</sup> انظر: الجزء الخامس من النجوم الظاهرة ص ١٦.

وغاصة بالديباج والدمقس<sup>٤١</sup> المنسوج بخيوط الذهب والفضة، وأما الصناع ففيهم الرو  
الفنية الحقة»<sup>٤٢</sup>.

## خزانة الجوهر والطيب والطرائف

أما خزانة الجوهر والطيب والطرائف، فإن ابن المأمون البطائحي<sup>٤٣</sup> يذكر أنها كان  
تحتوي على الأعلام والجوهر التي يركب بها الخليفة في الأعياد، وكان يؤخذ من الخزانة  
ما يحتاج إليه، ثم يعاد إليها بعد الفتن عنه، ومعه سيف الخليفة الخاص، والرماح الثلاث  
التي تنسب إلى المعز.

وقد ذكر الفلقشندى<sup>٤٤</sup> في الكلام عن الآلات الملكية المختصة بالمواكب العظام أ  
الأعلام أعلاها في المرتبة اللواءان المعروفةان بلواءى الحمد، وهم رمحان براء وسهماً أه

<sup>٤١</sup> الدمقس هو: الحرير الأبيض؛ على أن الواقع أن كتب اللغة لا تحدد لنا تماماً نوع المادة التي كان ينس  
منها، فقد جاء في القاموس المحيط: الدمقس كهزير الإبريس أو الفز أو الديباج أو الكتان كالدمقرا  
وثوب مدمقس منسوج به.

وقد جاء البيت الآتى في قصيدة البحتري التي قالها يصف إيوان كسرى بالمدائن ويرثي دولة الفرس

لم يعبه أن بز من بسط الديباج واستل من ستور الدمقس

<sup>٤٢</sup> انظر: Chau Ju-Kua: Chu-fan-chi ص ١١٦.

<sup>٤٣</sup> كان أبوه أبو عبد الله محمد بن الفاتك البطائحي المأمون وزيراً للخليفة الآخر، اعتلى منصب الوزار  
سنة (٥٥٥/١١٢١م) بعد أن دبر بإيمانه من الخليفة اغتيال الوزير الأفضل ابن أمير الجيوش بد  
الجمالي؛ لأن الخليفة الآخر أراد التخلص من وزيره الأفضل الذي كان قد حجر عليه وانتزع السلطان  
منه. وقد ألف ابن المأمون البطائحي كتاباً في التاريخ يظهر أنه كان أربعة أجزاء، وقد أشار إلى  
المقريزي كثيراً ونقل عنه حوادث مصر من سنة ٥١٩ إلى ٥٠١؛ على أن ابن المأمون البطائحي  
عني على وجه خاص بتاريخ المدة المحسورة بين سنتي ٥١٤ و٥١٩، وهي التي كان أبوه فيها وزيراً  
فكان سهلاً عليه الوصول إلى بلاد الفاطميين وإلى المستندات الحكومية التي يتبيننا عن وجودها، قو  
ابن ميسير (أخبار مصر ص ٩ وص ٦٦): «أمر المستنصر لا تسطر في السير». قارن أيضاً: حاش  
الدكتور زيادة في السلوك للمقريزي (١/١١١).

<sup>٤٤</sup> صبح الأعشى (٢/٤٧٢).

هنّ ذهب، وفي كلّ منها سبع من الدبياج أحمر وأصفر، وفي فمه طارة مستديرة يدخل فيها الرمح فيفتحان فيظهر شكلهما، وكان يحمل هذين الرمحين فارسان من صبيان الحرس الخاص؛ أي: فتيان حرس الخليفة، وكانت تجيء وراء الرمحين المذكورين إحدى وعشرون راية ملونة من الحرير ذي الزخارف والرسوم، ومكتوب عليها **هُنَّ ضُرُّ مِنْ الله وَفَتْحٌ قَرِيبٌ** وطول كل راية منها ذراعان في ذراع ونصف، ويحملها فتى من صبيان الخليفة يركب بغلة.<sup>٤٥</sup>

وقد كتب القلقشندي أيضًا في الآلات الملكية المختصة بالماكب العظام عن الجوهر وأسماء الحافر، وذكر أنه قطعة ياقوت أحمر في شكل هلال زينتها أحد عشر مثقالاً، ليس لها نظير في الدنيا، تخطى خياطة حسنة على خرقه من حرير، وبدائئها قضيب زمرد ذبابي عظيم الشأن، يجعل في وجه فرس الخليفة عند ركوبه في المماكب، والزمرد الذبابي، كما قال القلقشندي في مكان آخر:<sup>٤٦</sup> هو أفضل أنواع الزمرد ولا يكاد يوجد.

وقد روى القلقشندي<sup>٤٧</sup> أن صلاح الدين عندما استولى على القصر بعد وفاة العاضد آخر خلفاء الفاطميين، وجد فيه من التحف الثمينة ما يخرج عن حد الإحصاء، ومن جملته الحافر الذي تقدم ذكره.<sup>٤٨</sup> وإذا صح ما كتبه الدكتور كاله Paul Kahle في ترجمته الألمانية لما جاء في المقرizi عن خزانة الجوهر والطيب والطرافف،<sup>٤٩</sup> فإن الحافر المذكور وصل إلى يد وليم الثاني ملك صقلية سنة (١١٧٩م)، وأهداه وليم هذا إلى أبي يعقوب يوسف سلطان الموحدين.

ومما كان يحفظ في خزائن الجوهر والطيب والطرائف السيف الخاص، وقد كان يحمل مع الخليفة في المماكب، ويقال: إنه كان من صاعقة وقعت وأخذت فعمل منها هذا السيف محل بالذهب ومرصعاً بالجواهر، وله كيس مزين بالرسومات المذهبة وأمير من أعظم الأمراء يحمله عند ركوب الخليفة في الموكب.<sup>٥٠</sup>

٠

<sup>٤٥</sup> قارن الحاشية التي كتبها الدكتور زيادة عن شعار السلطنة للمقرizi (٢ / ٤٤٣).

<sup>٤٦</sup> صبح الأعشى (٤٨٦ / ٢).

<sup>٤٧</sup> صبح الأعشى (٤٧٨ / ٢).

<sup>٤٨</sup> قارن أيضًا كتاب السلوك للمقرizi (طبعة الدكتور زيادة) (١ / ٤٥-٤٧، ٥٠، ٥٤).

<sup>٤٩</sup> Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Band 14 Heft 3/4) Die Schätze der Fatimiden . ٢٣٩-٢٣٨ من.

<sup>٥٠</sup> خطط المقرizi (١ / ٤١٤).

وقد روى أحد الخبراء في الجوادر أنه استدعي ذات مرة في أيام الشدة هو وغيره من الجوهريين، وسئلوا في خزائن القصر عن قيمة صندوق مملوء بالزبرجد؛ فأجابوا بأنهم يعرفون قيمة الشيء إذا كان مثله موجوداً، بينما الذي عرض عليهم لا مثل له ولا تقدر له قيمة، فاغتاظ من حضر من الوزراء المعزولين – أو المعطلين كما يقول المقرizi - وأعطوا الزمرد لأحد القواد وحسب عليه فيه خمسمائة دينار.<sup>١</sup>

وليس بغرير وجود هذا القدر من الزمرد في خزائن القصر، إذا تذكرنا ما كتب القلقشندى<sup>٢</sup> عن خواص الديار المصرية، وأن أعظمها خطراً معدن الزمرد الذي لا نظر له في سائر أقطار الأرض، والذي يوجد عروقاً خضراء في تطابيق حجر أبيض بمفارقة جبل على ثمانية أيام من مدينة قوص.<sup>٣</sup> ويدرك المقرizi أن الزمرد لم يزل يستخرج من الجبل المذكور حتى زمن الناصر محمد بن قلاون الذي توفي سنة (١٤٤١ هـ / ١٢٤١ م) وفضلاً عن ذلك فإننا نعرف من الذيل الذي كتبه أبو زيد في القرن الرابع الهجري على وصف رحلة التاجر سليمان إلى الهند والصين، نقول: إننا نعرف من هذا الذيل أن ملوك الهند كان «يحمل إليهم الزمرد الذي يرد من مصر مركباً في الخواتيم مصنوعاً في الحقاق».<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> خطط المقرizi (١٤٤١ / ١) والدينار وحدة العملة الذهبية الإسلامية القديمة. وهو مشتق من كلمة Denarius باللاتينية التي كانت أسماء للعملة الفضية الرئيسية في روما. وحدث أن صارت العملة الذهبية الرومانية تعرف في الشرق الأدنى باسم Denarius aureus أي: دينار ذهبي، ثم أصبحت تعرف باسم Denarius فقط. وقد عرفها العرب قبل الإسلام باسم دينار وكانت معرفتهم بها من بيزنطة. وجاء في سورة آل عمران: «وَمِنْ أَفْلَكَ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمُنَّ بِقِنْطَارَ يُؤْدِهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمُنَّ بِدِينَارٍ لَا يُؤْدِهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَاتِلًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَاتَلُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأَمْرِ شَيْءٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ وَهُمْ بِالْكُلِّ مُغْلَظُونَ». وأكابرظن أن الإصلاح الذي أدخله عبد الملك بن مروان في السنة (٦٩٦ هـ / ١٤٧ م) لم يغير عيار العملة الذهبية البيزنطية التي عرفها العرب. ومهما يكن من شيء فالدينار يساوي نحو ٦٠ قرشاً ذهبياً.

<sup>٢</sup> صبح الأعشى (٢ / ٢٧٦).

<sup>٣</sup> راجع: ما كتبه البيعوبى في هذا الصدد ص ٣٣٣. وانظر أيضاً: خطط المقرizi (طبعة فيلم ٤ / ١٠٨) وما بعدها).

<sup>٤</sup> راجع: ١٤٧ من النص العربي في كتاب I. Reinaud: Relations des Voyages faits par les Arabes et les Persans dans l'Inde et à la Chine

وأتيح للجوهريين أن يشهدوا منظراً آخر حين أتى بعقد جوهر فحصوه ورأوا أن قيمته لا تقل عن ثمانين ألف دينار؛ ولكن الوزراء ورؤساء الجند قدره بألفي دينار غير أن سلكه انقطع، فتثار حبه والتقطه الحاضرون من الرؤساء، واحتفظ كل منهم لنفسه بشيء منه، على نحو لا ترى الجماعات المنظمة مثاله إلا في أوقات الشدة والثورات.

ومما نهبه رؤساء الجند وكبار الموظفين المعزولين كمية كبيرة من الدر<sup>٥٠</sup> والجواهر النفيسة بلغ كيلها نحو سبع وبيات، وكان قد بعث بها إلى الخلفاء الفاطميين أصحابهم بنو صليح من اليمن، ونهبوا كذلك من خزائن القصر ألفاً ومائتي خاتم ذهباً وفضة، ذات فصوص من الأحجار الكريمة المختلفة الأنواع والألوان والأثمان، مما كان للمستنصر ولأجداده من قبله<sup>٥١</sup>، وما أهدى إليهم من عمالهم ووجوه دولتهم، وكان منها ثلاثة خواتم مربعة من الذهب عليها ثلاثة فصوص: أحدهما زمرد والآخران ياقوت، بيعت باثنى عشر ألف دينار.

وشاهد الجوهريون كيساً فيه نحو وبيه من الجواهر عجزوا عن تقدير قيمتها، وقالوا: إن مثلها لا يشتريه إلا الملوك؛ فقومها الأمراء ورؤساء الجند بعشرين ألف دينار، ودخل أحد كبار موظفي القصر إلى الخليفة المستنصر، وأعلمه أن تلك الجواهر اشتراها جده الحكم بأمر الله بسبعمائة ألف دينار، وكان يرى حينئذ أنها تساوي أكثر من هذا الثمن الذي دفعه فيها.

ويذكر المقريري – نقلًا عن كتاب الذخائر والتحف – أن خزائن القصر كان فيها شيء كثير من البلور والتحف الفنية الزجاجية المحكمة الصنع والمموهة بالذهب وغير

<sup>٥٠</sup> نظر إلى *Chu-fan-chi* في كتابه *Chau Ju-Kua* ص ٢٢٩، ٢٢٠، أن الدر أو اللؤلؤ الذي كان يؤتى به من بعض الجزر في العربية هو أحسن أنواع اللؤلؤ. كما ذكر أيضًا أن الدر كان يرد من سومطرة وسرنديب وساحل كروماندل وشاطئ عمان وجزائر الفلبين وجزيرة جاوية. ومن لطيف ما ذكره في هذه المناسبة عن تهريب الدر إلى بلاد الصين أن التجار كانوا يخفونه في بطانة ملابسهم وفي مقابض مظلاتهم ليتخلصوا من دفع الرسوم الازمة. وقد ذكر الإدريسي (١ / ٣٧٥) أن على الخليج الفارسي نحو ٣٠٠ من مصايد اللؤلؤ الشهيرة. راجع أيضًا: Heyd: *Histoire du Commerce au Levant* (٦٤٨ / ٢).

<sup>٥١</sup> الواقع أن الفاطميين أمكنتهم منذ رسخت قدمهم في مصر أن يجمعوا هم وزراؤهم الثروات الطائلة، كما يتبيّن من الأموال والذهب واللؤلؤ والديباج والدر والزمرد التي خلفها جوهر القائد وابن كلس وزير العزيز بالله وبرجون وزير الحكم بأمر الله.

الموهفة<sup>٦٧</sup> ومن الصيني والأواني المصنوعة من خشب الخلنج<sup>٦٨</sup> كما كانت خزائن الفرش والبسط والستور والتعالق غنية بمحفوتياتها النفيسة. وقد قال أحد المستخدمين في بيت المال: إن صندوقاً من الصناديق التي نهبت من القصر ذات يوم كان مملوءاً بأباريق من البلور النفيس، بعضها منقوش بزخارف ورسومات جميلة، وبعضاً منها غير منقوش. والظاهر أنها كانت لشراب الفقاع وهو نوع من البيرة كان منتشرًا في القاهرة في العصور الوسطى، وقد أشار إليه ناصر خسرو في كتابه «سفرنامه» عند الكلام على خلافة الحاكم<sup>٦٩</sup> فقال: إنه لم يكن مباحاً لأي شخص أن يجفف زبيباً، وذلك خشية أن يستخدم في صنع الخمر، ولم يكن يجرؤ أحد على شرب الخمر أو الفقاع؛ لأن هذا الشراب الأخير كان يعتبر مسكراً وكان محراً لهذا السبب.

ويحدثنا المقريزي أن أحد الذين يوثق بهم نقل أن قدحًا من البلور النفيس الذي لا زخارف عليه بيع أمامه بمائتين وعشرين ديناراً، وأن خرداديًّا<sup>٦٠</sup> من البلور بثلاثمائة وستين ديناراً، وأن كوز بلور بيع بمائتين وعشرة دنانير، وأن صحوتاً مموهة باللينا<sup>٦١</sup> كان بيع الواحد منها بمائة دينار أو أكثر.

وأكبر الظن أن كثيراً من الكنوز التي نهبت من قصور الفاطميين اشتراها أفراد نقلوها إلى أنحاء أخرى من القيصرية الإسلامية. وقد نقل المقريзи<sup>٦٢</sup> حديث رجل رأى في طرابلس قطعتين من البلور النفيس غاية في النقاء وحسن الصنعة: إحداهما خردادي

<sup>٦٧</sup> انظر: Mittelalterliche Gläser C. j. Lamm: ص ٥١١، ٥١٢.

<sup>٦٨</sup> الخلنج: كلمة فارسية معربة تطلق على نوع من الشجر يؤخذ منه خشب ثمين تصنع منه الأواني.

<sup>٦٩</sup> راجع كتاب «سفرنامه» ص ٤٤ من الطبعة الفرنسية لشيفير.

<sup>٦٠</sup> إبريق من البلور الصخري له عنق ضيق وجسم يزداد اتساعاً من أعلى إلى أسفل، كالإبريق المحفوظ في كاتدرائية سان ماركو بالبنديقية والذي يحمل كتابة باسم الخليفة الفاطمي العزيز. راجع: الجزء الثاني من كتاب تراث الإسلام، تعريب المؤلف ص ٨٥، ٨٦.

<sup>٦١</sup> اللينا: مادة كالزجاج نصف شفافة تذاب وتستخدم في زخرفة المعادن كالذهب والفضة والنحاس، ويمكن أن تضاف إليها بعض الأكاسيد لإكسابها أواناً مختلفة، فيستطيع مثلاً أن يحصل بأكسيد القصدير على اللينا البيضاء، وبأكسيد الكوبيلت على اللينا الزرقاء، وبأكسيد النحاس على اللينا الخضراء. ويطلق اسم اللينا أيضاً على المادة الزجاجية التي يطلى بها الخزف والزجاج، وتجمد في نار الفرن فتكسب الخزف صقلة ولمعان.

<sup>٦٢</sup> الخطط (٤١٤ / ١).

والأخرى باطية،<sup>٦٣</sup> مكتوب على جانب كل منها اسم العزيز بالله، وكان ذلك الرجل اشتراهما من مصر من جملة ما أخرج من خزائن المستنصر، وقد رفض بعد ذلك بيعهما بثمنمائة دينار لجلال الدين الملك أبي الحسن علي بن عمار.<sup>٦٤</sup>

وبلغ ما بيع من تحف القصر في مدة قصيرة على يد أبي سعيد النهاوندي، دون غيره من تولوا بيع تلك الكنوز الثمينة ثمانية عشر ألف قطعة من البلور والزجاج النفيس؛ كان يتراوح ثمن القطعة منها بين عشرة دنانير وألف دينار.

وكان في خزائن القصر عدد كبير من صوانى الذهب، بعضها محل باللينا وعليه شتى أنواع الزخارف والألوان، كما وجد فيها أكثر من مائة كأس من حجر اليصب أو حجر الدم البازهر (نافي السم) وهو حجر غال من خواصه الوقاية من السم، فكانت الكنوس تصنع منه للأمراء والملوك لتوضع فيها الأشربة، فيتغير لونها إذا كان بها شيء من السم.<sup>٦٥</sup> ومما يجدر ذكره أن الفاطميين لم يمنعهم من جمع بعض الكنوس المذكورة أن كان منقوشاً عليها اسم الخليفة السنّي هارون الرشيد.<sup>٦٦</sup>

وقد بيع من خزائن القصر عدا ذلك صناديق كثيرة مملوقة سكاكين مذهبة ومحضضة ذات أياد من الأحجار الكريمة، وعدد كبير من المحابر المختلفة للأحجام والأشكال والمصنوعة من الذهب أو الفضة، أو خشب الصندل أو العود أو الأبنوس أو العاج<sup>٦٧</sup> والحلة بالجواهر والمعادن النفيسة، وكانت كلها آية في دقة الصنعة، وكان بينها ما يساوي ألف دينار، وما يساوي أكثر أو أقل من ذلك.

<sup>٦٣</sup> الباطية: إناء من الزجاج يملأ من الخمر ويوضع بين الشاربين يغترفون منه.

<sup>٦٤</sup> توفي سنة (١١٤٩/٥٤٩٤م) وهو من بنى عمار في طرابلس الشام، وأخوه جمال الدولة ابن عمار مولى بدر الجمالي صار وزيراً للمستنصر وظل ينسب إلى سيده المذكور.

<sup>٦٥</sup> وكانت تصنع منه الخواتم تلبس في الأصابع ويلحسها المرء إذا أصيب بالسم فيشقى على الفور، وقد ذكر الكاتب الصيني Chau Ju-Kua أن حجر البازهر كان يرد من آسيا الصغرى، والظاهر أنه كان يرد أيضاً من إيران وخراسان وأرخبيل الملايو. راجع: Chau Ju-Kua: Chu-fan-chi ١٤١-١٣٧ ص.

<sup>٦٦</sup> لست ندرى هل كان ذلك منهم بسبب بغضهم لبني العباس وعلى سبيل الغيرة لهم كما كتب أبو

المحاسن بشأن ثياب العباسين. راجع: النجوم الزاهرة (٥/١٦).

<sup>٦٧</sup> كتب المؤلف الصيني Chau Ju-Kua في كتابه Chu-fan-chi نبذة عن تجارة العاج وأنواع الخشب.

أما المشارب والأقداح من الذهب أو الفضة، فقد كان منها في خزائن القصر كميات وافرة، مختلفة الصناعة والأحجام، وكان بعضها مزييناً بزخارف محفورة ومملوءة بالميذ السوداء، على النحو الذي يعرف في الاصطلاح الفني الحديث بصناعة النيلو.<sup>٦٨</sup>

وقد بلغ من غرام الفاطميين بجمع التحف الفنية أن الأمراتكن ينافسهن الأماء في هذا الميدان، وأن بعضهن ترکن كنوزاً ثمينة، فرشيدة ابنة العز ماتت سنة (٤٤٣هـ / ١٠٥١م)، وتركت تحفًا تقدر قيمتها بنحو مليون وسبعمائة ألف دينار،<sup>٦٩</sup> منها ثلاثون ثوبًا من الخز الثمين، والخز كما نعرف قماش من الصوف والحرير، كما وجده في خزانتها بعض العمامات المرصعة بالجواهر، مما يذكر بعمارات الأماء الهنود. ويقال أيضًا: إنها كانت تمتلك الخيمة التي توفي فيها هارون الرشيد بمدينة طوس،<sup>٧٠</sup> وقد كانت من الخز الأسود.

والغريب أن الخلفاء العزيز والحاكم والظاهر المستنصر كانوا كلهم ينتظرون وفاة الأميرة رشيدة ليرثوا ثروتها وتحفها الفنية،<sup>٧١</sup> ولكن لم يقض ذلك إلا المستنصر؛ فضم كل كنوزها إلى ما في خزانته من تحف ثمينة وزادته غنى على غنى.

<sup>٦٨</sup> النيلو (من اللاتينية *nigellum*) أسلوب في زخرفة اللوحات المعدنية أتقنه الصناع الإيطاليون في القرن الخامس عشر الميلادي، وقاموا أن يحفر الرسم على اللوحة من الفضة أو الفضة الممزوجة بالذهب، ثم يصب في خطوطه المجزوة مركب مرتفع الحرارة من النحاس والبودق والكبريت وملح النشار، وبعد برود هذا المركب وتلميع اللوحة يصيّر فيها تكفيت أسود على أرضية فاتحة، ويزداد بذلك الرسم دقة ووضوحًا. وقد عرف البيزنطيون هذا النوع من الزخرفة، ولكن الإيطاليين ولا سيما توماس فينجيرا Tomaso Finiguerra هم الذين بلغوا فيه الذروة العليا.

<sup>٦٩</sup> أي: زهاء ثلاثة أربعين مليون جنيه، وقد اتخذ المستشرق لين بول هذا الحديث دليلاً على أن ثروات الخلفاء الفاطميين كما دونها المؤرخون لا يمكن تصديقها دون تردّد. راجع: The Story of Cairo للمستشرق المذكور ص ١٢٣، وكتاب «الفاطميون في مصر» للدكتور حسن إبراهيم ص ٢٤٤، وانظر: Quatremère: Mémoires sur l'Egypte (٢ / ٣١).

<sup>٧٠</sup> كانت هذه الكلمة تطلق أحيانًا على ضرب من القماش المنسوج من الحرير الخالص. انظر: Lane: Arabic-English Lexicon ص ٧٢١ وما يذكره من المراجع.

<sup>٧١</sup> خطط المقريзи (١ / ٤١٥).

<sup>٧٢</sup> الواقع أننا لم نعرف عن الأماء المسلمين مثل هذا الحرص على جمع التحف الفنية اللهم إلا إذا استثنينا أمراء المغول في الهند وملوك إيران، على أن هؤلاء كانوا يوجهون جل عنايتهم إلى جمع الصور ونماذج الخطوط الجميلة. راجع: Arnold: Painting in Islam ص ١٦ وما بعدها، و Kuhnel: Islamische Kleinkunst ص ٢٤.

وكذلك خلفت الأميرة عبدة بنت المعز التي ماتت سنة (٤٤٢ هـ / ١٠٥٠ م) ثروة طائلة، وتحفًا لا تحصى، فقدر أن ما استخدم من الشمع في ختم خزانتها وصناديقها أربعون رطلاً مصرئياً؛ أي: نحو ١٤ كيلوجراماً، وأن القائمة التي ضمت بيان مخلفاتها من الأمتعة كتبت في ثلاثة رزم من الورق، ومن التحف التي تركتها نحو أربعين سيف محل بالذهب، ونحو أربب من الزمرد، وغير ذلك من الجواهر والأقمشة النفيسة والأباريق والطسوت من البلور الصافي.<sup>٧٣</sup>

وما وجد في خزائن القصر آنية من الصيني بعضها على شكل أنواع الحيوان المختلفة أو تحمله أرجل على هيئة الحيوان.<sup>٧٤</sup>

وقد صنع فنانوا العصر الفاطمي الأواني النحاسية والبرونزية على أشكال الحيوانات، مما اشتقت منه في أوروبا إبان العصور الوسطى الآنية التي تسمى أكواناتيل – من اللاتينية *aqua* بمعنى ماء *manus* بمعنى يد – وكانت في الغالب أباريق من النحاس الأصفر على شكل فارس أو حيوان أو طائر، وكان القسس يستخدمونها في غسل أيديهم قبل القداس وفي أنتهاء وبيده.

والظاهر أن الأواني الصينية الفاطمية السالفة الذكر كانت كبيرة الحجم؛ لأنها كانت تستخدم في غسل الثياب.

وكان من نفائس ما في خزائن القصر حصيرة ذهب وزنها ثمانية عشر رطلاً<sup>٧٥</sup> (نحو سبعة كيلوجرامات)، يقال: إن بوران بنت الحسن بن سهل<sup>٧٦</sup> جلست عليها يوم زواجها

<sup>٧٣</sup> راجع: المصدر السابق لكتمير، ص ٣١، ٣٢.

<sup>٧٤</sup> قارن: Aly Bahgat et F. Massoul: La Céramique Musulmane de l'Egypte ص ٨٧.

<sup>٧٥</sup> كانت قيمة الأوزان والمكاييل تختلف كثيراً باختلاف الزمن ونوع المادة التي يراد وزنها أو كيلها. راجع: البحث الذي نشره سوفير Sauvaire عن هذا الموضوع في المجلة الآسيوية Journal Asiatique VIII، 4 (1884) وراجع أيضاً: Kahle: Die Schätze der Fatimiden ص ٢٢٥ وما بعدها وصحيفة Revue Numismatique IV، 12، Paris 1908 من ٢٠٨-٢٥١، وراجع: الملاحظات التي كتبها جروهeman على القطعة رقم ١٢٢ في الجزء الثاني من كتاب أوراق البردي بدار الكتب المصرية ص ١٧٢-١٧٣ من النسخة الإنجليزية.

<sup>٧٦</sup> تزوجها المأمون لعكبة أبيها عنده وأقيمت حفلات العروس سنة (٤٢٠ هـ / ١٠٣٩ م) في قم الصلح على مقربة من واسط ودفع نفقاتها الحسن بن سهل. ويقال: إن بوران توسطت لكي يغفو الخليفة عن إبراهيم بن المهدى فأطلق سراحه. راجع: ترجمة بوران في وفيات الأعيان لابن خلكان (١/ ١١٦).

بالمأمون، ذلك الزواج الذي أقيمت في مناسبته حفلات عظيمة وأفراح فاخرة، وصفها الطبرى وابن الأثير وابن خلkan وغيرهم من مؤرخي العرب.

ومما وجد في القصر ثمان وعشرون صينية من المينا الملاحة بالذهب، وأكبر الظن أنها كانت من صناعة بيزنطية؛ إذ إنها جاءت هدية للعزيز باش الخليفة الفاطمي من بازيليوس الثاني إمبراطور بيزنطة. وقد قدرت كل صينية منها بثلاثة آلاف دينار، واستولى عليها ناصر الدولة الذي كان قائد الجند في ذلك الحين.<sup>٧٧</sup>

وكانت هناك أيضًا صناديق مملوقة مرايا<sup>٧٨</sup> من حديد ملاحة بالذهب والفضة، وبعضها مكلل بالجواهر النفيسة، وله محفظات أو غلف من الكيمخت وهو نوع من الجلد المتين، وأخرى من الأقمشة الحريرية النفيسة، وكان للمرايا المذكورة مقابض من العقيق.

وقد أخذ من خزائن القمر آلاف الآلات المصنوعة من الفضة المكتفة بالذهب ذات النقش العجيب، والصنعة الدقيقة، كما وجدت كميات كبيرة من قطع الشترنج والفرد المصنوعة من الجواهر والذهب والفضة والعاج والأبنوس، ولها رقاع من الحرير المنسوج بخيوط من الذهب.

• وأخرج الجند من القصر نحو أربعينات قفص مملوءة بالأواني الفضية الثمينة المكتفة بالذهب، وقد سبكت كلها ووضعت على الشوار، واستولوا كذلك على أربعة آلاف قنينة مذهبية للترجس، وعلى ألفي قنينة للبنفسج، ووُجد من السكاكين الثمينة ما بيع بأبخس الأثمان، وبلغت قيمتها على الرغم من ذلك ستة وثلاثين ألف دينار؛ أي: خمسة عشر ألف جنيه.<sup>٧٩</sup>

<sup>٧٧</sup> راجع المصدر السابق للأستاذ كاله P. Kahle ص ٢٥٢.

<sup>٧٨</sup> ربما كانت المرأة أقدم ما أعرف من حاجيات الإنسان المتدين، فقد جاء ذكرها في الكتب المقدسة ووُجِدَت نماذج عديدة في قبور قديمة المصريين، وأكثر هذه المرايا المصرية يرجع إلى عصر الدولة الوسطى. وقد كانت المرايا في العصور القديمة تصنُّع من المعدن المصقول اللامع ولا سيما من البرونز أو النحاس أو الفضة، وأكبر الظن أن المرايا المصنوعة من الزجاج لم يدع استعمالها قبل العصر المسيحي؛ وإن يكن بعض المؤرخين ذكروا أنها كانت تصنُّع بصيدها في العصر الروماني. وعلى كل حال فقد كانت أكثر المرايا القديمة صغيرة ومستديرة أو بيضوية الشكل ولها مقبس تمسك به في اليد، وفي العصور الوسطى ظلت المعادن وحدها تستخدم في صنع المرايا، وأندثرت صناعتها من الزجاج حتى أحبتها مدينة البندقية في أوائل القرن الثالث عشر الميلادي.

<sup>٧٩</sup> خطط المقربي (١) ٤١٥.

ويذكر المقرizi بين عجائب ما أخذه الثوار متارد صيني،<sup>٨٠</sup> محمولة على ثلاثة أرجل ملء كل مترب منها مائتا رطل من الطعام، كما يذكر الكلوته<sup>٨١</sup> المرصعة بالجوهر، وكانت من غريب ما في القصر ونفيسيه، ويقول: إن قيمتها مائة وثلاثون ألف دينار، وإنها قدرت في ذلك الوقت بثمانين ألف دينار، وكان وزن ما فيها من الجوهر سبعة عشر رطلاً.

ويشير المقرizi أيضاً إلى قاطرميز<sup>٨٢</sup> من البلور، فيه صور ناتئة وكان يسع سبعة عشر رطلاً.

ومن أجمل النفاثات التي كانت تزين القصر الكبير تحف على شكل حيوانات وطيور؛ منها طاوس من ذهب مرصع بالجواهر النفيسة، عيناه من ياقوت أحمر وريشه من الزجاج المموه بالميّنا على ألوان ريش الطاوس، ومنها ديك من الذهب له عرف كبير من الياقوت الأحمر مرصع بالدر والجواهر، ومنها غزال مرصع أيضاً بالجواهر النفيسة، ومائدة كبيرة واسعة من اليصب،<sup>٨٣</sup> وأخرى من العقيق، ونخلة من الذهب مكلاة بيديع الدر والجوهر يمثل أجزاءها وما تحمله من بلح، ثم دواج<sup>٨٤</sup> مرصع بنفيس الجوهر ومتزرة مكلاة بحب لؤلؤ نفيس. هذا كله عدا ما كان في الخزانة من الآثار الفاخرة المرصع بالجواهر، والذي كان، معذراً لتزيين القوارب النيلية<sup>٨٥</sup> التي كانت تستخدم يوم

<sup>٨٠</sup> انظر: Aly Bahgat et F. Massoul: La Céramique Musulmane ص ٨٧.

<sup>٨١</sup> من الإيطالية Calotta وهي طاقية يلبسها كبار القوم وجمعها كلاوت. راجع: (R. Dozy) Dictionnaire détaillé des noms des vêtements chez les Arabes من الجوهر لظننا أن المقصود بها هنا تاج الخليفة، وكانتا يسمونه التاج الشريف ويربون أنه يكتب الخليفة وقاراً شديداً، وكان الخليفة يلبسه في الموكب العظام وفيه جوهرة عظيمة تعرف بالتيتية زنتها سبعة دراهم وحولها جواهر أخرى أقل منها حجماً. راجع: صبح الأعشى للقلقشندى (٤٧٢ / ٢)، ولكن ربما كان المقصود تاجاً رمزاً يحمله أحد الأمراء ويسير به في موكب الخليفة. انظر أيضاً: حاشية الدكتور زيادة في السلوك للمقرizi (٤٩٢ / ٤٩٤).

<sup>٨٢</sup> القاطرميز: وعاء عميق ذو غطاء. راجع: المصدر السابق للأستاذ كاله Kahle ص ٣٤٩.

<sup>٨٣</sup> اليصب أو حجر الدم: حجر صلب وكثيف يشبه العقيق وفيه أشرطة وبقع من الألوان.

<sup>٨٤</sup> الدواج بضم الدال وفتح الواو مع تخفيفها أو تشديدها هو المعطف.

<sup>٨٥</sup> ذكر المقرizi (الخطط ١ / ٣٧٨) أن أحد هذه القوارب كان يسمى الصقل؛ لأن نجراً من رؤساء الصناعة صقل الأصل أنشأه وجعله فريداً بين أمثاله، وقد أتبينا على هذا الحديث تأليفاً للعلاقة الفنية بين الفاطميين ووصلية.

فتح الخليج.<sup>٨٦</sup> وعدا غيره من التحف التي كانت عظيمة القيمة بماماتها، وبما كان يزينها من الأحجار الكريمة، وما كان عليها من الزخارف في أغلب الأحيان.<sup>٨٧</sup> ولا يسعنا أن نختم الكلام عن خزانة الجوهر والطيب والطرائف دون الإشارة إلى ما كتبه العالم الصيني شاويوكو Chau Jo-Kua في وصف مصر أو القاهرة، فقد سمع عنها من مصادر مختلفة وكان يظن أنها عاصمة بلاد العرب، وأتى في وصفها بحقائق قد تصدق على بغداد أو دمشق. ومهما يكن من شيء فقد ذكر أنها كانت مركزاً خطيراً الشأن للتجارة مع البلاد الأجنبية، وأن ملكها كان يليس عمامة من الدبياج والقطن الأجنبي، وكان في كل هلال جديد وفي تمام كل قمر يضع على رأسه غطاء مسطحاً من الذهب الفاخر مثمن الجوانب ومرصعاً بأثمن الجواهر، وكان ثوبه من السنديس، وله منطقة من حجر اليشب وأخذية من الذهب، وكانت الدعائم في قصره من العقيق، والجدران من الرخام، والقراميد من البلاور الحجري، والستر والأغطية من الدبياج المنسوجة فيه الرسوم الفاخرة بشتى الألوان وبخيوط الذهب والحرير، أما العرش فمرصع بالدر والجواهر الثمينة وعتباته مغطاة بالذهب الخالص، بينما كانت كل الأواني والأدوات التي تحيط بالعرش من الذهب أو الفضة، وكان الحاجز الموضوع بجواره مرصعاً بالدر النفيس.<sup>٨٨</sup> وفي المواسم والحفلات العظيمة بالبلاط كان الملك يجلس خلف هذا الحاجز، وعلى جانبيه

<sup>٨٦</sup> راجع: خطط المقريزي (١٤٧٠ / ١) وما بعدها). وتنظر في هذه المناسبة أن تلك القوارب النيلية كان لها في عصر الفاطميين، وبعده أسماء شتى تجد شرحها في الموسوعات التي كتبها كترمير ودي ساسي وفبيت وبلوشيه وزيادة وغيرهم على ما نشروه من النصوص التاريخية، هذا فضلاً عما نجده منها في القواميس العربية. وفي معاجم لين ودوزي وغيرهما، وفي الرسالة التي صنفها بالألمانية هانس Kindermann: Schiff in Arabischen Untersuchung über Vorkommen und Bedeutung der Terminii .G. Colin: Notes de Dialectologie Arabe من نشرة المعهد الفرنسي

<sup>٨٧</sup> انظر: المصدر السابق (٤١٦ / ١).

<sup>٨٨</sup> قارن هذا بما كتبه ناصر خسرو في وصف عرش المستنصر (سفرنامه) ص ١٥٨، وراجع Briggs: Muhammadan Architecture in Egypt Lane-Poole: The Art of Saracens Herz: Catalogue raisonné du Musée (٦٥ / ٢) Migeon: Manuel d'art musulman من ٦٥ و ١١٦ ص ١١٦-١١٧ Arabe

وزراؤه وهم يحملون الدرق الذهبية وعلى رءوسهم الخوذ من الذهب أيضاً، وفي أيديهم السيف الشمينة.<sup>٨٩</sup>

### خزائن الفرش والأمتعة

نقل المقريزي عن ابن عبد العزيز الأنطاطي أحد الدلالة الذين تولوا بيع نفائس القصر أن قطع الأقمشة النفيسة المذهبة، التي استولى عليها الثوار كانت أكثر من مائة ألف قطعة؛ منها خمسون ألف قطعة من النسيج الخسرواني كان أكثرها مذهبًا، ومنها مرتبة بيعت بثلاثة آلاف وخمسمائة دينار؛ وأخرى قلمونية<sup>٩٠</sup> بيعت بألفين وأربعمائة دينار، وثلاثون سندسية بيعت كل واحدة منها بثلاثين ديناراً، وقد بيع هذا كله بأقل القيم وأبخس الأثمان، وذلك في مدة خمسة عشر يوماً من شهر صفر سنة (٥٤٦٠ هـ / ١٠٦٨ م).<sup>٩١</sup>

وأرسل الجند إلى خزائن الفرش كانت تعرف باسم خزانة الرفوف، وسميت بذلك لكثره رفوفها، فأخذوا منها ألفي عدل<sup>٩٢</sup> من النسيج الخسرواني المذهب والمزين بالرسوم والزخارف، ووجدوا في عدل منها أجلة أعدت لتلبسها الفيلة. وكانت أيضاً من الخسرواني المذهب إلا في موضع نزول أفحاذ الفيل ورجليه.

•

<sup>٨٩</sup> انظر: Chau Ju-Kua: Chu-fan-chi Chau Ju-Kua: Chu-fan-chi ص ١١٥، وراجع الكتب الآتية: لتبيين مظاهر الجلال والأبهة في بلاط الفاطميين ولا سيما في الموسم والأعياد وصلة الجمعة: الباب الثامن من «الفاطميون في مصر» للدكتور حسن إبراهيم، وصبح الأعشى للقلقشني (٤٩٨-٥٢٢)، وخطط المقريزي (١/٤٣٠، ٤٥١، ٤٧٠).

<sup>٩٠</sup> خطط المقريزي (١/٤٦٦).

<sup>٩١</sup> نسبة إلى قلمون أو أبو قلمون وهي الحربياة (من اليونانية Khamailén والفرنسية caméléon بمعنى أسد الأرض أو الحربياة)، وأطلق هذا الاسم على نوع من النسيج كان يصنع في بلاد اليونان ثم في مصر ولا سيما بتنيس، ومن خواصه أنه يظهر بالوان شتى على حسب تعرضه للشمس والوضع الذي يكون فيه اختلاف ساعات النهار. وقد ذكر ناصر خسرو أنه كان يصدر من مصر إلى البلاد الشرقية والغربية. راجع أيضاً: المقدسي ص ٢٤٠، والاصطخري ص ٤٢.

<sup>٩٢</sup> العدل بكسر وسكون: الغرارة أو الجوالق أو الكيس الكبير. انظر: معاجم اللغة، وراجع أيضاً: Dozy: Supplément aux Dictionnaires Arabes (٢/١٠٣).

ومما وجد في الخزائن المذكورة سجاجيد وفرش وستور مطرزة بالذهب والفضة ولعليها شتى أنواع الزخارف.<sup>٩٣</sup> ولا سيما رسوم الطيور والفيلة. وإن صح ما نقله المقريزي<sup>٩٤</sup> فقد كان منسوجاً بالذهب على بعض الستور صور الدول وملوكها والمشاهير فيها، مكتوب على صورة كل واحد اسمه ونبذة من أخباره. وقصاري القول أن الذي أخرجه الجند من خزائن الفرش كان يكفي لتأثيث بيوت كاملة بما تشتمل عليه من مراتب ووسائل ومساند وبساط، وقد استولى أحد رؤساء الجند على مقطع من الحرير الأزرق غريب الصنعة منسوج بالذهب وسائر ألوان الحرير، وفيه صورة أقاليم الأرض وجبالها وبحارها ومدنها وأنهارها وطرقها، وفيه صورة مكة والمدينة.<sup>٩٥</sup> ومكتوب على كل مدينة وجبل وبلد ونهر وبحر وطريق اسمه أو اسمها بالذهب أو الفضة أو الحرير، وكان في نهاية المقطع العبارة الآتية: «مما أمر بعمله المعز لدين الله شوقاً إلى حرم الله، وإشهاراً لمعالم رسول الله في سنة ثلاثة وخمسين وثلاثمائة».

وذكر المقريзи أن المعز أنفق في سبيل إتمام هذا المقطع اثنين وعشرين ألف دينار، والواقع أن سياسة الفاطميين العامة، والأبهة والجلال اللذان كانوا ميزة حكمهم، كل ذلك جعلهم يعنون كل العناية باختيار أجمل الفرش وأثمنها وأبدع الستور وأغلاها لقاعات قصورهم ولا سيما لقاعة الذهب التي أسسها العزيز ليجتمع فيها مجلس الملك.

<sup>٩٣</sup> قارن هنا بما جاء عن الفراش خاناه في نهاية الأرب للنويري (٨ / ٢٢٧).

<sup>٩٤</sup> الخطط (٤١٧ / ١).

<sup>٩٥</sup> جاءت صورة الكعبة على بعض التحف الخزفية كالقطعة رقم ٨٦٠ بدار الآثار العربية، وهي لوحة كبيرة من القاشاني المصنوع في دمشق. كما نراها أيضاً على القاشاني في سبيل عبد الرحمن كتخدا. وقد كتب الأستاذ انتجهوزن مقالاً عما وصل إلينا من صور الكعبة ورسومها، وذلك في المجلد الثاني R. Ettinghausen: Die bildliche Darstellung der ka'ba im islamischen Kulturkreis Zeitschrift des Deutschen Morgenländischen Gesellschaft-

. ١١٧-١٢٧ في ص Band 12 Heft 3-4

## خزائن السلاح

وكذلك كانت خزائن السلاح بالقصور الفاطمية عامرة غنية، وإن صح ما نقله المقرizi، فقد جمع الخلفاء الفاطميين فيها أسلحة عظيمة القيمة التاريخية كالسيف المسمى ذي الفقار،<sup>٦١</sup> وهو السيوف المشهور الذي غنمته النبي في موقعة بدر بعد أن كان ملائكةً لعربي من المشركين اسمه منبه بن الحاج، وقد ذاع صيت هذا السيوف حتى قيل: لا سيف إلا ذو الفقار، وهي العبارة التي نراها منقوشة على السيف الأثري، وقد آتى هذا السيوف إلى علي بن أبي طالب بعد وفاة النبي، ثم إلى الخلفاء العباسيين<sup>٦٢</sup> من بعده، ولسنا ندري كيف حصل عليه الخلفاء الفاطميين.<sup>٦٣</sup>

•

---

<sup>٦١</sup> هو أحد السيف الخمسة (أو السبعة في رواية أخرى) التي جاء في الأساطير أن بلقيس ملكة سبا أهدتها إلى سليمان وهي: ذو الفقار وذو الثون ومخمد ورسوب والمصمصامة. راجع: Scharslose: Die Waffen der Alten Araber ص ١٩٤.

وسمي كذلك بسبب الفقار؛ أي: الحزوز في صلبه.

<sup>٦٢</sup> جاء في كتب التاريخ أن هارون الرشيد حين أرسل قائد يزيد بن مزيد الشيباني؛ ليقمع ثورة الوليد بن طريف أعطاه ذا الفقار سيف النبي فنصر به. وقيل في سبب وصول ذي الفقار إلى هارون الرشيد: إن هذا السيوف كان مع محمد بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن علي بن أبي طالب يوم قتل في محاربته لجيش أبي جعفر المنصور العباسي، فلما أحس محمد بالموت دفع ذا الفقار إلى رجل من التجار كان معه وكان له عليه أربعونات دينار وقال له: خذ هذا السيوف فإنك لا تلقى أحدًا من آل أبي طالب إلا أخذته منه وأعطيك حقك. فكان السيوف عند ذلك التاجر، حتى ولي جعفر بن سليمان بن علي بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب اليمين والمدينة، فأخبر عنه فدعا بالرجل، فأخذ منه السيوف وأعطاه أربعونات دينار فلم يذل عنده حتى قام الخليفة المهدى، واتصل خبره به فأخذته، ثم صار إلى موسى الهاجري ثم إلى أخيه هارون الرشيد. وقيل: إن ذا الفقار آتى بعد ذلك إلى الخليفة المقتدر.

<sup>٦٣</sup> ولسنا نستطيع أن نؤكد أن السيوف الذي كان في خزانة الفاطميين والذي كانوا يعرفونه بهذا الاسم كان حقيقاً السيوف المشهور الذي استولى عليه النبي في غزوة بدر، فإن إطلاق أسماء التحف أو المخلفات المشهورة على تحف أو مخلفات تشبهها أمر ذاتي بين الشعوب المختلفة، ولا سيما في المصور التي لم تكن فيها وسائل علمية كافية لإثبات الدعاوى أو تنفيتها.

ويقال أيضًا: إن خزانة السلاح الفاطمية كانت تحوي بين جدرانها صمصامة عمرو بن معدى كرب،<sup>١١</sup> وسيف عبد الله بن وهب الراسيبي،<sup>١٢</sup> وسيف كافور، وسيف المعز

<sup>١١</sup> هو عمرو بن معدى كرب الزبيدي الفارسي العربي المشهور، وقد صارت بذلك سيفه الركبان، واعتبره العرب أمضى السيف قاطبة وكانوا ينسبونه إلى بلاد العرب الجنوبية ويرجعونه إلى أقدم العصور، على عادة العرب في الاستدلال على مضي أسلحتها بقدم عهدها ووراثتها عن الآباء والأجداد. فعمرو بن معدى كرب يحدثنا عن سيفه الصمصامة كان ملكاً لابن ذي قيغان من قوم عاد، وذلك في قصidته المشهورة:

أعاذل عدتي بدني ورمحي  
 وكل مقلص سلس القياد  
أعاذل إنما أفنى شبابي  
 إجاتي الصرخ إلى المنادي  
 وسيف لابن ذي قيغان عندي  
 تخير نصلة من عهد عاد

والمعلوم أن هذا السيف المشهور انتقل في حياة عمرو بن معدى كرب إلى خالد بن سعيد بن العاص الصحابي الأموي، والروايات مختلفة في هذا الشأن؛ فمن قائل: إن خالداً أخذه بعد أن هزم عمراً وأرغمه على الفرار؛ وذلك حين اشترك الأخير في ثورة الأسود العنسي الذي أدعى النبوة؛ ومن قائل: إن عمراً أفتدى به أخيه ريحانة التي أسرت في تلك الحرب.

وبعد وفاة خالد بن سعيد صارت الصمصامة إلى ابن أخيه سعيد بن العاص بن سعيد بن العاص، ثم فقدمها هذا يوم جرح دفاعاً عن عثمان بن عفان حين حوصل في بيته بالمدينة، وأصحاب أغراضي الصمصامة، وظلت عنده حتى جاء بها إلى معاوية يوماً، وسعید حاضر، فعرفها وأخذها بعد أن أثاب الأعرابي، وظلت في أسرةبني العاص حتى باعها أبويب بنحو خمسين ألف درهم إلى الخليفة المهدى، وورثتها خلفاؤه العباسيون وقد قتل بها الخليفة الواقع سنة (٢٣١هـ/٨٤٦م) أحمد بن نصر الخزاعي الذي انهم بالتأمر عليه وبأنه قال بعد خلق القرآن. وأتى الطبرى في هذه المناسبة بوصف الصمصامة فقال: «وهي صفيحة موصولة من أسفلها مسمورة بثلاثة مسامير تجمع بين الصفيحة والصلة».

ولستنا نعرف كيف وصلت بعد ذلك إلى خزانة الفاطميين، إن صح أنها هي هي التي كانت في خزانة أسلحتهم. وقد أتى النويري في الجزء السادس من نهاية الأرب ص ٢١٢ بأبيات في وصف الصمصامة.  
<sup>١٢</sup> من راسب وهي قبيلة من الأسد، وقد كان عبد الله بن وهب مقدماً بين الخوارج حين انفصلوا عن علي بن أبي طالب، فولوه عليهم أمير المؤمنين سنة (٣٧هـ/٦٥٨م). وقد قتل في وقعة النهروان بين علي بن أبي طالب والخوارج.

<sup>١</sup> هدرعه، وسيف أبي المعز، وسيف الحسن بن علي بن أبي طالب، ودرقة حمزة بن عبد المطلب، وسيف جعفر الصادق.

<sup>١٠٢</sup> وكان في خزانة السلاح آلاف القطع من الخوذ،<sup>١٠١</sup> والدروع، والتجافيف،<sup>١٠٣</sup> والسيوف الملاحة بالذهب والفضة، والسيوف الحديدية، وصناديق النصول،<sup>١٠٤</sup> وجعاب السهام الخلنج،<sup>١٠٤</sup> وصناديق القسي، ورزم الرماح الزان الخطبية، وشدات القنا<sup>١٠٥</sup> الطوال، والزرد،<sup>١٠٦</sup> والبيض.<sup>١٠٧</sup>

وقد نقل المقريزي عن ابن الطوير أن الخليفة كان يزور خزانة السلاح فيطوفها، ثم يجلس على سرير أحد فيها ويتأمل ما فيها من الكزاگنات<sup>١٠٨</sup> المدفونة بالزرد، المغشاة بالديباج، المحكمة الصناعية، والجواشن المبطنة المذهبة، والزرديات السابلة<sup>١٠٩</sup> برءوسها، والخود الملاحة بالفضة، والزرديات والسيوف على اختلافها من

<sup>١٠١</sup> جمع خوندة وهي معرية عن الفارسية للمفتر أو الحبيكة أو الزرد الذي ينسج من الدروع على قدر الرأس ويلبس تحت القلنسوة.

<sup>١٠٢</sup> جاءت هذه الكلمة في خطط المقريзи (٤١٧ / ١): تخفيف، وأصلاحها الأستاذ فييت: تجافيف، جمع تجافف وهي آلة للحرب يلبسها الفارس ويتنقي بها كأنها درع، وترادف كلمة البركتسوan أو البركتسطوان التي استعملت في عصر الماليك. راجع: G. Wiet: Notes d'Epigraphie Syro-musulmane في المجلد السابع من صحيفة Syria ص ١٧٢. راجع أيضًا: حاشية الدكتور زياده في السلوك للمقرizi (١ / ١٧٧).

<sup>١٠٣</sup> نصوص ونصال جمع نصل، وهو حديد السيوف أو زره، وحديد السكين، وسن الرمح والسم، وقد جاء في الأمثال: أضياع من غمد بغير نصل. وقد يطلق النصل على السيوف كلها.

<sup>١٠٤</sup> الظاهر أن السهام الخشبية كانت تسمى نبال أو أنبال (جمع نبل)، بينما يسمى السهم سهماً إذا كان من البوص. راجع: Schwarzlose: Die Waffen der Alten Araber ص ٢٨٠.

<sup>١٠٥</sup> ربما كان معناها رزم القنا؛ أي: التي شدت في ربطة واحدة.

<sup>١٠٦</sup> زرد الدرع صنعتها من الحلقات الحديدية الضيقة، والزرد الدرع المزرودة.

<sup>١٠٧</sup> بيضة الرأس أو الخونه أو المفتر؛ وسميت كذلك لأنها تشبه البيضة في شكلها.

<sup>١٠٨</sup> انظر: ص ... وملاحظة في الهاوش ... وراجع أيضًا: ص ٣٢٤ من كتاب شورتزلوه: Schwarzlose: Die Waffen der Alten Araber

<sup>١٠٩</sup> لعله يقصد المسيلة أو المرخاة فوق نصب.

العربيات، والقلجوريات،<sup>١٠</sup> والرماح القنا<sup>١١</sup> والقنتاريات<sup>١٢</sup> المدهونة والمذهبة، والأئمة البرصاصية،<sup>١٣</sup> والقسي<sup>١٤</sup> لرمادة اليد المنسوبة إلى صناعتها، مثل الخطوط المنسوبة إلى أربابها، فيحضر إلى منها ما يجريه، ويتأمل النشاب،<sup>١٥</sup> وكانت فصوله ممثلة الأركان على اختلافها، ثم قسي الرجل والركاب، وقسي اللوبل الذي زنة نصله خمسة أرطال ويرمي من كل سهم بين يديه، فينظر كيف مجراه، والنشاب الذي يقال له: الجراد وطروا شبر يرمي به عن قسي في مجار معتمولة برسمه فلا يدرى به الفارس أو الراحل<sup>١٦</sup>

١١٠ لعلها القلعيات نسبة إلى القلعة وهي موضع بالبادية على مقرية من حلوان بالعراق، وإليها تنتمي السسيوف، وفي ذلك يقولوا الراجز:

محارف بالشاء والأياعر مبارك بالقلعه ، البات

أو لعلها من قلچ التركية بمعنى سيف. وأكبر الظن أن هذه هي الكلمة التي جاءت في كتاب مفرج الكروب في أخبار بنى أيوب لابن واصل، ونقلها الدكتور زيادة «ملحورية» في حاشيته بالسلوك للمغيرةوي (٤٩٧/٢) دون أن يصل إلى معناها.

١١١ الرمح آلة للطعن، والرماح نوعان: أحدهما متخذ من القنا، وهو كما يقول القلقشندي: قصبة مسدودة الداخل يبنيت ببلاد الهند، يقال للواحدة منه: هناء، ويقال لفاصلتها: أنابيب، ولعقدها: كهوب، ويوصف القنا بالخطي نسبة إلى الخط - بالفتح - وهي بلدة بالبحرين تُنقل إليها الرماح من الهند وتُنقل منها إلى بلاد العرب، والنوع الثاني ما يتخذ من الخشب كالزان ونحوه ويسمى الذابل، صبيع الأعشى للقلقشندي (٢/ ١٢٣، ١٢٤).

<sup>١٢</sup> القنطري أو القنطاري أو القنطرية هي الرمح، وأصلها في الحقيقة خشب الرمح وهي من اليونانية. راجع: Dozy: Supplément aux dictionnaires arabes (٤١٢ / ٢) وانظر أيضاً: نهاية الأرب للنوبيري (٦ / ٢١٥).

<sup>١٣</sup> لم ينشر على معنى «البرصانية» ولعلها الخرمانية من الخرس بالكسر بمعنى السنان والرمح اللطيف القصير يتخذ من خشب منحوت. انظر: Schwarzlose: Die Waffen der Alten Araber ص ٢٢١.

<sup>١٤</sup> قال القلقشندي: القوس وهي مؤنثة، والقسي على ضربين: أحدهما العربية وهي التي من خشب فقط، ثم إن كانت من عود واحد قيل لها: قضيب، وإن كانت من فلقين قيل لها: فلق. والثاني الفارسية وهي التي ترکب من أجزاء: من الخشب والقرن والعقاب والغراء، ولأجزائها أسماء يخص كل جزء منها  
سم. صبح الأعشى، (٢ / ١٣٥، ١٣٤).

<sup>١١</sup> قال القلقشندي: النبل ما يرمي به عن القسي العربية. والنشاب: ما يرمي به عن القسي الفارسية. صحيح الأعشى (٢ / ١٢٥).

<sup>١٠</sup> وقد نفذ، فإذا فرغ من نظر ذلك كله، خرج من خزانة الدرج وكانت في المكان الذي هو خان مسرور، وهي برسم الاستعمالات للأساطيل من الكبورة الخارجية والخود الجلوبية إلى غير ذلك؛ فيعطي مستخدمها خمسة وعشرين ديناراً ويخلع على متقدم الاستعمالات جوكانية<sup>١١٦</sup> مزيدة حرير أو عمامه لطيفة.<sup>١١٧</sup>

وأكبر الظن أن خزانة السلاح كانت تشتمل على عدد كبير من الأدوات التي كانت توزع على حرس الخليفة وحاشيته للسير بها في المراكب والاحتفالات، وكانت تعداد بعد ذلك إلى خزانة السلاح، كما كان يحمل إليها سلاح من توقي من الأماء ورجال الحاشية والحرس. وظيفي أن يكون في خزانة السلاح عمال يتعهدون محتوياتها، ويقومون في الوقت المناسب بالإصلاح التي تحتاجه من مسح ودهان وثقل وجلاء وشحذ وتثقيف وخرز وغير ذلك.<sup>١١٨</sup>

### خزائن السروج

نقل المقريزي عن ابن الطوير أن خزائن السروج الفاطمية كانت تحتوي على ما لا تحتوي عليه مثلاً في مملكة من المالك، وهي قاعة كبيرة تحت جدرانها مصتبة علوها ذراعان؛ وعلى المصتبة متكاث، على كل متكاً ثلاثة سروج متطابقة، وفوقه في الحاجط وتد مدهون مضروب في الحاجط قبل تبييضه، ومعلق فيه ما يلزم السروج من لجم وقلائد وأملاق مصنوعة أكثر أجزائها من الذهب أو الفضة أو محلات بهما.<sup>١١٩</sup>

وقد جاء في كتاب الذخائر والتحف أن الثوار أخرجوا من هذه الخزائن صناديق سروج محلات بالفضة، وجد على صندوق منها: «الثامن والتسعون والثلاثمائة»؛ مما يجعلنا نظن أنها كانت تحمل أرقاماً متسلسلة، وأنها كانت لا تقل عن ثمانية وتسعين وثلاثمائة. وكان ثمن بعض السروج المحفوظة في الخزانة يتراوح بين ألف دينار وسبعة آلاف، وكان أقل ما فيها قيمة أحسن مما يمتلكه سائر الأفراد، وكان لكثير من أرباب الرتب ورجال الحاشية حق استعمال هذه السروج؛ إلا ما كان منها غالى القيمة، وجعل لركاب الخليفة خاصة.

<sup>١١٦</sup> لم نستطع العثور على معنى هذه الكلمة، ولعل صحتها «فوقانية» أي: سلطة أو «جاكتة».

<sup>١١٧</sup> خطط المقريزي (٤١٧ / ١).

<sup>١١٨</sup> راجع: نهاية الأرب للنويري (٨ / ٢٢٨) و(٦ / ٢٠٠ وما بعدها).

<sup>١١٩</sup> الخطط (٤١٨ / ١).

وأما العمال والصناع الذين كانوا ملحقين بالخزانة، يتأبون على العمل فيها، فقد كان عددهم كبيراً؛ من صاغة وخرازين ومركبين.

وبعد فوات الشدة العظمى عاد إلى هذه الخزانة – كسائر الخزائن الفاطمية – بعض أبهتها، وجمع الخلفاء فيها عدداً كبيراً من السروج التفيسة، منها نوع أمر بصنعه الأمر بأحكام الله سنة (٤٩٥-١١٣٠ هـ / ١١٠١ م) جعل قرابيصه<sup>١٢١</sup> مجوفة، وبطنه بصفائح من قصدير: ليجعل فيها الماء، وجعل لها فما فيه صفارة، فإذا دعت الحاجة شرب منها الفارس، وكان كل سرج منها يسع سبعة أرطال ماء.<sup>١٢٢</sup>

ومهما يكن من شيء فإن العرب كانوا يعنون بالركوب والصيد عنابة فائقة؛ وكان السرج أهم أدوات الركوب، ولم تكن خزانة السروج عند الفواطم وقفًا على ما يختصون به من السروج المغشاة بالذهب واللجم المطلية بالذهب والملحة جوانبها بالفضة، والكتابيش<sup>١٢٣</sup> والمهاميز من الذهب أو الفضة أو الحديد المطلي بالذهب أو الفضة؛ بل كان فيها من كل تلك الأدوات أنواع تقرب من التي اختص بها الخليفة، وأنواع لأرباب الرتب العالية من حشمة وأتباعه، وأنواع دون ذلك تعار إلى عامة الخدم والأتباع في أيام المواكب والاحتفالات.<sup>١٢٤</sup>

وقد كان نظام خزائن السروج الفاطمية دقيقاً، وكانت محتوياتها تجرد في بعض المواسم فيظهور ما ينقص منها، ويلزم عمالها بإحضاره أو دفع قيمته.

وكان الخليفة يزورها، فيطوف فيها من غير جلوس، ويعطي العامل عليها أو «حاميها» عشرين ديناراً لتوزيعها على المستخدمين. ويروى أن الخليفة الحافظ لدين الله احتاج يوماً إلى شيء فيها، فجاء إليها مع الحامي فوجد الشاهد<sup>١٢٥</sup> غير حاضر، ووجد ختمه عليها فرجع إلى مكانه وقال: «لا يفك ختم العدل إلا هو ونحن نعود في وقت حضوره».

<sup>١٢٠</sup> جمع قربوص أو قربوس وهي كلمة معربة ومعناها: حنو السيف أو مقدمه.

<sup>١٢١</sup> خطط المقرizi (٤١٨ / ١).

<sup>١٢٢</sup> جمع كنبوش وهو ما يستر به مؤخر ظهر الفرس وكفله. قارن حاشية الدكتور زيادة في السلوك للمقرizi (٤٥٢ / ٢).

<sup>١٢٣</sup> راجع: صبح الأعشى للقلقشند (١٢٨ / ٢، ١٢٩، ٤٧٧، ٣ / ٤)، (٤ / ١٢).

<sup>١٢٤</sup> لعله العامل المسئول عن محتوياتها أو «العهدة» كما يقال في اصطلاح الحكومة ومخازنها في الوقت الحاضر، ولكن المفهوم من رواية المقرizi (٤١٨ / ١) أن وظيفة هذا الشاهد مراقبة غلق الخزانة، ثم ختمها ومراقبة فتحها والتحقق من أن الختم سليم لم يمس.

١٩  
وَمَا يذكُرُهُ الْمُقْرِيزِيُّ فِي الْكَلَامِ عَنْ خَزَانَةِ السَّلَاحِ أَنَّ أَوَّلَ مَنْ رَكَبَ أَعْيَانَ دُولَتِهِ عَلَى خَيْلِهِ بِأَدْوَاتٍ مِنَ الْذَّهَبِ فِي الْمَوَسِمِ هُوَ الْعَزِيزُ بِاللهِ، وَلَيْسَ هَذَا بِمُسْتَغْرِبٍ مِنْ هَذَا الْخَلِيفَةِ الَّذِي يُؤْثِرُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: «يَا عَمٌ! أَحَبُّ أَنْ أَرَى النَّعْمَ عِنْ النَّاسِ ظَاهِرَةً، وَأَرَى عَلَيْهِمُ الْذَّهَبَ وَالْفَضَّةَ وَالْجَوَاهِرَ، وَلَهُمُ الْخَيْلَ<sup>١٢٥</sup> وَاللِّبَاسُ وَالضِّيَاعُ وَالْعَقَارُ، وَأَنْ يَكُونَ ذَلِكَ كُلُّهُ مِنْ عَنْدِي».»<sup>١٢٦</sup>

وَلَا يَسْعُنَا أَنْ نَخْتُمَ الْكَلَامَ عَنْ خَزَانَةِ السَّرْوَجِ دُونَ أَنْ نُشِيرَ إِلَى أَنَّ مَصْرَ كَانَتْ مَشْهُورَةً مِنْذِ الْفَتْحِ الْإِسْلَامِيِّ بِصَنْاعَةِ أَجْلَالِ الْخَيْلِ، حَتَّى كَانَتْ هَذِهِ الْأَدْوَاتُ مَا يَرْسِلُهُ الْعَمَالُ إِلَى الْخَلْفَاءِ فِي حَاضِرَةِ الْقِيَصِيرِيَّةِ الْإِسْلَامِيَّةِ. وَقَدْ كَتَبَ ابْنُ إِيَّاسَ فِي هَذَا الصَّدِّدِ: «وَكَانَتِ الْخَلْفَاءِ تَشْرِطُ عَلَى عَمَالِ مَصْرَ فِي تَقْليِدِهِمُ الْخَيْلَ الْعَرَبِيَّةَ، وَالْأَثْوَابَ الدِّبِيقِيَّةَ شُغْلَ تَنْبِيسِهِ، وَالْمَقَاطِعِ الشَّرْبِ الْإِسْكَنْدَرِيَّةِ، وَالْطَّرْزِ الصَّعِيدِيَّةِ، وَأَجْلَالِ الْخَيْلِ؛ وَيَشْرِطُ عَلَيْهِمْ ضِيَافَةِ الْعَسْلِ النَّحْلِ الْمَصْرِيِّ مِنْ عَسلِ بَنَهَا، وَتَشْرِطُ عَلَيْهِمْ الْبَغَالَ وَالْحَمِيرَ وَغَيْرَ ذَلِكَ مِنَ الْأَصْنَافِ الَّتِي لَا تَوْجَدُ إِلَّا بِمَصْرِ».»<sup>١٢٧</sup>

## خزائن الخيم

نقْلَ الْمُقْرِيزِيِّ عَنْ كِتَابِ الْذَّخَائِرِ وَالْتَّحَفِ أَنَّ الثَّوَارَ أَخْرَجُوا مِنْ خَزَانَةِ الْخِيمِ عَدَّا كَبِيرًا جُدُّا مِنْ أَنْوَاعِهَا الْمُخْتَلِفةَ، مَصْنُوعَةً مِنْ أَجْمَلِ أَنْوَاعِ النَّسِيجِ الدِّبِيقِيِّ، وَالْمَخْمَلِ، وَالْخَسْرَوَانِيِّ، وَالْدِبِيقَاجِ الْمَلْكِيِّ، وَالْأَرْمَنِيِّ، وَالْبِهْنَسَاوِيِّ، وَالْكَرْدَوَانِيِّ، «وَمِنْهَا الْمَفِيلُ، وَالْمَسْبِعُ، وَالْخَيْلُ، وَالْمَطْوَسُ، وَالْمَطِيرُ، وَغَيْرُ ذَلِكَ مِنْ سَائرِ الْوَحْوشِ، وَالْطَّيْرِ وَالْأَدْمِينِ مِنْ سَائِرِ الْأَشْكَالِ وَالصُّورِ الْبَدِيعَةِ» أَيْ: مَا كَانَ تَرْيِنَهُ رُسُومُ السَّبَاعِ وَالْخَيْلِ وَالْطَّوَاوِيسِ وَسَائِرِ الْوَحْوشِ وَالْطَّيْورِ، فَضْلًا عَنِ الْمَحْلِ بِالصُّورِ الْأَدَمِيَّةِ الْجَمِيلَةِ وَبِالنَّقْوَشِ النَّبَاتِيَّةِ

٤٠

<sup>١٢٥</sup> كَتَبَ ابْنُ الْأَثِيرَ (٤٠ / ٩) أَنَّ الْعَزِيزَ بِاللهِ كَانَ أَسْمَرَ طَوِيلًا أَصْهَبَ الشِّعْرَ عَرِيفَ الْمُنْكَبِينَ عَرَافًا بِالْخَيْلِ وَالْجَوَاهِرِ. قَارِنٌ: Mez: Die Renaissance des Islams ص ١٢.

<sup>١٢٦</sup> انظر: النَّجُومُ الْزَّاهِرَةُ لِأَبِي الْمَحَاسِنِ (٤ / ١٢٥) وَ(٢ / ١٨٠)، وَالْفَاطِمِيُّونَ فِي مَصْرَ لِدَكْتُورِ حَسَنِ إِبْرَاهِيمِ ص ٢٤٧، وَقَدْ ضَرَبَ مِنْزٌ Mez مُثُلًا بِالْحَكَايَةِ الَّتِي قَيَّلَتْ فِيهَا هَذِهِ الْعِبَارَةَ عَلَى أَنَّ الْعَزِيزَ كَانَ أَوَّلَ مُمْثَلَ لِلْفُرُوسِيَّةِ الْعَرَبِيَّةِ الَّتِي ذَاعَ صَيْنُهَا فِي الْغَربِ إِبَانِ

الْعَصُورِ الْوَسْطَى. انظر: المَصْدِرُ السَّابِقُ لِمَنْزٌ.

<sup>١٢٧</sup> تاريخ مصر لابن إِيَّاسِ (١ / ٣١).

والهندسية الرائعة، وكل ذلك يذكر بخيمة سيف الدولة التي وصفها المتنبي في أبيات سنأتي بها في القسم الثاني من هذا الكتاب.

وكانت بعض أعمدة الخيام ملبة بأتابيب الفضة، كخيمة العزيز التي وصفها ابن ميسير.<sup>١٢٨</sup>

ومما أخرجه الجنادثاً في الشدة العظمى فسطاط ضخم جداً كان يسمى المدورة الكبيرة، محبيطه خمسمائة ذراع، وعدد قطع قماشه أربع وستون قطعة، نقش عليها شيء كثير من رسوم الحيوانات وشتى الزخارف والأسκال،<sup>١٢٩</sup> وكان هذا الفسطاط قد صنع للوزير البازوري، واستغل في صنعه مائة وخمسون صانعاً وفناناً، وبلغت نفقة ثلاثين ألف دينار واستغرق إتمامه مدة تسع سنين.<sup>١٣٠</sup>

وكان البازوري قد أمر بصنعه لنفسه، وأرسل إلى ملك الروم في طلب عمودين له.

ومن نفائس ما نهب من خزائن الخيم مضرب الخليفة الظاهر، وكانت أعمدةه وقوائمه من البلور أو الفضة، وقماشه منسوجاً بخيوط الذهب، ونفقة إتمامه أربعة عشر ألف دينار، ومنها فسطاط كبير آخر صنعه بحلب أبو الحسن علي بن أحمد، المعروف بابن الأيسر في منتصف القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي)، وبلغت نفقة صنعه ونقشه ثلاثين ألف دينار، ونقل المقريزي أن عموده كان أطول من صواري الروم البنادقة، وأنه كان يحتاج إلى مائتي رجل لنصبه وإعداده.

ومهما يكن من شيء، فإن وجود هذا العدد الكبير من الخيم في خزائن الفاطميين أمر يسهل تصوره إذا ذكرنا ما كتبه ابن خلدون في المقدمة، فقد قال هذا الفيلسوف الاجتماعي الكبير: «اعلم أن من شارات الملك وتترفه اتخاذ الأخيبة والفساطيط والفالزات

<sup>١٢٨</sup> انظر: أخبار مصر ص. ٥.

<sup>١٢٩</sup> أشار المقريزي في ذكر ما كان يعمل يوم فتح الخليج (الخطط ١ / ٤٧٤) إلى الخيام التي جمعت شتى الصور الآدمية والوحشية.

<sup>١٣٠</sup> خطط المقريزي (٤١٩ / ١).

<sup>١٣١</sup> يذكر المقريزي أنه كان يسمى «قاتلوا»؛ لأنه ما نصب قط إلا وقتل رجلاً أو رجلين من يتولون نصبه. وكذلك أطلق اسم القاتل على خيمة للأفضل شاهنشاه ابن أمير الجبوش، كانت تسمى أولاً خيمة الفرج. راجع: ابن ميسير ص. ٦٠، وصبح الأعشى للقلتشندي (٢ / ١٣١). والبحث الذي نشره الأستاذ فيفيت Wiet عن ابن ميسير في المجلة الآسيوية Journal Asiatique ص. ١٠٩.

٩ من ثياب الكتان والصوف والقطن، بجدل الكتان والقطن فيباهي بها في الأسفار، وتنوع منها الألوان ما بين كبير وصغير على نسبة الدولة في الثروة واليسار». <sup>١٢٣</sup>  
وقد كتب ابن خلدون في هذه المناسبة أن أكثر العرب كانوا في أول عهدهم بادرين، فلما تفننوا في مذاهب الحضارة والبذخ ونزلوا المدن والأقصارات، انتقلوا من سكناً الخيام إلى سكناً القصور، ولكنهم اتخذوا للسكنى في أسفارهم ثياب الكتان يستعملون منها بيوتاً مختلفة الأشكال يبدعون في زيتها.

### خزانة البنود <sup>١٢٤</sup>

ذكر المقريزي أن الذي بنانا هو الخليفة الظاهر لإعزاز دين الله، وأنها كانت تشتمل على كميات كبيرة من الرایات والأعلام وألات الحرب، وأن الخليفة الظاهر اتخذ فيها ثلاثة آلاف صانع مبرزين فيسائر الصنائع. <sup>١٢٥</sup>

ونحن نظن أنها كانت جزءاً من خزائن السلاح، أو كانت ملحقة بها، أو كانت خزانة عامة تجمع بعض نفائس القصور الفاطمية؛ لأن المقريзи كتب عما كان فيها من درق،

<sup>١٢٢</sup> مقدمة ابن خلدون (طبعة عبد الرحمن محمد بميدان الأزهر بمصر) ص ١٨٧.

<sup>١٢٣</sup> البند: العلم الكبير أو اللواء أو الرأية. وقد كان لكل قبيلة لواوها في الجاهلية يتغنى عن غيره بلونه وأحياناً بشكله، وكان يربط في طرف الرمح ويحمله سيد القبيلة أو أحد المقدمين فيها. وكان للنبي رأية سوداء اسمها العقاب وكانت له رایات أخرى بيضاء، وكانت أعلام الأميين بيضاء والعلوبيين خضراء والعباسيين سوداء، ولم تستخدم الأعلام في القتال فحسب، بل كان لها شأن خطير في الاحتفالات الدينية، وكان القوم ينسجون عليها الشهادتين وبعض الآيات القرآنية أو العبارات الدينية كما اعتادوا أن يضعوا علمين على جانبى المنبر في صلاة الجمعة، وكان من التقاليد المتيبة في تتوسيع الخلافة في بعض الأحيان أن يؤتى بلواء يعقده الخليفة بيده ثم يتسلمه خاتم الخلافة. انظر: تجارب الأمم لمسكويه Mez: Die Renaissance des Islams ص ١٢٠، ١٢١، ٤٤٥-٤٥٢)، و Van Berchem: Corpus (١ / ٥٥٠، ٥٥١). وكان من ألقاب السلطان قايتباي: صاحب السيف والقلم والبند والعلم. انظر: المصدر السابق ص ٣٢٨، ومن ألقاب السلطان المؤيد أبو النصر: صاحب العلمين (المصدر السابق ص ٤٢٢). انظر في الفرق بين بند وعلم ورأية ولواء: نهاية الأرب للنويiri (١ / ٢١٨).

<sup>١٢٤</sup> خطط المقريзи (١ / ٤٢٢، ٣٥٥)، قارن Wiet: Précis de l'histoire d'Egypte ص ١٨٣.

وسيف، ورماح، ونشاب، وقضب من الذهب والفضة، وثياب مذهبة، وسروج، ولجم وغير ذلك من الأدوات المختلفة.<sup>١٣٥</sup>

وإذا صاح ما نقله المقريزي عن كتاب الذخائر والتحف، فإن الجندي لم ينهبوا محتويات هذه الخزانة؛ إذ إن الخليفة المستنصر بالله وهبها لسعد الدولة المعروف بسلام عليك، وحدث في أثناء نقلها ليلاً أن سقط من أحد الفراشين شمع موقد، فاحتراق جميع ما في الخزانة وكان ذلك في اليوم السادس من صفر سنة إحدى وستين وأربعين (٦٨٠ م.). ويقال: إن سعد الدولة وجد فيها ألفاً وتسعمائة درقة، وغير ذلك من آلات الحرب وقضب الفضة والذهب والبنود.

ونقل المقريزي أن الذي كان ينفق على هذه الخزانة في كل سنة من سبعين ألف دينار إلى ثمانين ألف دينار، وذلك منذ بنى القائد جوهر القصر الكبير سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة حتى ذهبت طعمة للنيران سنة (٦٤٦ هـ) إلا جزءاً منها عاد إليه عمارة تدريجياً حتى استطاع الخليفة أن يخرج منه ذات مرة خمسة عشر ألف سيف محللة بالجوهر، والمعروف أن خزانة البنود أو جزءاً كبيراً منها جعل بعد هذا الحريق سجناً للأمراء والوزراء والأعيان، حتى سقطت الدولة الفاطمية؛ واتخذها الأيوبيون كذلك سجناً يعتقلون فيه الأمراء والمماليك، كما اتخذها سلاطين المماليك بعد ذلك مأوى للأسرى الفرنج.<sup>١٣٦</sup>

<sup>١٣٥</sup> الواقع أننا لاحظنا أن المؤرخين لا يحددون تماماً محتويات الخازن المختلفة، ولعل ذلك راجعاً إلى طبيعتها وإلى أنها كانت تتشابه في بعض محتوياتها، ولا نظن أن هناك تهاوناً وعدم دقة من المؤرخ في هذا الشأن؛ لأننا نرى هذا الخلط أيضاً في وصف محتويات الخازن الأيوبية والمملوكية وقد كانت قريبة العهد بهم.

<sup>١٣٦</sup> خطط المقريزي (١ / ٤٢٥).

## كنوز الفاطميين بعد الشدة العظمى

تحدثنا حتى الآن عما في قصور الفواطم من كنوز فنية نهبتها الجند في الشدة العظمى، وبقي أن نذكر أن ناصر الدولة الذي كان قائداً للجيش واستبد بالأمر ثار عليه الجنود الترك، وأضطربوا إلى الفرار إلى الإسكندرية، حيث جمع جيشاً من الجند الترك الآخرين ومن العرب وعاث به فساداً في الدلتا، مفسداً في الترع والجسور، ومانعاً الأطعمة عن مصر، وكان ذلك مع انخفاض النيل في بعض السنين سبب ما حل بالبلاد من القحط والمجاعة.

وأستطيع ناصر الدولة أن يدخل القاهرة سنة ١٠٧٣ هـ / ٦٦٩ م، واستولى على مقايد الأمور، ولعله عقد العزم على عزل المستنصر، والخطبة في القاهرة للقائم الخليفة العباسي بعد أن فعل ذلك في الدلتا؛ ولكن أقرانه ومنافسيه من رؤساء الجناد الترك قتلواه هو وأقاربه<sup>١</sup>، وخلا الجو للمستنصر فبعث إلى بدر الجمامي حاكم عكا يطلب إليه القدوم إلى مصر لإصلاح شأنها، وتطهيرها من عناصر الثورة والفساد، وقام بدر الجمامي بمهمته خير قيام فمنحه المستنصر لقب أمير الجيوش وما تاب في سنة واحدة ١٠٩٤ هـ / ٤٨٧ م. وكان الذي جاءوا من بعد المستنصر من الخلفاء الفاطميين ضعافاً، فكان الوزراء هم أصحاب الأمر والنهي في البلاد، على أن هذا لم يمنع عودة الرخاء إلى البلاد شيئاً فشيئاً.

<sup>١</sup> بل الظاهر أنه جعل الخطبة للخليفة العباسي في فترة قصيرة من الزمن. راجع: Van Berchem: Corpus, Egypte (١ / ٢٢).

<sup>٢</sup> راجع: المصدر نفسه (١ / ٢٤) و Hautecœur et Wiet: Les Mosquées du Caire ص ٣٤، ٣٥. Wiet: Précis ص ١٨٦ وما بعدها.

وعظمت ثروة الوزراء كما يظهر من وصف ابن ميسير لما خلفه الأفضل شاهنشاه ابن أمير الجيوش بدر الجمالي وصفاً يذكرنا بما كان في قصور الفاطميين قبل الشدة العظمى من آنية نفيسة، وجواهر غالية، وأقمشة فاخرة، وخزف بديع، وبلور ثمين.

وقد وصف ابن ميسير مجلس شراب الأفضل، وقال: إنه كان يشتمل على تماثيل لثمان جوار مقابلات: أربع منها بيض من كافور، وأربع سود من عنبر، وكن مرتديات أفسر الثياب، وممسكات بالجواهر الكريمة ومتزيقات بالحلب الثمينة،<sup>٣</sup> مما يذكر ببيت الذهب الذي شيده خمارويه وطل حيطانه بالذهب، وجعل فيه تماثيل حظاياه، واللغنيات اللاتي تغنيه، وجعل على رءوسهن الأكاليل من الذهب وزينهن بأصناف الجواهر.<sup>٤</sup>

ومما كتبه ابن ميسير في وصف ما خلفه الأفضل أن الخليفة الامر أخذ في نقل ما بدار وزيره إلى القصر، واستمر ذلك مدة شهرين وأيام، وذكر العامل على خزانة القصر أن ما وجد في دار الأفضل ستة آلاف وأربعين ألف دينار، وورق قيمته مائتا ألف وعشرون ألف دينار، وبسبعين ألف طبق فضة وذهب، ومن الصحف والشارب والأباريق والقدور والزيادي والقطع من الذهب والفضة المختلفة الأجناس ما لا يحصى كثرة، ومن براني الصيني الكبار المعلوقة بالجواهر التي بعضها منظوم كالسبح، وبعضها منتشر شيء كثير، ووجد له من أصناف الدبياج تسعون ألف ثوب، وثلاث خزانات كبيرة معلوقة صناديق، كلها دقيق وشرب عمل بتنيس ودمياط، على كل صندوق شرح ما فيه وجنسه، ووجد له من المقاطع، والستور، والفرش، والمطارح، والمخاد، والمساند، والدبياج، والدبيق الحرير، والذهب على اختلاف أجناسها أربع حجر، كل حجرة معلوقة من هذا الجنس.<sup>٥</sup>

بينما كتب ابن خلكان أن الأفضل خلف من الأموال ما لم يسمع بمثله، وما تركه خمسة وسبعين ألف ثوب من الدبياج، وثلاثين راحلة من أحراق الذهب العراقي، ودواة ذهبية فيها جوهر قيمته اثنا عشر ألف دينار، وخمسة وسبعين صندوق من الأقمشة النفيسة

<sup>٣</sup> يذكر ابن ميسير ص ٥٨ أن هذه التماثيل كانت تتكسس رؤوسها حين يدخل مجلسه، فإذا جلس في صدر المجلس استتوين قائمات. ولستا نdry أي الحيل الميكانيكية استخدموها للوصول إلى هذا.

<sup>٤</sup> انظر: خطط المقريزي (١/٢١٦، ٢١٧) وZaky Mohamed Hassan: Les Tulunides ص ١٢٧.

.٣٠٩

<sup>٥</sup> راجع أخبار مصر ص ٥٨، وانظر: Hautecœur Wiet: Mosquées ص ٧٤.

المنسوجة في تنيس ودمياط، ومائة مسمار من ذهب في عشرة مجالس له، وعلى كل مسمار منديل مذهب بلون من الألوان، وكان الأفضل يلبس منها ما يشاء.<sup>١</sup>

وكتب الأبيشيهي أن الأفضل «لما مات في شهر رمضان سنة (٥١٥ هـ) خلف بعده مائة ألف ألف دينار، ومن الدر衙ن مائة وخمسين أردياً، وخمسة وسبعين ألف ثوب ديجاج، ودواء من الذهب، قوم ما عليها من الجوادر والياقوت بمائتي ألف دينار، وعشرة بيوت في كل بيت منها مسمار ذهب قيمته مائة دينار، على كل مسمار عمامة ملونة، وخلف كعبة عنبر يجعل عليه ثيابه إذا نزعها، وخلف عشر صناديق مملوقة من الجوهر الفائق الذي لا يوجد مثله، وخلف خمسمائة صندوق كبار لكسوة حشمه، وخلف من الزبادي الصيني والبلور الحكم وسق مائة جمل، وخلف عشرة آلاف ملعقة فضة، وتلثة آلاف ملعقة ذهب، وعشرة آلاف زبادية فضة كبار وصغار، وأربع قدور ذهبها، كل قدر وزنها مائة رطل، وسبعمائة جرام ذهبًا بخصوص زمرد، وألف خريطة مملوقة دراهم خارجاً عن الأرادة، في كل خريطة عشرة آلاف درهم، وخلف من الخدم والرقيق، والخيل، والبغال، والجمال، وحلي النساء ما لا يحصي عدده إلا الله تعالى، وخلف ألف حسكة<sup>٢</sup> ذهبها، وألفي حسكة فضة، وتلثة آلاف نرجسة ذهبها، وخمسة آلاف نرجسة فضة، وألفه صورة ذهبها، وألف صورة فضة، منقوشة عمل المغرب، وتلثيمائة ثور (شمعدان) ذهبها، وأربعة آلاف ثور فضة، وخلف من البسط الرومية والأندلسية ما ملأ به خزائن الإيوان، وداخل قصر الزمرد».<sup>٣</sup>

وأكبر الظن أن الوزراء — وهم الحكام الحقيقيون للبلاد في ذلك العصر — لم يكونوا يأتون على الخلفاء جمع الثروة والتحف الفنية. ولا شك في أن خزائن القصور الفاطمية عاد إليها قسط وافر من عمارتها قبل الشدة العظمى، وظل يتولى شئونها، والنظر فيها معقوداً للكبير من رجال الدولة.<sup>٤</sup>

٠ ٠

<sup>١</sup> وفيات الأعيان (١ / ٢٧٩).

<sup>٢</sup> الحسكة: شمعدان من النحاس أو البلور. انظر: Dozy: Supplément aux dictionnaires arabes (١ / ٢٨٦).

<sup>٣</sup> المستطرف في كل فن مستظروف جزء ٢، الباب الحادي والخمسون، ص ٤٧.

<sup>٤</sup> المصدر السابق ص ٨٦، ٩٥.

وقد ذكر ابن ميسير في حوادث سنة (٥٤٢هـ) أن الخليفة الحافظ بعث لظهير الدين صاحب دمشق هدايا وخلعاً وتحفأً،<sup>١٠</sup> ثم إننا نستطيع أن نتبين الثروة التي كانت في خزائن الفاطميين عند وفاة العاضد آخر خلفائهم، مما كتبه الذهبي في وصف الهدية التي قدمها صلاح الدين إلى نور الدين سنة (٥٦٩هـ) هجرية، وفيها مصاحف بخط مشاهير الكتاب، وأقمشة ثمينة من الدبياج، وعقود من الجوهر والأحجار الكريمة، وأباريق من البلور، وأوان من الصيني،<sup>١١</sup> فضلاً عن أن المقرizi نفسه ذكر ما كان من أمر الفصرين بعد زوال الدولة الفاطمية، وكتب أن صلاح الدين تسلم القصر بما فيه من الخزائن والدوابين وغيرها من الأموال والنفائس وكانت عظيمة الوصف، وفيها مائة صندوق كسوة فاخرة من موشح، ومرصع، وعقود ثمينة، وذخائر فخمة، وجواهر نفيسة وغير ذلك من التحف البدية.<sup>١٢</sup>

هذا وقد وصلتنا لحسن الحظ وثيقة خطيرة الشأن، تثبت عظمة القصر الفاطمي وأبهته، حين زاره رسولاً الملك عموري (أمريك) سنة (٥٦٢هـ / ١١٦٧م)؛ ليعداً معه باسم سيدهما حالفاً، قوامه أن يدفع الخليفة للصليبيين مائتي ألف دينار معجلة ومثلها مؤجلة، نظير دفاعهم عن مصر وصدتهم الأعداء عنها.

وقد وصف غليوم رئيس أساقفة صور<sup>١٣</sup> Guillaume de Tyr زيارة الرسولين الصليبيين وعبر عن حماسهما وإعجابهما بعظمة ما رأوه وروعة كثير مما شاهداه. وقد نقل جستاف شلمبرجيه Gustave Schlumberger إلى الفرنسيية بعض ما كتبه غليوم في هذا الصدد،<sup>١٤</sup> كما لخص لين بول Lane-Poole بعضه في كتابه عن تاريخ مصر،<sup>١٥</sup>

<sup>١٠</sup> المصدر السابق ص ٨٧.

<sup>١١</sup> انظر: «الفاطميون في مصر» للدكتور حسن إبراهيم ص ٢٥٨، ٢٥٩، ٢٦٩ عن مخطوط للذهبى بالكتبة اليدوية بأكسفورد، وراجع أيضًا: السلوك للمقرizi (طبعة الدكتور زياده) (١٢ / ٥٠، ٥٤، ٥٥).

<sup>١٢</sup> الخطط (١ / ٤٩٦).

<sup>١٣</sup> مؤرخ الحروب الصليبية ويظن أنه ولد في بيت المقدس من أسرة فرنسية نحو سنة (١١٢٠م)، أما وفاته فكانت بعد سنة (١١٨٢). ويقال: إنه كان أكبر المحرضين على الحرب الصليبية الثالثة بعد أن استولى صلاح الدين على بيت المقدس.

<sup>١٤</sup> انظر: Campagenes du Roi Amaury 1<sup>er</sup> de Jerusalam en Egypte au XII<sup>e</sup> siècle par E: Pauty Les et les Maisons d'époque custave schlumberger (1906)

. ٢٤ musulmane au Caire

<sup>١٥</sup> انظر: A History of Egypt in the Middle Ages ص ١٨٠، ١٨١.

وكتابه عن صلاح الدين،<sup>١٦</sup> ونقل الأستاذ محمد فريد أبو حديد إلى اللغة العربية ما كتبه لين بول عن هذه الزيارة،<sup>١٧</sup> وكتب الملازم أول عبد الرحمن زكي نبذة عن هذا الوصف في كتابه «القاهرة».<sup>١٨</sup>

ونظرًا لأن هذه الوثيقة خطيرة لقدم عهدها، وشائقة لتصورها من مؤرخ مسيحي، فقد آثرنا أن نأتي بالنص الفرنسي الذي لخصها فيه شلمبرجي، وأن نقلها إلى العربية بتصرف قليل:

*“Les envoyés francs, guidés par Shawer en personne, vivement emus, mais nullement intimidés, furent amenés d'abord à un premier palais “très beau et richement orné” (Guillaume de Tyr le nomme “Cascere” ou “Casceria”, c'est-à-dire le Palais du Caire). Ils y trouvèrent de nombreux appariteurs, on dirait aujourd'hui des huissiers qui, l'épée nue, leur firent cortège, les precedent. Conduits par de longues et étroites allées voûtées.*

<sup>١٦</sup> انظر: Saladin Lane-Poole: ص ٨٦، ٨٧ من الطبعة الجديدة.

<sup>١٧</sup> انظر: كتاب صلاح الدين الأيوبي وعصره للأستاذ محمد فريد أبو حديد ص ٥٣، ٥٤، حيث ترى الترجمة الآتية لما كتبه لين بول:

«اختير هيوم حاكم قيصرية وجوفري فارس المعبد رسلاً من الملك (أميري)، وقد سار بهم الوزير بنفسه، وجعل يقتتحم بهم كل رسوم الأوضاع السرية، فصار بهم في مصارات خفية وأبواب عليها حراس من أقوياء السودان، وكانتوا يحيونهم بسيوفهم المجردة حتى بلغوا صحنًا لا سقف له إلا السماء وحوله أقبية قائمة على عمد من الرخام، وكان السقف المزخرف مرصضاً بالذهب مزييناً ببديع الألوان، وأما الأرض فكانت من الفسيفساء البدية، وقد أخذت تلك المتأذن بعيون الفارسيين اللذين لم يعد نظركما أن يقع على مثل هذا الجمال فكانا يربان هنا فؤارة من الرخام تحيط بها الطيور الزاهية التي ليس مثلها في بلاد الغرب، ثم يربان هناك أنواعاً من الحيوان لا مثيل لها إلا أن يصور ألوانها مصور بارع أو يختبر صورتها شاعر ماهر أو يحلم بها في عالم الخيال، وهكذا كانتا يربان أشياء لا يربان مثلها في بلادهما إذ هي مما لا يوجد إلا في بلاد الشرق والجنوب. وبعد سير طويل في تواريف وتلافييف وصلوا إلى مكان العرش، فأعلن قدوهما عدد عظيم من الحشم يلبسون حللاً بهية، ثم تقدّم الوزير حالماً سيفه وقبل الأرض ثلث مرات كأنما يسجد له، ذلك أن انكشفت السثار الثقيلة فجأة وهي تلمع بما عليها من ذهب ولؤلؤ، ولاح من خلفها الخليفة وعليه حلل وزينة تزيّن بما يتجلّ به الملوك ... إلخ».

<sup>١٨</sup> انظر: «القاهرة» للملازم أول عبد الرحمن زكي (١ / ٦٩).

tout à fait obscures, "où l'on ne voyait goutte", probablement dans le but de les impressionner advantage, ils se trouvèrent, en revenant à la lumière, devant plusieurs portes successives. Auprès de chancune, de nombreux gardes sarrasins veillaient, qui se levaient aussitôt à l'approche de Shawer et la saluaient respectueusement. Ils débouchèrent ensuite dans une vaste cour découverte qu'entouraient de magnifiques portiques à colonnades, cour toute pavée de marbres de diverses couleurs, avec des rehaussés d'or d'une richesse extraordinaire. "Li chevron en li tref étaient tuit couverts d'or". C'était si beau, si agreeable que l'homme le plus occupé en divers lieux s'y serait arrêté. Une fontaine au centre, par des conduits, d'or et d'argent, amenait de toutes parts de l'eau d'une claret admirable dans des canaux et des basins paves de marbre. Ça et là voletait une infinite variété d'oiseaux des plus rares couleurs, des plus belles espèces, venus des diverses parties d'Orient, "que nul ne les vit qui ne s'en émerveillât, et n edit que vraiment la nature ne jouait quand elle les fit. Les uns parmi ces oiseaux se tenaient près des fontaines, les autres au loin, chacun selon sa nature; chacun avait s nourriture comme, il lui convenait". Là, les premiers gardes qui avaient escorté jusqu'ici les guerriers francs prirent congé d'eux. Ils furent aussitôt remplacés par des hauts personnages, choisis parmi les intimes familiers memes du khalife, des emirs que l'on appellait "amirauts des charters". Ceux-ci leur firent traverser de nouvelle scours, plus belles encore, puis un jardin si riche et si délicieux que le premier ne leur semblait plus rien. Là, ils virent une menagerie de quadrupeds si estranges "que celui qui en ferait le récit serait accuse des mensonage et que nul peintre, même en rêve, ne pourrait façonnez de si estranges choses". L'Occident n'avait jamais vu de tels animaux et ne les connaissait que par ouï dire.

Après avoir franchi mainte autre porte, maint detour, rencontrant toujours choses nouvelles qui les ébahissaient davantage, nos preux arrivèrent enfin au Grand Palais, demeure même du Calife. Celui-là dépassait en somptuosité tout ce qu'ils avaient vu jusque là. Les cours regorgeaient de guerriers sarrasins en armes, vêtus d'armures éclatantes d'or et d'argent, semblant fiers des trésors qu'ils gardaient. On introduisit les chefs francs dans une vaste sale divisée en deux d'une paroi à l'autre par une grande courtine ou tenture de fil d'or et de soie de toutes couleurs parsemée de dessins de bêtes, d'oiseaux, de ens, flamboyant de rubis, d'émeraudes et de mille riches pieces. Personne ne se trouvait dans cette sale. Shawer, cependant, aussitôt, entré, se prosterna, adora, puis se releva, puis se prosterna à nouveau, puis déposa l'épée qu'il portait suspendue à son col. Une troisième fois, il se prosterna dans l'attitude de la plus humble adoration. Alors, soudain, avec la rapidité de l'éclair, la grande tapisserie d'or et de soie qui cachait le fond de la sale, enlevée par des cordes, se redressa vivement comme un voile que se lève et le Calife enfant (le sultan Al-'Âdid) apparut aux yeux éblouis des envoyés latins: le visage de ce prince était strictement voilé. Il était assis sur un siège d'or, constellé de gemmes et de pierres précieuses."

«وسار السفراء الفرنج يقودهم الوزير شاور بنفسه إلى قصر له رونق وبهجة عظيمان، وفيه زخارف أنيقة نضيرة، وكان هؤلاء المبعوثون متأثرين بما حولهم جد التأثر، دون أن يتطرق إلى نفوسهم أي خوف أو رهبة، ووجدوا في هذا القصر حراساً عديدين، وسار الحراس في طليعة الموكب، وسيوفهم مسلولة، وقادوا الفرنج في ممرات طويلة وضيقـة، وأقبية حالكة الظلمة، لا يستطيع الإنسان أن يتبع التأثير فيهم. وربما كان المقصود بذلك بعث الهيبة إلى قلوبهم، وزيادة التأثير فيهم. فلما خرجوا إلى النور اعترضتهم أبواب كثيرة متعاقبة، كان يسهر على كل منها عدد من الحرس المسلمين، الذين كانوا ينهضون عند اقتراب شاور، ويحيونه باحترام، ثم وصل الموكب إلى فناء مكشوف، تحيط به أروقة ذات أعمدة، وأرضيتها مرصوفة بأنواع من الرخام متعددة الألوان، وفيها

تذهب خارق العادة بنضارته وبهائه، كما كانت ألواح السقف تزيينها الزخارف الذهبية الجميلة.

وكان كل ذلك مونقاً رائعاً، وبهئاً رائعاً، بحيث لا يملك أشغل الناس بالأ، وأكثرهم هماً إلا أن يقف للإعجاب به، وكان في وسط الفناء نافورة، يجري الماء الصافي منها في أنابيب من الذهب والفضة إلى أحواض وقنوات مرصوفة بالرخام، وكانت ترفف في الفناء أنواع لا حد لها من الطيور الجميلة، ذات الألوان المفرطة في الندرة، مجيبة من شتى أنحاء الشرق، ولم يكن أحد يرى هذه الطيور دون أن تصيبه الحيرة والدهشة إعجاباً بها، ودون أن يقول: إن الطبيعة كانت تمرح وتلعب، حين كونت هذه المخلوقات الجميلة، ومن هذه الطيور ما كان يلزم النافورة، ومنها ما كان يظل بعيداً عنها، كل بحسب طبيعته، وكان لكل منها من الغذاء ما يوافقه.

وهنا استاذن في الرجوع الحراس الذين كانوا يسيرون في معية الفرسان الفرنج حتى ذلك الوقت، وحل محلهم بعض العظاماء من الأمراء المقربين إلى الخليفة نفسه.

وسار هؤلاء الأمراء بالسفراء الفرنجيين في أفنية جديدة، أشد جمالاً وإبداعاً، ثم إلى حديقة لطيفة وغنا، لم تكن الحديقة الأولى شيئاً بجانبها، ورأوا في هذه الحديقة أنواعاً من الحيوانات ذوات الأربع، غريبة بحيث يتهم المرء بالكذب إذا وصفها، أو تحدث عنها، وبحيث لا يستطيع أي مصور أن يتخيل أو أن يحلم بمثل هذه الكائنات العجيبة، فإن الغرب لم ير قط مثل هذه الحيوانات، ولم يكن يعرفها إلا بما كان يسمع من الأقوال، وبعد أن عبروا أبواباً عديدة أخرى، وساروا في توارييخ كثيرة؛ كانوا يرون فيها أشياء جديدة تزيدهم دهشة وإعجاباً، وصل الفرنج إلى القصر الكبير، حيث يقطن الخليفة، وفاق هذا القصر كل ما رأوه قبل ذلك، وكانت أنينته تقفيس بالمحاربين المسلمين متقدلين أسلحتهم، وعليهم الزرد والدروع، تلمع بالذهب والفضة، وعليهم سيماء الافتخار بما كانوا يحرسون من الكنوز، وأدخل المبعوثون في قاعة واسعة؛ تقسمها ستارة كبيرة من خيوط الذهب والحرير المختلف الألوان، وعليها رسوم الحيوان والطيور وبعض صور آدمية، وكانت تلمع بما عليها من الياقوت والزمرد والأحجار النفيسة، ولم يكن في هذه القاعة أحد؛ لكن شاور خر راكعاً فور دخوله، ثم نهض واقفاً، ثم قبل الأرض ثانية، وخلع السيف الذي كان يلبسه في عنقه؛ ثم خر ساجداً مرة ثالثة في ذلة وخشوع كأنه يسجد لله، وارتقت الحال فجأة، وانكشفت ستارة الحريرية الذهبية بسرعة البرق، كأنها ملاعة خفيفة وظهر الخليفة الطفل (السلطان العاشر) لأعين الفرنج المبعوثين

وكان على وجه هذا الأمير نقاب يخفيه تماماً، وهو جالس على عرش من الذهب مرصع بالجوادر والأحجار الثمينة».

ثم إن هناك شيئاً آخر يشهد بأبهة الحياة الاجتماعية عند الخلفاء والوزراء في آخر العصر الفاطمي، ونقصد بذلك ما جاء على لسان بعض شعرائهم، مثال ذلك: القصيدة التي قالها عمارة اليمني<sup>١٩</sup> يصف داراً بناما الصالح طلائع بن رزيك وزير الخليفة الفائز الفاطمي، ومنها الأبيات الآتية التي تدل على إبداع النقوش في تلك الدار:

دقت فاذهل حسنها من أبصرا  
ومتنمنما ومدرهما ومدنرا  
فجعلتها بالوشى أبهى منظرا  
حتى يكاد نضارها أن يقطرها  
فأتأت كزهر الورد أبيض أحمرا  
إلا غدا فيه الجميع مصورا  
كلا ولا نبتت على وجه الثرى  
والنخل والرمان إلا مثمرا  
وثمارها لم تستطع أن تنقررا  
لبس الحرير العبرى مصورا  
ليئاً ولا ظبياناً بوجرة<sup>٢٠</sup> أعفرا  
أنشأت فيها للعيون بدائعا  
فمن الرخام مسيراً ومسهما  
قد كان منظرها بهياً رائقا  
وسقيت من ذوب النضار سقوفها  
أليس لها بيض السطور وحرمرها  
لم يبق نوع صامت أو ناطق  
فيها حدائق لم تجدها ديمة  
لم يبد فيها الروض إلا مُزهرا  
والطير مذ وقعت على أغصانها  
وبها من الحيوان كل مشبه  
لا تعد الأبصار بين مروجها

<sup>١٩</sup> هو عمارة بن أبي الحسن علي بن زيدان الحكمي ولد بإقليل تهامة في اليمن نحو سنة (٥١٥/١١٢١م)، وتلقى العلم ثم اشتغل بالتدريس في زبيد واتصل بحلقات الأدب في عدن حتى اضطر إلى ترك اليمن فذهب إلى مكة حاجاً (٥٤٩/١١٥٤م)، وندبه أميرها القاسم بن هشام في مهمة له عند الفاطميين، وعاد عمارة إلى الحجاز في السنة نفسها، ثم جاء مصر ثانية سنة (٥٥١/١١٥٦م) مؤدياً رسالة من أميرها إلى الخليفة الفائز الفاطمي؛ ولكن هذا الخليفة ووزيره الصالح طلائع بن رزيك أكرمه واتخذاه شاعراً لهما، فطاب له العيش في مصر ونظم القصائد في مدح الخليفين الفائز والعاشر وزرائهم. وعلى الرغم من أنه لم يكن شيعياً ولا إسماعيلياً، فقد كان شديد الميل إلى الفواعظ، ولما سقطت دولتهم اشترك في مؤامرة لاسقاط صلاح الدين وإعادة الحكم إلى أسرتهم، وانكشف أمر هذا التدبير الخفي وصلب صلاح الدين عماره وشركاه سنة (٥٦٩/١١٧٤م).

<sup>٢٠</sup> وجرة: اسم مكان في بلاد العرب بين مكة والبصرة تسكته الوحش من الطباء والبقر وغيرهما.

فظباؤها لا تتقى أسد الشري<sup>٢١</sup>  
أسرابها ألا تخاف فتذعرا  
في الطول الولية تؤم العسكريا<sup>٢٢</sup>

أنست نوافر وحشها لسباعها  
وكأن صولتك المخيفة أمنت  
وبها زرافات كأن رقابها

<sup>٢١</sup> الشري: مأسدة بقرب الكوفة.

<sup>٢٢</sup> انظر: كتاب النكت المصرية في أخبار الوزراء المصرية لعمارة اليمني (طبعة هرتوج درنبرور باريس سنة ١٨٩٧) ص ١٠٢، ١٠٣، وانظر ايضاً: كتاب المنتخب من أدب العرب (جمعه وشرحه ط حسن وأحمد الإسكندراني وأحمد أمين وعلي الجارم وعبد العزيز البشري وأحمد ضيف) (١ / ٣٧٧) وقارن وصف الصور في هذه الدار بوصف المتنبي الرسوم على خيمة سيف الدولة وذلك في الأبيات التي أتيينا بها في حديثنا عن التصوير بالقسم الثاني من هذا الكتاب.

## تعليق على وصف المقرizi خزائن الفاطميين

ونحن حين نفرغ الآن من إيجاز ما جاء في خطط المقرizi وغيرها من كتب التاريخ عن وصف كنوز المستنصر، لا يسعنا إلا أن نلاحظ ما في حديث المقرizi من دقة وإطناب يدلان على أنه استعان – كما استعان الذين نقل عنهم – بأقوال خبراء ماهرين في الصناعة لهم كفاية في هذا الميدان ولهم اتصال بما يصفونه، ولا غرو فإن هذا الوصف يذكرنا بالبيانات الشاملة inventaires التي كانت تكتب بعد عصر النهضة في أوروبا عن المجموعات التي كان يمتلكها الأمراء وال Nobles والأثرياء من تحف وعجائب.

ولكن وصف المقرizi قد تظهر فيه مبالغة لا ندهش لها من مؤرخ عربي في عصره؛ بيد أن هذا الوصف في مجموعه صحيح إلى حد كبير، ونحن إن حسبنا حساب ما فيه من المغالاة والمبالغة، بقي لنا شيء كثير، يكفي لأن يكشف لنا عن ثروة البلاد في هذا العصر، وعن ازدهار الصناعات والفنون فيه، ويثبت لنا صحة ذلك كله القليل الذي وصل إلينا من التحف الفاطمية وما نعرفه عن الفنون الفرعية في عصر الفواطم، كما سنرى في القسم الثاني من هذا البحث.

وفضلاً عن ذلك فإن هناك نصوصاً تاريخية أخرى تدل على شغف الخلفاء الفاطميين بجمع التحف والآثار، المعروف أن الخليفة الظاهر كان شديد الاتصال بأبي

سعد التستري<sup>١</sup> تاجر التحف الثمينة والآثار، وأن هذا أهدي إليه أمّة له. أنجب منه الخليفة الظاهر ابنه المستنصر باته.<sup>٢</sup> وبعد وفاة الظاهر كان التستري من أخص المقربين للمستنصر ولو والدته وانتهز هذه الفرصة فألحق بمناصب الدولة كثيرين من أبناء دينه بل واضطهد المسلمين حتى قال أحد شعرائهم:

يَهُودُ هَذَا الزَّمَانِ قَدْ بَلَغُوا  
غَایَةَ آمَالِهِمْ وَقَدْ مَلَكُوا  
الْعَزَّ فِيهِمْ وَالْمَالُ عِنْدَهُمْ  
وَمِنْهُمُ الْمُسْتَشَارُ وَالْمَلِكُ  
يَا أَهْلَ مَصْرِ إِنِّي قَدْ نَصَحْتُ لَكُمْ  
تَهُودُوا قَدْ تَهُودُ الْفَالِكُ<sup>٣</sup>

وكان الظاهر المستنصر يحصلان من أبي سعد التستري على كثير من التحف لخرzanات القصر، وكان أبو سعد يقوم بالرحلات الطويلة والأسفار البعيدة لجمع التحف والآثار.<sup>٤</sup> وقد وصف ناصر خسرو قتل التستري، وذكر في هذه المناسبة أن الخليفة كان يكلفه بإحضار الأحجار النفيسة له.<sup>٥</sup>

ثم إن المقريزي نقل عن ابن الطوير أن الخليفة الفاطمي المعز لدين الله كان يجمع مهرة الصناع، ويلحقهم بخدمة البلاط ومصانع الحكومة، ويفرد لهم مساكن خاصة بهم، كما كان يطلب إلى عماله على الأقاليم أن يرسلوا إليه من يتتوسمون فيه الصلاح مثل هذه الأعمال والصناعات.<sup>٦</sup>

<sup>١</sup> نسبة إلى بلدة تستر بإيران، وكان أبو سعد أو أبو سعيد يهودي، والمعروف أن أكثر النابهين اليهود كان لهم أسماء عربية مشتقة من أسمائهم اليهودية أو مخالفة لها. انظر: Jakob Mann: *The Jews in Egypt and in Palestine under The Fatimids* (١٦٨ / ١).

<sup>٢</sup> راجع: خطط المقريزي (٤٢٤ / ١)، والمصدر السابق لجاكوب مان Mann (٧٦ / ١) و: Wustenfeld Geschichte der Fatimiden-Chalifen (٢٢٧ / ٤٥).

<sup>٣</sup> انظر: كتاب «الفاطميون في مصر» للدكتور حسن إبراهيم ص ٢١٢-٢١٠.

<sup>٤</sup> راجع: خطط المقريزي (٤٢٤ / ١)، وراجع: المصدران السابقين لجاكوب مان Mann J. ولوستفالde Wustenfeld.

<sup>٥</sup> انظر: سفرنامه ص ١٥٩، ١٦٠.

<sup>٦</sup> راجع: خطط المقريزي (٤٤٣ / ١).

ولا ريب عندنا أن قسطاً وافراً من ازدهار الفنون في العصر الفاطمي يرجع إلى سياسة التسامح الديني التي سار عليها الخلفاء الفاطميين – إلا الحاكم – تلك السياسة التي كان صداتها مثل الأبيات التي ذكرناها آنفاً، ومثل قول أحد الشعراء:

تنصر فالتنصر دين حق      عليه زماننا هذا يدل  
وقل بثلاثة عزوا وجلوا      وعطل ما سواهم فهو عطل  
فيعقوب الوزير أباً وهذا الـ      عزيز ابنُ وروح القدس فضل<sup>٧</sup>

ولكن هذه السياسة أحاطت الخلفاء الفاطميين ببطانة من رجال مثقفين يعيشون إلى تعزيز الفنانين، كما شجعت هؤلاء على العمل والإنتاج، حتى كان حكم الفاطميين العصر الذهبي للفنون الفرعية على ضفاف النيل.<sup>٨</sup>

والظاهر أن القاهرة كان بها في أواخر العصر الفاطمي حي سكنه جالية من الصناع الفرنج، ربما أتت بهم إلى مصر سفن الجمهوريات التجارية في شبه جزيرة إيطاليا. وعلى كل حال فقد كتب المقرizi عن المناخ السعيد وهو الوضع الذي كانت فيه طواحين القمح الازمة للقصور الفاطمية؛ فنقل عن ابن الطوير أن هذا الحي كان مملوءاً بعدد كبير جداً من حواصل الخشب وال الحديد وألات الأساطيل من الأسلحة المعمولة بيد الفرنج القاطنين فيه، والقنب والكتان والمنجنونات وغير ذلك من أدوات الصناعة، وقد ظل هذا الحي الصناعي حتى عصر الدولة الأيوبية.<sup>٩</sup>

كما أنتنا لا نشك أيضاً في أن هذا الازدهار الفني الكبير يرجع إلى الثروة التي حصلت عليها البلاد في عصر الفواطم، والتي يكفي لبيان مقدارها قراءة ما كتبه ناصر خسرو في وصف أسواق الفسطاط وأبنية القاهرة، وفي وصف عيذاب، وذكر الضرائب التي كانت تحصل فيها على البضائع الواردة من اليمن وزنجبار والحبشة.

<sup>٧</sup> فضل: هو الفضل بن صالح أحد قواد الفاطميين. راجع: ابن الأثير (٩ / ٤٣، ٤٤).

<sup>٨</sup> انظر: Wiet: Précis de l'Histoire d'Egypte ص ١٧٢، ١٨١، ٢٠٥-٢١٤.

<sup>٩</sup> انظر: خطط المقرizi (١ / ٤٤) و Hautecœur et Wiet: Mosquées (١ / ٧٧، ٧٨).

وكذلك في المصادر التاريخية والأوروبية في العصور الوسطى كثير من الأخبار التي تثبت امتداد تجارة الجمهوريات الإيطالية مع الدولة الفاطمية، والأرباح الطائلة التي كان الطرفان يكسبانها من هذه التجارة.<sup>١٠</sup>

كما أثنا نعرف أن الإسكندرية كانت لها في ذلك الحين تجارة واسعة مع صقلية والقسطنطينية، وأن التبادل بين مصر والأقطار المجاورة لم يكن في البضائع والمنتجات فحسب، بل كان في رجال الفن أيضاً، فقد كان في مصر إذ ذاك فنانون ذاع صيتهم ووجدت إمضاءات بعضهم على أعمال الفسيفساء التي قاموا بها في مكة، وكان بعضهم يستدعي للعمل في البلاد الأجنبية.<sup>١١</sup>

وكذلك كان الخلفاء الفاطميون ترد إليهم الهدايا النفيسة من عمالهم على الأقاليم ومن الملوك والأمراء الذين كانوا يبعثون بها خطباً لودهم، أو عربوناً على صداقتهم، ومن ذلك ما كتبه الأ بشيحي<sup>١٢</sup> من أن قسطنطين ملك الروم أهدى إلى المستنصر بالله في سنة سبع وثلاثين وأربعين هدية عظيمة، اشتغلت قيمتها على ثلاثين قنطرة من الذهب الأحمر، كل قنطرة منها عشرة آلاف دينار عربية.

ومما نعرف في هذا الشأن أن الوزير البساسيري سير الأموال والتحف من بغداد إلى المستنصر بالله، وكان من جملة من بعث به منديل الخليفة العباسي القائم بأمر الله والشباك الذي كان يجلس فيه ويكتئ عليه، وقد بقي هذا محفوظاً عند الخليفة حتى عمرت دار الوزارة على يد الأفضل بن بدر الجمالي، فجعل هذا الشباك بها يجلس فيه الوزير ويكتئ عليه، وما زال بها إلى أن عمر الأمير ركن الدين بيبرس الجاشنكير الخانقاห الركينة، وأخذ من دار الوزارة أنقضاضاً منها الشباك العباسي فجعله في القبة. أما عمامة القائم أو منديله وكذلك رداؤه فيما زالا في القصر حتى استولى صلاح الدين على محتوياته، فأرسلهما فيما أرسله إلى الخليفة العباسي المستضيء بالله في بغداد، ومعهما الكتاب الذي كان القائم قد اضطر إلى كتابته على يد وزيره<sup>١٣</sup> البساسيري، وفيه: أنه لا حق لبني العباس في الخلافة مع وجود بني فاطمة الزهراء.<sup>١٤</sup>

<sup>١٠</sup> انظر: C. H. Becker: *islamstudien* (١٨٧ / ١).

<sup>١١</sup> انظر: Wiet: *précis* (٢ / ٢١٤، ٢١٢).

<sup>١٢</sup> المستظر في كل فن مستظرف (٢ / ٥٤).

<sup>١٣</sup> انظر: خطط المقريزي (١ / ٤٣٩).

القسم الثاني

## الفنون الفرعية في العصر الفاطمي



## القاعة الفاطمية في دار الآثار العربية

يلاحظ زائرو الدار أن مقتنياتها رتبت في قاعاتها المختلفة بحسب موادها؛ فجمعت التحف المصنوعة من الأحجار والرخام والجص في القاعات الثلاث الأولى، تتلوها قاعات أفردت للخشب، فأخرى للمعادن، فغیرها للخزف، فأخرى للمنسوجات والسجاد، ثم تأتي قاعة كبرى للزجاج وأخرى للمخطوطات المchorة، وجلود الكتب، وأحدث المقتنيات.

ولعل السر في ذلك أن الذين تولوا الإشراف على الدار منذ إنشائها كانوا ينسجون في تنسيق قاعاتها على منوال النظم التي كانت متبعه إذ ذاك في سائر متاحف العالم، ولعلهم كانوا يخشون أيضاً إن هم ربوا التحف بحسب العصور أن يصبح في الدار قاعة واحدة لصدر الإسلام في مصر، ثم قاعة للعصر الطولوني، وقاعة أو قاعتان للعصر الفاطمي، بينما تزدحم سائر القاعات بتحف من عصر المماليك؛ لأن الذي وصلنا منها أكثر عددًا من الذي وصلنا من التحف التي ترجع إلى العصور الأخرى.

ومهما يكن من شيء فقد تنبه الأستاذ فييت المدير الحالي إلى أهمية العصر الفاطمي في تاريخ الفنون الإسلامية في مصر، ورأى إعداد قاعة خاصة تعرض فيها نماذج مما وصل إلينا من التحف المصنوعة في ذلك العصر، وقد تم نقل بعض التحف من سائر قاعات الدار إلى القاعة الفاطمية الجديدة، وسوف يعاد النظر في ترتيب معروضات الدار ترتيباً أوفقاً وأصلاح حين يتوفّر لنا المكان اللازم.

ويجدر بنا كي نتفهم هذه التحف ونقدر قيمتها الفنية أن ننتقل إلى الكلام عن الفنون الفرعية في عصر الفواطم، وذلك في إيجاز يتفق والحجم الذي نريده لهذا البحث والغرض الذي نرمي إليه به.

## (١) النحت والتصوير

إن كون الدولة الفاطمية شيعية المذهب يدعونا إلى إيجاز ما فصلناه في كتاب «التصوير في الإسلام» عن حكم رقم الصور وصناعة التماشيل عند المسلمين.<sup>١</sup> فقد كتب المستشرقون وعلماء الغرب<sup>٢</sup> كثيراً عن تحريم التصوير في الديانة الإسلامية، وزعم بعضهم أن القرآن حرم نقش الصور وعمل التماشيل؛ ولكن هذا باطل، لا نصيّب له من الصحة. وفطن آخرون إلى أن تحريم التصوير جاء في الحديث الشريف، وهذا صحيح، وقد كان النبي عليه السلام – يقصد به إبعاد المسلمين عن كل ما من شأنه أن يقربهم من عبادة الأوثان، على أن بعض هؤلاء العلماء والمستشرقين ظن أن حديث تحريم التصوير لا يقره من المسلمين إلا السنّيون، بينما الشيعة لا يعتقدون أن التصوير حرام، وبهذا علل أولئك العلماء ازدهار صناعة التصوير في بلاد إيران، حيث يسود المذهب الشيعي، ووجود الصور الأدبية في التحف الفنية، التي ترجع إلى عصر الفواطم في مصر، وقد كانوا – كما نعرف – من أتباع المذهب الشيعي أيضاً، ولكن هذا بعيد عن الصواب؛ فإن النحت والتصوير مكروهان عند علماء الشيعة كما هما مكروهان عند علماء أهل السنة. حفّا إن الشيعة لا يعترفون بكتب الحديث التي صنفها علماء أهل السنة؛ ولكن لهم كتاباً خاصة جمعت الأحاديث النبوية التي يعترفون بها، والتي تتفق وعقائدهم، ونحن نجد في كتبهم هذه ما نعرفه في كتب أهل السنة من نهي عن التصوير وإنذار للمصورين بأنهم سوف يكلفون يوم القيمة أن ينفعوا في صورهم الروح، وليسوا بنافعين.

وأكبر الظن أن التفرقة بين المسلمين في موقفهم من النحت والتصوير راجعة إلى أن بلاد إيران – وهي بلا ريب أكبر ميدان ازدهر فيه التصوير الإسلامي – يقترب ذكرها بالذهب الشيعي؛ ولكن المستشرقين الذين يستنتاجون من ذلك أن الشيعة يحلون التصوير، فاتهم أن المذهب الشيعي لم يصبح الدين الرسمي لبلاد إيران إلا منذ أول القرن العاشر الهجري (السادس عشر الميلادي)، حين اعتلت العرش الأسرة الصفوية.

<sup>١</sup> التصوير في الإسلام عند الفرس (مطبوعات لجنة التأليف والترجمة والنشر) ص ١٨-٢١.

<sup>٢</sup> قدم الدكتور علي العناني رسالة ببرلين سنة (١٩١٨) في إحدى وأربعين صفحة عن حكم التصوير في الإسلام من وجهة نظر إسلامية، وعنوان هذا البحث بالألمانية: Beurteilung der Bilderfrage im Islam nach der Anischt eines Muslim in هذا الشأن.

وهم ينسون أيضاً أن العرب لم يكونوا ليخسروا كثيراً بصرفهم عن التصوير؛ لأنهم منذ البداية لم يكن لهم كفاية في هذا الفن، كما كان للفرس: الذين كانوا مهراً فيه منذ الزمن القديم، والذين لم يكونوا بفطرتهم يعرضون عنه كالشعوب السامية.<sup>٢</sup> فكان طبيعياً أن يسبق الفرس غيرهم في غض الطرف عن كراهية الإسلام له، ولم يكن بد من أن يغض سائر المسلمين الطرف عنها حين يختلطون بالروم أو بالفرس، وحين تسود بلاط ملوكهم روح دنيوية، ومدنية متأثرة ببيزنطة أو إيران، وحين تنمو الثروة وتزدهر الفنون؛ ولكن بالرغم من ذلك كله ظل المصورون مكرهين من رجال الدين، وظل النّقش والتّصوير بعيدين عن المساجد، وما يدخل فيها، أو في الأدوات المستعملة بها من زينة وزخارف.<sup>٣</sup>

ومهما يكن من شيء فإن العرب أنفسهم عرفوا في الجاهلية نوعاً من نحت التماشيل ليتخدوها آلة لهم، ثم إننا نجد في تاريخ الفن الإسلامي ملوكاً وأمراء سنيين، استنقدوا وسعهم في رعاية المصورين وتشجعهم. والخليفة الأموي الذي أمر فبني له في بادية الشام مقر للصيد والراحة – قصیر عمرًا – وزينت جدرانه وسقفه بالنقوش الجميلة، والخلفاء العباسيون<sup>٤</sup> الذين زينوا قصورهم في سامراً بالنقوش المختلفة الألوان، وملوك إيران من أسرة تيمور الذين كانوا من أكبر رعاة النّقش والتّصوير، فنشأ في بلاطهم بهزاد أعظم المصورين في الإسلام<sup>٥</sup>. وكذلك سلاطين المغول في الهند، وأآل عثمان في تركيا، هؤلاء كلهم كانوا سنيين.

فالمسلمون إذن، من سنيين وشيعيين، كانوا في أول أمرهم مجتمعين على كراهية النحت وتصوير الأحياء؛ لأنهم ظنوا أن فيهما تقليداً للخالق – سبحانه وتعالى؛ لأنهم زعموا أن النبي – عليه السلام – قال: «إن الملائكة لا تدخل بيتي فيه كلب ولا تصاوير»

٠

<sup>٢</sup> راجع: البحث الذي كتبه الأستاذ فقيت عن حكم التصوير في الدين الإسلامي، وذلك في الفصل العاشر من كتاب Les Mosquées du Caire ص ١٦٧ وما بعدها.

<sup>٣</sup> الملاحظ على كل حال أن المسلمين غير الساميين لم يأبهوا كثيراً بكراهية التصوير في الإسلام، فليس غريباً إذن أن يرى بعض المستشرقين أن النبي كفه من الساميين كان يكره الصور؛ لأنه يرى فيها معنى خاصاً وإهانة للخالق وتقليداً له، فضلاً عن أن الشعوب الأولية كانت تعتقد بأن الصور تحمل في نفسها مخاطر جمة حتى يحسن بالإنسان أن يتجنّبها لينجو من أذاتها.

<sup>٤</sup> انظر: كتابنا «التصوير في الإسلام» عند الفرس ص ٤٨ وما بعدها.

و«إن أشد الناس عذاباً يوم القيمة المصورون» و«إن الذين يصنعون هذه الصور يعدبون يوم القيمة ويقال لهم: أحياوا ما خلقتم» ... إلخ.

ومن ثم فقد اتجه المسلمون في زخرفتهم وجهة أخرى: فأبدعوا رسوماً جميلة يندر تصوير الأحياء فيها، وإنما تتكون من أشكال نباتية وهندسية، يتداخل بعضها في بعض، وتكون زخارف أصبحت من ميزات الفن الإسلامي، كما اتخذوا الكتابة عنصراً أساسياً للزخرفة عندهم، وقد ساعدتهم طبيعة الخط العربي في ذلك أكبر مساعدة.<sup>٦</sup>

على أن انتشار الإسلام، وثبوت تعاليمه، وبعد الغرب عن الوثنية الجاهلية جعل من اليسير ألا يلتزم المسلمون حرافية الحديث النبوى في تحريم النحت والتصوير، وكان اختلاطهم بالأمم التي غلبوها على أمرها من أكبر العوامل التي ساقتهم إلىأخذ قسط يسير من هذين الفنانين.<sup>٧</sup>

ولا غرو فقد ورث العرب فيما ورثوا عن الأمم التي دخلت في حوزتهم الفنون والصنائع: وأخذوا يحذقونها ويبرعون فيها في مدارس المورثين، إذ لم يكن في استطاعتهم أن يرتجلوا فناً كما ارتجلوا لهم ملكاً، ومع ذلك لم يمض زمن طويل حتى نبغ فيهم البناءون والحفارون والمصورون والنقاشون<sup>٨</sup> دون أن يروا في شيء من ذلك مخالفة لنصوص كتابهم أو معارضة لشريعة نبيهم، ولم يقفوا عند حد الحذر والبراعة بل تعدوه إلى التقى والإبداع، فنحووا وصححوا وحدقوا وأضافوا، ثم اخترعوا وابتكروا حتى طبعوا تلك الفنون بالطابع العربي، وصبغوها بالصبغة الإسلامية، حرصاً على شخصيتهم أن تبقى، وعلى نبوغهم وعبقريتهم أن يذهبوا؛ فأصبح الروح العربي بارزاً

<sup>٦</sup> انظر: «أصول الجمال في الفن الإسلامي» بقلم الأستاذ جاستون فييت في مجلة الشرق (السنة الرابعة والثلاثون، تشرين الأول-كانون الأول سنة ١٩٣٦) ص ٤٨١-٤٩٦.

<sup>٧</sup> الواقع أن عامة الشعب وطبقة الصناع لم تكن تعني بكرامية تصوير الأحياء، وكذلك كان العلماء من غير رجال الدين يتذوقون الرسوم الجميلة والنقوش البديعة، حتى إن ابن خلدون كان يرى فيها علامة من علامات الرقي والتفوق، فقد جاء في مقدمته فصل «في أن المقلوب مولع أبداً بالاقتناء بالغالب في شعارة وزيه ونحلته وسائر أحواله وعوائده». وضرب ابن خلدون مثلاً في هذا الفصل بأهل الأندلس مع أم الجلالقة قائلاً: «فإذك تجدهم يتشبهون بهم في ملابسهم، وشارتهم، والكثير من عوائدهم، وأحوالهم، حتى في رسم التمااثيل في الجدران والمصانع والبيوت، حتى لقد يستشعر من ذلك الناظر بعين الحكمة أنه من علمات الاستياء».

واضحاً يندمج فيه غيره ولا يندمج في شيء؛ ولهذا خلقت العرب لها فناً يوافق ذوقها، ويسير مع طبعها وسرعان ما انتشر في أرجاء تلك المملكة الواسعة انتشار الكهرباء.<sup>٨</sup> وهكذا نرى أن المسلمين عرموا فن تصوير الأحياء، وكانت عصور ازدهر فيها ذلك الفن، وأعظم ما وصل إلينا من بقايا الصور في صدر الإسلام ما نجده على سقف قصیر عمرًا وجدرانه، ثم ما عثر عليه الآلان في سامرا.<sup>٩</sup>

وأما في العصر الفاطمي فلا شك في أن صناعة التصوير أينعت، وكانت لها ثمرات طيبة؛ إذ إننا إذا استثنينا الحاكم بأمر الله، فقد كان خلفاء الفاطميين شديدي التسامح الديني، ويدل ما يرويه المؤرخون، ولا سيما المقرizi، على أنهم كانوا يشجعون المصورين ويشملونهم برعايتهم، وكان الوزراء وكبار رجال الدولة يحتذون حذو الخلفاء، وطبعي أيضاً أن يقفوا أثراً لهم الأغنیاء وأعيان التجار.

وقد أشار المقرizi<sup>١٠</sup> إلى كتاب في طبقات المصورين<sup>١١</sup> ولكن هذا الكتاب فقد، ولم يصل إلينا منه شيء مقتبس في كتابات مؤلفين آخرين، اللهم إلا ما رواه المقرizi في هذه المناسبة، وليس هذه الحقيقة المرة مما يشعر بأن المؤرخين والعلماء في عصر المالكية وفي العصور التي تلته كانوا يعنون بالمصورين ورجال الفنون قسطاً من عنايتهم بالمحاذين، والأئمة، والشعراء، والأدباء، والفلسفه، والأطباء والخطاطين. وقد كتب المقرizi عن كتاب طبقات المصورين<sup>١٢</sup> فقال: إنه كان يسمى «ضوء النبراس وأنس الجلاس في أخبار المزوقين من الناس»، وذلك في الحديث الذي رواه عن المنافسة بين المصورين ابن عزيز وقصير.

وقد دعاه إلى ذكر هذا الحديث وصفه لصور ونقوش ملونة كانت في جامع القرافة الذي بنته على نسق الجامع الأزهر السيدة زوجة الخليفة المعز، على يد الحسن بن عبد

<sup>٨</sup> الأستاذ محمد كرد علي في كتاب «الإسلام والحضارة العربية» (١ / ٢٢٨) عن لركي.

<sup>٩</sup> راجع: كتابنا «التصوير في الإسلام» ص ٢٠، ٢١.

<sup>١٠</sup> راجع: «خطط المقرizi» (٢ / ٢١١).

<sup>١١</sup> كان كثيرون من المستشرقين يفهمون خطأً من عبارة المقرizi أن هذا الكتاب من تأليفه، حتى لفت الأستاذ Wiet النظر إلى خطأ هذا الزعم في بعض مؤلفاته. وفي مقال له بمجلة Syria G. Wiet: L'Exposition d'art persan à Londres, Syria: راجع: عن معرض الفن الفارسي في لندن. ١٩٣٢-٢٠٢ Wiet: Précis de l'Histoire d'Egypte ص ٢٠٦ وما بعدها، و Hautecoeur ... et Wiet: Mosquées ص ١٧٩، ١٨٠.

العزيز الفارسي المحتسب.<sup>١٢</sup> وكانت فيه نقوش سماوية اللون وحمراء وخضراء، ورسوم ذات ألوان أخرى، وكانت السقوف مزوجة كلها وكذلك الحنایا وباطن العقود وظاهرها، كل ذلك على يد نقاشين أصلهم من البصرة، ومعهم بنو المعلم النقاشون المصريون، الذين تلقى عنهم هذه الصناعة فنانان آخران، هما الكتامي والنزوك، وكان أمام الباب السابع قنطرة قوس منقوش، في باطن عقدها رسم شادروان (سبيل) مدرج، عليه نقوش ورسوم سوداء وببيضاء وحمراء وخضراء وزرقاء وصفراء، إذا تطلع إليها من وقف في سهم قوسها، رافقا رأسه إليها، ظن أن المدرج المزوج كأنه خشب كالمرنض، وإذا أتي إلى أحد قطرى القويس عند تمام نصف الدائرة، ووقف عند أول القوس منها، ورفع رأسه رأى أن النقوش مسطحة لا نتوء فيها، وإنما إنقاها وإبداعها هما اللذان يسببان هذا الوهم، وكان مثل هذا العمل من آيات الفن عند النقاشين حينئذ. أما الذين صنعوا نقوش هذا العقد فهم بنو المعلم، وكان سائر النقاشين يأتون إليها، ويحاولون عيناً أن يصنعوا مثلها.<sup>١٣</sup>

ومهما يكن من شيء فإن الكلام عن النقوش في جامع القرافة ساق المريزي إلى ذكر ما حدث لقصير وابنه عزيز في أيام اليازوري، وكان هذا الوزير الجليل يعمل على إذكاء نار المنافسة بينهما، ويحضر كل منهما على الآخر، فقد كان قصير مصرىاً له كفاية وغناه عظيمان في صناعتي النقش والتصوير؛ ولكن أصحابه العجب والغرور، وأخذ يشتط في أجرته، فأراد اليازوري أن يخفف من غلواته، وأرسل فاستدعا ابن عزيز من العراق؛ ليكون منافساً خطيرًا له. وفي الحق أنه لم يكن يقل عنه حذقاً ومهارة، حتى شبههما المريزي بابن مقلة وابن البواب في صناعة الخط، وحدث أن جمعهما اليازوري يوماً في مجلسه، وقال ابن عزيز: «أنا أصور صورة إذا رأها الناظر ظن أنها خارجة من الحائط». فقال قصير: «لكن أنا أصورها فإذا نظرها الناظر ظن أنها دخلة في الحائط». فتغلل الحاضرون: هذا أعجب. وأمر اليازوري المصورين أن يصنعوا ما وعدا به. فرسموا الصورتين في حنيتين متقابلتين، وكان رسم قصير راقصة بثياب بيضاء، فوق أرضية الحنية التي دهنها باللون الأسود؛ فظهورت الراقصة كأنها

<sup>١٢</sup> لم يكن هذا الفارسي مهندس الجامع كما ظن بعض الكتاب، وإنما هو الذي أشرف على الإنفاق في بنائه. قارن ... Hautecoeur et Wiet: Mosquée de Hautecoeur ص ١٢٥.

<sup>١٢</sup> انظر: خطط المقريزى (٢٠١٨)، وراجع: المصدر السابق لفیت Wiet.

داخلة في الحنية، بينما كان رسم ابن عزيز راقصة بثياب حمر، فوق أرضية الحنية التي دعنهها باللون الأصفر، فظهرت الراقصة كأنها بارزة من الحنية، فاستحسن اليازوري ذلك وخلع عليهما كثيراً من الذهب.<sup>١٤</sup>

وذكر المقرizi أن دار النعمان بالقرافة كان فيها صورة سيدنا يوسف في الجب، وهي من عمل المصور الكتامي، وتمثل يوسف عاريًا، ولون الجب أسود يخيل معه الناظر أن جسم يوسف باب مفتوح فيه.<sup>١٥</sup>

وقد مر بنا ذكر الخيمة التي صنعت لليازوري، والتي كانت زخرفتها تتمثل صور جميع الحيوانات المعروفة، على أن تزيين الخيام بالصور المختلفة – إما نسجاً في قماشها أو نقشاً عليه – لم يكن مما أحده الفنانون في العصر الفاطمي، فقد وصلتنا قصيدة للمتنبي قالها يمجد سيف الدولة عند رجوعه منصوباً إلى أنطاكية بعد حروبته في أملاك الدولة البيزنطية، واستيلائه على حصن بروزويه، الذي كان يضرب المثل بمناعته. وفي هذه القصيدة أبيات يصف فيها المتنبي فسطاطاً كبيراً أقيم لسيف الدولة، وكان يزيشه رسم قيسر الروم أسيراً في يدي سيف الدولة، وحوله كثيرون من الأمراء الروم المهزومين، وكانت حول هذا الرسم صور أخرى لحدائق وحيوانات وطيور. قال المتنبي:<sup>١٦</sup>

عليها رياض لم تحكمها سحابة  
وأغصان دوح لم تغن حمامته<sup>١٧</sup>  
فوق حواشي كل ثوب موجه  
من الدر سمحط لم يتقدبه ناظمه<sup>١٨</sup>

<sup>١٤</sup> راجع: Migeon Manuel (٢٤٦، ٣٤٦ / ١) Quatremère: Mémoires sur l'Egypte (١٠٩)، Sakisian: La Arnold: Painting in Islam ص ٢٢ و Blochet: Musulman Painting ص ٢٢، Dimand: Miniature Persane ص ٢٠ - ١٨ و Kühnel: Islamische Miniaturmalerei ص ١٨، Huart: Calligraphes et miniaturists Handbook of Mohammedan Decorative Arts de l'Orient Musulman ص ٣٢٨.

<sup>١٥</sup> خطط المقرizi (٢، ٣١٨).

<sup>١٦</sup> انظر: ديوان المتنبي طبعة Dieterci ص ٣٧٩.

<sup>١٧</sup> يصف المتنبي الفسطاط بأنه عليه صور رياض وأشجار لم يبنتها السحاب وليس فيها حمام تغنى؛ لأنها صور لا روح فيها.

<sup>١٨</sup> الموجه: ذو الوجهين، وسمط الدر يقصد به الدواائر البيضاوية على حاشية الأثواب التي اتخذ منها الفسطاط. وقد شبهها بالدر للياضها؛ ولكن الذي نظمه لم يقيه لأنه ليس دراً حقيقياً.

يحارب ضدّ ضدّه ويسلامه<sup>١٩</sup>  
تجول مذاكيه وتدأى ضراغمه<sup>٢٠</sup>  
لألبخ لا تيجان إلا عمائمه<sup>٢١</sup>  
ويكبر عنها كمه وبراجمه<sup>٢٢</sup>  
ومن بين أذني كل قوم مواسمه<sup>٢٣</sup>  
 وأنفذ مما في الجفون عزائمه<sup>٢٤</sup>

ترى حيوان البر مصطلحا به  
إذا ضربته الريح ماج كأنه  
وفي صورة الرومي ذي التاج ذلة  
تقبل أفواه الملوك بساطه  
قياماً لمن يشفى من الداء كيه  
قبائعها تحت المرافق هيبة

كما أن بعض كتب التاريخ تروي حكاية طريفة عن الخليفة الفاطمي العزيز بالله. فالمعروف أنه استوزر عيسى بن نسطورس، واستعمل على الشام منشا اليهودي، ويقال: إن عيسى ومنشا اشتهرَا بمحاباة اليهود والنصارى، وتعيينهم في مناصب

<sup>١٩</sup> أي: ترى مصوّراً عليها أنواع الحيوان وهي مصطلحة لا قتال بينها؛ لأنها نقوش، وإنما رسم بعضها يحارب بعضه، وهي في الواقع مسللة لا روح فيها.

<sup>٢٠</sup> المذاكي: السنة من الخيل. وتدأى أي: تختل، ويريد أنه إذا ضربت الريح الفسطاط تحرك كأنه يموج، وكأن الخيل التي صورت عليه جائلة وكأن أسوده تخفل الظباء لتصيدها.

<sup>٢١</sup> صور ملك الروم على الفسطاط ساجداً لسيف الدولة — كما صور القيس غالريان راكعاً أمام شابور الأول في نقوش طاق بستان بليران — وتبعد عليه الذلة. وأما الألبخ (المتكبر العظيم في نفسه) أو الألبخ في بعض الروايات قسيف الدولة: وهو لا تاج له لأنّه عربي، وتيجان العرب عمائمه. قارن: Saree und Herzfeld: Iraunsche L'Art ancien de la Perse ص ٣٦ وما بعدها واللوحة رقم ٧٤، Sarre und Herzfeld: Felsreliefs ص ٧٧-٨٠ واللوحة رقم ٧، Christensen: L'Iran sous les Sassanides ص ٢١٦ وما بعدها والشكل رقم ١٤.

<sup>٢٢</sup> براجم: جمع بترجمة بالضم: أي: مقاصل الأصابع. والمقصود أن الملوك رسموا على خيمة الديباج وهم يقبّلون بساط سيف الدولة؛ فهم لم يبلّغوا أن يقبلوا كمه أو يده؛ لأنّه أعظم شأنًا من ذلك.

<sup>٢٣</sup> كواه يكويه كيّ: أحرق جلده بحديدة ونحوها. والقرم: السيد. والمواسم: جمع ميس بكسر أوله وهو المكواه (حديدة يقوى بها البدن وغيره). والمقصود أن الملوك قائمون بين يديه هيبة وإعظاماً. ولكن بالمعنى عن نار حربه، وبالداء عن الغي والطفيان. ويجعل مواسمه بين آذان النساء: أي: في ألقافنهن عن قهرهم وإذلالهم: فسيف الدولة يُضلي من عصاه نار حربه، فيرده إلى طاعته ويزيل ما به من الغي والتمرد.

<sup>٢٤</sup> القبائع: جمع قبيعة: وهي ما على طرف مقبض السيف من فضة أو حديد. والضمير للملوك. والجفون: الأغمام. والمقصود: أن الملوك قائمون بين يديه متكتون على قبائع سيوفهم من هيبته وعزائمه أمضى من النصال التي في أغمام السيوف.

الدولة، وإقصاء المسلمين عنها، فتذمر الآخرون واحتجوا على تلك المحاباة. ويدرك أبو الفدا (١٢٨/٢) في هذه المناسبة أن «أهل مصر عمدوا إلى قراطيس». فعلوهما على صورة امرأة ومعها قصة، وجعلوها في طريق العزيز، فأخذتها العزيز، وفيها مكتوب: «بالذى أعز اليهود بمنشا، والنصارى بعيسى بن نسطورس، وأنزل المسلمين بك، لأنك كشفت عنا»؛ ولكن غيره من المؤرخين يذكرون أن هذه المظلمة كانت تحملها امرأة رغبها الشاكون بالمال لتعتراض الخليفة. ويدرك ابن إياس أن بعض الناس عمد إلى مبخرة من حديد وألبسها ثياب النساء، وزينها بإزار وشعرية، وجعل في يدها قصة على جريدة، وكتب فيها «بالذى أعز النصارى ... إلخ».٢٥

ويروي المقريزى أن الخليفة الفاطمى الأمر بأحكام الله بنى في بركة الجيش منظرة من خشب مدهون، وصور لها فيها شعراوه، ثم طلب من كل واحد منهم قطعة من الشعر في المدح، كتبت بجوار صورته، وجعل إلى جانب كل صورة رف لطيف مذهب، فلما دخل الأمر وقرأ الأشعار، طلب أن توضع على كل رف صرة مختومة فيها خمسون ديناراً، وأن يدخل كل شاعر فيأخذ صرته بيده. ففعلوا ذلك.٢٦

٢٥ بيد أن النماذج التي وصلت إلينا من صناعات النقش والتصوير والحرف نادرة جداً، ولعل أهمها الآن النقوش المرسومة على الجص، والتي وجدت على جدران الحمام الفاطمى،<sup>٢٧</sup> الذي عثرت عليه دار الآثار العربية سنة (١٩٣٢) في الحفائر التي تقوم بها للتنقيب عن الآثار بجوار أبي السعود في جنوبى القاهرة،<sup>٢٨</sup> وقد نقلت بقايا هذه الصور

<sup>٢٥</sup> انظر: ابن إياس (١/٤٨، ٤٩) و«الفاطميون في مصر» للدكتور حسن إبراهيم ص ١٩٩، ٢٠٠، وابن الأثير (٩/٤٠)، و Islam's Renaissance Mez: Die des ص ٥٢.

<sup>٢٦</sup> الخطط (١/٤٨٦، ٤٨٧).

<sup>٢٧</sup> اشتهرت مصر في العصر الإسلامي ببناء الحمامات البدعية حتى قال عبد اللطيف البغدادي الذي زار مصر في القرن السادس الهجري ( حوالي سنة ١٢٠٠م): «أما حماماتهم فلم أشاهد في البلاد أدنى منها وصفاً، ولا أتم حكمة، ولا أحسن منظراً أو مخبراً». قارن Hautecoeur et Wiet: Mosquées ص ١٠٧.

<sup>٢٨</sup> عقد ابن خلدون في مقدمته فصلاً للكلام عن صناعة البناء أشار فيه إلى تقطيعية الجدران بالجص، وبقطع الرخام والخزف وغير ذلك. ويجدون هنا أن نشير هنا إلى فصل آخر عقده ابن خلدون في المقدمة، وموضوعه «في أن الصنائع إنما تكمل بكمال العمaran الحضري وكثرة»، وقد اعترف فيه الفيلسوف الاجتماعي الكبير بالأسبقية لمصر في هذا المضمار، وأشار إلى بعض الصناعات الموجودة فيها، وعلق على

إلى دار الآثار العربية، حيث عرضت في القاعة الفاطمية، وهي ملونة بالأحمر والأسود، ولا يزال يرثى في إحداها رسم إنسان تحيط برأسه هالة<sup>٢٩</sup>، وعليه عمامة جميلة، وفي يده اليمنى كأس يحمله على النحو الذي نراه كثيراً على نقوش الخزف والأواني الفارسية الساسانية من فضة ونحاس<sup>٣٠</sup>. وفي إحدى الصور الأخرى رسم طائرين متقابلين، تعلوهما فروع نباتية حمراء، وحولها شريط أسود به نقط بيضاء، وفي صورة ثالثة رأس شاب يلتفت إلى اليسار، وفي صورة رابعة أثر رسم سيدة تتدلى عصابة رأسها إلى الجهة اليمنى<sup>٣١</sup>. وهذه النقوش الجصية تدل في مجموعها على تأثير بأسلوب النقش في إيران والعراق.

أما صناعة النحت عند الفاطميين، فالنماذج المعروفة منها ليست كثيرة العدد، وأهمها في دار الآثار العربية كتلة من الرخام (رقم السجل ٢٩٥١)، عليها رسم سبع، نقش نقشاً كبيراً البروز، وبخيلاً للرأسي أن هذا السبع يزحف ببطء، وتدل دقة الرسم، وبيان العضلات، وصلابة الظاهر على أنه من صناعة العصر الفاطمي<sup>٣٢</sup>، فهو الفترة التي بلغ فيها الفنانون المصريون أقصى ما وصلوا إليه في دقة رسم الإنسان والحيوان والطيور.

وفي دار الآثار كذلك لوحة من رخام (رقم السجل ٦٩٥٠) عليه زخارف نباتية، بها رسوم حمام وأسماك، وبقايا شريطيين من الكتابة الكوفية<sup>٣٣</sup>، وربما كان صانعوها

ذلك بقوله: «... وغير ذلك من الصنائع التي لا توجد عندنا بالغرب؛ لأن عمران أمصاره لم يبلغ عمران مصر والقاهرة».

<sup>٣٤</sup> ذكرنا في مكان آخر أن هالة النور التي أخذها المسلمون عن المسيحيين لا تدل عندهم على التقديس، كما تدل في أصلها المسيحي بل يقصد بها لفت النظر إلى خطر شأن الشخص الذي ترسم حوله رأسه. راجع: E. KÜHnel: *Islamische Kleindunst* ص ٤.

<sup>٣٥</sup> انظر: Sarre: *L'Art ancien de la Perse* ص ١٠٩، ١١٠ و Dimand: *Handbook* ص ١٠٥ و R. Deochlin und G. Migeon: *Islamische GlÜch und Diez: Die Kunst des Islams* ص ٤٩٤ اللوحة رقم ٢١ Kunstwerke.

<sup>٣٦</sup> انظر: اللوحات رقم ٤، ٥ و Wiet: *Exposition d'Art Persan* ١٩٣٥ ص ٧٥، ٧٦، و Wiet: *Album de l'Exposition d'Art Persan* اللوحتين رقم ٣٢، ٣٣.

<sup>٣٧</sup> انظر: Wiet: *Album de Musé Arabe* رقم ٥ اللوحة رقم ٦، و Hautecoeur et Wiet: *Album de Musé Arabe* اللوحة رقم ٦، و Mosquées ص ١٤٠.

؛ متأثرين بتقاليد فنية مسيحية، إذا تذكرنا ما للحمام والسمك في الزخارف المسيحية من معانٍ رمزية خاصة.<sup>٤</sup>

ومن مقتنيات الدار أيضاً حمالة زير من رخام على شكل سلحفاة (رقم السج ٩٧)، وفي مقدمتها كتابة كوفية، ومنقوش على أحد جانبيها رسم سبعين، لهما جناحان، وكل منها يولي ظهره الآخر، ودقة رسم هذين الحيوانين، وطراز الكتابة الكوفية يدلان على أن هذه التحفة الأثرية ترجع إلى العصر الفاطمي.<sup>٥</sup>

وقد عثر في أطلال مدينة المهدية – العاصمة الفاطمية في شمالي أفريقيا – على لوحة من المرمر، عليه نقش بارز يمثل رسم أمير في يده كأس وأمامه فتاة تعزف على مزمار،<sup>٦</sup> ولا يفوتنا أن نلاحظ أن ملابس الأمير والعازفة وجلسهما، وشكل التاج الذي يلبسه، كل ذلك يدل على التأثر بالأساليب الفنية التي كانت سائدة في بلاد الجزيرة، والتي ورثتها هذه البلاد عن الأساليب الفنية الإيرانية.<sup>٧</sup>

والواقع أن تونس فيها أنموذج آخر من صناعة النحت في العصر الفاطمي؛ فإن المسجد الجامع بالقيروان لا تزال فيه بقايا سقف، عليه نقوش ترجع إلى عهد المعز أحد

<sup>٤</sup> المعروف أن الحمام تمثل روح القدس وأن أرواح الشهداء في المسيحية تصعد إلى السماء على شكل حمام ومن ثم فإن بعض الأحيان يحرمون أكل لحم الحمام. ويرى رسم الحمام على كثير من شواهد القبور القبطية. أما السمك فإن حروف اسمه بالرومية هي أوائل حروف اسم السيد المسيح – عليه السلام – وألقابه. انظر: Togo Mina: Lé Martyre d'Apa Epimac ص ٨١، Gayet: L'Art Copte ص ٧١ من الترجمة الفرنسية، وكتاب الصحابي في جواب التصريح لابن العسال ص ٦ - ١، ونحن نشكر الزميل الأستاذ طوجو مينا على البيانات التي أمدنا بها في هذا الموضوع.

<sup>٥</sup> انظر: اللوحة رقم ٦.

<sup>٦</sup> راجع: Marçais: Manuel d'art musulman (١ / ١٧٦).

<sup>٧</sup> التاج كلمة معربة عن الفارسية. ولبس التاج من التقاليد الملكية الإيرانية منذ الأزلمنة القديمة، وقد نقله العرب في الجاهلية عن الإيرانيين الذين كانوا يمنحونه أحياناً للمশمولين بحمايتهم من أمراء العرب كبعض ملوك اللخميين، وكذلك عرف اليمانيون التاج كما عرفه الأحيان؛ على أن الإسلام لم يعرف التتويج بالمعنى الذي نفهمه الآن، ولم يتخد التاج رمزاً للحكم والسلطان إلا بعد ازدياد التأثر الفارسي في القبصية الإسلامية، فقد صار المسلمون يطلقون اسم «تاج الخليفة» على عمامة مرصعة بالجواهر كان يلبسها في المواكب والأعياد الإسلامية؛ ولكن ذلك لم يكن إلا في بعض أنحاء العالم الإسلامي. راجع: مادة «تاج» في دائرة المعارف.

أمراء بن زيري<sup>٢٨</sup> في إفريقية، وهي موجودة فوق عوارض خشبية خارجة من إطار  
تسنده كوابيل خشبية أيضاً.

وقد حل الأستاذ جورج مارسيه Georges Marçais هذه النقوش في كتابه عن  
الفن الإسلامي<sup>٢٩</sup> وفي كتاب صغير أصدرته إدارة الآثار في تونس.<sup>٣٠</sup> ومهمماً يكن من  
شيء فإن الزخارف المنقوشة على هذه الأخشاب تتالف من فروع نباتية، منفصلة أو  
متصلة، ومن أشكال هندسية تذكر كلها بالموضوعات الزخرفية الموجودة في الفسيفساء  
التي تزين قبة الصخرة، وكذلك بالزخارف التي نراها في ضرب من الخزف المصري،  
محفورة حفرًا غير عميق تحت طبقة من الطلاء الملون.

وكذلك كتب الأستاذ جرو بعض قطع من الأوراق عثر عليها في الأشمونين،  
ومحفوظة الآن في المكتبة الأدبية؛ وعليها رسوم ونقوش، ولكن الذي يرجع إلى  
العصر الفاطمي من هذه الأوراق عدد قليل جدًا؛ فإن أكثرها يرجع إلى القرنين الثالث  
والرابع الهجريين (الناسع والعشر الميلاديين)، وقد تحدثنا عن جزء منها في كتابنا عن  
الفن الإسلامي في مصر.<sup>٤١</sup> ومن القطع التي قد تكون من العصر الفاطمي واحدة عليها  
رسم عصفورين، وأخرى عليها رسم سبع، وثالثة عليها زخارف نباتية وهندسية.<sup>٤٢</sup>  
كما أن مجموعة المسيو رالف هربرت ورقة عليها صورة إنسان في يده كأس  
وبجانبه بعض أوانى النبيذ، وليس بعدين هذه الصورة من العصر الفاطمي.<sup>٤٣</sup>

<sup>٢٨</sup> حكم بنو زيري جزءاً من إفريقية من أواخر القرن الرابع (العاشر الميلادي) إلى منتصف القرن السادس (الثاني عشر الميلادي). وقد ذكرنا أن الفاطميين حين انتقلوا إلى مصر عهدوا إليهم حكم إفريقية. وقد حكم المعز من سنة ٤٠٦ إلى سنة ٤٥٤-١٠٦٢-١٠٦١. وكان حكمه عصر رخاء وثروة، فاستطاع التخلص من سلطان الفواطم وترك المذهب الشيعي الذي لم يقبله أهل المغرب إلا على مضض، فجازاه الخليفة على ذلك بأن سير إليه بني هلال وبني سليم فخرموا بلاده وإضطربوا إلى الاتجاه إلى مدينة المهدية. انظر: Charles Diehl et Georges Marçais *Histoire du Moyen Age*, tome III, Le Monde Oriental de 395 à 1081

<sup>٢٩</sup> راجع: Manuel d'Art Musulman (١ / ١٧٤).

<sup>٣٠</sup> راجع: G. Marçais: *Coules et Plafonds de la Grande Mosquée de Kairouan*.

<sup>٣١</sup> راجع: صحيفه ١١٠ وما بعدها من الكتاب المذكور.

<sup>٣٢</sup> انظر: Arnold and Grohmann: *Islamic Book Lوحات* ٤، ٣، ٦.

<sup>٣٣</sup> أشارنا إلى هذه التحفة وأتيتنا بصورتها في كتابنا «الفن الإسلامي في مصر» (١ / ١١٤) واللوحة رقم

<sup>٣٤</sup> وقد رجحنا هناك أنها ترجع إلى آخر القرن التاسع أو إلى أول القرن العاشر الميلادي.

وَمَا يُؤْسِفُ لَهُ أَنَّا لَا نَعْرِفُ شَيْئًا عَنِ الْمُخْطُوطَاتِ الْفَاطِمِيَّةِ الْمُزَيْنَةِ بِالرَّسُومِ وَالصُّورِ، وَالَّتِي لَا رَيْبٌ فِي أَنَّ زَخَارْفَهَا كَانَتْ عَلَى جَانِبِ كَبِيرٍ جَدًّا مِنَ الدِّقَّةِ وَالْجَمَالِ وَالْإِبْدَاعِ، ذَلِكَ إِذَا حَكَمْنَا بِمَا نَعْرَفُهُ مِنَ الزَّخَارْفِ فِي الْخَزْفِ وَالْفَسْيِحِ الْفَاطِمِيِّ، وَمِنَ الْكِتَابَاتِ الْكُوفِيَّةِ ذَاتِ الْحُرُوفِ الْمُزَيْنَةِ بِالْزَّهُورِ وَالنَّبَاتَاتِ، كَمَا فِي جَامِعِ الْحَاكِمِ؛ وَإِنْ كَانَ عَرِفْنَا أَنَّ الزَّخَارْفَ عَلَى الْمَوَادِ الْمُسْهَلَةِ بِهَا؛ كَالْجَبَسِ وَالْخَزْفِ أَسْرَعَ فِي التَّطَوُّرِ مِنْهَا عَلَى سَائِرِ الْمَوَادِ.

وَلَعِلَ الْمُخْطُوطَاتِ الْفَاطِمِيَّةِ الَّتِي سَلَمَتْ مِنِ الشَّدَّةِ الْعَظِيمِ، أَوِ الَّتِي جَمَعَهَا الْوَزَرَاءُ وَالخُلَفَاءُ فِي أَوَاخِرِ الْعَصِيرِ الْفَاطِمِيِّ، ذَهَبَتْ ضَحْيَةَ قِيَامِ الدُّولَةِ الْأَيُوبِيَّةِ وَتَرَكَ الْذَّهَبَ الشَّيْعِيَّ.<sup>٤٤</sup>

وَعَلَى كُلِّ حَالٍ فَإِنَّ الْمُتَحَفَ الْبَرِيطَانِيِّ فِيهِ قُرْآنٌ خَطِيٌّ Add 11735 يَشْتَهِلُ عَلَى زَخَارْفَ غَایَةِ الْجَمَالِ، وَأَكْبَرُ الظَّنِّ أَنَّهُ يَرْجُعُ إِلَى الْعَصِيرِ الْفَاطِمِيِّ؛ وَإِنْ كَانَتِ الْأَرَاءُ تَخْتَلُفُ فِي تَحْدِيدِ تَارِيخِهِ، وَلَا تَتَقَوَّلُ فِي أَنَّهُ مِنْ صَدْرِ الْعَصِيرِ الْفَاطِمِيِّ أَوْ مِنْ آخِرِهِ، عَلَى أَنَّ الْأَسْتَاذَ فُلُورِي S. Flury اسْتَبَنَتْ مِنَ الْأَشْرَطَةِ الْمُزَخْرَفَةِ فِيهِ، وَمِنَ الْوَرَدَاتِ الْمُوْجُودَةِ فِي هَوَامِشِهِ أَنَّهُ صَنْعٌ فِي الْقَرْنِ الْعَاشرِ الْمِيلَادِيِّ؛ لِأَنَّ الْعَنَاصِرَ الْمُزَخْرَفَةِ فِيهِ تَشَبَّهُ الْعَنَاصِرَ الْمُزَخْرَفَةِ فِي الْجَامِعِ الْأَزْهَرِ.<sup>٤٥</sup>

وَقَدْ ذَكَرَ فُلُورِي فِي هَذِهِ الْمَنَاسِبَةِ أَنَّا يُمْكِنُنَا أَنْ نَنْتَصُورَ النَّقُوشَ الْإِسْلَامِيَّةَ فِي مُخْطُوطَاتِ الْقَرْنِ الْحَادِي عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ، بِمَا نَعْرِفُهُ مِنَ النَّقُوشِ فِي مُخْطُوطَاتِ الْيَهُودِيَّةِ الَّتِي تَرْجَعُ إِلَى هَذَا الْعَهْدِ، وَلَا غَرُورٌ فَإِنَّ الشَّبَهَ عَظِيمٌ جَدًّا بَيْنَ النَّقُوشِ وَالزَّخَارْفِ فِيهَا، وَبَيْنَ الزَّخَارْفِ الَّتِي نَرَاهَا عَلَى سَائِرِ الْمُتَحَفَّاتِ الْإِسْلَامِيَّةِ فِي نَفْسِ الْعَصِيرِ.<sup>٤٦</sup>

وَدِرِسْ فُلُورِي مُخْطُوطًا يُونَانِيًّا فِي الْمُتَحَفِ الْبَرِيطَانِيِّ، وَأَشَارَ إِلَى الزَّخَارْفِ الْإِسْلَامِيَّةِ الْمُوْجُودَةِ فِيهِ، وَالَّتِي يَرْجُعُ تَارِيَخُهَا إِلَى النَّصْفِ الثَّانِي مِنَ الْقَرْنِ الْحَادِي عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ، وَمِنْ صُورِهَا هَذَا الْمُخْطُوطُ وَاحِدَةٌ تَمْثِيلُ تَوْيِيجِ سَيِّدِنَا دَاوِدَ؛ وَفِيهَا لَوْحَةٌ مَذْهَبَةٌ بِيَضِّنَةِ الشَّكْلِ لَهَا إِطَارٌ مِنْ فَرْوَنَةِ عَرَبِيَّةٍ، وَفِي وَسْطِهَا كِتَابَةٌ كُوفِيَّةٌ غَيْرُ

<sup>٤٤</sup> قارن Van Berchem: Corpus, Egypte, ١٠٧, ١٠٦ / ١) ٢٥٤-٢٦٤.

<sup>٤٥</sup> انظر: S. Flury: Die Ornamente der Hakim- und Ashar-Moschee.

<sup>٤٦</sup> راجع: S. Flury: Islamiche Ornamente in einem griechischen Pasliter von ca. 1090. Der Islam. مجلد السابع. ١٥٦، ١٥٧، ١٦٢.

مقروءة؛ مما يدل على أن المصور كان يعرف شيئاً من التحف الإسلامية، ويعجب بها إعجاباً يحمله على تقديرها.<sup>٤٧</sup>

ومهما يكن من شيء فإن الأشخاص الموجودين في صور هذا المخطوط على سجنهن مسحة غير إسلامية؛ ولكن فيه رسوماً ونقوشاً نباتية وهندسية أخرى تشبه كل الشبهه الموضوعات الزخرفية التي نراها في التحف الخشبية وفي المنسوجات الفاطمية، وفي بعض صناديق العاج الصغيرة المصنوعة في صقلية أو في مصر إبان العصر الفاطمي، وربما أمكن تفسير وجود هذين الطرازين من النقوش (البيزنطي والإسلامي) في المخطوط بأن مصوّراً بيزنطياً قد اشتغل في تذهيبه وزخرفته، كما اشتغل فيها مصوّر آخر له دراية بأساليب الفنون الإسلامية حينئذ، ولا سيما أن الفرق بين الصور ليس ملحوظاً في طراز النقوش فحسب، بل في إبداعها ودرجة إتقانها على العموم، وإذا لاحظنا أن المخطوط متعلق بالفالك، وأن المسلمين كانت لهم شهرة ذاتعة في هذا الميدان أمكننا القول بأن الصور الإسلامية الطراز منقوله عن مخطوط عربي في الفلك.<sup>٤٨</sup>

وعلى كل حال فقد كانت القاهرة في القرن الخامس الهجري (الحادي عشر) مركزاً رئيسياً للصناعات الفنية المختلفة؛ ومن المحتمل أنها كانت تصدر إلىسائر أنحاء الشرق الأدنى كثيراً من المخطوطات المذهبة والمصورة، تصاهي في الجمال تحفة وصلت إلينا، وهي إنجليل من القاهرة تاريخه سنة (١٠١٠م) وغنى بزخارفه وألوانه الزرقاء والحراء والذهبية.<sup>٤٩</sup>

وقد حصلت دار الآثار العربية على تحفة كشفها الأستاذ فييت عند أحد تجار العاديات في القاهرة، وهي ورقة عليها رسم رجلين في إطار من زخرفة مجدولة وفوقهما شريط من كتابة بالخط الكوفي ذي الزخارف النباتية نصها: «عز وإقبال للقائد أبي منص».«

وبين الفارسين زخرفة نباتية فاطمية الطراز، فيها أوراق شجر مزهرة، ورسم أربعة طيور جميلة، والفارس الأيمن في يده رمح وعلى رأسه عمامه في طرفها شريط عليه كلمة «بركة»، وله ذوابتان وشارب يتسلى، والفارس الأيسر في منطقته سيف عليه

<sup>٤٧</sup> قارن تراث الإسلام (٢/٦ وما بعدها).

<sup>٤٨</sup> راجع: المصدر السابق لغوري.

<sup>٤٩</sup> انظر: Stassof et Gunzburg: L'Ornement hebreu لوحة رقم ٧.

عبارة «عز وإقبال» وفي يده رمح. وعلى رأسه غطاء رأس غريب الشكل، كما تتدلى من وسطه أشرطة من الجلد أو النسيج تنتهي بحلي هلاميّة الشكل. وكل الفارسين تحيط برأسه هالة.<sup>٥٠</sup>

وقد ألقى الأستاذ فييت في المجمع العلمي المصري بحثاً عن هذا الرسم في أبريل سنة (١٩٣٧)، وتفضل فسمح لنا بأن نجعله بين لوحات هذا الكتاب.<sup>٥١</sup>

ولن يفوتنا أن نتحدث هنا عن الأثر الذي كان للفنون التصويرية الفاطمية في تطور الفن بجزيرة صقلية، بعد أن أشرنا إلى ذلك في أول هذا الكتاب.

والمعروف أن الأمير الأغلبي زيادة الله نجح سنة (٨٢٧هـ / ١٢١٢م) في الاستيلاء على تلك الجزيرة، وطرد البيزنطيين منها.<sup>٥٢</sup> ولما خلف الفاطميون بني الأغلب في شمالي إفريقيا أتموا إخضاع صقلية، وجعلوها ولاية إسلامية ظلت تحتفظ رغم ذلك بكثير من مظاهر الاستقلال؛ نظراً لطبيعة العرب الذين كانوا هاجروا إليها منذ البداية، واتخذوها وطنًا لهم، وكانوا لا يرتابون إلى تدخل الحكام المبعوثين من إفريقيا في شئونهم الخاصة، أو في أمور البلد الذي كانوا يعتقدون بأحقيتهم في حكمه والسيطرة على شئونه. ولما رحل الفاطميون إلى مصر أُغزجو صقلية من دائرة اختصاص الأمراء الذين فوضوا إليهم حكم إفريقيا، وتركوها تحت سيطرة أسرة عربية الأصل كان منها ولاتهم على الجزيرة في ذلك الوقت.

ولكن المنافسات بين العرب في صقلية والحروب الأهلية فيها، ثم ظهور النورمانديين، كل هذا قضى على سيادة المسلمين في غرب البحر الأبيض المتوسط، وانتهى الأمر باستيلاء النورمانديين على صقلية سنة (١٠٨٩م)، ولكن المدينة الإسلامية كانت قد رسخت قدمها في البلاد.<sup>٥٣</sup> وبقيت الأساليب الفنية الإسلامية غالبة فترة طويلة من الزمن، وانتشرت من

٥٠

<sup>٥٠</sup> انظر: اللوحة رقم ١.

<sup>٥١</sup> راجع: G. Wiet: *Uu Dessin du XI<sup>e</sup> Siècle* في الجزء التاسع عشر من مجلة المجمع المصري Bull. De l'Institut d'Egypte

<sup>٥٢</sup> راجع: Vonderheyden: *La Bérberie Orientale sous la dynastie de Benou-L-Arlab*.  
<sup>٥٣</sup> ومن أكبر الأدلة على هذا أن اليهود في صقلية كانوا يتمتعون أن تسفر الحروب الأهلية في الجزيرة عن بقائهما في يد المسلمين، وأنهم ظلوا يتکلمون بالعربية حتى القرن الثالث عشر الميلادي. راجع: J. Mann: *The Jews in Egypt and in Palestien under the Fatimids* . (٢٠٤ / ١)

صقلية إلى جنوب إيطاليا وسائر أنحاء القارة الأوروبية؛ لأن النورمنديين اتبعوا سياسة تسامح ديني عظيم وعملوا على اتخاذ عادات البلاد والمساواة بين رعاياهم من العرب والبيزنطيين وسائر المسيحيين.<sup>٤٤</sup> وقد جاء في رحلة ابن جبير كثير مما يؤيد ازدهار الثقافة الإسلامية في صقلية تحت حكم النورمنديين، فقد كتب هذا الرحالة المسلم الذي زار صقلية في الرابع الأخير من القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي): «ملكتها غليام ... وهو كثير الثقة بال المسلمين، وساكن إليهم في أحواله، والمهم من أشغاله حتى إن الناظر في مطبخه رجل من المسلمين ...»

وهو يتتبه في الانغماس في نعيم الملك، وترتيب قوانينه، ووضع أساليبه، وتقسيم مراتب رجاله، وتخفيم أبهة الملك، وإظهار زينته بملوك المسلمين ... ومن عجيب شأنه المتحدث به أنه يقرأ ويكتب بالعربية، وعلمه على ما علمنا به أحد خدمته المختصين به: «الحمد لله حق حمده» وكانت علامة أبيه: «الحمد لله شكرًا لأنعمه». <sup>٤٥</sup>

وقال ابن جبير في وصفه عاصمة صقلية: «وللمسلمين بهذه المدينة رسم باق من الإيمان يعمرون أكثر مساجدهم، ويقيمون الصلاة بأذان مسموع، ولهم أزياض قد انفردوا فيها بسكناتهم عن النصارى، والأسوق معمورة بهم وهو التجار فيها، ولا جمعة لهم بسبب الخطبة المحظورة عليهم، ويصلون الأعياد بخطبة، دعاوهم فيها للعباسي، ولهم بها قاضٍ يرتفعون إليه في أحكامهم، وجامع يجتمعون للصلاة فيه ... وأما المساجد فكثيرة وأكثرها محاضر لعلمي القرآن». <sup>٤٦</sup>

ومهما يكن من شيء فإن تأثير الأساليب الفنية الإسلامية ظاهر في بعض أبنية نورمندية بচقلية كقصر القبة La Cuba، الذي بناه وليم الثاني نحو سنة (١١٨٠م)، وتذكر بعض عناصره بقصور الأمراء في قلعة بنى حماد، وكقصر العزيرة La Ziza.

٤٤ راجع: G. Arata: L'architettura arabo- و M. Amari: Storia dei musulmani di Sicilia Codice Diplomatico de Sicilia sotto il normanna et il rinascimento in Sicilia M. Amari: Bibliotheca Arabo-Sicula ossia raccolta di testi Arabici e governo degli Arabi che toccano la geografia, la storia, le biografie et la bibliografia della Sicilia

٤٥ رحلة ابن جبير طبعة رايت Wright ص ٣٢٤، ٣٢٥.

٤٦ المصدر السابق ص ٢٢٢، انظر: كتاب الإسلام والحضارة العربية لمحمد كرد علي (١/ ٢٦٩)، فإن فيه موجزاً طيباً عن مدينة العرب في جزيرة صقلية وفي جنوب إيطاليا (١/ ٢٧٥، ٢٥٦).

الذي بدأه وليم الأول، وأتمه وليم الثاني؛ وكذلك كنيسة المارتورانا، والكابلا بالاتينا، فإن في سقف الكنيسة الأخيرة، وفي سقف آخر محفوظ بالمتحف الأهلي في بلمرو زخارف فيها حيوانات، وفروع نباتية، وأشكال هندسية فاطمية الطراز؛ وكذلك أبواب كنيسة المارتورانا بزخارفها في الخشب تشبه كل الشبه أبواب جامع الحاكم.<sup>٧</sup>

على أن الذي يعنينا هنا بنوع خاص إنما هو ما في الكابلا بالاتينا من نقوش أدمية، وحيوانية، ونباتية وهندسية، غطى بها الفنانون في عصر روجر الثاني كل الفراغ في السقف؛ فنجد مناظر الرقص والطرب والموسيقى، ومناظر الصيد، والمصارعة، ولعب الشطرنج، ونرى السباع والجمال، والطواويس، وسائر الطيور؛ كما نلاحظ طيوراً لها رعوس أدمية، وغير ذلك من الموضوعات الزخرفية التي نمت وترعررت في الشرق الأدنى، ولا سيما في فارس والعراق، ثم وصلت إلى صقلية عابرة في مصر الفاطمية، القنطرة العظمى بين الشرق والغرب في ذلك الحين.<sup>٨</sup>

## (٢) التجليد

لم يصل إلينا، لسوء الحظ، عدد من جلود الكتب، يكفي لأن ندرس في شيء من الدقة والتفصيل نشأة صناعة التجليد عند المسلمين؛ فجلود الكتب الإسلامية المحفوظة في المتاحف والمجموعات الأثرية، جلها يرجع إلى عصر المماليك في مصر، أو إلى قبل هذا العصر بقليل في بعض البلاد الإسلامية الأخرى.<sup>٩</sup>

<sup>٧</sup> اقرأ الفصل الذي عقده جورج مارسييه Marçais للحديث عن صقلية في الجزء الأول من كتابه عن الفن الإسلامي ص ١٨٠ وما بعدها.

٨

P. Orsi: Placche in gesso decorate di arte arabo-normanna da Santa Maria di Terreti presso Reggio Calabria (Boll. d'Arte E. Klühnel: ٥٤٦ / ١) سنة ١٩٢١  
٦٦٢ / ٢٥) Zeitschrift für Bildende Kunst Sizilien und die islamische Elfenbeinmalerei وما بعدها) سنة ١٩١٤.

<sup>٩</sup> راجع: E. Gratzke: Islamic Bookbands و F. Sarre: Islamic bookbindings و في Sakisian: La reliure turque du XV<sup>e</sup> au XIX<sup>e</sup> s سنة Revue de l'Art Ancien et Modern ١٩٢٧ ص ٢٧٧ وما بعدها و M. Aga-Oglu: Persian Bookbindings ١٩٢٧ / ١) Migeo: Manuel وما بعدها وما بعدها).

وقد وصف الأستاذ جروهمان في الكتاب الإسلامي The Islamic Book مع السير توماس أرنولد Sir Tomas Arnold بعض قطع من جلود كتب محفوظة بالكتبة الأهلية في مدينة فيينا، وأتى بصورها مع رسوم جديدة لما يظن أنها كانت عليه في حالتها الأولى.

بعض هذه الجلود يمثل الصناعة القبطية في أوائل العصر العربي، وبعضها يرجع إلى القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي)، ويمكننا أن نرى فيه ما كان لصناعة التجليد القبطية من تأثير بالغ في نشأة هذه الصناعة عند المسلمين.<sup>٦٠</sup> الواقع أن المسلمين عامة مدينون للمسيحيين بمعرفة المصحف (أي: ما جمع من الصحف بين دفتري كتاب مشدود)، كما قال الجاحظ نفسه.<sup>٦١</sup> فلا ريب أن النصارى في الشام والجزيرية وببلاد العرب الجنوبية، كان لديهم من الكتب الدينية المجلدة ما أتيح لبعض العرب رؤيته، والإعجاب بالجلود التي كانت تحفظ ما فيها حق الحفظ، ومن الطبيعي أن يفكر المسلمون في اتباع الطريقة نفسها، وفي جمع صحف القرآن بين لوحين لحفظها، ثم في استخدام الغلف من الخشب قبل أن يتاح لهم تعلم صناعة الجلود عن القبط وإيقانها؛ لتأخذ عنهم مدينة البندقية بعد ذلك كثيراً من أساليبها، وتنتشرها في سائر أنحاء القارة الأوروبية.<sup>٦٢</sup>

ولكن بعض الجلود التي كتب عنها الأستاذ جروهمان ترجع إلى العصر الفاطمي، وأهمها واحدة يستنبط من طراز الكتابة في الورق المقوى (الدشت)، الذي لصقت فوقه الجلدة أنها من القرن الرابع الهجري (العاشر والحادي عشر الميلادي)، وهي خطيرة الشأن؛ لأن تأثير الصناعة القبطية ظاهر فيها، كما أن فيها أيضاً الأساليب الفنية في صناعة التجليد الإسلامية كما نراها في العصور المتأخرة، فلا يزال باقياً بها قطعة من «اللسان» الذي يطوى لحماية الأطراف الأمامية من الكتاب، وأكبر اللسان كان

<sup>٦٠</sup> راجع: مقالتنا عن تأثير الفن القبطي في الفنون الإسلامية، وذلك في المجلد الثالث من مجلة جمعية محبي الفن القبطي.

<sup>٦١</sup> راجع: Arnold and Grohmann: The Islamic Book ص ٤٢٢ Mez: Die Renaissance des Islams.

<sup>٦٢</sup> انظر: الجزء الثاني من تراث الإسلام ص ٨٨ وما بعدها. وراجع: H. Lobier: Der Buncheinband ص ١١٧ وما بعدها.

في هذه الجلدة مثلث الشكل، والجلدة نفسها من جلد عجل مدبوغ قاتم اللون، سماكتها نحو مليمتر واحد، وذات حجم متوسط، وأما زخرفتها فمحفوظة وممضغوطة، وقوامها إطار مملوء بورق شجر مرسوم رسمًا تقليديًا مهذبًا.<sup>٦٢</sup> وأحيط هذا الإطار بمستطيل، فيه رسم شريط مجدول، به نقطة في كل مسافة من المسافات الصغيرة التي يكونها الشريط في سيره.<sup>٦٣</sup>

وهناك قطع أخرى ليست في حالة جيدة من الحفظ تسمح بدارستها، أو فهم شيء يذكر من صورها. وحسبنا هنا أن ثلثة النظر إلى ما فيها من زخارف مجدولة، ومن وريقات شجر مهذبة تقليدية، تتخذ أحياناً<sup>٦٤</sup> شكل القلب، وفي بطانة جلدة منها نرى آثار رسوم هندسية ونباتية، ورسم طائر صغير ووريدات جميلة.<sup>٦٥</sup>

وعلى كل حال فإنه من الصعب التمييز بين جلود العصر الفاطمي، والجلود التي صنعت في القرن الذي سبق قدوم الفواطم إلى مصر؛ فإن التطور كان بطبيعة الحال، وقد استقرت أساليب الصناعة في العصر الفاطمي، وازدهر هذا الفن طبقاً لقاموس العرض والطلب.<sup>٦٦</sup>

ويجدر بنا في هذه المناسبة أن نشير إلى جلود الكتب التي كشفت منذ بضع سنين في تونس، ويرجع تاريخها إلى عصر بنى الأغلب، وتشبه في زخارفها جلود الكتب القبطية. وقد ألقى الأستاذ جرج مارسيه بحثاً عن هذه الجلود التونسية في مؤتمر

<sup>٦٣</sup> نرى زخرفة تشبه هذه على ألوان الخشب محفوظة بدار الآثار العربية وأصلها من جامع المارداني، ويرجع تاريخها إلى القرن الرابع عشر. انظر: شكل ٢٧ من فهرس دليل دار الآثار العربية لهرتز باشا وتعريب علي بك بهجت.

<sup>٦٤</sup> راجع: Arnold & Grohmann: The Islamic Book ص ٤٧ وما بعدها، واللوحة رقم ٢٢.

<sup>٦٥</sup> انظر: اللوحات من رقم ٢٤ إلى ٢٩ في المرجع السابق.

<sup>٦٦</sup> عقد ابن خلدون في المقدمة فصلاً للكلام في «أن الصنائع إنما تستجاد وتكثر إذا كثر طالبها، ذكر فيه أن الدولة أكبر حائز على إجاده الصنائع» فهي التي تتفق سوقها وتوجه الطلبات إليها، وما لم تطلبه الدولة وإنما يطلبها غيرها من أهل مصر فليس على نسبتها؛ لأن الدولة هي السوق الأعظم وفيها نفاق كل شيء، والقليل والكثير فيها على نسبة واحدة، فما نفق منها كان أكثر ضرورة، والسوق وإن طلبوا الصناعة فليس طلباً لهم بعام ولا سوقهم باتفاقه، وهذا يوضح المعروف من أن الفن الإسلامي فن ملكي بطبيعته؛ أي: مدين بكل شيء للسلطان وحكومته، ولا غرو فإن الاعتماد على السلطان والحكومة ظاهرة من الظواهر الاجتماعية القوية في الشرق الإسلامي.

اللغة والأداب والفنون العربية الذي عقد بتونس في ديسمبر سنة (١٩٣١). والمنتظر أن يصدر عنها بحثاً مفصلاً بالاشتراك مع المسوو بوانسو M. L. Poinsot مدير الآثار والفنون في تونس.<sup>٦٧</sup>

وكشف الأستاذ ريكار M. Prosper Ricard في مكتبة مدرسة أبي يوسف بمراكش نوعاً من جلود الكتب الإسلامية، التي يرجع تاريخها إلى منتصف السابع الهجري (القرن الثالث عشر الميلادي)، وفي زخارفها بعض العناصر التي رأيناها في الجلود التي صنعت في العصر الطولوني وعصر الأختشidiين والفاتميين.<sup>٦٨</sup>

ومن الكتب العربية في فن التجليد كتاب «صناعة تسفير الكتب وحل الذهب» للفقيه أبي العباس أحمد بن محمد السفياني، انتهى من تصنيفه عام (١٤١٩/٥١٢٩م) في بلاد المغرب، وقد طبعه الأستاذ ريكار في فارس سنة (١٩١٩م) مصحوحاً بتفسير الكلمات المصطلح عليها في صناعة التجليد. وليس هذا الكتاب خطير الشأن من ناحية تاريخ الفن؛ ولكن ما فيه من المصطلحات الصناعية والمواضيعات المختلفة تجعله وثيقة ثمينة؛ ولا سيما في إحياء المترافقات العربية الصحيحة للمصطلحات الأوروبية في الفن والصناعة.

### (٣) المنسوجات

كانت عنانة الخلفاء الفاطميين عظيمة بصناعة النسيج. وفي الحق أن المصريين كانوا حاذقين فيها منذ العصور القديمة، وأنها تقدمت على يدهم في العصر القبطي، متاثرة في الوقت نفسه بالأساليب الزخرفية الساسانية والبيزنطية، وظل التقدم مضطرباً في

<sup>٦٧</sup> هذه الجلود محفوظة الآن بالمتحف التونسي في باردو.

<sup>٦٨</sup> راجع: Prosper Ricard: Sur un type de reliure des temps Almohades Ars Islamica المجلد الأول صحيفة ٧٤ وما بعدها.

العصر الإسلامي<sup>٦٩</sup>: إذ بقيت الصناعة في يد أهل البلاد سواء اعتنقوا الإسلام أو ظلوا على دين المسيح.<sup>٧٠</sup>

وقد تحدثنا في كتاب الفن الإسلامي عن صناعة النسيج في مصر منذ فتحها العرب حتى نهاية العصر الطولوني، وتكلمنا عن احتكار الحكومة لها إلى حد كبير، وعن نظام الطراز: طراز الخاصة حيث كانت تصنع المنسوجات لل الخليفة والأقمشة التي كان يخلعها على كبار رجال الدولة وأفراد حاشيته، وطراز العامة: الذي كان يستغل فضلاً عن هذا بإنتاج المنسوجات الازمة للشعب. أما المصانع الأهلية فكانت تسير جنباً إلى جنب مع الطراز الحكومي، وتتلألأ الحكومة بضرائب فادحة ورقابة شديدة<sup>٧١</sup>: كما يظهر مما كتبه المقدسي في هذا الشأن.<sup>٧٢</sup>

أما في العصر الفاطمي فقد بلغ نظام الطراز من الجودة والدقة درجة زادت كثيراً في كمية منتجاته وفي نفاسة نوعها، وقد كانت هناك أصناف من الأقمشة الغالية المشغولة بالحرير لا تنفس إلا لل الخليفة نفسه؛ ولكن أفراد الرعية كانوا يحصلون على قطع أخرى نفسية جداً، وكانت الجلابيب والأقمصة والعمامات والأحزمة تصنع من أقمشة غالية، تزيينها أشرطة مشغولة بالحرير،أخذ حجمها في الزيادة حتى صارت في القرن السادس الهجري (الثاني عشر) تغطي أكثر الأرضية الكتانية في الأقمشة.

<sup>٦٩</sup> راجع: Migeon: Manuel Les arts du tissu (٢ / ٣٠٠) وما بعدهما. Migeon: Catalogue of Muhs Textiles (٢٠٢) وما بعدها. Dimand: Handbook of Islamic Textiles (٤) وما بعدها. Kendrick: Catalogue of Muh. Textiles (٩٣) وما بعدها. Hautecoeur et Wiet: Mosquées de Caire (١٩٣٥) Syria et Tapisseries du Musée Arabe (٢٧٨) وما بعدها. Wiet: Tissus (١٩٣٦) Egypt in Swedish Museums (٤) La Modne Oriental (١٩٣٦) وما بعدها. Lamm: Seme Woolen Tapestry Weavings from Exposition des Tapisseries et Tissus (٤٢) Kühnel: Islamic Stoffe (١٦) وما بعدها. Kühnel: Die Islamische Kunst (١١) وما بعدها. وتراث الإسلام (٢ / ٧٠) وما بعدها). ودليل الآثار العربية تعریف على بك بهجت (٢٦٥) وما بعدها ... إلخ.

<sup>٧٠</sup> انظر: مقالتنا عن تأثير الفن القبطي في الفنون الإسلامية (بالجلد الثالث من مجلة محبي الفن القبطي).

<sup>٧١</sup> انظر: كتابنا الفن الإسلامي في مصر (١ / ٨٢) وما بعدهما.

<sup>٧٢</sup> انظر: أحسن التقاسيم (٢١٢) ص، وقارن Hautecoeur et Wiet: Mosquées de Caire (٩٤) ص.

وكثيراً ما أمر الخليفة بصناعة منسوجات فاخرة لإهدائها إلى الأمراء والملوك الذين كانوا يخطبون ودهم أو تربطهم بهم علاقات الصداقة وحسن الجوار، وقد كان الخليفة الفاطميون يعلمون حق العلم أن قياصرة بيزنطة والأمراء والحكام في أوروبا الجنوبية يعجبون بالمنسوجات المصرية إعجاباً شديداً.

وقد روى المقريزي أن دار الوزير يعقوب بن كلس حُولَت بعد وفاته إلى مصنع حكومي للنسج وصارت تعرف باسم دار الدبياج.<sup>٧٣</sup>

وكتب أيضاً في كلامه عن منظرة الغزالة أنها كانت مسكنًا للأمير أبي القاسم بن المستنصر، ثم أصبحت بعد ذلك مقراً لخانق الطراز وكانت ميزانتها في وزارة الأفضل بن بدر الجمامي واحداً وثلاثين ألف دينار؛ منها خمسة عشر ألفاً للقماش نفسه، وستة عشر ألفاً للذهب الذي يستخدم في نسجه، وزادت هذه الميزانية في عصر الوزير المأمون فبلغت ثلاثة وأربعين ألفاً وتضاعفت في الأيام التي كان الخليفة الامر يحكم فيها بنفسه. ونقل المقريزي عن ابن الطوير حديثاً طويلاً عن صاحب الطراز وحقوقه وواجباته، وهذا نصه:

•

الخدمة في الطراز، وينتت بالطراز الشريف، ولا يقوله إلا أعيان المستخدمين من أرباب العمائم والسيوف.<sup>٧٤</sup> وله اختصاص بال الخليفة دون كافة المستخدمين، ومقامة بدمياط وتتنيس وغيرهما.<sup>٧٥</sup> وجارية أمير الجواري،<sup>٧٦</sup> وبين يديه من المندوبين مائة رجل لتنفيذ الاستعمالات بالقرى،<sup>٧٧</sup> وله

<sup>٧٣</sup> خطط المقريزي (١ / ٤٦٤).

<sup>٧٤</sup> راجع ما كتبه القلقشندي (صبح الأعشى ٢ / ٤٨٢ وما بعدها) من البيانات عن أرباب الوظائف في الدولة الفاطمية من أرباب السيوف والعمائم والأقلام.

<sup>٧٥</sup> لعله يقصد غيرهما من المدن والقرى التي تشغّل بصناعة النسيج، وقد كانت في أكثر الأحيان الجهات التي يكتن فيها السكان الأقباط.

<sup>٧٦</sup> أي: إنه كان من أحسن الأمراء رأينا.

<sup>٧٧</sup> لإبلاغ أوامره إلى القرى بنسج الكميات اللازمة.

عشاري دتماس<sup>٧٨</sup> مجرد معه،<sup>٧٩</sup> وثلاثة مراكب من الدكاسات،<sup>٨٠</sup> ولها رؤساء ونواتية لا يبرحون، ونفقاتهم جارية من مال الديوان، فإذا وصل بالاستعمالات الخاصة<sup>٨١</sup> التي منها المظلة،<sup>٨٢</sup> وبدلتها، والبدنة،<sup>٨٣</sup> واللباس الخاص الجماعي،<sup>٨٤</sup> وغيره هيئ بكرامة عظيمة، وذنب له دابة من مراكيب الخليفة، لا تزال تحته حتى يعود إلى خدمته، وينزل في الغزالة على شاطئ الخليج ... ولو كان لصاحب الطراز في القاهرة عشرة دور لا يمكن من نزوله إلا بالغزالة، وتجري عليه الضيافة كالغراء الوارددين على الدولة، فيتمثل بين يدي الخليفة بعد حمل الأسفاط المشدودة على تلك الكساوي العظيمة،<sup>٨٥</sup> ويعرض جميع ما معه وهو ينبع على شيء فشيء بيد فراشي الخاص في دار الخليفة مكان سكنه، ولهذا حرمة عظيمة؛<sup>٨٦</sup> ولا سيما إذا وافق استعماله غرضهم.

.

<sup>٧٨</sup> العشاري: نوع من المراكب كان يسمى في عصر المماليك الحڑقة. راجع: خطط المقريزي، طبعة فيفيت (٤ / ١٠) و (٢ / ١٢٠)، Dozy: Supplément aux dictionnaires arabes، كان معداً في العصر الفاطمي لأعيان الدولة.

<sup>٧٩</sup> أي: تحت إمرته دائمًا.

<sup>٨٠</sup> نوع من المراكب لكيار رجال الدولة في العصر الفاطمي. انظر: Hans Kindermann: Schiff im Arabischen. Untersuchung über Vorkommen und Bedeutung der Termini

<sup>٨١</sup> المنسوجات التي تخص الخليفة.

<sup>٨٢</sup> أشرنا إلى أنها قبة من حرير مزركش بالذهب كانت تحمل على رأس الخليفة في المراكب، وتكون على لون الثياب التي يلبسها الخليفة حينئذ.

<sup>٨٣</sup> ثوب كان ينسج لل الخليفة في تنيس، وكان ما يشمله من خيوط في اللحمة والhabil لا يزيد على أوقتيين؛ لأن الباقي كان منسوجاً بالذهب، وكان النساجون يتقنون صنعته حتى إنه يخرج من أيديهم غير محتاج للقطع أو للخياطة وكانت ثمنة البدنة ألف دينار.

<sup>٨٤</sup> لاستعمال الخليفة في أيام الجمع.

<sup>٨٥</sup> الصناديق الموضوعة فيها تلك المنسوجات الثمينة.

<sup>٨٦</sup> لعله يقصد أصولاً وتقالييد مرعية لا يحل انتهاؤها، فيكون المراد أن الخليفة إذا كان راضياً عن المنسوجات الحديدية تسلمهما ناظر خزانة الكسوة في احتفال له قواعده وأصوله.

فإذا انقضى عرض لك بالدرج الذي يحضره، سلم لستخدم الكسوات، وخلع عليه بين يدي الخليفة باطنًا<sup>٨٧</sup>، ويخلع على أحد كذلك سواه ثم ينكف إلى مكانه، وله في بعض الأوقات التي لا يتسع له الانفصال نائب يصل عنه بذلك غير غريب عنه، ولا يمكن أن يكون إلا ولدًا أو أخًا، فإن الرتبة عظيمة، والمطلق له من الجامكية<sup>٨٨</sup> في الشهر سبعون ديناراً، ولهذا النائب عشرون ديناراً؛ لأنه يتولى عنه إذا وصل بنفسه، ويقوم إذا غاب في الاستعمال مقامه. ومن أدواته<sup>٨٩</sup> أنه إذا عبى ذلك عن الأسقاط استدعى وإلى ذلك المكان، ليشاهده عند ذلك، ويكون الناس كلهم قياماً لحلول نفس المظلة وما يليها من خاص الخليفة في مجلس دار الطراز وهو جالس في مرتبتة، والوالى واقف على رأسه خدمة لذلك، وهذا من رسوم خدمته ومميزتها.<sup>١٠</sup>

وليس غريباً أن يعني الخلفاء بصناعة النسج إلى هذا الحد؛ فقد كانت للبلاد تقاليد فنية قديمة في هذا الميدان، وكان الخلفاء في حاجة ماسة إلى كميات هائلة من المنسوجات لأنفسهم، ولرجال بلاطهم، وللكسوة الشريفة<sup>١١</sup>، وللخلع التي كانوا يمنحونها أتباعهم، ورجال حكومتهم في كثير من المناسبات على نحو ما تفعله الحكومات في العصور الحديثة من منح الرتب والأوسمة. ولم نذهب بعيداً ومنح الخلع التفيسة لرجال الدين لا يزال قائماً في بعض الدول الإسلامية حتى الآن؟

<sup>٨٧</sup> أي: تخليع عليه ملابس داخلية وهذا شرف عظيم لا يناله غيره.

<sup>٨٨</sup> جامكية من الفارسية «جامكي من جام»: أي ثوب، وكان المقصود بها أصلاً النقود الازمة لشراء الثياب ثم صارت تطلق على الجعل أو الأجر أو المرتب ولا سيما الذي كان يعطى في عصر المماليك لجندي السلطان وممالئه الذين لم يكونوا يقطعون شيئاً من الأرض. انظر: Van Berchem: Corpus Dozy: Supplément aux dictionnaires arabes (١٦٨ / ١)، Egypte (١٦١ / ١) Quatremère: Histoire des Sultans Mamelouks de Makrizi، Egypte (٣٩٠ / ١)، Gaudefory-Demobynnes: la Syrie à l'Epoque des Mamelouks p. LXXII et CIX.

<sup>٨٩</sup> أي: من حقوقه وامتيازاته.

<sup>٩٠</sup> خطط المقريزي (١ / ٤٦٩، ٤٧٠)، قارن صبح الأعشى للقلقشندي (٢ / ٤٩٤).

<sup>٩١</sup> راجع ما كتبه الأستاذ فان برشم vain Berchem عن الكسوة Corpus, Egypte (١ / ٤٩٤-٢٤٦).

٩٣ وقد تحدث ناصر خسرو في وصف رحلته عن مدينة تونس، وأعجب بما كان ينسج فيها من قصب<sup>٩٣</sup> ملون، تصنع منه العمامات والطواقي وملابس النساء، ولا ينسج في أي مكان آخر قصب يوازيه في الجودة والجمال، وذكر أيضاً أن القصب الأبيض كان يصنع في دمياط، وأن الذي كان ينسج في طراز الخاصة أي: في مصانع السلطان كان لا يباع ولا يستطيع أحد الوصول إليه: حتى إنه ليروى أن أمير إقليم فارس في بلاد العجم أرسل عشرين ألف دينار إلى تونس: ليشتري له بها حلقة كاملة من النسيج السلطاني؛ ولكن رسle ظلوا في المدينة بضع سنين دون أن يوفقا في المهمة التي تدبوا لها.<sup>٩٤</sup>

وأعجب ناصر خسرو كل الإعجاب بمهارة النساجين الذين كانوا يشتغلون في المصانع السلطانية<sup>٩٥</sup>، وذكر أن واحداً منهم نسج قطعة من الدبياج لتصنع منها عمامة السلطان، فمنح خمسمائة دينار. وكتب كذلك أن تونس كان ينسج فيها دون غيرها من بلاد العالم قماش البوقلمون الذي يتغير لونه باختلاف ساعات النهار، ويصدره المصريون إلى بلاد الشرق والغرب.

ونحن نعرف أن مدينة تونس كانت تقع على جزيرة في بحيرة المنزلة، ويمكن الوقوف على أهميتها في تاريخ الصناعات الإسلامية في العصور الوسطى من الحكاية التي كان الشعب يرددتها والتي نقلها ناصر خسرو، وفيها يزعم القوم أن ملك الروم طلب إلى الخليفة أن يمنحه مدينة تونس، على أن يأخذ بدلها مائة مدينة رومية؛ ولكن المصريين — الذين عرفوا بأن سواد الشعب فيهم يعتقد بأن مصر جنة الله في أرضه — كانوا يصررون على القول بأن الخليفة أبى قبول هذا الطلب!

وقد ذكر ناصر خسرو أن الجزيرة التي كانت تونس مبنية فوقها، كانت تحيط بها سفن كثيرة أغلبها من سفن الحكومة، كما كانت فيها حامية عسكرية دائمة على قدم الاستعداد لصد غارات الروم أو الفرنج، ويزرون أن الضرائب التي كانت تدخل يومياً خزانة السلطان من مدينة تونس ألف دينار ذهب يجمعها شخص واحد، ويوصلها إلى خزينة السلطان، دون أن يرفض أحد دفع ما عليه من الضرائب، أو يجبي من

<sup>٩٣</sup> قماش من الكتاب رقيق جداً. قارن ابن إيس (١ / ٤٩، ٥٠).

<sup>٩٤</sup> انظر: سفرنامه ص ١١١، وراجع: دليل دار الآثار العربية لهرتزك، وتعريف على بك بهجت ص ٢٦٧ و Wiet: Précis Hautecœur et Wiet: Mosquées ص ٩٤.

<sup>٩٥</sup> ذكرنا في مكان آخر أن ناصر خسرو والمقدسى يسميان الخليفة الفاطمي سلطاناً.

أحد أكثر مما يستحق أن يفرض عليه. وقد لاحظ ناصر خسرو أن العمال الذين كانوا ينسجون القصب والبوقلمون في المصانع الحكومية كانوا يتقاضون أجوراً طيبة، ولم يكن ديوان الخليفة يظلمهم، كما كان الحال في الأقاليم الإسلامية الأخرى.

وكانت أكثر ما تقوم صناعة النسج في الجهات التي يكثر فيها الأقباط،<sup>١٥</sup> وكان الكتان والنقطن ينسجان في أنحاء عديدة من الديار المصرية ولا سيما في تنسis والإسكندرية وشطا<sup>١٦</sup> ودمياط ودبيق والفرما بالדלתا، وشتهرت أيضاً بنسجهما مدينة البهنسا في مصر الوسطى وكذلك مدينة دميرة. أما الأقمشة المنسوجة بالحرير فكانت تصنع في الإسكندرية وفي دبيق. وكما كانت إجميل وأسيوط مشهورتين بصناعة النسج في العصر القبطي، فقد ظلت كذلك في العصر الإسلامي، وكانت تصدران إلى بيزنطة وإلى روما والجمهوريات التجارية في إيطاليا كثيراً من الأقمشة النفيسة التي كان يوهب جزء كبير منها إلى الكنائس والأديرة، فيستخدم في عمل بعض الملابس أو تحفظه فيه بعض التحف التذكارية، وإلى هذا يرجع الفضل فيبقاء بعض التحف المشهورة في أوروبا.

وعلى كل حال فقد اشتهرت بعض بلدان الصعيد، ولا سيما أسيوط، بنسج الكتان حتى لقد أعجب ناصر خسرو بما كان ينسج منه في تلك المدينة، وقال: إن الإنسان يظنه من الحرير.<sup>١٧</sup>

.

<sup>١٥</sup> لم يبلغ شاهد على علو كعب الأقباط في هذا الميدان وكثير أثrem على صناعة النسج في العصر الإسلامي، أن المسلمين كانوا ينسبون إليهم المنتسوجات فيقولون: «قباطي» كما نشأت في اللغات الأوروبية إبان العصور الوسطى كلمات للدلالة على أنواع من الأقمشة أصلها من الشرق مثل: Damask بالإنجليزية من دمشق و Muslin من الموصل و Tabby من الحرير العثماني نسبة إلى حي العتبة ببغداد. راجع: مقالنا عن تأثير الفن القبطي في الفنون الإسلامية (المجلد الثالث من مجلة جمعية محبي الفن القبطي).

<sup>١٦</sup> في مجموعة الأشيدوق رينو من أوراق البردي المحفوظة الآن في المكتبة الأمريكية بفيني ورقة بربية من القرن الثالث الهجري (التاسع) عليها بيان أقمشة وثياب من شطا ودلأس والبهنسا والإسكندرية راجع: Karabacek: Führer durch die Ausstellung: إشارة إلى ثياب من صناعة معرة النعمان في سوريا. راجع: نفس المصدر رقم ١١٩ ص ٢٦٥.

<sup>١٧</sup> انظر: سفرنامه ص ١٧٣.

على أننا لا نعرف تماماً هل اشتغلت المصانع المصرية في العصر الفاطمي بنسج الحرير الصافي، أو أن ذلك لم يكن قبل عصر المماليك.<sup>١٨</sup>  
وكانت أسماء الخلفاء تنسج في الأقمشة الثمينة بلحمة من الذهب أو الفضة أو الخطوط المتعددة الألوان تمجيدها لهم، وإشارة بذكرهم، ودليلًا على أنها صنعت في عصرهم، ووثيقة لمن خلعت عليه، تدل بنوعها على درجته ووظيفته، وتشير إلى رضاء الأمير عنه.<sup>١٩</sup>

وقد تكون العبارة المنسوجة في الطراز طولية كالتي نراها في قطعة من الشاش بمتحف فكتوريا وألبرت ونصها:

بسم الله الرحمن الرحيم، لا إله إلا الله، محمد رسول الله، علي ولي الله صلى الله عليه ... المستنصر بالله أمير المؤمنين — صلوات الله عليه وعلى آبائه الطاهرين وأبنائه المنتظرين.<sup>٢٠</sup>

ونجد مثل هذه الكتابة على كثير من قطع النسيج الفاطمية في دور الآثار والمجموعات الأثرية المختلفة،<sup>٢١</sup> كما قد يكون الطراز قاصراً على عبارات تبريك نحو: «العز الدائم والصبر والدولة لصاحبها».<sup>٢٢</sup>

<sup>١٨</sup>قارن: KÜhnel: Zur tiraz-Epigraphik der Abbasiden und Fatimiden Festschrift von Pppenheim ص ٥٩.

<sup>١٩</sup>كتب ابن خلدون في المقدمة: «الطراز من أئمة الملك والسلطان، ومنذهب الدول أن ترسم أسماؤهم أو علامات تختص بهم في طراز أنوابهم المعدة للباسهم من الحرير أو الديباج أو الإبريسم تعتبر كتابة خطها في نسج الثوب إلحاداً وسدى بخطيب الذهب، أو ما يخالف لون الثوب من الخيوط الملونة من غير الذهب على ما يحكمه الصناع في تقدير ذلك ووضعه في صناعة تسجهم، فتصير الملوكية معلمة بذلك الطراز قصتاً للتقوية بلباسها من السلطان من دونه أو التقوية بمن يختصه السلطان بملبوسه [إذا] قصد تشريفه بذلك أو ولائته لوظيفة من وظائف دولته ... إلخ». راجع: مقدمة ابن خلدون ص ١٨٦، ١٨٧.

<sup>٢٠</sup>راجع: Répertoire chronologique Kendrick: Catalogue of Moh Textiles d'épigraphie Arabe ج ٨ ص ٢٠ ورقم ٢٨٣٧.

<sup>٢١</sup>راجع: المصدر السابق لكونل KÜhnel: Marçais et Wiet: Le Voile de Sainte Anne وانظر: d'Apt

<sup>٢٢</sup>انظر: Otto von Falke: Seidenweberel ج ١، الشكل رقم ١٧٢.

أحد أكثر ما يستحق أن يفرض عليه. وقد لاحظ ناصر خسرو أن العمال الذين كانوا ينسجون القصب والبوقلمون في المصنع الحكومية كانوا يتلقاً أجوراً طيبة، ولم يكن ديوان الخليفة يظلمهم، كما كان الحال في الأقاليم الإسلامية الأخرى.

وكانت أكثر ما تقوم صناعة النسج في الجهات التي يكثر فيها الأقباط،<sup>١٥</sup> وكان الكتان والنقطن ينسجان في أنحاء عديدة من الديار المصرية ولا سيما في تونس والإسكندرية وشطا<sup>١٦</sup> ودمياط ودبيق والفرما بالدللتا، واشتهرت أيضاً بنسجهما مدينة البهنسا في مصر الوسطى وكذلك مدينة دميرة. أما الأقمشة المنسوجة بالحرير فكانت تصنع في الإسكندرية وفي دبيق. وكما كانت إخميم وأسيوط مشهورتين بصناعة النسج في العصر القبطي، فقد ظلتا كذلك في العصر الإسلامي، وكانتا تصدران إلى بيزنطة وإلى روما والجمهوريات التجارية في إيطاليا كثيراً من الأقمشة النفيسة التي كان يوهب جزء كبير منها إلى الكنائس والأديرة، فيستخدم في عمل بعض الملابس أو تحفظ فيه بعض التحف التذكارية، وإلى هذا يرجع الفضل فيبقاء بعض التحف المشهورة في أوروبا.

وعلى كل حال فقد اشتهرت بعض بلدان الصعيد، ولا سيما أسيوط، بنسج الكتان حتى لقد أعجب ناصر خسرو بما كان ينسج منه في تلك المدينة، وقال: إن الإنسان يظنه من الحرير.<sup>١٧</sup>

.

<sup>١٥</sup> لعل أبلغ شاهد على علو كعب الأقباط في هذا الميدان وكثير أثراهم على صناعة النسج في العصر الإسلامي، أن المسلمين كانوا ينسبون إليهم المنسوجات فيقولون: «قباطي»، كما نشأت في اللغات الأوروبية إبان العصور الوسطى كلمات للدلالة على أنواع من الأقمشة أصلها من الشرق مثل: Damask بالإنجليزية من دمشق Muslin من الموصل Tabby من الحرير العثماني نسبة إلى حي العتبانية ببغداد. راجع: مقالتنا عن تأثير الفن القبطي في الفنون الإسلامية (المجلد الثالث من مجلة جمعية محبي الفن القبطي).

<sup>١٦</sup> في مجموعة الأرشيدوق رينو من أوراق البردي المحفوظة الآن في المكتبة الأهلية بفينسا ورقة برقية من القرن الثالث الهجري (التاسع) عليها بيان أقمشة وثياب من شطا ودللس والبهنسا والإسكندرية. راجع: Karabacek: Führer durch die Ausstellung ٢٢٧ ص ٨٤٩ رقم Karabacek: Führer durch die Ausstellung إشارة إلى ثياب من صناعة معرة النعمان في سوريا. راجع: نفس المصدر رقم ١١٩٠ ص ٢٦٥.

<sup>١٧</sup> انظر: سفرنامه ص ١٧٣.

عهد الوزير يعقوب بن كلس بلغت مائتي ألف دينار. ويعلق المقرizi على هذه الرواية بقوله: «وهذا شيء لم يسمع قط بمثله في بلد». <sup>١٠٦</sup>

على أننا في الواقع لا نستطيع أن نعرف تماماً كيف كانت ملكية هذه المصانع، ولا سيما ما يعرف منها باسم طراز العامة، ولا غرو فإننا نعرف عن «الطراز» <sup>١٠٧</sup> حقائق متفرقة؛ ولكن تغيب عنا أشياء لا بد من معرفتها، إذا أردنا أن نتبين تماماً علاقة الحكومة بصناعة النسج الأهلية والضرائب التي كانت تتقاضها بها، وازدهار هذه الصناعة على الرغم من ذلك كله، وانخفاض أجور العمال، وتسرب الأرباح إلى خزانة الحكومة، أو إلى جيوب موظفيها، أو جيوب أصحاب المصانع من عليه القوم، أو إذا أردنا أن نعرف إلى أي حد كانت تبلغ رقابة الحكومة على صناعة النسج في مراحلها المختلفة، وهل كانت الأقمشة تختم بخاتم رسمي، ولا يتولى البيع والتجارة إلا تجار تعينهم الحكومة، يقيدون ما يبيعونه في سجلات رسمية، كما كان لف الأقمشة وحزمهما وربطها وشحنتها يقوم به عمال حكوميون يتناول كل منهم ضريبة معينة.

ومهما يكن من شيء فإن نظام الطراز انتشر فيسائر أنحاء العالم الإسلامي، وكان لجزيرة صقلية نصيبها منه؛ فازدهرت صناعة النسج فيها على يد حكامها من المسلمين، حتى لقد يصعب كثيراً التمييز بين الأقمشة المنسوجة في مصانعها والأقمشة المنسوجة في مصر وسوريا والأندلس. وإن صح ما ذكره المقرizi من أن الأميرة عبدة ابنة المعز لدين الله تركت فيما خلفته «ثلاثين ألف شقة صقلية»، <sup>١٠٨</sup> فإن ذلك يدل على كثرة ما كانت تنتجه المصانع الصقلية، ويثبت أن منتجاتها كانت تقدر في مصر حق قدرها؛ فكان القوم يستوردون منها بعض الأقمشة النفيضة.

وقد ظلت صناعة النسج بصقلية زاهرة في عصر النورمانديين، وتمت مصانع النسج في القصر الملكي، ويشير ابن جبير في رحلته إلى فناني اسمه يحيى من فتيان الطراز، كان من يطرزون بالذهب في المصانع الملكية بعاصمة جزيرة صقلية، <sup>١٠٩</sup> على أن المشاهد

<sup>١٠٦</sup> خطط المقرizi (٢ / ٦)، وقارن Wiet: Précis des Hautecoeur et Wiet: Mosquées ص ٩٤ و Wiet: l'histoire d'Egypte (٢ / ٢١١).

<sup>١٠٧</sup> راجع: مادة «طراز» للأستاذ جروممان Grohmann في دائرة المعارف الإسلامية.

<sup>١٠٨</sup> راجع: خطط المقرizi (١ / ٤١٥).

<sup>١٠٩</sup> رحلة ابن جبير، طبعة رايت Wright ص ٣٢٥.

في الموضوعات الزخرفية على الأقمشة المنسوجة بصفلية في العصر التورمدي هو أنها ذات صلة وثيقة بالأساليب الزخرفية البيزنطية؛ وذلك بتأثير النساجين اليونانيين الذين أسرهم رoger الثاني في إحدى الغارات البحرية في بحر الأرخبيل سنة (١١٤٧)، وألحقو بمصانع النسج في القصر الملكي، وأمرهم بأن يعلموا رعاياه أسرار صناعتهم. واتسع نطاق صناعة النسج في صقلية،<sup>١٠</sup> حتى أقبلت سفن البنادقة على الاتجار بمنتجاتها وتوزيعها في العالم المسيحي وعلى الصليبيين.<sup>١١</sup>

وقد بدأت بشائر العصر الفاطمي تظهر في صناعة المنسوجات الإسلامية في أواخر القرن الرابع الهجري (العاشر)؛ فأخذ الميل يزداد إلى الرقة في الزخارف والإبداع في تنسيقها، ووصل الفنانون الفاطميون إلى حد الإتقان في جمال الزخرفة، وكذلك سارت الألوان تزداد تدريجياً في الهدوء والتناسق والاختلاف، أما الكتابة فكانت تشبه أولاً طراز الخليفة المطیع الله، ثم تطورت تدريجياً حتى أصبح فيها كثير من الرشاقة، كما كبر حجم الحروف أحياناً، وسارت سيقانها تتصل ببعضها، وينتهي كثير منها في أعلى بزخارف صغيرة على شكل وريقات شجر تقليدية.

ولعل أكثر الأنواع المعروفة من المنسوجات في العصر الفاطمي هي الأنواع الآتية:  
 الأول: وهو أقدمها، وقام زخارفه أشرطة، من الكتابة، توازيها أشرطة أخرى بها جامات سدايسية أو بيضية الشكل أو معينات قد تتدخل في بعضها، وفيها رسم حيوان أو طائر أو رسم حيواني أو طائفين متقابلين أو يولي أحدهما الآخر ظهره.  
 وقد كانت هذه الأشرطة في البداية ضيقة وقليل عددها؛ ولكنها منذ القرن الرابع الهجري (العاشر) أخذت في الاتساع، وأخذ عددها في الزيادة.

الثاني: عظم الشغف به في القرن الخامس الهجري (الحادي عشر) وألوانه غير زاهية، ويسمى فيه لون ذهبي، وتزيينه أشرطة وجامات متداخلة، قد يكثر عددها وفيها أيضاً رسوم وحيوانات أو طيور تقليدية أو أشكال آدمية.<sup>١٢</sup> وتكلاد الأقمشة التي نسجت

<sup>١٠</sup> انظر: Migeon: *Les du tissu* ص ٥١.

<sup>١١</sup> راجع: P. G. Molmeti *La vie privée à Heyd: Histoire du Commerce au Levant*.

ص ٩٣ وما بعدها.

<sup>١٢</sup> انظر: Migeon: *Manuel* (٢٠٥ / ٢).

في هذا القرن تكون أبدع ما أنتجته المصانع المصرية في حكم الدولة الفاطمية؛ ولا غرو فهو العصر الذهبي في تاريخ هذه الدولة.

الثالث: يرجع تاريخه إلى أواخر القرن الخامس الهجري (الحادي عشر). وتطور فيه الزخرفة؛ فترى إلى جانب العناصر القديمة عناصر أخرى جديدة؛ إذ يقل استخدام الجامات في الزخرفة، وتحل محلها شبكات من الأشرطة، تتدخل في بعضها وتزينها معينات صغيرة وتمزج ألوانها، وتوزع بطريقة يخيل معها للرأي أن في الزخارف شيئاً من البرونز.<sup>١١٢</sup>

الرابع: يمثل القرن السادس الهجري (الثاني عشر). ويسوده اللون الأزرق الغامق، وتبعد فيه الحروف الكوفية في الاستدارة لتصبح حروفًا نسخية؛ كما تظهر في الزخارف الفروع النباتية والأرباسك والحوروف المستديرة التي لا تقرأ والتي يظهر أن الغرض منها زخرفي بحت.

والملاحظ في عناصر الزخرفة على المنسوجات الفاطمية أن الحروف تطورت تطورة كبيرة فقدت معه في النهاية خواصها وأصبحت خطوطاً لا تقرأ بل تتذكر، لا لغرض إلا الخلية والزينة؛ كما أن رسوم الحيوانات والطيور التي بلغت أحياناً درجة عظيمة من الإتقان، ومحاكاة الطبيعة بأمانة كبيرة، تطورت أيضاً حتى فقدت خواصها، وصارت أشكالاً تقليدية مهذبة لا تمت إلى الطبيعة بصلة كبيرة.

ولعل خير وسيلة لنفهم مزايا المنسوجات الفاطمية ومظاهرها أن ندرس بعض القطع الشهيرة المحفوظة في دار الآثار العربية، أو في المتحف الأجنبية والأديرة والكنائس والمجموعات الخاصة.

إننا نظن أن أبدع المحفوظ منها في متحفنا بالقاهرة قطعتان من المجموعة التي أهداها المغفور له الملك «فؤاد الأول» إلى الدار، وهما باسم الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله.

والأول (رقم السجل ١٦) من شاش أسود، وعليها كتابة كوفية بحروف كبيرة في سطرين متوازيين، وأحدهما مقلوب، ويقرأ في عكس اتجاه الآخر. ونص السطر العلوي:

بسم الله الرحمن الرحيم نصر من الله لعبد.

<sup>١١٣</sup> قارن: Dimand: Handbook ص. ٢٠٦، ٢٠٧.

ونص السطر السفلي:

الحاكم بأمر الله أمير المؤمنين — صلوات الله عليه وعا.

وتحت الكتابة شريط أصفر فيه رسم مكرر لطائرين متقابلين باللون الأزرق،<sup>١١٤</sup> والقطعة الثانية (رقم السجل ١٥٠م) من شاش أسود أيضاً، وعليها كتابة نصها في كل من السطرين:

بسم الله الرحمن الرحيم، نصر من الله لعبد الله ووليه المنصور أبي علي الإمام  
الحاكم بأمر الله أمير المؤمنين.

وفوق الكتابة شريط من حرير أصفر، فيه كذلك رسم مكرر لطائرين مت مقابلين  
ولونهما أزرق.<sup>١١٥</sup>

ومما يلفت النظر في هاتين التحفتين الشميتين ما في كتابتهما من الخطأ بالرغم  
من إبداع صناعتهما.

وفي دار الآثار العربية قطع باسم الخليفة المعز لدين الله، وهي في أغلب الأحيان  
من نسيج أبيض بسيط، وعليها سطر بالخط الكوفي ذي الحروف الصغيرة (كالقطعة  
رقم ٨٩٣٤)، ذي الحروف الكبيرة التي تنتهي أطرافها بزخارف نباتية (كالقطعة  
رقم ٩١٦٠)، وقد عثر على هاتين القطعتين في حفائر دار الآثار العربية بمقابر عين  
الصيرة.<sup>١١٦</sup>

وهناك أيضاً قطع باسم الخليفة العزيز، وباسم الخليفة الحاكم، بعضها كتابته  
بحروف كبيرة، وعلى الأخرى كتابات بحروف صغيرة، ومنها قطعة من شاش أبيض  
(رقم السجل ٨٢٦٤) عليها ثلاثة أشرطة منسوجة من حرير أحمر وأزرق، والشريط

٠

١١٤ انظر: Wiet: Exposition des Tapisseries et Tissus du Musée Arabe du Caire Musée des Gobelins رقم ١٤٦ ص ٣٩ و... ٢٢٨٥ Répertoire رقم ١٥٢ / ٦ (١٥٢)، ورقم ٢٢٨٥ (١٥٢ / ٦).

١١٥ انظر المصدر السابق لفبيت رقم ١٤٥، ص ٣٨، ٣٩، وراجع أيضاً: Wiet: Tissus et Tapisseries في مجلة Syria سنة ١٩٣٥ ص ٢٧٨ وما بعدها، وWiet: Les Tissus في مجلة La Revue de l'Art et Tapisseries de l'Egypte Musulmane عددي يونيو ويوليه سنة ١٩٣٥ (١٥٢ / ٦) رقم ٢٢٨٤ Répertoire.

١١٦ انظر: ... ١٠٨ / ٥ Répertoire وما بعدها.

العلوي مكون من ثلاثة مناطق: في الوسطى منها رسم طيور، كل اثنين منها متقابلان، وذلك باللون الأبيض على أرضية زرقاء، وفي المنطقتين العليا والسفلى؛ أي: فوق الطيور وتحتها، سطران من كتابة كوفية بحروف دقيقة بيضاء اللون على أرضية حمراء، ونص هذه الكتابة:

بسم الله الرحمن الرحيم لا إله إلا الله ... ربك له محمد رسول ... عليه ... الله  
عليه نصر من الله لعبد الله ووليه المنصور أبي علي الإمام الحاكم بأمر الله  
أمير المؤمنين ابن الإمام العزيز باهـ ... (منين) وولي عهد المسلمين وخليفة  
أمير المؤمنين أبو القاسم عبد الرحمن بن إلیاس بن أحمد بن المھدی باهـ أمیر  
المؤمنین ... سلاماً ... لعبد الله ووليه المنصور أبي علي الإمام الحاكم بأمر ... الإمام.

وبأسفل هذا الشريط شريط ثان أصغر منه، وفي وسطه زخرفة الطيور التي وصفناها في الشريط الأول وحولها عبارة: «الملك الله» بالخط الكوفي مكررة نيفاً وسبعين مرة.

أما الشريط الثالث في هذه القطعة فمكون من منطقة زرقاء، فوقها وتحتها مناطقان حمراوان، عليهما زخارف رفيعة مستديرة وببيضاء اللون.<sup>١١٧</sup>  
وفي الدار كذلك قطع عديدة ترجع إلى عصر الخليفة الظاهر لإعزاز دين الله بعضها غير مؤرخ، ومنها قطعة (رقم السجل ٨١٧٥) عليها شيطان أحمران: أحدهما فيه رسوم حيوانات بيضاء وسوداء، والآخر به مثل هذه الرسوم فوقها وتحتها كتابة كوفية فيها تاريخ القطعة (خمس وعشرين وأربعين).<sup>١١٨</sup>

أما عصر الخليفة المستنصر بالله<sup>١١٩</sup> فتمثله فيمجموعات المنسوجات بدار الآثار العربية عدة قطع: إحداها (رقم السجل ٩٠٥٨) من نسيج دقيق، وعليها ثلاثة أشرطة:

•

<sup>١١٧</sup> انظر: Wiet: Exposition des Tapisseries رقم ١٥٥ ص ٤١.

<sup>١١٨</sup> لستنا نريد التفصيل في بيان الأقمشة ذات الكتابات؛ فإن الأستاذ كومب E. Combe يعد الآن فهرساً علمياً للموجود منها في دار الآثار؛ فضلاً عن أن أكثرها مدون في سجل الكتابات التاريخية العربية ... Répertoire الذي يصنفه فييت وسواقاميه وكومب، ويجمع بين دفتري كل الكتابات التاريخية المعروفة، وقد ظهر منه حتى الآن ثمانية أجزاء.

<sup>١١٩</sup> انظر: Répertoire (٧ / ٨) ورقم ٢٨١٠، وقارن الأساليب الفنية والموضوعات الزخرفية في طراز المستنصر بما يوجد على قطعة النسيج المحفوظة في المجمع العلمي للتاريخ Academia de

الأعلى والأسفل منها زخرفة من جامات على شكل معين، وفي كل جامعة رسم طائرين متقابلين بألوان مختلفة من أحمر وأصفر وأزرق وأسود، والشريط الأوسط فيه مثل هذه الجامات محصورة بين سطرين من الكتابة الكوفية باسم الخليفة المستنصر ووزيره بدر الجمالي.

وفي الدار قطع أخرى باسم المستنصر، كما أن فيها قطع لا كتابة فيها؛ ولكن أشرطتها الزخرفية التي تجعلها تشبه سائر القطع المؤرخة من عصر المستنصر تحملنا على أن نرجح نسبتها إلى هذا العصر.

والواقع أن في المتاحف والمجموعات الأثرية الخاصة قطعاً تجمعها مميزاتها الزخرفية، وتكون منها نوعاً يناسب إلى عصر المستنصر. وأهم هذه القطع في دار الآثار العربية وفي متحف فكتوريا وألبرت،<sup>١٢٠</sup> وفي متحف المتروبوليتان بنويورك،<sup>١٢١</sup> وفي متحف الفنون الجميلة بمدينة بوستن بالولايات المتحدة،<sup>١٢٢</sup> وفي القسم الإسلامي من متاحف برلين،<sup>١٢٣</sup> وفي متحف بناكى.<sup>١٢٤</sup>

وفي دار الآثار العربية قطعة (رقم السجل ١٢٣٩٥) باسم اليازوري وزير المستنصر، عليها كتابة بالخط الكوفي المزهري، وحرفها باللون الأخضر تزيينها فروع

•

<sup>١٢٠</sup> la Historia ب مدريد، وهي باسم هشام الثاني، ومن المحتمل أن تكون من صناعة طراز الخاصة في قربطة أو في مصر الفاطمية. انظر: E. Diez: Die Kunst ص. ٢١، Kühnel: Maurische Kunst ص. ١٩٢، Glück und Diez: Die Kunst Islam ص. ٢٦٦، Répertoire رقم ٦٦ (٦٢٤)، رقم ٦٦ (٦٢٤).

<sup>١٢١</sup> انظر: Kendrick: Catalogue of Moh. Textiles ص. ١١، ١٠.

<sup>١٢٢</sup> انظر: Dimand: Handbook ... .

<sup>١٢٣</sup> سيظهر قريباً فهرس علمي لقطع النسوجات الإسلامية المحفوظة في هذا المتحف بعنوان: A Study of Some Early Islamic Textiles in the Museum of Fine Arts. Boston by Mrs Nancy Pence Britton، وقد جاءت مسرز بريتون إلى القاهرة فدرست في دار الآثار العربية بضعة أسابيع قبل أن تبدأ في كتابة الفهرس العلمي المشار إليه.

<sup>١٢٤</sup> انظر: E. Kühnel: Islamische Stoffe .

<sup>١٢٥</sup> راجع: Mélange Maspero vol. III) E. Combe: Tissus Fatimides du Musée Benaki وما بعدها.

نباتية بيضاء وسوداء، وفيها جامات عنابية موزعة بانتظام بين سيقان الحروف،<sup>١٢٥</sup> كما أن فيها أيضاً قطعاً باسم الخلفاء المستعلي والأمر والحافظ.<sup>١٢٦</sup> فضلاً عن أن مجموعة دار الآثار العربية تشتمل على قطع فاطمية يتجلّ فيها جمال الزخرفة؛ منها قطع من النسيج الأبيض (رقم السجل ١٠٨٣٦)، عليها شريطان من الزخارف في وسطهما سطر من الكتابة الكوفية، وفي أعلىهما سطر ثان، وفي أسفلهما سطر ثالث، وهذه الزخارف كلها مطبوعة وليس منسوجة في القماش، والشريط العلوى عرضه خمسة سنتيمترات، وبه زخرفة مطبوعة باللون الذهبي، وقوامها فرع نباتي كبير، ورسم باز أو نسر باسط جناحيه ينقض على أوزة أدارت رأسها نحوه، ورسم نسر آخر ينقض على غزال في حركة استطاع الفنان أن يحتفظ في رسومها برشاشة الغزال وخفته وقوته الطاير وشدة. والشريط السفلي عرضه ٢٨ ملি�متراً، وفيه زخارف من فروع نباتية كبيرة وغاية في الدقة والإبداع، وفيه رسم نسر ينقض على أرنب وفهد يهاجم حماراً وحشياً تتجلى في مظهره الذلة والاستكانة.

والرسوم محدودة بخطوط رفيعة سوداء، ورسم الأرنب ممهو بلون أزرق، والكتابية الكوفية أرضيتها مموجة بالذهب، وحروفها محدودة بخطوط رفيعة سوداء، وهي أدعية مكورة نحو: «بركة» و«نعمـة» و«سلامـة»، ورسوم هذه القطع غاية في الدقة وتتمثل الطبيعة أصدق تمثيل، وهي تدلّ كما يدل طراز الكتابة على أنها ترجع إلى النصف الأول من القرن السادس الهجري (الثاني عشر)،<sup>١٢٧</sup> وتشبه زخارفها كل الشبه الزخارف الموجودة على علبة من العاج حصل عليه حديثاً القسم الإسلامي من متاحف برلين، ونرجح مع الأستاذ فييت، والدكتور كونل مدير المتحف المذكور أن هذا الصندوق من صناعة صقلية في العصر الفاطمي.<sup>١٢٨</sup>

<sup>١٢٥</sup> انظر: ... Répertoire (٧/١٢٢) ورقم ٢٦١٠.

<sup>١٢٦</sup> سوف ينشر أحدهما في مؤلف الأستاذ كومب Combe؛ فضلاً عن أنها تظهر في سجل الكتابات التاريخية العربية.

<sup>١٢٧</sup> انظر: Wiet: Exposition des Tapisseries رقم ٢٥٠ واللوحة رقم ١٥، و Tissus et ... Syria سنة ١٩٣٥ في مجلة Tapisseries du Musée Arabe ص ٢٨٨، ٢٨٩.

<sup>١٢٨</sup> قارن زخارف قطعة النسيج بالزخارف المنقوشة على الجزء العلوى من الصندوق المفطى بالعاج والمحفوظ في كنيسة ورتبريج Würzburg. وانظر: Glück und Diez: Kunst des Islam ص ٤٩٤، Glück und Diez: Kunst des Islam ص ٤٩٤، Meisterwerke Muhammedanischer Kunst ج ٢ اللوحتين رقم ٢٥٦، ٢٥٧.

وفي متحفنا بالقاهرة عدة قطع (رقم السجل ٨٠٣٢ و ١٢٠٦ إلخ) من صناعة القرن الخامس الهجري (الحادي عشر) مزينة بزخارف مختلفة الألوان؛ من أبيض وأزرق وأحمر وأخضر وأصفر، وذلك في أشرطة بها جامات تشتمل على صور الطيور أو الأرابيب المتناثلة أو المقابلة.

وقيه كذلك قطعة (رقم السجل ٣٣١) من كتاب وحرير ذات لون أصفر ذهبي ينتهي أسفلها بشراريب، وتزيينها زخارف على شكل معينات تتخللها من كتابات ذات حروف حمراء وببيضاء على أرضية زرقاء وحمراء، وهي تمنيات بالسعادة والإقبال، ويرجع تاريخها إلى القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي).<sup>١٢٩</sup>

أما المنسوجات الأثرية الفاطمية في أوروبا وأمريكا، فقد عُرف منها عدد بأسماء الخلفاء كما اشتهر بعضها بزخارفه الجميلة.

ففي كنوز كاتدرائية نتردام بباريس قطعة عليها جامات مثمنة تشتمل على رسوم أرابيب بأذان طويلة ورسوم طيور وبط، وفي كنارها كتابة طويلة باسم الحاكم بأمر الله ثالث الخلفاء الفاطميين في مصر.<sup>١٣٠</sup>

ومن أبدع الأقمشة الفاطمية في أوروبا الملاعة المحفوظة في كنيسة سانت آن بمدينة Apt جنوب فرنسا، والتي تعرف باسم ملاعة سانت آن، وقد نشر الأستاذ جورج مارسييه G. Marçais وجاستون Wiet في بحثاً شائعاً عنها.<sup>١٣١</sup>

وأكبر الظن أن هذه القطعة أتت بها إلى أوروبا بعد الحرب الصليبية الأولى على يد شريف من الذين اشتركوا في الحروب الصليبية، وقد ثبت في بعض المستندات التاريخية أن بعض أشراف المقاطعة الموجودة فيها هذه الملاعة الآن قد اشتركوا في الحرب الصليبية الأولى.

والملاعة منسوجة منكتان رقيق جداً، وهي من المخلفات المقدسة التي تنسب خطأ إلى القديسة آن والدة العذراء، وكان النساء يتبركن بها طلباً للذرية؛ وقد فعلت ذلك

<sup>١٢٩</sup> راجع: Wiet: Album du Musée رقم ٢٢٩ ص. ٦١. و Wiet: Exposition des Tapisseries Arabe اللوحة رقم .٨٤

<sup>١٣٠</sup> لستنا ندرى إذا كانت هذه التحفة لا تزال محفوظة في كنوز الكاتدرائية حتى الآن، فإن الظاهر أنها فقدت. قارن Répertoire (١٤٨ / ٦) ورقم ٢٢٧٧

<sup>١٣١</sup> انظر: G. Marçais et G. Wiet: La "Voile de Sainte Anne" Fondation E. Piot, Monuments et Mémoires publiés par l'Académie des Inscriptions et Belles lettres (Tome XXXIV)

الملكة آن النمساوية Anne d'Autriche في مارس سنة (١٦٦٠).<sup>١٣٣</sup> وطول هذه الملاعة ٢١٠ وعرضها ١٥٠ سنتيمتراً وبها ثلاثة أشرطة متوازية تمتد في طولها، والشريطان الخارجيان يزينهما جامات، وتحف بهما كتابة بحروف دقيقة زرقاء، والشريط الأوسط عليه زخارف من دوائر ذهبية متداخلة في بعضها، وتقطعها ثلات جامات مستديرة، محاطة بكتابية من حروف كوفية كبيرة، ومنسوجة باللون الأحمر. وقد ثبت من الكتابات في الجامات الثلاث أن هذه الملاعة نسجت في طراز الخاصة بدبياط، وأن عليها اسم الخليفة المستعلي،<sup>١٣٤</sup> الذي حكم من سنة ٤٨٧ إلى سنة ٤٩٥ هـ / ١٠٩٤-١١٠١ م واسم وزيره الأفضل شاهنشاه، وأنها نسجت سنة تسع وثمانين وأربعين أو تسعين وأربعين (١٠٩٦-١٠٩٧ م).<sup>١٣٥</sup>

وزخارف الشريط الأوسط في الملاعة تتكون من دوائر متداخلة في بعضها كحلقة السلسلة، وأرضيتها مذهبة، وفيها خطوط سوداء قصيرة تقسمها إلى مناطق متباورة، والفراغ الناشئ بين الدوائر عند اتصالها ببعضها مزين برسوم وريقات شجر ذات فصين أو ثلاثة.<sup>١٣٦</sup> وقد ذكرنا أن هذا الشريط الأوسط فيه ثلاثة جامات مستديرة، ونضيف الآن أن الثنتين منها — قطر الواحدة نحو ١٤٠ مليمتراً — مكونتان من دائرتين متحدتي المركز، في الدائرة الخارجية شريط من الكتابة الكوفية الحمراء، وفي الدائرة الداخلية رسم حيوانين وهما كل منهما جسم أسد ووجه امرأة وعلى رأسه توج، وكل منهما يولي الآخر ظهره، والجسم مذهب إلا البطن فأبيض، فيه مربيعات صغيرة سوداء، وذيل الحيوانين ملتكان بطريقة زخرفية، كما أن كل حيوان منهم له شبه جناحين، والجناحان يلتقيان، ثم ينتهيان بزهرة زخرفية جميلة.

أما الجama الثالثة فأكبر حجماً؛ ولكن زخارفها تشبه في مجموعها زخارف الجامتين السالفتي الذكر، غير أنها أقل وضوحاً.

<sup>١٣٣</sup> انظر: المرجع السابق ص. ٤.

<sup>١٣٤</sup> ظهر في سجل الكتابات التاريخية العربية ... Répertoire حتى الآن ٢٢ قطعة باسم العز، و ١١٧ باسم العزيز و ١٣٠ باسم الحاكم، و ٤٨٠ باسم الظاهر، و ٨٠ باسم المستنصر، ٦ باسم المستعلي، و ٢ باسم الكن، و ٢ باسم الحافظ. والمعروف أيضاً أن هناك قطعة باسم الفائز وواحدة باسم العاضد.

<sup>١٣٥</sup> انظر: ... Répertoire (٨ / ٣٦) ورقم ٢٨٦٤.

<sup>١٣٦</sup> انظر: المرجع السابق لمرسيه وفيه شكل رقم ٢ وصف ١١.

والشريطان الآخران كل منها ثلاثة مناطق: الوسطى بها دواير، في كل منها حيوان له أذنان طويتان وعقد حول رقبته، وتصل هذه الدواير ببعضها أشكال متعددة الأضلاع تشبه النجوم السادسية الفصوص؛ وفي كل منها رسم طائرين، وتحد كلًا من هذين الشريطين من أسفل ومن أعلى كتابة كوفية زرقاء.

تلك هي أهم العناصر الزخرفية في هذه التحفة التميمة، ولا يتسع المجال هنا للاستطراد في شرحها، ولا سيما أن الأستاذين مارسيه وفييت قد كتبا عنها في بحثهما كتابة وافية،<sup>١٣٦</sup> وقارنا بينها وبين النقوش والتماثيل في الأديرة المصرية، وأظهرها نصيبي الأقباط والإيرانيين في الأساليب الفنية الفاطمية؛ كما تساعلا عن الغرض الذي كانت تستخدم فيه هذه الملاعة، وقالا بأنها ربما كانت عباءة كالتي تلبس اليوم في بعض بلاد الشرق الإسلامية،<sup>١٣٧</sup> وإنها قد تكون خلعة من الخليفة الفاطمي.

ومهما يكن من شيء فإن لهذه القطعة شأنًا خطيرًا في دراسة المنسوجات الفاطمية، ولا سيما بعد أن قامت بإصلاحها مصانع جوبلان Gobelins بباريس؛ فإنها مثال حي ومؤرخ لغيرها من الأقمشة النفيسة في هذا العصر، والزخارف التي نراها عليها — من جامات وحيوانات ورؤوس حيوانات وفروع نباتية أنيقة، تذكر بما كان يزين الحروف الكوفية في العصر الفاطمي — كل هذه الزخارف نراها على عدد كبير من القطع التي تكشف عنها دار الآثار العربية في حفائرها بالفسطاط أو المحفوظة في شتى المتاحف والكتائس، فضلًا عن أن الذي تصوره الأستاذان مارسيه وفييت في الشكل الذي كانت عليه هذه الملاعة معقول جدًا ويوافق كل المواقف سير الزخارف فيها.<sup>١٣٨</sup>

ومن الأقمشة الفاطمية التي أذاع صيتها أخيرًا قطعة في دير كادوان l'Abbaye de Cadouin بمدينة بريجورد Périgord في جنوب فرنسا، وهي كفن مقدس منكتان، طوله ٢٨١ وعرضه ١١٢ سنتيمترًا، وعليه كتابة بالخط الكوفي المشجر باسم الخليفة الفاطمي المستعلي بالله ووزيره الأفضل شاهنشاه، وقد درس الأستاذ وفييت هذه التحفة لاحظ استخدام الكتابة لغرض الزخرفي، وما ترتيب على الرغبة في التناسق

<sup>١٣٦</sup> المرجع السابق من ١٥-١٠.

<sup>١٣٧</sup> المرجع السابق من ١٦-١٨. قارن صورة لخلعة عليها طراز، في اللوحة رقم ٢٠ من كتاب Binyon & Wilkinson & Gray: Persian Miniature Painting.

<sup>١٣٨</sup> انظر: الشكل الذي يوضح ذلك في المرجع السابق لمارسيه وفييت.

والتناسب من حذف بعض سيقان الحروف، ووجود سيقان لا حاجة إليها، وإنما أتى بها للزخرفة فحسب. ومهما يكن من شيء فقد استطاع فييت أن يقرأ الكتابة المنسوجة في هذه القطعة من النسيج، وساعدته خبرته بالكتابات الأثرية وطول ممارسته إياها على معرفة جزء كبير من الكلمات التي بليت حروفها، فأمكنه أن يقرر أن نص هذه الكتابة التاريخية هو:

بسم الله الرحمن الرحيم، لا إله إلا الله وحده لا شريك له، محمد رسول الله، علي ولي الله صل الله عليهما وعلى أهل بيتهما الأئمة الطاهرين ... الإمام المستعلي بالله أمير المؤمنين — صلوات الله عليه وعلى آباءه الطاهرين وأبنائه الأكرمين، سيف الإسلام ناصر الإمام كافل قضاة المسلمين وهادي دعاء المؤمنين أبو القسم شاهنشاه المستعلي عضد الله به الدين.

بسم الله الرحمن الرحيم، لا إله إلا الله وحده لا شريك له، محمد رسول الله، علي ولي الله — صل الله عليهما وعلى أهل بيتهما الأئمة الطاهرين ... الإمام أحمد أبو القاسم المستعلي بالله أمير المؤمنين — صلوات الله عليه وعلى آباءه الطاهرين وأبنائه الأكرmins.

ما أمر بعمله السيد الأجل الأفضل أمير الجيوش ... المستعلي ... سيف الإسلام، ناصر الإمام، كافل قضاة المسلمين وهادي دعاء المؤمنين أبو القسم شاهنشاه المستعلي عضد الله به الدين.<sup>١٣٩</sup>

أما زخارف هذا الكفن المقدس فمثال لما نعرفه من الأشرطة ذات لجامات والطيور في العصر الفاطمي.

ونحن إن استطردنا في حديث التحفتين السالفتي الذكر؛ فلأن ما عليهما من الكتابة يؤيد ما تعرفه على الكتابات الأخرى من ألقاب الخليفة وزميره في ذلك العصر؛<sup>١٤٠</sup> وأن

<sup>١٣٩</sup> راجع: G. Wiet: *Un nouveau tissu fatimide* ص. ٣١٤ في *Orientalia*, vol. V fasc. ٣٨٥-٣٨٧.

و... (٤٦ / ٨) Répertoire رقم ٢٨٨٢.

<sup>١٤٠</sup> راجع: Van Berchem: *Corpus, Egypte* ج ١ و *Corpus, Egypte* ج ٢.

هاتين القطعتين أصبحتا مثلاً يشار إليه، وتقارن به كثير من المنسوجات الفاطمية التي يعثر عليها ويكتب عنها علماء الآثار ومؤرخو الفنون الإسلامية.<sup>١٤١</sup>

كما أن متحف كلوني Cluny بباريس فيه نماذج جميلة من المنسوجات الفاطمية؛ أحدها يشتمل على دوائر فيها سباع وطيور، وت تكون الزخارف في قطعة أخرى من جامات سداسية، بها طاوس، على جانبيه طاوسان صغيران.<sup>١٤٢</sup> ولا يسع المرء أمام هذه القطع ومثيلاتها في المتأحف والكنائس والأديرة إلا أن يلاحظ الشأن الخطير الذي كان للحيوانات والطيور، وللتتناسب والتواافق، للتتابع والتكرار في الزخارف الفاطمية. وفي اللوفر قطعة تتكون بخرفتها من ثلاثة جامات، بها رسم حيوان، وفوق الجامات وتحتها شريط من الكتابة فيه البسمة وتاريخ سنة (٤٤٨هـ)، فهي من عصر المستنصر كما يظهر أيضاً من القطعة التي تحملها وهي محفوظة في متحف فكتوريا وألبرت.<sup>١٤٣</sup>

وفي هذا المتحف الأخير نخبة من الأقمشة الفاطمية بأسماء الخلفاء الحاكم والمستنصر والظاهر، وأخرى فيها زخارف مكونة من أشرطة ذات جامات تشتمل على حيوانات وطيور، فضلاً عما عليها من فروع نباتية وأشكال هندسية، وكل هذا يثبت أنها من صناعة العصر الفاطمي.<sup>١٤٤</sup>

<sup>١٤١</sup> كتلت الكتابة في السنين الأخيرة عن الأقمشة الإسلامية، وذلك في مناسبة المعرض الذي أقامته دار الآثار العربية في مصانع جوبلان بباريس سنة (١٩٢٥م). ثم في روما، ثم في القاهرة. وفي مناسبة الأقمشة التي تعثر عليها في حفائرها بالفسطاط، والمجموعة التي أهداماً إليها المغفور له الملك فؤاد الأول.

<sup>١٤٢</sup> انظر: Migeon: Manuel (٢٠٤، ٢٠٣ / ٢).

<sup>١٤٣</sup> انظر: المرجع نفسه ص ٢٠٤، ٢٠٥. وانظر أيضاً: Kendrick: Catalogue of Muhammadan Textiles of the Medieval Period ٢٢، ٢٢ من Kühnel: Islamische Stoffe ص ١٠، ١١، و... Répertoire (١١٧ / ٧) ورقم ٢٥٨١.

<sup>١٤٤</sup> كتب الأستاذ جست A. R. Guest مقالاً عن الكتابات العربية على المنسوجات ودرس فيها بعض القطع المحفوظة في متحف فكتوريا وألبرت. انظر: Guest: Further Arabic Inscriptions on Textiles وذلك في مجلد سنة (١٩٢٢) من مجلة الجمعية الملكية الأسيوية J.R.A.S. كما أنه كتب في مجلد سنة (١٩١٨) من المجلة نفسها بحثاً عن قطعة نسيج فاطمية باسم الخليفة العزيز باشا في متحف الأرميتاج بلينغفرايد Ermitage.

والقسم الإسلامي من متاحف برلين يمتلك كذلك نماذج جميلة من منسوجات العصر الفاطمي، درسها الأستاذ الدكتور كونل Kühnel في كتابه عن الأقمشة الإسلامية.<sup>١٤٥</sup>

ومنها قطعة من نسيج رخو، فيه شريطان، ارتفاع كل منهما سنتيمتران، وبيضاء مسافة ستة سنتيمترات، فيها كتابة كوفية مكررة نصها «الملك الله» وهي سوداء وببيضاء على أرضية حمراء، ونراها في أحد السطرين مقلوبة ومعكوسة بالنسبة لاتجاهها في السطر الآخر، وفوق هذين الشريطين ثلاث جامات بيضية الشكل، في وسط كل منها نسر مرسوم رسمًا تقليديًّا مهدبًا، وفي الجوانب الأربع رسم أربع بحات تفصلها أربعة خطوط تخرج من زوايا العين الذي يحيط بالنسر وتنتهي بشكل شبه بيضي. وهذه القطعة جميلة بتناسق ما فيها من الألوان: الأحمر والأخضر والأزرق الفاتح والأسود، وتمثل العصر الفاطمي بطراز كتابتها وبزخارفها وألوانها، ومساحتها الفنية العامة، ويرجع تاريخها إلى نهاية القرن الرابع أو أوائل القرن الخامس الهجري (العاشر أو الحادى عشر).<sup>١٤٦</sup>

كما أن مجموعة متاحف برلين فيها عدا ذلك قطعة عليها شريط من جامات سداسية متصلة، وفي كل منها صورة كلب يعود إلى اليمين، وبين كل جامتين زخرفة مكونة من رأسين طائرين فوق الجديلة التي تصل الجامتين، ورأس طائرتين تحتها، وفوق هذا الشريط وأسفله شريط آخر من الكتابة الكوفية الزخرفية التي لا تقرأ، وأكبرظن أن هذه القطعة من صناعة القرن الخامس الهجري (الحادي عشر). وأهم ما

<sup>١٤٥</sup> انظر: E. Kühnel: *Islamische Stoffe aus Ägyptischen Gräbern*. وراجع أيضًا للمؤلف نفسه مقالًا عنوانه: Aus Zur Tiraz-Epigraphik der Abbasiden und Fatimiden Aus fünf Jahrtausenden morgenländischer Kultur, Festschrift Max Freiherrn von Oppen-heim, herausgegeben von Ernst Weidner, Berlin 1933 مقالًا آخر عن الطراز في العدد ١٤ من مجلة Der Islam سنة ١٩٢٥ (١٩٢٥) بعنوان: Tirazstoffe der Abbasiden، وفيه بيانات عن الكتابة في طراز المطبع الذي كان نواة تطورت منها تدريجيًّا الكتابة في الطراز الفاطمي.

<sup>١٤٦</sup> راجع: Kühnel: *Islamische Stoffe* ص ١٩، القطعة رقم ٣١٢١، واللوحة رقم ٢.

يلفت النظر فيها الغرض الزخرفي الذي استخدمت فيه الكتابة، والمسحة الهندسية التي تسود رسوم الحيوانات التقليدية المهدبة، فضلاً عن تنوع الألوان وتوافقها.<sup>١٤٧</sup>

وفي المتاحف المتروبوليتان بنويورك بعض الأقمشة الفاطمية أيضًا: ففيه قطعة باسم العزيز بالله: أي: من أواخر القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي)، وفيه كذلك قطعة تمثل الطراز الفاطمي خير تمثيل، وترجع إلى منتصف القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي)، وزخارفها مكونة من أشرطة ذات مناطق عديدة تتداول في بعضها تكون مناطق على شكل معينات أو مستطيلات أو مثلثات تشتمل على رسوم طيور أو غزلان.<sup>١٤٨</sup>

ولكن متحف بناكي بأثينا يمتاز في هذا الميدان بقطعة كبيرة من النسيج الحريري عليها رسوم أشخاص جالسين.<sup>١٤٩</sup>

كما أن متحف الآثار في بروكسل فيه قطعة عليها رسم طيور متقابلة، ترى على أجنحتها عبارات البركة لصاحبه، ويفصل كل زوجين متقابلين منها قرص مكون من دوائر متعددة المركز، وتحت القرص زخرفة من فروع نباتية تقليدية مهدبة.<sup>١٥٠</sup> على أن هذه القطعة لا يمكن الجزم بأنها من صناعة مصر في العصر الفاطمي؛ بل إننا نرجح أنها من صناعة صقلية على الرغم من أن الطيور المرسومة عليها تشبه كثيراً تلك التي نراها مرسومة بالبريق المعدني على بعض التحف الخزفية من العصر الفاطمي، ونحن إن كنا نجادل نجزم بأن هذه القطعة ليست من مصانع الطراز الفاطمي في مصر؛ فلأن النماذج التي وصلتنا حتى اليوم ليست بها أي رسوم لحيوانات على هذا النحو؛ فضلاً عن أن مستحها الفنية العامة تختلف كثيراً عن مسحة القطعة التي نحن بصددها الآن.

وفي المتاحف الملكية للفنون الزخرفية ببروكسل قطع فاطمية، تمتاز إحداثها بزخرفتها التي تتكون من أشرطة ليس فيها جامات أو حيوانات أو طيور.<sup>١٥١</sup>

<sup>١٤٧</sup> المرجع السابق ص ٢١، القطعة رقم ٣٠٩٧، واللوحة رقم ٥.

<sup>١٤٨</sup> انظر: Dimand: Handbook من ٢٠٧، والشكل رقم ١٢٧.

<sup>١٤٩</sup> راجع: Migeon: Manuel (٣٠٥ / ٢).

<sup>١٥٠</sup> المرجع السابق (٢ / ٣٠٦). انظر: اللوحة رقم ١٨، وانظر أيضًا: Falk: Decorative Silks الشكل رقم ١٢٠.

<sup>١٥١</sup> انظر: Isabella Errera: Collection d'Anciennes Etoffes رقم ٣٩٦ في صحيفة ١٧٠.

ويجدر بنا أن نشير هنا إلى مجموعة القطع التي تنسب إلى الفيوم في القرون الثالث والرابع والخامس الهجري (الحادي عشر والعاشر والحادي عشر). والمعروف أن إقليم الفيوم اشتهر في تاريخ الفن الإسلامي ببعض منتجاته التي كانت بعيدة في أغلب الأحيان عن الرقة ودقة الصناعة وجمال الذوق، وعرف صناعه بأنهم كانوا ينسجون في الأقمشة أشرطة ليس في زخارفها شيء إسلامي الطراز، اللهم إلا الكتابة بخط كوفي غريب الشكل تتصاعد به سيقان الحروف على شكل مدرج؛ ولا غرو لهم أقرب الصناع إلى الأساليب الفنية القبطية القديمة.<sup>١٥٢</sup>

ووالواقع أن هذا النوع من الأقمشة مصنوع من الصوف أو من الكتان والصوف، وتبدو في صناعته وزخارفه مسحة ريفية أولية غريبة، هي عين المسحة التي تبدو على مجموعة الفخار المطلي ذي الأرضية البيضاء والزخارف السوداء أو السمراء، المكونة من أشرطة ونقاط ودواير وكتابات وطيور.<sup>١٥٣</sup>

وقد قرر الرأي على نسبة هذه المجموعة إلى الفيوم نظراً لورود اسم هذا الإقليم في كتابة على قطعة من هذا الطراز محفوظة في دار الآثار العربية (رقم السجل ٩٠٦٦)، ومساحة هذه التحفة  $٧٣ \times ٢٧$  سنتيمتراً، وفيها شريط أحمر به جمال بيضاء وخضراء مرسومة بطريقة تحطيطية بسيطة، دون مراعاة للنسبة أومحاكاة للطبيعة، وتحت هذه الرسوم كتابة إما بيضاء أو سمراء وحروفها غريبة، ولها ذاتية خاصة بما في سيقانها من زخارف مدرجة الشكل، وبما بين هذه السيقان من شتى الزخارف الصغيرة باللون الأصفر أو الأخضر. ونص هذه الكتابة: ونعمه كاملة لصاحبها مما عمل في طراز الخاصة بمطعمور من كورة الفيوم، واسم هذه البلدة غير معروف لنا؛ ولكن

٤٠

<sup>١٥٢</sup> راجع: مقالنا عن بعض التأثيرات القبطية في الفنون الإسلامية (بالمجلد الثالث من مجلة جمعية محبي الفن القبطي).

<sup>١٥٣</sup> انظر: القطع رقم ١٢٣٠٤، ١٢٣٠٥، ١٢٣٠٦، ١٢٣٠٧ في القاعة الفاطمية بدار الآثار العربية، ولاحظ كلمة «بركة» على القطعة الثانية، وكلمة «بركة لصاحبها» على القطعة الثالثة، ورسم الطائر على القطعة الأخيرة.

الكتابة خطيرة الشأن بما تدعونا إليه من نسبة هذه المجموعة من الأقمشة إلى إقليم الفيوم.<sup>١٥٤</sup>

وفي دار الآثار العربية قطعة أخرى من هذه المجموعة (رقم السجل ٩٠٥٠)، وهي تحفة كبيرة الحجم إلى حد ما؛ إذ إنها ملاءة تكاد تكون تامة، وأرضيتها سوداء، وطولها ٢٦٢، وعرضها ١٣٠ سنتيمترًا، ولا تزال في طرفها بعض شرابات حمراء وزرقاء، وفي أعلى هذه القطعة شريط من رسوم حيوانات تتوجه يمينًا، وتفصل كل منها عن الذي يليه زخرفة هندسية مكونة من مثلثين متساويي الساقين يلتقيان عند رأسهما، وتحت هذا الشريط مستطيل كبير يحيط به إطار من كتابة كوفية، قوامها كلمة أو عبارة لم يمكن قراءتها. والمستطيل مقسم إلى ست مناطق: الأولى من جهة اليمين بها رسم أسدين متواجهين، والأولى من اليسار بها رسم عنزتين متواجهتين، ترتفع كل منهما صغيراً لها، وفي منطقتين زخارف هندسية، وفي الاثنين الباقيتين زخارف هندسية بينها رسوم حيوانات.

وهذه القطعة أصدق نموذج لمجموعة الفيوم بحيواناتها الغريبة الرسم وزخارفها الكتابية والهندسية المدرجة، وألوانها الزاهية المتفاوتة.<sup>١٥٥</sup>

ولا يتسع المقام هنا لوصف ما في دار الآثار من قطع نسيج تنسب إلى هذه المجموعة، وتشتمل على أشرطة متعددة الألوان بها جامات فيها طيور وحيوانات ووريدات وحروف كوفية مدرجة، كما تزين بعضها رسوم آدمية مختلفة (كالقطعة رقم السجل ٩٥٥٢).<sup>١٥٦</sup> أما القطع الموجودة في المتحف الأجنبي من هذه المجموعة، فأهمها واحدة في متحف المتروبوليتان بنيويورك،<sup>١٥٧</sup> وقد أهدى الدكتور لام Lamm إلى دار الآثار قطعة (رقم السجل ١٢١٦٤) من مجموعة الفيوم وهي من صوف

<sup>١٥٤</sup> راجع: Wiet: Exposition des Tapisseries et Tissus ص ١٩، القطعة رقم ٦٢، وانظر أيضًا: Syria في مجلة Tissus et Tapisseries du Musée Arabe du Caire سنة ١٩٣٥ (ص ٢٨٥-٢٨٦).

<sup>١٥٥</sup> انظر: Wiet: Exposition des Tapisseries et Tissus ص ٢٠، القطعة رقم ٦٥، واللوحة رقم ٦.

<sup>١٥٦</sup> انظر: المرجع السابق ص ١٩، القطعة رقم ٦٤، وانظر أيضًا: مقال الأستاذ فبيت في مجلد سنة (١٩٣٥) من مجلة Syria اللوحة رقم ٤٧، وراجع: مقالتنا عن تأثير الفن القبطي في الفنون الإسلامية (المجلد الثالث من مجلة جمعية محبي الفن القبطي).

<sup>١٥٧</sup> راجع: Dimand: Handbook ص ٤٠، الشكل رقم ١٢٥.

أخضر، ومنسوج فيها شريط به طيور بين زخارف نباتية وهندسية، وعليها كتابة تشتمل على اسم طراز لم يمكن قراءته، وعليها تاريخ بالحروف ربما كان سنة ٩٨٥/٥٢٩٥ أو سنة ١٠٠٤/٥٤٢٩.

ولن يفوتنا أن نشير إلى النظرية التي يحاول الدكتور لام إثباتها، فهو يذكر أن أبا منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل الشعالي المتوفى سنة ١٠٣٨/٥٤٢٩ كتب في مؤلفه «لطائف المعارف» أن «قد علم القوم أن القطن لخراسان وأن الكتان لمصر». <sup>١٠٨</sup> ويرى الدكتور لام أن هذا يتفق وما أسفر عليه فحصه بالنظر المكبر عدداً كبيراً من قطع النسيج ذات الكتابات التي يتراوح تاريخها بين القرن التاسع والقرن الحادى عشر الميلاديين، والتي كشف أغلبها في حفائر دار الآثار العربية من جهة البساتين شرقى القاهرة؛ فإن هذا الفحص جعله يذهب إلى أن أغلب المنسوجات التي استوردت إلى مصر في المدة المذكورة كانت من مواد غير الكتان، والقطن التي قام بفحصها كلها ظهر أنها من القطن، وبعضها له لحمة من الحرير، وبينها عدد قليل من الحرير غير المصبوغ.

ومهما يكن من شيء فإنها كلها من صناعة إيران أو العراق أو اليمن، كما يظهر من الأسماء التي ترى عليها: مرو أو نيسابور أو مدينة السلام (بغداد) أو صنعاً. ومن ناحية أخرى فإن لام Lamm يقرر أن جميع القطع التي فحصها والتي تدل كتاباتها على أنها صنعت في طراز بالقطر المصري أو تشبه القطع التي ثبت أنها صنعت في مصر، يقول: إنه يقرر أن هذه القطع جميعها مصنوعة من الكتان؛ <sup>١٠٩</sup> ولكنه يذكر في الوقت نفسه أنه لا يستطيع أن يؤكد أن القطن لم يكن معروضاً في مصر قبل العصر المذكور <sup>١١٠</sup> أو في القرون التي سبقته؛ فإن المصادر التاريخية تذكر أن قديماً

٠

٠

<sup>١٠٨</sup> لطائف المعارف للشعالي ص ٩٧، طبعة دي يونج de Jong في ليدن سنة ١٨٦٧). قارن Mez: Die Renaissance des Islams ص ٤٣٥. وانظر أيضاً ما جاء في نص ٤٢١، ٤٢٠، ٤٢١ من كتاب شمار القلوب للشعالي، فقد نقل هذا المؤلف عن الجاحظ أن «قد علم الناس أن القطن بخراسان والكتان بمصر».

<sup>١٠٩</sup> راجع: C. J. Lamm: Some Woolen Tapestry Weavings from Egypt in Swedish Museums in مجلـة Le Monde Oriental المجلـد ٢٠، سنة ١٩٣٦) ص ٥٦ وما بعدهـا.

<sup>١١٠</sup> راجع: الموجز المكتوب عن زراعة القطن في كتاب Chau Ju-Kua: Chu-fan-chi ص ٢١٧-٢٢٠.

المصريين كانوا يعرفون القطن.<sup>١٦١</sup> وأن توران شاه حين أرسله أخوه صلاح الدين سنة (٥٧٢ / ١١٧٢ م) لإخضاع الثورات في إقليم قوص وأسوان أفلح في الاستيلاء على أبريم في بلاد النوبة، ووجد فيها كمية من القطن حملها إلى قوص وباعها بثمن كبير.<sup>١٦٢</sup> بينما نعرف أن الكتان كان من المحاصيل الرئيسية في العصور الوسطى بمصر وكازرون (من أعمال إقليم فارس بإيران)، وتدوين لنا بعض النصوص التي ترجع إلى القرن الرابع الهجري (العاشر) أن كازرون كانت تصدر المنسوجات الكتانية، وكانت تعرف باسم دمياط فارس.<sup>١٦٣</sup>

وأما أشهر القطع التي تنسب إلى طراز بلرمي بصفلية، فهي لا ريب عباءة التتويج التي نسجت في عاصمة صقلية سنة (١١٣٣ / ٥٤٢٨ م) أي: في حكم رoger الثاني ملك صقلية، وهي أرجوانية اللون على شكل غفارة (حرملة) كنسية، وفي وسطها رسم نخلة تقسمها قسمين، كل منهما يمثل ربع دائرة، منسوج فيه بخطوط الذهب واللآلئ رسم أسد ينقض على جمل ليفترسه،<sup>١٦٤</sup> وفي العباءة كنار منسوج فيه بالخيوط الذهبية الكتابة الآتية نصها:

مما عمل للخزانة الملكية المعمورة بالسعادة والإجلال والمجد والكمال والطول  
والإفضال والقبول والإقبال والسماحة والجلال والفخر والجمال وبلغ  
الأهاني والأمال وطيب الأيام والليالي بلا زوال ولا انتقال بالعز والدعاية  
والحفظ والحماية والسعادة والسلامة والنصر والكافية بمدينة صقلية سنة  
ثمان وعشرين وخمسمائة.<sup>١٦٥</sup>

<sup>١٦١</sup> انظر مثلاً: J. G. Wilkinson: A Popular Account of the Ancient Egyptians ص ٧٢، ٧٣ / ٢.

<sup>١٦٢</sup> انظر: المراجع السابق للدكتور لام ص ٥٧، والمراجع التي يشير إليها في الحاشية رقم ١ من الصحيفة نفسها.

<sup>١٦٣</sup> راجع: De l'Exposition persane. L'Exposition persane. Wiet: ١٩٣١ ص ١٠٦، ١١٩.

<sup>١٦٤</sup> قيل: إن الأسد هنا يرمز إلى النورمنديين، والجمل إلى العرب، وإن المشار إليه: إجلاء الآخرين عن صقلية.

<sup>١٦٥</sup> انظر: Répertoire ... (٨ / ١٨٤) ورقم ٢٠٥٨، وفيه كل المراجع التي درست فيها هذه العباءة، فلا حاجة لذكرها هنا. انظر أيضاً: اللوحة رقم ٢٠.

ولا حجة بنا إلى أن نقول: إن هذه العباءة تحير الناظرين بعظمتها زخرفتها وجلال مظهرها وجمال نسجها. ولا غرو أن وقع عليها الاختيار لزيادة أبيهه التتويج منذ قدم بها هنري السادس إلى ألمانيا بعد تتويجه في برلما.

ومهما يكن من شيء فإن نسبة كثير من المنسوجات إلى صقلية أمر لا يزال موضعًا للجدل، ولا سيما فيما يراد إرجاعه إلى العصر الإسلامي البحث؛ إذ يذكر البعض ما جاء في بعض المصادر التاريخية من أن أميرًا من صقلية تحدث عن أقمشة استولى عليها الصقليون في سفينة سنة (٩٧٥) ميلادية، فقال: إنها أحسن نسجاً من الأقمشة الصقلية. كما أن أميرًا مسلماً في برلما أهدي في النصف الثاني من القرن الخامس الهجري (الحادي عشر) إلى أحد الأمراء المسيحيين أقمشة إسبانية وليس صقلية. وقد يستتبع من الروايتين أن الأقمشة الصقلية لم تكن بلغت حتى أواخر القرن الخامس (الحادي عشر) ما بلغته بعد ذلك من الجمال والإتقان.<sup>١٦٦</sup>

ومن المنسوجات الشهيرة التي ساد الجدل بشأنها حيناً من الزمن قطعة حريرية محفوظة في كنيسة سانت أتيين دي شينون Saint-Etienne de Chinon كان يظن في البداية أنها ساسانية من القرن الخامس الميلادي، ثم ظهر أن فيها كتابة كوفية؛ فذهب البعض إلى أنها فاطمية من صناعة مصر في القرن الخامس الهجري (الحادي عشر)؛ ولكننا نرجح أنها من مناسج صقلية. وزخرفة هذه القطعة تتكون من صفوف أفقية من ثمور مقابلة ومقيدة بسلامسل تربطها، وهي بيضاء وصفراء وخضراء على أرضية زرقاء قائمة، ويفصل كل نمرين خط ينتهي في أعلىه بزخرفة كأنية الزهور، ويتدلى على جانبيه في أسفله زهرتان، وهناك رسم طائر يتذهب لأن يحط على ظهر كل نمر من الثمور المرسومة، ورسم حيوان صغير بين أرجل كل واحد منها.<sup>١٦٧</sup> وفي رأينا أن المسحة الفنية العامة على هذه القطعة لا تدع مجالاً للشك في أنها من منتجات فن تأثر بالأساليب الفاطمية كل التأثير، كالفن في جزيرة صقلية.

وفي كاتدرائية راتسبون Ratisbonne قطعتان من الحرير، يقال: إنهم هدية من الإمبراطور هنري السادس (١١٩٧-١١٦٥) الذي ورث أملاك النورمانديين الإيطالية بزواجه الأميرة كونستانس؛ فتوج ملكاً على صقلية سنة (١١٩٤)؛ وعلى حد هاتين

<sup>١٦٦</sup> راجع: Francisque Michel: *Histoire des Tissus* (١ / ٧٧ و ٢ / ٣٠).

<sup>١٦٧</sup> انظر: اللوحة رقم ٢١.

القطعتين كتابة يفهم منها أنها نسجت لوليم الثاني ملك صقلية (1169-1189). على يد صانع اسمه عبد العزيز، وعليها كتابة أخرى فيها أدعية وتمنيات طيبة. وهذه القطعة نموذج جيد يمثل ما تميزت به الأقمشة الصقلية من زخارف مكونة، حيوانات مفترسة وطيور ووريدات ودوائر وجامات بها رسوم هندسية على نحو ذري مثيلًا له إلا في صناعة النسج عند المسلمين في الأندلس، حتى إنه ليصعب في كذا من الأحيان التمييز بين المنسوجات الأثرية المصنوعة في هذين القديمين.

ومن النماذج المعروفة للمنسوجات الصقلية قطعة من ثوب حريري لونه ورد ذهبي، وكان قد دفن به الإمبراطور هنري السادس في كاتدرائية بلرمو، وظل مدفوناً فيها من سنة (١١٩٧) حتى سنة (١٧٨٤). وت تكون زخرفة هذه القطعة من غزل وبيفغوات متواجهة، وهي محفوظة الآن بالمتاحف البريطانية.<sup>٦٨</sup>

ومهما يكن من شيء فإن في بعض الكنائس والمتحاف نماذج من منسوجات تميز في زخارفها ما قد يجعلنا نذهب إلى أنها من صناعة صقلية بتأثير الأساليب الفاطمية؛ ولكن آراء مؤرخي الفن غير واحدة في هذا الميدان؛ فإن بعضهم ينسبها إلى مصانع الأندلس، كما يظن آخرون أنها من نسيج بعض المدن الإيطالية. ولا يتسع المجال هنا للاستطراد في دراستها؛ فضلاً عن أن هنا — في مذهبنا — غير مجد؛ لأن النساء مختلفة غير مدحومة بحجج قوية، يقدر ما تقوم على شعور وذوق واتجاه فكري كما نرى في موقف الباحثين في كثير من أسرار تاريخ الفن ومعهدياته.

وقد حصلت دار الآثار العربية على قطعة جميلة من نسيج الحرير والكتان، عذ عليها الأستاذ فييت عند أحد تجار العاديات في القاهرة، وأرضيتها بيضاء مائلة إلى الأصفر، وطولها ٦٢ وعرضها ٣٢ سنتيمترًا، وفي وسطها عصابة من خمسة أشرطة عرضها نحو عشرة سنتيمترات.

والشريط الأوسط في هذه العصابة ذو أرضية حمراء، مكون من مئذنات ذات أرضية صفراء، وداخل كل منها نجمة ذات ثمانية أركان وأرضيتها حمراء، وفي هذه النجمة نجوم أخرى متباينة.

<sup>١٦٨</sup> انظر: British Museum, Catalogue Medieval Room, (1907).

الأحمر أزواج من الطيور المقابلة، يفصلها خط أزرق يتفرع في أعلىه إلى فرعين، وينتهي في أسفله بشكل معين صغير، كما ينتهي ذيل كل طائر بزخرفة على شكل علامة الاستفهام، وفوق هذا الشريط شريط أصفر، فآخر في طرفيه حبات، وفي وسطه زخرفة حمراء هندسية، ترى فيها حيوانات م مقابلة ومرسومة رسمًا تقليديًا مهدبًا.

وأما أسفل الشريط الأوسط فيه أشرطة كالتالي في أعلىه.<sup>١٦٩</sup>

ألوان هذه القطعة حية ورائعة ولا سيما الأحمر والأخضر، ولا شك في أن أسلوب زخرفتها متأثر بالزخارف الفاطمية؛ ولكننا لا نستطيع أن نعيّن تمامًا الإقليم الذي نسجت فيه، فهي في الواقع أول مثال نراه من نوعها ولا يمكننا أن نلحقها دون تردد بمجموعة من المجموعات المعروفة؛ إذ إنها تشبه كلاً منها في شيء وتختلف في أشياء، على أننا نميل رغم ذلك كله إلى نسبتها إلى مصانع صقلية في القرن السادس الهجري (الثاني عشر) دون أن نستطيع أن ننفي إمكان نسبتها إلى الأندلس أو إلى مصر نفسها في العصر الأيوبي.<sup>١٧٠</sup> وليس صعباً التحديد أمراً غريباً إذا تذكرنا أن زخرفة الأقمشة بالأشرطة والعصابات أمر داع في الشرق الإسلامي كله من الهند إلى الأندلس، كما أن تكرار الموضوعات الزخرفية مع مراعاة التناسب والتعادل لم يكن قاصراً على إقليم دون آخر.

#### (٤) الخزف

الخزف من أقدم المنتجات التي عرفها الإنسان، وهو من أهم الأشياء التي يعثر عليها المتقبون عن الآثار، والتي يستطيطون منها درجة المدنية ونوع الحضارة التي بلغتها الشعوب المختلفة في شتى العصور.<sup>١٧١</sup>

والخزف في اللغة: ملعمل من الطين وشوي بالنار فصار فخاراً. ولا حاجة بنا إلى أن نذكر هنا تطور صناعته، وكيف كان الإنسان يصنعه في أول الأمر عارياً عن

<sup>١٦٩</sup> انظر: اللوحة رقم ١٩.

<sup>١٧٠</sup> قارن: Kühnel: *Islamische Stoffe* ص ٧٦. القطعة رقم ٩٨٢٩٨، واللوحة رقم ٤٦.

<sup>١٧١</sup> انظر: كتاب علم الآثار، تأليف: جاردنر، وترجمة الأستاذ: محمود حمزة والدكتور زكي محمد حسن (لجنة التأليف والترجمة والنشر) ص ٢٥، وما بعدها.

الزينة، أو مزخرفًا ببعض الرسوم الهندسية أو رسوم الحيوانات والطيور بطريقة أولية وتقليدية تشعر بأن الإنسان الذي كان يعيش وسط الطبيعة لم يكن يحسن محاكاتها بعد، ثم اهتمى إلى مواد زجاجية يصنع بها طلاء ليسد مسام الفخار، ويكسبه نظافة وجمالاً، ثم عمد إلى تزيينه بالرسوم المختلفة قبل أن يكسوه بالمينا، وهي المادة الزجاجية التي تجمد في الفرن فتكتسب الخزف صقلًا ولمعانًا.

وقد كانت صناعة الخزف زاهرة في أكثر البلاد التي أخضعها الإسلام لسلطانه<sup>١٧٢</sup>، وتطورت هذه الصناعة في سبيل التقدم والرقي بعد أن ساد الإسلام في الشرق الأدنى وعلى ضفاف البحر الأبيض المتوسط. ولعل كثرة العناصر التي قامت عليها صناعة الخزف في الإسلام سبب ما نراه في دراسته من صعوبة، وما يكتنف بعض مسائلها من إبهام وغموض.

وحسبنا أن نشير إلى مسألة الخزف ذي البريق المعدني Lustre واختلاف الآراء في نشأته؛ فمن قائل: بأنه نشأ في مصر ومدل بحججه في هذا الميدان، إلى آخر يفنى هذه الحجج ويقول بأن الفخاريين العراقيين هم الذين كشفوا سر هذه الصناعة، إلى ثالث يرى في إيران مهدها وموطنها. وقد عرضنا لهذا الموضوع في كتابنا الفن الإسلامي في مصر<sup>١٧٣</sup> ولاحظنا أبداً لا نملك أي دليل على وجود أي خزف ذي بريق معدني في الفسطاط قبل القرن الثالث الهجري، ولا سيما قبل العصر الطولوني، وقلنا: إننا نميل إلى أن ننسب إلى العراق نشأة الخزف المذكور، وإننا نظن أن صناعته نقلت إلى مصر على يد أحمد بن طولون.

ومهما يكن من شيء فإن أنواع الخزف التي سادت صناعتها في العصر الفاطمي لم تكن وليدة هذا العصر؛ بل مهدت لقيامها القرون السابقة، وكان قدوم أحمد بن طولون إلى وادي النيل باعثًا على ازدهار الفنون الإسلامية في مصر، وتأثرها بالأساليب

<sup>١٧٢</sup> انظر: Migeon: Manuel H. Rivière: La Céramique dans l'art musulman و M. Pézard: La Aly Bahgat et F. Massoul: La Céramique musulmane de l'Egypte و Hobson: Guide to Islamic Pottery of Céramique archaïque de l'Islam et ses origines Near East و A. Butler: Islamic Pottery Sarre: Die Keramik von Samarra و Kühnel: Islamische Kleinkunst و Dimand: handbook وما بعدها (٦٤٩ / ٢) وما بعدها (٧٢ ص ١٢٢ وما بعدها) و M. Pézard: La Aly Bahgat et F. Massoul: La Céramique musulmane de l'Egypte و Hobson: Guide to Islamic Pottery of Céramique archaïque de l'Islam et ses origines Near East و A. Butler: Islamic Pottery Sarre: Die Keramik von Samarra و Kühnel: Islamische Kleinkunst و Dimand: handbook وما بعدها).

الفنية العراقية فنمت صناعة الخزف ذي البريق المعدني<sup>١٧٤</sup> حتى جاء العصر الفاطمي فكانت راسخة القدم، وأتيح للخزفيين الفاطميين أن ينتجوا من الأواني ما زاعت شهرته، وأعجب به المعاصرون – وعلى رأسهم ناصر خسرو – إعجابنا بما وصلنا منه. وإن يكن مما يؤسف له أن النماذج السليمة التي نعرفها منه نادرة جدًا؛ فإن جل ما نعرفه منه وجد في أطلال مدينة الفسطاط التي كانت عامرة في عصر الفاطميين، قبل أن يأمر الوزير شاور سنة (١١٦٨/٥٦٤هـ) بحرقها، حتى لا تقع في يد الصليبيين حين تدخلوا فيما كان بين وزراء الفواطم من نزاع ومنافسات.<sup>١٧٥</sup> والمعروف أن سكان القاهرة وسكان الأجزاء التي عمرت من الفسطاط بعد هذا الحريق كانوا يلقون نهاية منازلهم فوق الأطلال القريبة منهم.<sup>١٧٦</sup>

وعلى كل حال فإننا نرى أن فخر صناعة الفخار في العصر الفاطمي هو ذلك الخزف ذو البريق المعدني الذي ذكرنا أنه كان يرد من العراق إلى مصر منذ قيام الدولة الطولونية، والذي نعرف أن الفخاريين المصريين علموا على تقليده كما يظهر من قطع ذات بريق معدني عثر عليها في أطلال الفسطاط، وأكثرها ذو لون واحد، وتمتاز بطبعتها التي تميل إلى الأحمراء، وببرقة الطلاء الذي يغطي مسطحها الخارجي، وتتشبه زخارفها ما نعرفه في الخزف المصنوع في سامرا.

وقد أشار ناصر خسرو إلى صناعة الخزف في العصر الفاطمي فقال: إن المصريين كانوا يصنعون أنواع الخزف المختلفة، وأن الخزف المصري كان رقيقاً وشفافاً، حتى لقد كان ميسوراً أن ترى من باطن الإناء الخزفي اليد الموضوعة خلفه. وكانت تصنع بعمر الفناجين والقدور والبرانى والصحون والمواعين الأخرى، وتزين بألوان تشبه لون القماش المسمى بوقلمون وهي ألوان تختلف باختلاف أوضاع الآنية.<sup>١٧٧</sup> وقد كان قول

<sup>١٧٤</sup> انظر: المرجع السابق ص ٢٠٤ - ٢٠٥.

<sup>١٧٥</sup> راجع: خطط المقرizi (١/٣٢٨، ٣٢٩، ٣٣٧)، وصبح الأعشى للقلقشندی (٢/٣٣٨، ٣٣٧).

<sup>١٧٦</sup> وقد كان هذا هو السبب الأكبر في أن دار الآثار العربية لم تتبع في حفائرها بالفسطاط الطريقة المعروفة في حفائر المدن القديمة، ولا سيما في العالمين الإغريقي والروماني، والتي تتلخص في رفع التراب من التلال طبقة بعد طبقة، وحصر ما يوجد في كل طبقة من القطع الأثرية واتخاذ توزيعها على الطبقات المختلفة أساساً لتاريخها. وهذا لا يستقيم في حالة الفسطاط؛ لأن ما يوجد في سفل أحد التلال قد يكون معاصراً لما يوجد في قمة تل يجاوره.

<sup>١٧٧</sup> انظر: كتاب سفرنامه ص ١٥١ و Hautecœur et Wiet: Mosquées ص ٩٢.

ناصر خسرو في هذا الصدد بين الحجج التي أقامها بترل Butler: ليثبت نظريته في أن البريق المعدني Lustre كان معروفاً في وادي النيل منذ العصر الروماني ولم يكن مهد العراق أو إيران.<sup>١٧٨</sup>

ومما يدل على ازدهار صناعة الفخار عامة في العصر الفاطمي ما كتبه هذا الرحالة الفارسي عن استخدام التجار والبقالين الأواني الخزفية، فيما يستخدم فيه التجار الورق في العصر الحاضر؛ فقد كانوا يضعون فيها ما يبيعونه، ويأخذها المشترون بالمجان.

وعلى الرغم من ازدهار تلك الصناعة، فإن من الصعب أن نجزم بأن نماذج الخزف ذي البريق المعدني التي نجدها في أطلال الفسطاط، أصلها كلها من صناعة الفخاريين المصريين؛ إذ قد يكون من المحتمل أن بعضها صنع في سوريا، أو استورد من العراق، وعلى كل حال فإننا نميز طينة فخار الفسطاط بأنها ناعمة وهشة وسميكه ومائلة إلى الأحمرار، وفضلاً عن ذلك فإننا نرى أن الخزف ذي البريق المعدني في سوريا أحدث عهداً منه في مصر، ونعتقد أن الفنانين المصريين هم الذين أدخلوا صناعته في سوريا، وأن هذه الصناعة ازدهرت فيها كما ازدهرت في إسبانيا، بينما كان حريق الفسطاط سنة (١٠٦٤/٥٥٦٤) وسقوط الدولة الفاطمية إيذاناً باندثار هذه الصناعة في وادي النيل، ولعل أخلاق صلاح الدين وبعده عن الترف واستعجاله بالحروب الصليبية، نقول لعل ذلك كله يفسر بعض التفسير ما نذكره من اندثار صناعة الخزف ذي البريق المعدني بعد سقوط القواطن.

ومهما يكن من شيء فإن عصر الفاطميين في مصر شاهد تطور صناعة الخزف ذي البريق المعدني تطوراً يكاد يؤدي بها إلى غاية في الجمال والإتقان، ولو لا ما نعرفه من وجوه الآنية والفضة والذهب عند الفاطميين لقلنا إنهم كانوا يكتفون بتلك الآنية المذهبة ويتجنبون استخدام الآنية الفضية والذهبية التي كانت مكرورة في الإسلام كما كان الأمر في بعض أنحاء العالم الإسلامي.

<sup>١٧٨</sup> انظر: Butler: *Islamic Pottery* ص ٤ وما بعدها. ويجد هنا أن تحدى الطلاب من الاعتماد على هذا الكتاب؛ فإن لأكثر أساتذة الآثار والفن الإسلامي فيه رأياً غير طيب، لخصه الدكتور كونل بقوله في نقهه: «وإنك لم تضرر بعد قراءة هذا الكتاب إلى الاعتراف بأنك أفت شيباً كثيراً لا علاقة له بالموضوعات التي يدور عليها الكتاب، والتي لا يستطيع المؤلف أن يواصل درسها والمناقشة فيها». Kühnel: *Kritische Bibliographie* ص ٢٢١.

ومهما يكن من شيء فقد كانت الأواني الفاطمية تذهب بطلاء أبيض أو أبيض مائل إلى الزرقة أو الأخضراء، وتعلو هذا الدهان الرسوم ذات البريق المعدني الذي كان في الأغلب ذهبي اللون، وكان أحياناً أحمر أو أسمراً، أما الزخارف فكانت من الحيوانات والطيور والفروع النباتية.

وعلى الرغم من أن المعروف في الفنون الشرقية أن الفنانين لم يتم شخصياتهم ولم يفطنوا إلى حقهم في الافتخار بما تصنع أيديهم، وذلك بالتوقيع على منتجاتهم،<sup>١٧٩</sup> نقول: على الرغم من ذلك فقد وصل إلينا أسماء بعض الفنانين ومن شذوا عن هذه القاعدة، وكان ذلك على الخصوص في صناعة التصوير بإيران، وفي صناعة بعض أنواع الخزف في عصر المماليك.<sup>١٨٠</sup> وكان لعصر الفاطميين نصيب في هذا الميدان؛ فقد وصلت إلينا إمضاءات على قطع من الخزف الفاطمي، يظهر منها أسماء بعض أعلام هذه الصناعة في ذلك الوقت، مثل: مسلم، وسعد، وطبيب علي، وإبراهيم المصري، وساجي، وأبو الفرج، وابن نظيف، والدهان، ويوفس، ولطفي، والحسين، ومن أنقذوا صناعة الخزف المصري من الركود الذي حل بها في عصر الإخشيديين، حين قضى على دقة الصنعة وجمال الزخرفة المعروفيين عن الخزف الطولوني، حل محلهما كبير في حجم الأواني، وفي نسبة زخرفتها، التي كان أكثرها من الفروع النباتية وأوراق الشجر المدببة، والتي لم يكن بينها في أكثر الأحيان التناسق والتناسب اللذان نراهما في الخزف الطولوني أو في الخزف الفاطمي.

وعلى كل حال فإننا لا نستطيع أن نعرف في شيء من الثقة متى عاش أولئك الخزفيون الفاطميون، ومن الذي كان منهم أقدم من غيره. وقد قام بين فترة من المشتعلين بالأثار بعض الجدل بهذا الشأن، دون أن يستطيع أحد أن يثبت ببراهين قاطعة ما يراه فيه.

ومهما يكن من شيء فإن أسماء «طبيب علي» و«ساجي» و«أبو الفرج» و«ابن نظيف» و«الدهان» و«يوفس» و«الحسين» توجد على قطع خزفية محفوظة بدار الآثار

<sup>١٧٩</sup> انظر: كتابنا «التصوير في الإسلام» ص ٤٩.

<sup>١٨٠</sup> انظر: M. Jungfleisch: A. Abel: Gaibe et les grands Faienciers d'époque mamlouke A propos d'une Publication du Musée de l'Art Arabe في المجلد الرابع عشر من نشرة المعهد الفرنسي Bulletin de l'Institut d'Egypte ص ١٧ وما بعدها.

العربية، وأكبر القطع أنها ترجع إلى أواخر القرن الرابع أو أواائل القرن الخامس الهجري (العاشر والحادي عشر الميلادي). وقد صورت هذه القطعة في كتاب الخزف الإسلامي في مصر لعلي بك بهجت وفيليكس ماسول (*اللوحتين الحادية والعشرين والثانية والعشرين*).<sup>١٨١</sup>

أما ابن نظيف فأكبر القطع أنه كان تلميذًا لسعد الذي سوف نشرح مميزات مدرسته؛ أو هو كان على الأقل من قلدوه ونسجوا على منواله، بينما الخزفيون الآخرون كانوا لا يزالون قربيي العهد بعصر الإخشيديين والطولونيين، كما يبدو من زخرفة القطع التي عليها إيمضاءاتهم.<sup>١٨٢</sup>

بينما تظهر إمضاء «إبراهيم» على سلطانية من خزف ذي بريق معدني بمجموعة حضرة صاحب السعادة الدكتور علي باشا إبراهيم،<sup>١٨٣</sup> وقد كتب الأستاذ فييت عن هذه القطعة في الجزء الثالث من مجلة الفنون الإسلامية *Ars Islamica*<sup>١٨٤</sup> وذكر أن لونها أصفر زيتوني، وأن الزخرفة الرئيسية فيها رسم فيل؛ ولا غرو فقد كانت الرسوم الأدبية ورسوم الحيوان العنصر الأساسي في زخارف الخزف الفاطمي، بينما كانت الفروع النباتية والأوراق عنصراً ثانوياً يصحب الموضوع الرئيسي الذي يسوده بكبر حجمه وظهور أهميته. وعلى كل حال فإن الفيل يكاد يغطي السلطانية كلها، وهو مرسوم بدقة كبيرة، وإن كان ذيله أطول مما يجب أن يكون، كما أن عينه مرسومة على النحو الذي جرى عليه الفنانون في ذلك العصر، وهو حجز دائرة في أرضية الرسم، ووضع نقطة سوداء في هذه الدائرة، وحافة السلطانية عليها زخرفة تشبه «الركامة»، وقوامها شريط من قطاعات دوائر متصلة. أما السطح الخارجي فعليه زخرفة كانت منتشرة كل الانتشار في تزيين السطوح الخارجية للأواني منذ العصر الطولوني إلى عصر الفواطم، ونقصد بذلك تغطية أرضية السطح الخارجي بخطوط صغيرة متثرة فوقه دون عنابة أو مراعاة دقة، ونجد بين هذه الخطوط المبذورة أربع دوائر كبيرة في

<sup>١٨١</sup> راجع: Aly Bahgat et F. Massoul: *La Céramique musulmane de l'Egypte* ص ٦٠، واللوحة رقم ٢٢.

<sup>١٨٢</sup> انظر: اللوحة رقم ٢٥.

<sup>١٨٣</sup> وما في Part 2 G. Wiet: *Deux pièces de Céramique é* Ars Islamica vol. III, ص ١٧٢ وما بعدها.

كل منها دائرة أصغر منها حجماً، وتتحدد معها في المركز، وترى فيها نفس الزخرفة المكونة من الخطوط المنثورة سالف الذكر. وعلى كل حال فإننا نرى العبارة الآتية في النصف الخارجي لإحدى الدوائر الكبيرة: «عمل إبراهيم بمصر».

كما أن على قاع السلطانية من الخارج كلمة «صح»<sup>١٨٤</sup> التي ترى على بعض قطع خزفية أخرى، والتي فسرها علي بهجت بك، والمسيو فيلكس ماسول بأن الصانع يعلن فيها فخره بهذه القطعة التي بلغت الإتقان وصحت صناعتها، بينما يرى الأستاذ فييت في هذه الكلمة إشعاراً برقوية القطعة وإذناً بتسميتها؛ أي: إحراقها.<sup>١٨٥</sup> ولسنا ندري على أي التقسيرين نوافق، فإن رأي الأستاذ فييت يقوم ضده أن كثيراً من القطع التي نعثر عليها ليست عليها هذه الشارة أو «الإذن» بإحراقها، بينما رأى بهجت بك والمسيو ماسول يغلب عليه الخيال والحماس.

وعلى كل حال فإن هذه التحفة الثمينة تشبه في زخارفها الخزف الطولوني؛ ولكن أكبرظن أنها من صناعة أواخر القرن الرابع الهجري (أواخر القرن العاشر أو أوائل القرن الحادى عشر).

وفي دار الآثار العربية بعض قطع من خزف ذي بريق ذهبي (رقم السجل ١٢٩٩٧)، وقد كتب عنها الأستاذ فييت في المقال السالف الذكر، ولفت النظر إلى أهميتها نظراً لإنقان زخارفها؛ لأنها تحمل اسم الخليفة الحاكم بأمر الله.<sup>١٨٦</sup> وغير خافٍ أن قطع الخزف المعروفة ليست باسم أحد من الخلفاء أو السلاطين<sup>١٨٧</sup> اللهم إلا قطعتين؛ الأولى: قاع باسم أمير أيوبى من حمص توفي سنة (٦٢٨هـ / ١٢٤٠م). والثانية: صحن مؤرخ في جمادى الثانية سنة (٦٠٧هـ / ١٢١٠م)<sup>١٨٨</sup>; وذلك على عكس تحف البرنز والمشكاوات الممؤهنة باليينا، فإن كثيراً منها بأسماء الخلفاء والأمراء والسلطين.

<sup>١٨٤</sup> انظر: اللوحة رقم ٢٦.

<sup>١٨٥</sup> انظر: المرجع السابق لفييت في مجلة Ars Islamica.

<sup>١٨٦</sup> نفس المرجع لفييت ص ١٧٩ و... Répertoire (١٦٢ / ٦) ورقم ٢٣٠٩.

<sup>١٨٧</sup> انظر: Wiet: L'Exposition persane de 1931 ص ٣٤ و Wiet: L'Exposition d'Art Persan في Syria (٨١ / ١٢).

<sup>١٨٨</sup> هناك قطعة ثالثة: وهي سلطانية باسم أمير مجهول اسمه أبو نصر كرمانشاه، ويفطن أنها ترجع إلى نهاية القرن السادس الهجري. انظر: G. Wiet: Un bol en faïence du XII siècle في المجلد الأول من مجلة Ars Islamica ص ١١٨ وما بعدها.

وقد كانت هذه القطع الخزفية أجزاء من صحن كبير قطره ٥٢ سنتيمتراً، وقواب زخرفته مراوح نخيلية (بالمليت)، تلتقي أطرافها في قاع الصحن، وتتصل بها فروع نباتية، ووريقات غاية في الجمال والإتقان، وتتبع الطراز الزخرفي الذي نقله الطوليون إلى مصر. أما حافة الصحن فكان عليها شريط دائري من كتابة كوفية بسيطة وجميلة بحروف ذهبية اللون على أرضية بيضاء، ونص الباقي منها: حاكم بأمر ... وعلى آبائه.

ولا ريب في أن هذا الصحن بجمال زخرفته، ودقة صنعته، وروعة الحروف الكوفية فيه، كان حفلاً تحفة ملكية بد菊花.<sup>١٨٩</sup> ولتنقل الآن إلى مدربستي سعد ومسلم، فقد كانوا على رأس هذه الصناعة في عصرهما، واشتغل بإشرافهما وإرشادهما، كما نسج على منوالها عدد كبير من الخزفيين، فكان لكل منهما مدرسة في هذا الفن، لها ذاتيتها، ولها ميزات سنحاز استقصاءها مما وصل إلينا من القطع، دون أن نذهب إلى أن آراءنا تعتبر فصل القول في هذا الشأن.

على أننا إذا جاز لنا أن نستبط شيئاً من التناسق والانسجام والرقة والرشاقة التي نراها في طراز سعد، أكثر مما نراها في طراز مسلم، ومن الشبه الكبير الذي نجده بين منتجات مسلم وبين منتجات العصر الطولوني، ومن المسحة الأولية التي تسودها القوة والحرية في الخزف الذي صنعه مسلم، نقول: إذا جاز لنا أن نستبط شيئاً من هذا كله، فربما استطعنا — دون قرائن أو أدلة قوية — أن نرجح أن مسلماً عاش في أوائل العصر الفاطمي، وأن سعداً عاش بعده بقليل، أو لعله أدرك حكم المستنصر الطويل؛ ولكن الواقع أننا لا نستطيع أن نجزم بقول في هذا الشأن، ولا سيما إذا لاحظنا أن اسمي هذين الفنانين ليسا مكتوبين على كل القطع التي خرجت منْ مصنعيهما؟

<sup>١٨٩</sup> جاء ذكر الأواني الخزفية الفاطمية في كثير من المصادر الأدبية والتاريخية، وقد منينا ذكر بعضها في القسم الأول من هذا الكتاب، ونشر هنا إلى ما جاء في ابن إياس (٥١ / ١) عن بيان التحف التي خلفها القائد جوهر، وإلى ما كتبه المقريزي عن الولائم التي كان يأدبها الفاطميون في المواس والأخياد (الخطط ٣٨٧ / ١)، وإلى ما كتبه القلقشندي في وصف خزانة الشراب عند الفاطميين (صبح الأعشى ٤٧٦ / ٢).

فإن هناك تحفًا كثيرة ليس عليها اسم صانع ما، ولكنها تنتطق بنوع بريقها الذهبي، وأسلوب زخرفتها، وطريقة صنعتها بأنها من صناعة سعد أو مسلم، أو من صناعة خزفيين تربطهم وأحد هذين الصانعين رابطة الأستاذ وتلميذه أو الناسج على منواله، ومن ثم فإن الأفضل أن يكون حديثنا عن طراز مسلم أو مدرسته، وعن طراز سعد أو مدرسته وليس عنهما بالذات، فأكبرظن أنهما كانا علمين اهتدى بهما في هذه الصناعة، وكان لكل منهما في عصره السلطان الأعظم على أهلها.

### طراز مسلم

نرى الأواني في هذا الطراز مدهونة كلها بالطلاء حتى تكاد تخفي طينتها، أما حرف قاعدتها فمنخفض جدًا، وتكتسوه المينا فتخفي عجينته. والبريق المعدني الذي نجده في هذا الطراز ذو لون واحد في أغلب الأحيان، وهو اللون الذهبي الناشئ عن مزيج من الفضة والقصدير؛ على أننا نشاهد على بعض القطع بريقًا أحمر نحاسي اللون.

وقد استخدم مسلم وتلاميذه الزخارف الحيوانية والأدمية والنباتية، فضلًا عن الحروف الكوفية. والحيوانات في زخارف هذا الطراز يبدو عليها شيء من المسحة الأولية والقوة والحرية في الرسم، يذكرنا بالمنتجات الخزفية في القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي).

على أن أفضل الزخارف التي كان يميل إليها أصحاب هذا الطراز إنما هي تلك التي تتكون من حيوان أو طائر، له الصدارة في الموضوع الزخرفي، وتحيط به أو تتفرع منه خطوط متداخلة ومتتشابكة، وفروع نباتية تزين الأرضية، وتزيد الموضوع الزخرفي الأساسي رونقاً وبهاءً<sup>١٤٠</sup> وقد وصل الخزفيون في هذه المدرسة إلى دقة عظيمة في رسم الحيوان فأسبغوا عليه ثواباً من الحياة وجعلوه صورة صادقة لطبيعته<sup>١٤١</sup> على الرغم من بعض الأساليب التقليدية المهدبة التي لم ينج منها الفنانون المسلمين في أغلب

<sup>١٤٠</sup> انظر: اللوحتين رقم ١٤ و ١٥ من كتاب علي بك بهجت وماسول.

<sup>١٤١</sup> انظر: اللوحتين رقم ١٤ و ١٥ من المرجع السابق.

الأحيان،<sup>١٩٢</sup> والصور الأدمية التي نراها على بعض منتجات مسلم وأتباعه فيها قوى تعبير تشهد بتفوقهم في هذا الميدان.<sup>١٩٣</sup>

وهناك بعض موضوعات زخرفية تشعر بتأثير فارس في رسوم هذه المدرسة وهذا واضح في قطعة بدار الآثار العربية،<sup>١٩٤</sup> عليها إمضاء مسلم وفيها رسم طائرتين متواجهين وبينهما رسم شجرة الحياة.<sup>١٩٥</sup> وقد لوحظ كذلك الشبه بين بعض رسوم الحيوانات على خزف مسلم ومدرسته، وبين رسوم الحيوانات على قطع الخشب الفاطمي التي وجدت في مارستان قلاون، والتي يرجع تاريخها إلى بداية القرن الخامس الهجري (الحادي عشر)، كما سنرى عند الكلام عن صناعة النقوش في الخشب عند الفاطميين.<sup>١٩٦</sup> وقد وصلت إليها قطع زخرفية عديدة عليها اسم مسلم، وأكثر ما نرى هنا الاسم إنما على قاعدة الأواني، وبخط كوفي بسيط؛ ولكننا نراه أحياناً مكتوبًا بطريقة زخرفية بالقرب من حافة الإناء.

وقد ذهب المرحوم علي بك بهجت والمسيو ماسول إلى أن مسلماً لم يكتب اسمه على كل القطع التي أنتجها مصنعه، مكتفيًا بعلامة (ماركة) كانت معروفة لكل من يفهمهم الأمر، وأن هذه العلامة معروفة لنا، بفضل قطعة وجدت في الفسطاط وهي من القطع التي لم تصلح عند التسوية في الفرن؛ وعلى كل حال فإن عليها إمضاء سعد ومعها العلامة التي نحن بصددها، وهي تتكون من دائرتين متحدلتين المركز، والدائرة الداخلية مملوءة بخطوط قصيرة ومتوازية، بينما المسافة التي بين الدائرتين عادية لا

<sup>١٩٢</sup> قارن Cleaves Stead: Fantastic Fauna, Decorative Animals in Moslem Ceramics.

<sup>١٩٣</sup> انظر: اللوحات رقم ١٦ و ١٨ و ١٩ من المرجع السابق، لعلي بك بهجت وماسول.

<sup>١٩٤</sup> انظر: القطعة رقم ٢ في اللوحة ١٤ من المرجع السابق.

<sup>١٩٥</sup> شجرة الحياة (هوم باللغة الفارسية) شجرة من فصيلة شجر الأثل، أو هي شجرة الخلد البيضاء، انظر: حاشية الدكتور عزام علي الشاهنامة (١/٢٨)، وهي في تاريخ الفنون شجرة يحف بها من الجانبين حيوانان أو طائران يواجه كل منهما الآخر أو يولييه ظهره، وأكبر الطنان أن مهد هذا الموضوع الخزفي بلاد آشور وإيران ثم ورثه المسلمون في زخارفهم، وعرفه الأوروبيون من الأقمشة في العصور الوسطى، فنقلوها في الفن الرومانسي الذي ازدهر في البلاد اللاتينية بين القرنين الخامس والثاني عشر الميلاديين.

<sup>١٩٦</sup> انظر: صحفة ٥٩ من نفس المراجع.

زخارف فيها، وهذه العلامة تشبه العلامات المستخدمة في خزف القرن الثالث الهجري (التاسع).<sup>١٩٧</sup>

وأكبرظن أن مصنع مسلم كان في مدينة الفسطاط نفسها، كما يظهر مع وجود القطعة التالفة في الفن؛ لأن مثل هذه القطعة لا محل لاستيرادها من بلد آخر.

ومن المحتمل أيضاً أن ورثته أو تلاميذه ظلوا يعملون باسمه، وينسجون على منواله؛ فإن هذا الفرض يفسر وجود قطع من طراز صنعته دون أن تكون لها الدقة التي نعرفها في القطع التي عليها اسمه، أو التي يمكننا أن نجزم بنسبتها إلى مدربته ودار الآثار العربية غنية بالخزف ذي البريق المعدني؛ ولكن بعض القطع الكاملة وذات الشهرة العالمية من هذا النوع محفوظة في متاحف أوروبا أو مجموعاتها الخاصة.

ومن القطع التي قد يمكن نسبتها إلى مدرسة مسلم الصحن المحفوظ بدار الآثار العربية (رقم السجل ٥٥٠٢)، وعليه زخارف بالبريق المعدني ذي اللون الذهبي المائل إلى الخضراء، وتتكون من ديك رافع ذيله، ويتندى من منقاره فرع نباتي على النحو الذي ترسم عليه الطيور أحياناً في الفن الساساني، وحول الدائرة المرسومة فيها هذا الديك دائرة أخرى فيها زخرفة نباتية مع تسع ورقات تقليدية مذهبة، رuousها نحو حافة الإناء وتقصلها فروع نباتية بها نقط وخطوط صغيرة.<sup>١٩٨</sup>

وفي الدار سلطانية (رقم السجل ١٢٩٧٤)، أرضيتها أقل بياضاً من أرضية الصحن السابق، وبريقها المعدني أميل إلى اللون الذهبي، وجسمها مفتوح على قاعدتها دون استدارة تذكر، وزخرفة قاعها مكونة من طائر في وسط فروع نباتية متقدنة، ويتندى من منقاره فرع نباتي آخر، أما زخرفة دائرة السلطانية فمكونة من حروف كوفية مشجرة، بينها فروع نباتية وورنيقات جميلة.<sup>١٩٩</sup>

وفيها سلطانية أخرى أصغر حجماً (رقم السجل ١٢٩٧٥) وعليها زخرفة بالبريق المعدني ذي اللون الذهبي على شكل أربن يتندى من فمه فرع فيه زهرة.<sup>٢٠٠</sup>  
ووالواقع أن الناظر إلى هذه الأواني الفاطمية من الخزف ذي البريق المعدني يمكنه أن يفهم ما بعث كثيرين من مؤرخي الفن الإسلامي على القول بأن هذه الأواني قصد

<sup>١٩٧</sup> انظر: ص ٥٩ و ٦٠ من نفس المرجع.

<sup>١٩٨</sup> انظر: اللوحة رقم ٢٢.

<sup>١٩٩</sup> انظر: اللوحة رقم ٢٤.

<sup>٢٠٠</sup> انظر: اللوحة رقم ٢٩.

بها الاستغناء عن الأواني الذهبية والفضية، كما أن في استطاعته أيضاً أن يحكم بتفوق الصناع المصريين في ذلك العصر الراهن، وبما كان لهم من سلامة الذوق ودقة الصنعة، وبقدرتهم الفائقة على هضم ما استعاروه من الأساليب الفنية عن الأمم التي كان لهم بها اتصال، والتي كانوا يعترفون بها بالأسبقية في أي ناحية من نواحي الفن والصناعة.

### طراز سعد

وصلت إلينا قطع كثيرة عليها اسم سعد، وقطع أخرى يمكن الجزم بأنها من صناعة مدربسته، وقد شوهد أن بعض العناصر النباتية في زخارف هذه المدرسة تذكر بالعناصر الزخرفية النباتية على ألواح الخشب التي عثر عليها في مارستان قلاون، والتي يرجع تاريخها – كما ذكرنا – إلى القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي). وكذلك إذا جاز لنا أن نستأنس بشكل الحروف في إيمضاء سعد، ظهر لنا بمقارنتها بكتابات شواهد القبور المؤرخة أن مدرسة هذا الفنان ازدهرت في نصف القرن السالف الذكر. المعروض أن الآنية التي صنعها سعد وأتباعه لا تكون كلها مغطاة بالطلاء إلا نادراً جداً، وإنما نرى ارتفاع سنتيمترتين أو ثلاثة من أسفلها لا دهان عليه، إلا إذا كان الإناء قد ترك في الفرن مدة أطول مما يلزم، فسالت المينا إلى أسفل، وركزت منها نقط سميكه عند قاعدته. وإيمضاء سعد نجده مكتوبًا بالحروف الكوفية المشجرة على السطح الخارجي للإناء، والمينا التي يستخدمها سعد وتلاميذه: إما بيضاء اللون نقية وغنية بما فيها من قصدير، وإما زرقاء مائلة إلى الخضراء بما فيها من نحاس، وإما حمراء وردية بما فيها من منجانيز. وفضلًا عن ذلك فإن سعدًا كان يستخدم في بعض الحالات طلاء بسيطًا من مادة زجاجية، شديد اللمعان، ويعطي لونه إلى الخضراء أو لون العاج.<sup>٢٠١</sup>

وعلى كل حال فإن البريق المعدني الذي نراه على قطع هذه المدرسة قد يكون ذهبي اللون، وقد يكون زيتونيًا مائلًا إلى الأصفرار. والظاهر أن مدرسة سعد في الزخرفة بالبريق المعدني لم تقتصر على الخزف فقط بل تجاوزته إلى الزجاج؛ فدار الآثار العربية فيها قطع زجاج يذكر زخارفها بطراز

٢٠١ راجع: كتاب علي بك بهجت وماソول ص ٥١، ٥٢.

سعد في زخرفة الخزف ذي البريق المعدني، وكذلك متحف بناكي به قطعة مزخرفة بالطريقة نفسها.

ومهما يكن من شيء فإن زخارف سعد ذات البريق المعدني متنوعة وغنية، وأكثر الموضوعات الزخرفية ورونا رسوم الحيوانات والطيور، تحيط بها الفروع النباتية والزهور والراوج النخيلية (البالمات) والجديلات؛ كل ذلك بدقة وعناية فائقتين، مما اللتان أعلنا شأن سعد ومدرسته.

أما الرسوم الأدمية في منتجات سعد وأتباعه، ففيها أنواع ورقة تذكر برسوم الأشخاص في صور رضا عباسى، وإن كانت هذه من طراز آخر.<sup>٢٠٢</sup>

وطبيعي أن يكون سعد قد أخذ أكثر موضوعاته الزخرفية عن الأساليب الفنية التي كانت معروفة في ذلك الوقت؛ فالأسماك والطيور المتقابلة، والأشجار التي يتدى منها الثمر، والسلال المملوءة بالفاكهه، ورسوم الأرابيسك والفروع النباتية، كل هذه نراها في الزخارف الإيرانية والبيزنطية والمصرية قبل ذلك العهد.<sup>٢٠٣</sup>

وفي دار الآثار العربية قطعة من خزف ذي بريق معدنى (رقم السجل ٥٣٩٧ / ١) عليها رسم رأس السيد المسيح مرسومة بأسلوب بيزنطى ناطق، وحولها إكليل النور المعروف،<sup>٢٠٤</sup> وينسب هذا الرسم إلى مدرسة سعد،<sup>٢٠٥</sup> وإلى نفس المدرسة يمكننا أن ننسب قطعة أخرى (رقم ٢ / ٥٣٩٦) عليها رسم ثلاثة أشخاص، كتب فوق أوسطهم

<sup>٢٠٢</sup> راجع: كتابنا «التصوير في الإسلام» ص ٦٨.

<sup>٢٠٣</sup> في قاعة الخزف بدار الآثار العربية نماذج بديعة من القطع الخزفية عليها أنواع الزخارف المذكورة، وقد صور جلها في كتابه الخزف اللذين أصدرتهما الدار.

<sup>٢٠٤</sup> هو دائرة منيرة كانت ترسم في البداية حول رءوس القياصرة في روما وبيزنطة، وأصبحت ترسم حول رأس السيد المسيح والقديسين. ولستنا نعرف تماماً متى اتخذت هذه الهالة علامه تقدير في الفن المسيحي، فالمعروف أن السيد المسيح لا هالة حول رأسه في رسومه على تراويب القرنين الرابع والخامس الميلاديين. وفي العصور الوسطى اتخذت الهالة لجميع القديسين وتميزت رسوم السيد المسيح بهالة في داخلها صليب، وقد رسمت الهالة حول رءوس بعض الأشخاص في الفنون الإسلامية لبيان أهميتها في الموضوع الخزفي فحسب.

<sup>٢٠٥</sup> انظر: مقالتنا عن تأثير الفن القبطي في الفنون الإسلامية (المجلد الثالث من مجلة جمعية محبي الفن القبطي).

اسم «أبو طالب»، ولعل المقصود عم النبي – عليه السلام – ولا سيما أن هناك كلمة أخرى يمكن قراءتها: «رسول».٢٠٦

كما أنتنا نرى إمضاء سعد على إثناء في مجموعة ديكاران كليكان المعروضة الآن في متحف فكتوريا وألبرت بلندن. قطر هذا الإناء ٢٢ سنتيمتراً، وقد وجد بالقرب من الأنصر، وهو من خزف فاطمي مدهون بطلاء أبيض وعليه باللون المعدني الأسمر البراق صورة رجل تتدلى من يده اليمنى مبخرة على شكل مشكاة،٢٠٧ على أنتا لم نكن لنستطيع أن نحكم من أول نظرة أن هذا الإناء من صناعة سعد؛ وذلك لأن عليه مسحة بيزنطية، فلا تظهر خصائص الزخارف التي استخدمها هذا الفنان إلا في أرضية الإناء، وعلى رداء الرجل الذي يحمل المبخرة. وقد ذهب الدكتور لام Dr. Lamm إلى أن بين الزخارف التي تقطي أرضية الإناء علامة «عنخ» أي: علامات الحياة عند المصريين القدماء،٢٠٨ وقد صارت بعد ذلك علامة الصليب عند الأقباط وظن لذلك وجود صورة المسيح على القطعة السالفة الذكر أنه من المحتمل أن سعداً كان من سلالة الأقباط، ونحن لا نستطيع أن ننفي هذا القول أو نؤيده؛ ولكننا نظن أن الزخرفة التي يرى فيها الدكتور لام علامة «عنخ» ليست إلا ورقة نباتية تقليدية ومذهبة، ويترفع منها ورقتان صغيرتان من الجانبين يخيل للرأي أنها زراعاً صليب قبطي. ومهما يكن من شيء فإن هذه التحفة آية في الجمال ودقة الصنعة، والطلاء الذي يغطيها دقيق جداً.

وفي دار الآثار العربية والمجموعات الأثرية التي يمتلكها الهواة قطع ليست عليها إمضاء سعد، ولكن لا مجال للشك في نسبتها إلى مدربته.

ولعل أشهر هذه القطع القدر التي كانت في مجموعة الدكتور فوكيه Dr. Fouquet بالقاهرة، والتي انتقلت إلى مجموعة كيليكيان حيث نراها معروضة في متحف فكتوريا

٢٠٦ انظر: Wiet: Album de musée Arabe اللوحة رقم ٦٥.

٢٠٧ انظر: اللوحة رقم ٣٣، وانظر أيضاً: Kelekian Collection اللوحة رقم ٦، و Meisterwerke Glück und Diez: Die Kunst des Islam، ج ٢ اللوحة رقم ٩٢، و Muhammedanischer Kunst ص ٣٩٦.

٢٠٨ انظر: 1901 Budge: Egyptian Magic، ص ٥٨ و ٥٩.

٢٠٩ انظر: المقال الذي كتبه الدكتور لام عن الخزف الفاطمي وعربه الملازم الأول عبد الرحمن زكي في عدد مايو سنة ١٩٣٧ من مجلة المقتطف ص ٥٧٢.

وأليبت، وقد وجدت هذه القدر في صعيد مصر. وارتفاعها نحو ٣٢ سنتيمتراً، وهي من الخزف الفاطمي ذي البريق المعدني، وطلاؤها رمادي اللون، وزخرفتها تتكون من ثلاثة أشرطة: أعلىها تحت عنق القدر وفيه سمك يسبح في الماء، وثانيها فيه مراوح نخيلية (بالت)، وثالثها فيه زخرفة مجدولة، وكل هذا معروف لنا في الزخارف التي استخدمتها مدرسة سعد، والتي نراها في القطع التي عليها توقيعه.<sup>٢١٠</sup> وتشبه القدر السالفة الذكر قدرًا آخرًا من الخزف الفاطمي محفوظة في دار الآثار العربية (رقم السجل ٤٢٠٠)، وهي مدهونة بالمينا البيضاء، وعليها بالبريق المعدني ذي اللون المائل إلى الخضرة شريط عريض من الزخرفة، فيه أربع جامات بكل منها رسم طاووس،<sup>٢١١</sup> وفي الدار قدر ثانية (رقم السجل ١٢٥١١). عليها زخارف في أشرطة دائرة: أكبرها به فروع نباتية وأوراق، وأحدتها به خطوط منكسرة، والثالث فيه دوائر متессرة.<sup>٢١٢</sup>

ومما يؤسف له أن النماذج السليمية من الخزف ذي البريق المعدني نادرة جدًا، والقاعة الفاطمية في دار الآثار العربية بها آنية تنقص بعض أجزائها، كما أن قاعة الخزف في نفس الدار تحوى بين جدرانها نماذج جميلة سوف تعنى الدار بالكتابة عنها في مؤلف جامع عن الخزف الإسلامي. وحسبنا الآن أن نستعرض بعض التحف المهمة فيها:

فهناك صحن كبير (رقم السجل ١٢١٢٢) مدهون بطلاء أبيض فوقه باللون الذهبي البراق ثلاث جامات، وفي كل منها صورةأسد أو نمر يعود ويتدلى من فمه فرع نباتي، وعلى أرضية الصحن زخرفة نباتية من ورق كبرية وفروع نباتية، وعلى حافة الإناء زخرفة على شكل أسنان المنشار. ومما يسترعي الانتباه في هذه التحفة مسحة العظمة والخيال في صورة الحيوان، وروح التناسق والتناسب في زخرفة الصحن كله.<sup>٢١٣</sup>

٥

<sup>٢١٠</sup> انظر: اللوحة رقم ٣١، وانظر أيضًا: Rivièr: La Céramique dans l'art musulman رقم ٢٢، و Migeon: Manuel رقم ١٨٤ / ٢، و Butler: Islamic Pottery رقم ٢٦ و Kühnel: اللوحتين رقم ٢٥ و Islamische Kleinkunst ص ١٠٨ ... إلخ.

<sup>٢١١</sup> انظر: اللوحة رقم ٢٨.

<sup>٢١٢</sup> انظر: اللوحة رقم ٢٢.

<sup>٢١٣</sup> انظر: اللوحة رقم ٢٢.

وفي الدار صحن آخر (رقم السجل ١٣٢٠٥) عليه باللون المعدني الأسمير البراق رسم ثور كبير، وفوقه وتحته زخرفة من فرع نباتي جميل. وفيها صحن (رقم السجل ١٣٤٧٧) به رسم فارس على ذراعه باز<sup>٢١٤</sup> وأجزاء من صحن آخر لا يزال ظاهر من زخرفتها رسم باز وصورة فارس على رأسه خوذة غريبة الشكل.<sup>٢١٥</sup>

وفي الدار كذلك صحن صغير (رقم السجل ١٣٤٨٧) عليه رسم شخص بيده كأس وبجواره إبريق، وعلى رداءه زخارف من دوائر مظللة بخطوط متعارضة وخطوط تشبه سيقان الحروف.<sup>٢١٦</sup>

### الخزف الصيني وتقلديه

وقد وجدت في حفريات الفسطاط قطع كثيرة من الخزف الصيني، أو من خزف حاول فيه الصناع المصريون تقليد الخزف المصنوع في الشرق الأقصى، وأكبرظن أن استيراد الخزف الصيني إلى مصر راجع إلى عصر ابن طولون الذي عرف هذا الخزف في سامرا<sup>٢١٧</sup> حيث تشهد بوجوده القطع التي عثرت عليهابعثة الألمانية في أنقاض هذه العاصمة والتي توجد منها مجموعة نفيسة في القسم الإسلامي من متاحف برلين.<sup>٢١٨</sup> وليس غريباً أن يسعى الخزفيون المصريون في تقليد الخزف الصيني إرضاء للذوق السائد في ذلك العصر؛ فقد كان الخزف الصيني مشهوراً في الشرق الأدنى، وكان المسلمون يعجبون بتفوق أهل الصين في صناعة الطرف عامه، وخير شاهد على ذلك ما كتبه النويري عن إقليم «الصين» وما احتضن به. قال: فإن العرب تقول لكل طرفة

<sup>٢١٤</sup> انظر: صورة هذا الصحن في اللوحة رقم ٤٩ بالجلد العاشر من مجلة الفنون الآسية، حيث أتى بها الأستاذ فييت للدرس والمقارنة في مقال له عن قطعة نسيج إسلامية من شمال إيران Un Wiet: *Tissu Musulman du la Perse; Revue des Arts Asiatiques, Tome X, Fascicule 4*

<sup>٢١٥</sup> انظر: اللوحة رقم ٣٠.

<sup>٢١٦</sup> انظر: اللوحة رقم ٣٢.

<sup>٢١٧</sup> انظر: Zaky M. Hassan: *Les Tulunides*.

<sup>٢١٨</sup> راجع: R. Koechlin: *A propos de la Céramique de F. Sarra: Die Keramik von Samarra* في مجلة Syria سنة (١٩٢٦).

من الأواني: صينية، كانت ما كانت لاختصاص الصين بالطرائف. وأهل الصين خصوا بصناعة الطرف والملح وخرط التمايل والإبداع في عمل النقوش والتصاوير: حتى إن مصورهم يصور الإنسان فلا يغادر شيئاً إلا الروح، ثم لا يرضي بذلك حتى يفصل بين ضحك الشامت وضحك الخجل، وبين المبتسم والمستغرب، وبين ضحك المسروor والهازئ، ويركب صورة في صورة ... إلخ.<sup>٢١٩</sup>

فضلاً عن أن الطبرى أشار إلى بعض طرف الصين حين ذكر فتح مدينة كش من أعمال سمرقند على يد خالد بن إبراهيم والي بلخ سنة (١٤٢ هـ / ٧٥١ م). فقال: وفي هذه السنة غزا أبو داود خالد بن إبراهيم أهل كش، فقتل الإخريد ملكها، وهو سميع مطيع قدم عليه قبل ذلك بلخ، ثم تلقاه بكلّك مما يلي كش، وأخذ أبو داود من الإخريد وأصحابه حين قتلهم من الأواني الصينية المنقوشة المذهبة التي لم ير مثلها، ومن السروج الصينية، ومتاع الصين كله من الدبياج وغيره، ومن طرف الصين شيئاً كثيراً.<sup>٢٢٠</sup>

وقد أشار ابن خردانبه في القرن الثالث الهجري (التاسع) إلى الغضار (الخزف)<sup>٢٢١</sup>  
الجيد الصيني.

وهناك نصوص تاريخية أخرى تثبت إعجاب المسلمين بالخزف الصيني؛ ولكن لا يتسع المجال هنا لكتابتها أو الإشارة إليها بعد أن جمعها الأستاذ كاله Dr. P. Kahle ودرسها في مقال له عن «المصادر الإسلامية لدراسة الخزف الصيني».<sup>٢٢٢</sup>

وقد كانت العلاقة التجارية بين الصين والعالم الإسلامي ودية ووثيقة، وهي ترجع إلى عهد أسرة طنجر (٦١٨-٩٠٦ م) التي ساد على يدها الرخاء في الشرق الأقصى، والتي

<sup>٢١٩</sup> نهاية الأرب للنويري (١ / ٣٦٦). على أننا نلاحظ أن وصف النويري فيه عبارات مألوفة استخدمها الكتاب في وصف مهارة الشعوب في التصوير؛ فقد كتب ابن الفقيه (كتاب البلدان ص ١٢٦، ١٢٧) يصف الروم: «وهم أحذق الأمم بال تصاویر، يصور مصورهم الإنسان حتى لا يغادر منه شيئاً ثم لا يرضي بذلك حتى يصيّره شاباً وإن شاء كهلاً وإن شاء شيئاً، ثم لا يرضي بذلك حتى يجعله جميلاً ثم يجعله حلواً، ثم لا يرضي بذلك حتى يصيّره ضاحكاً وبائكاً، ثم يفضل بين ضحك الشامت وضحك الخجل، وبين المستغرب والمبتسم والمسروor وضحك الهازئ ويركب صورة في صورة ...».

<sup>٢٢٠</sup> تاريخ الطبرى (٩٠٦ / ٩).

<sup>٢٢١</sup> انظر: كتاب المساكن والمالك لابن خردانبه ص ٦٨.

<sup>٢٢٢</sup> راجع: P. Kahle: Islamische Quellen zum chinesischen Porzellan, Zeitschrift der Morgenländischen Gesellschaft, Neue Folge Bd. XIII. Bd 88

يقال: إن النبي أرسل إلى أحد ملوكها يدعوه إلى الإسلام، فاهمت هذا القيسير بالجماعة الإسلامية الناشئة، وأحسن وفادة مبعوثها، وساعدته على إنشاء مسجد في كنتون. رغبة في أن ينشئ مع المسلمين علاقات تجارية، <sup>٢٢٣</sup> وقد نجح في الوصول إلى هذا الغرض، وبدأ منذ هذا التاريخ تبادل تجاري بين الصين والعالم الإسلامي، أتيح له أن يكبر وينمو، ويكون ذا أثر بالغ في تطور الفن الإسلامي ولا سيما صناعة الخزف. <sup>٢٢٤</sup>

ويidel وجود الخزف الصيني في أطلال سامرا والفسطاط على تجارتة الزاهرة بين الشرق الأقصى والبلاد الإسلامية، وقد ذكر ابن خردابه شيئاً عن استيراد الخزف الصيني من الشرق الأقصى، وكانت تقوم بهذه التجارة سفن صينية وسفنه عربية، كانت السفن الصينية تقبل إلى قرب مدينة البصرة التي كانت مركز توزيع الواردات الصينية على العالم الإسلامي، <sup>٢٢٥</sup> وفضلاً عن ذلك فقد أشار اليعقوبي إلى شارع في بغداد كان مركزاً لبيع التحف الواردة من الصين. <sup>٢٢٦</sup>

وقد وصلنا وصف سياحة رحالة عربي اسمه سليمان في الهند والصين، كتب Mez سنة (١٩١٦ هـ / ١٥١٥ م)، ومعه ذيل كتابه نحو سنة (١٩١٦ هـ / ١٣٦٦ م) مؤلف اسمه أبو زيد حسن. وفيه بيانات دقيقة عن علاقة المسلمين بالصين في القرنين الثالث والرابع بعد

•

---

<sup>٢٢٢</sup> يظهر أن الجاليتين العربية والفارسية في كنتون – التي كانوا يسمونها خانفو – كانتا كبريتين منذ أوائل القرن السابع الميلادي، ولا سيما بعد أن دخل الإسلام فيها بين سنتي ٦١٨ و ٦٢٦ ميلادية. والظاهر أن المسلمين كان لهم في الصين جاليات أخرى لم يظهر عظم شأنها في التجارة قبل القرن الثالث الهجري.

<sup>٢٢٣</sup> ذكر الأزرقي في كتابه أخبار مكة (طبعة مكة ١٤٧ / ١، وطبعه وستنفلد ص ١٥٧): أن الخليفة العباسي أبو العباس السفاح بعث إلى الكعبة بالصحفية الخضراء، وأكبرظن أن هذه الصفحة كانت إثابة خزفياً من الصيني الذي يعرف باسم «سيلادون» ولستأ نظن أنها كانت من الزجاج الأحضر اللون كما يرجع الأستاذ كاله. قارن Die Schätze der Fatimiden من ٣٣١ ص.

<sup>٢٢٤</sup> يذكر الكاتب الصيني Chau-Ju-Kua أن أكثر البضائع التي كانت تحملها السفن كان من الأواني

الخزفية، وكان الصغير فيها يوضع في الكبير اقتضاناً للمكان في السفن ص. ٣١.

<sup>٢٢٥</sup> انظر: كتاب البلدان ص ٢٥٢ وحاشية الأستاذ فييت في ترجمته لهذا الكتاب ص ٤١ رقم ٤؛ حيث يشير إلى النص الذي كتب عنه الأستاذ بليو Pelliot والذي يدل على أن مؤلفاً صينياً عاش قبل سنة (٧٦٢ م) ذكر أن صناعات النسج والنقوش والتصوير والتحف الذهبية والفضية علمها صناع صينيون إلى الصناع المسلمين في مدينة الكوفة. انظر: كتابنا «التصوير في الإسلام» ص ٢٣.

الهجرة (التاسع والعشر).<sup>٢٧</sup> وقد طبع لانجلس Langlés هذه الرحلة سنة (١٨١١)، ثم نشرها رينو Reinaud مع ترجمة فرنسية سنة (١٨٤٥).

ومما جاء في وصف هذه الرحلة العبارات الآتية: «وذكر سليمان التاجر أن بخانفو، وهو مجتمع التجار، رجلاً مسلماً يوليه صاحب الصين الحكم بين المسلمين الذين يقصدون إلى تلك الناحية يتوكى ملك الصين ذلك، وإذا كان في العيد صلى بالمسلمين خطب، ودعا لسلطان المسلمين،<sup>٢٨</sup> وأن التجار العراقيين لا ينكرون من ولادته شيئاً من أحكامه وعمله بالحق، وبما في كتاب الله - عز وجل - وأحكام الإسلام. فأما الموضع التي يردونها ويرقون إليها فذكروا أن أكثر السفن الصينية تحمل من سيراف، وأن المتاع يحمل من البصرة وعمان وغيرها إلى سيراف، فيعيي في السفن الصينية بسيراف وذلك لكتلة الأمواج في هذا البحر وقلة الماء في موضع منه. والمسافة بين البصرة وسيراف في الماء مائة وعشرون فرسخاً، فإذا عبي المتاع بسيراف استعدبوا منها الماء وخطفوا - وهذه لفظة يستعملها أهل البحر يعني يقلعون - إلى موضع يقال له: مسقط وهو آخر عمل عمان، والمسافة من سيراف إليه نحو مائتي فرسخ».<sup>٢٩</sup>

ويصف سليمان بعد ذلك المحطات المختلفة التي توقف فيها السفن في طريقها إلى الصين، ويبدأ الكلام عن «أخبار بلاد الهند والصين أيضاً وملوكها». ويحدثنا «أن أهل الهند والصين مجتمعون على أن ملوك الدنيا المعدودين أربعة»: فأول من يعودون من الأربعة ملك العرب، وهو عندهم إجماع لا اختلاف بينهم فيه أنه أعظم الملوك، وأكثراهم مالاً وأبهاهم جمالاً (كذا)، وأنه ملك الدين الكبير الذي ليس فوقه شيء، وبعد ملك الصين نفسه بعد ملك العرب!<sup>٣٠</sup> ثم يذكر سليمان أن السفن التي كانت تصل إلى المواني الصينية كان يقابلها موظفون يخزنون حمولتها مدة ستة أشهر على ضمانتهم،

<sup>٢٧</sup> راجع: (M.Reinaud: Relation des Voyages faits par les Arabes et les Persans dans l'Inde et à la Chine (Paris 1815)

<sup>٢٨</sup> وفي بعض المصادر الصينية أن هذا النوع من الامتيازات الأجنبية امتد إلى الجاليات الإسلامية الأخرى في الصين، فكان لكل منها قاضيها وشيوخها ومساجدها وأسواقها. راجع: Chau-Ju-Kua: Chu-fan-chi translated from Chinese & annotated Friedrich Hirth and W. W. Rockhill ص. ١٦، ١٧.

<sup>٢٩</sup> انظر: ص. ١٤، ١٥ من النص العربي لرحلة سليمان.

<sup>٣٠</sup> انظر: ص. ٢٦ من المرجع السابق.

وبعد انتهاء موسم التجارة والإبحار يخرجون البضائع، ويستولون على ثلثها للدولة ويسلم الباقي إلى التجار.<sup>٢١</sup>

وأما الذيل الذي كتبه أبو زيد حسن، ففيه أحاديث طلية عن علاقة المسلمين بالصين؛ كحديث القرشي المسمى ابن وهب، الذي زار بلاط ملك الصين، ورأى فيه صور الرسل، وبينها صورة محمد – عليه السلام – راكباً جملًا وأصحابه محدقون به<sup>٢٢</sup>؛ ولكن الذي يهمنا هنا أن أبو زيد يذكر أن السفن الصينية القادمة من سيراف كانت إذا وصلت جدة أقامت بها ونقل ما فيها من الأعتمدة التي تحمل إلى مصر في مراكب خاصة كانت تسمى مراكب القلزم؛ لأن مراكب السيرافيين كانت لا تستطيع الملاحة في شمالي البحر الأحمر.<sup>٢٣</sup> وهو يحدثنا فوق ذلك عن اللؤلؤ وتجارته مما يساعد على تصور الآلئ التي امتلأت بها خزائن الفاطميين<sup>٢٤</sup>، وفضلًا عن ذلك فإننا نجد في المسعودي وأبي الفدا وابن بطوطة وغيرهم من مؤرخي المسلمين ورحلاتهم أخبارًا كثيرة عن العلاقات التجارية بين العرب والشرق الأوسط والأقصى.<sup>٢٥</sup>

كما أن الرحالة البندقي ماركو بولو Marco Polo أتى في وصف رحلته بكثير من البيانات عن هذا الموضوع. أما عن المدة المحصورة بين المؤرخين العرب في القرنين الثالث والرابع الهجريين (التاسع والعشر بعد الميلاد)، وماركو بولو في أواخر القرن الثالث عشر الميلادي، فإن لدينا مصدرًا صينيًّا هو Chau Ju-Kua الذي كان مفتاشاً للتجارة الخارجية في إقليم فوكين بالصين. وكتب في أواخر القرن الثاني عشر الميلادي

<sup>٢١</sup> انظر: ص ٣٦ من المصدر السابق. ولكن المعروف أن التجارة مع الأجانب أصبحت في الصين احتكاراً للحكومة بين سنتي ١٧٦ و٩٨٢ ميلادية. راجع: Chau Ju-Kua ص ٢٠.

<sup>٢٢</sup> انظر: ص ٧٧ وما بعدها من رحلة سليمان.

<sup>٢٣</sup> انظر: ص ١٣٦ و ١٣٧ وما بعدهما من نفس المرجع.

<sup>٢٤</sup> انظر: ص ١٤١ وما بعدها من المرجع نفسه.

<sup>٢٥</sup> اقرأ المقال الذي كتبه هارتمان Martin Hartmann عن الصين في دائرة المعارف الإسلامية، وراجع المصادر التي أشار إليها. وراجع: فضل التجارة والملاحة البحرية في كتاب Mez: Die Renaissance des Islams ص ٤٤١ وما بعدها و ٤٧٢ وما بعدها.

مؤلفاً عنوانه *Chu-fan-chi وصف الأمم الأجنبية*. درس فيه التجارة الصينية العربية في القرن الثاني عشر الميلادي.<sup>٢٢٦</sup>

ومهما يكن من شيء فإن صناعة الخزف ازدهرت في عصر الفواطم، وأصبحت مصر تستورد من الشرق الأقصى كثيراً من الخزف الصيني؛ بل وصارت مركز تجارتة بين الشرق والغرب، واتسعت هذه التجارة، ولا سيما منذ القرن الثاني عشر حين استخدم الصينيون البوصلة، وظلت مصر مركز هذه التجارة، حتى كشف فاسكو دي جاما طريق رأس الرجا الصالح سنة (١٤٩٧ م).

لا غرابة إذن إن كان الخزفيون الفاطميون تأثروا بمنتجات زملائهم في الشرق الأقصى، وإن كانت مدرسة سعد أنتجت نوعاً من الخزف الصيني ذي الزخارف المحفورة تحت الدهان كانت تقلد بها خزف سونج Song الصيني. وفي دار الآثار العربية كمية كبيرة من الخزف الذي كان الصناع المصريون المختلفون – ولا سيما سعد وتلاميذه – يقلدون به خزف سونج؛ ولكن الخزف الذي أنتجه هؤلاء الصناع المصريون كان مزياناً بالبريق المعدني الذي لم يكن معروفاً في الشرق الأقصى.

ولعل هذا يثبت أن المصريين لم يقلدوا تقليداً أعمى؛ وإنما كانوا يعملون على اقتباس أشكال بعض الأواني الصينية، وبعض زخارفها، وعلى إنتاج آنية تضارع الخزف الصيني في جودته وبهائه؛ ولكن الظاهر أن تقليد الخزف الصيني تقليداً جيداً لم تتوسع دائرة في مصر إلا في عصر المماليك.

تحديثنا حتى الآن عن الخزف ذي البريق المعدني، وهو أبرز أنواع الخزف في العصر الفاطمي. وطبععي أن أنواعاً أخرى قامت إلى جانبه، وكانت صناعتها امتداداً للتقاليد الموروثة عند الفخاريين على ضفاف النيل.

٠

<sup>٢٢٦</sup> ترجم هذا الكتاب إلى الإنجليزية الأستاذان فرييد رخ هرت W. W. Rockhill ونشراه سنة (١٩١١) بمدينة سنت بطرسبرج (لينغفاراد) مع شروح وتعليقات من مراجع أخرى، وصدراه بمقمة فيها موجز لتجارة الشرق الأدنى مع الشرق الأقصى، منذ غزا الإسكندر الهندي سنة (٣٢٧ ق.م.)؛ وهو يؤكدان فيها القول بأن التجارة البحرية في العصور القديمة والعصور الوسطى بين مصر وإيران من ناحية وبين الهند والشرق الأقصى من ناحية أخرى كانت تكون كلها محصورة في أيدي الغرب من جنوبه شبه الجزيرة، وكان العرب يؤسسون منذ العصور القديمة محطات من أهم الموانئ التي يمررون بها.

فالفارغ غير المدهون كانت تصنع منه أبسط الأواني الازمة لطبقات الشعب؛ ولا سيما القلل التي كانت من الفخار غير المطلي؛ إلا في النادر جدًا؛ لأن المقصود منها تبريد الماء ولا بد من المسام للوصول إلى هذا الغرض؛ ومن ثم فإن الذي وصل إلينا منها يكاد يكون خالياً من أي دهان زجاجي، على أن شبابيك القلل كانت تزيينها زخارف دقيقة هندسية أو حيوانية، وعلى بعضها عبارات دعاء وتبريك، وربما كان أقدم ما في دار الآثار العربية يرجع إلى العصر الطولوني؛ ولكن طراز الحيوانات وشكل الكتابة على بعض هذه الشبابيك يجعلنا نذهب إلى أن جزءاً منها يرجع إلى عصر الفواطم؛ لأنها تذكر بالحيوانات والكتابية، التي نراها على تحف الخزف المطلي، والخشب والنسيج من العصر المذكور.

وفضلاً عن ذلك فإن في الدار قطعتين: كلتاها من عنق إناء (رقم السجل ١٦٧ / ٨٥٧٧ و ١٦٨ / ٨٥٧٧)، وقد بقي في كل منها شباك، وهذا الجزء مدهونان بطلاء أزرق عليه زخارف نباتية ببريق معدني من طراز الزخارف التي نراها على الخزف في القرنين الرابع والخامس بعد الهجرة (العاشر والحادي عشر).

وفي الدار كذلك جزء من عنق إناء (رقم السجل ١٦٧ / ٨٥٧٧) عليه بالبريق المعدني بقايا زخارف هندسية ونباتية، وأثر صورة سمكة على أرضية بيضاء، وشبابيك القطع الثلاث ليس عليها أي دهان.

وفي مجموعة صاحب العزة كامل غالب بك نخبة طيبة من شبابيك القلل تمثل جل الأنواع التي تعرفها من هذه التحف الدقيقة.

ولا شك في أن شبابيك القلل التي عثر عليها في أطلال الفسطاط،<sup>٢٣٨</sup> قد صنعت في الفسطاط نفسها؛ لأن بعض القطع التي عثر عليها كانت مما تلف أثناء صناعتها أو تسويتها، ولم يكن ثمة داعٍ لجلبها من مكان بعيد وهي في هذه الحال من التلف.

وقد وصلت إلينا قطع عليها اسم هناع شبابيك القلل، فإن في دار الآثار قطعة (رقم السجل ٩٠ / ٢٨٥٦) عليها بالكتابة النسخية «عمل عابد» كما أن فيها قطعاً عليها بعض عبارات أخرى نحو: «من صبر قدر» و«من شرب سر» و«من انتقا فاز» و«العز الدائم» و«اقنع تعز»؛ ولكن كل هذه القطع ذات الكتابات يرجح أنها من عصر

<sup>٢٣٧</sup> انظر: اللوحتين رقم ٣٦ و ٣٧.

<sup>٢٣٨</sup> تبع دار الآثار العربية من هذه الشبابيك بعض النماذج المكررة والتي لا تحتاج إلى حفظها.

المالك، اللهم إلا الشباك المسجل في الدار برقم (٧١٠٢)، والمهدى إليها سنة (١٩٢٦) من الأستاذ مارتون، فإن عليه بالخط الكوفي المشجر كلمة «كاملة»، وأكبر الظن أنه من العصر الفاطمي.<sup>٢٣١</sup>

ومما صنعته الفخاريون المصريون قوارير النفط (قنابل صغيرة) من عجينة خينة، وعلى أشكال مختلفة محببة، وفي بعض أجزائها بروز ليسهل مسكتها، وقد استخدمت كميات كبيرة من هذه القوارير في حرق الفسطاط سنة (١١٦٤هـ/٥٦٤م). وكتب المقريزى في وصف هذا الحريق: «وبعث شاور إلى مصر بعشرين ألف قارورة نفط، وبعشرة آلاف مشعل نار، فرق ذلك فيها؛ فارتفع لهب النار ودخان الحريق إلى السماء، فصار منظرًا مهولاً، واستمرت النار تأتي على مساكن مصر من اليوم التاسع والعشرين من صفر ل تمام أربعة وخمسين يوماً». <sup>٢٣٢</sup>

### الخزف ذو الزخارف المحفورة تحت الدهان

ومن أنواع الفخار التي عرفت في العصر الفاطمي الخزف ذو الزخارف المحفورة أو المحوزة في طينة الإناء تحت طلاء ذي لون واحد، وقد وجدت في أطلال الفسطاط قطع من هذا النوع لم تصلح صناعته أو تسويتها في الفرن، مما يمكن أن يستتبع منه أن مدينة الفسطاط نفسها كانت مركزاً لصناعة هذا الخزف.

ومهما يكن من شيء فإن هذا النوع أقل نفقة من الخزف ذي البريق المعدني، وكان أكثر إنتاجه في القرن السابع الهجري (الثالث عشر)، وزخارفه نباتية أو حيوانية، ويمكن مقارنته ببعضها بأنواع من الزخارف النباتية المحفورة على بعض التحف الخشبية الفاطمية. أما الحيوانات المحفورة على هذا النوع من الخزف فلا تشبه الحيوانات في

٠٠

<sup>٢٣١</sup> انظر: اللوحة ٧٦ من كتاب P. Olmer: *Les Filtres de Gargolettes, Catalogue du Musées Arahe*

<sup>٢٣٢</sup> خطط المقريزى (٢٣٩ / ١).

الزخارف الفاطمية شبهًا كثيراً،<sup>٤١</sup> مما يجعلنا نظن أن الأرجح أن تنسبه كله إلى العصر الأيوبي. والشاهد أن ألوان الطلاء فيه متنوعة وغاية في النقاوة، ومنها الأبيض، والأخضر، والأزرق، والبنفسجي، والأصفر؛ فضلاً عن اللون الأخضر البحري السيلادون celadon بدرجاته المختلفة، ويشاهد كذلك أن الدهان يتجمع في أجزاء الزخارف المحفورة فيجعلها أقتم لوناً من سائر القطعة.

وهنالك أنواع أخرى من الفخار في العصر الفاطمي، منها الخزف الدهون في بعض أجزائه، وقد وجدت نماذج منه في مصر وفي العراق، ومنها خزف زخارفه منقوشة تحت الدهان، وكان الفخاريون ينقشونها على الإناء ثم يسسوونه في الفرن تسوية أولى؛ لتنثبيت النقوش وتقوية الإناء قبل دهنـه بالطلاء وتسويته في الفرن تسوية ثانية؛ ولكن على بك بهجـت، والمسـيو مـاسـول نسبـ هذا النوع إلى العـصرـ الأـيـوبـيـ.<sup>٤٢</sup> ونحن نميل إلى اتباعـهمـ فيـ هـذـاـ الرـأـيـ وإنـ كـنـاـ لاـ نـمـلـكـ لإـثـبـاتـهـ أـيـ دـلـيلـ قـوـيـ، اللـهـمـ إـلاـ الشـعـورـ بـأنـ هـذـاـ الأـسـلـوـبـ فـيـ الصـنـاعـةـ أـكـثـرـ تـقـدـمـاـ فـيـ التـطـورـ العـامـ مـنـ سـائـرـ الأـسـلـيـبـ الـتـيـ نـعـرـفـهـاـ فـيـ العـصـرـ الفـاطـمـيـ، فـضـلـاـ عـنـ أـنـ يـنـاسـبـ مـاـ نـعـرـفـهـ عـنـ العـصـرـ الأـيـوبـيـ مـنـ رـجـوعـ عـنـ أـبـهـةـ الـفـوـاطـمـ وـبـذـخـمـهـ.

ولستـاـ نـسـطـيـعـ أـنـ نـخـمـ كـلـامـنـاـ عـنـ الـخـزـفـ الـفـاطـمـيـ دونـ أـنـ نـكـرـ ماـ ذـكـرـنـاـ عـنـ صـعـوبـةـ درـاسـةـ الـخـزـفـ الـإـسـلـامـيـ فـيـ الـوقـتـ الـحـاضـرـ، وـفـيـ اـعـتـقـادـنـاـ أـنـ مـثـلـ هـذـهـ الـدـرـاسـةـ لـنـ تـكـوـنـ مـجـدـيـةـ نـافـعـةـ قـبـلـ الـانتـهـاءـ مـنـ درـاسـةـ مـجمـوعـةـ دـارـ الـأـثـارـ الـعـربـيـةـ درـساـ وـافـيـاـ، وـكـتـابـةـ الـمـؤـلـفـ الـجـامـعـ الـذـيـ تـعـتـزـمـ الدـارـ إـخـرـاجـهـ عـنـ هـذـاـ الـمـوـضـعـ.

#### (٥) صناعة الزجاج

لم تكن هذه الصناعة في مصر وليدة العصر الإسلامي؛ بل إنها ترجع إلى الأسرة الثامنة عشرة من حكم الفراعنة، فقد كشف فلندرز بترى Flinders Petrie آثار مصنوع من مصانع الزجاج في تل العمارنة، كما حفظ قبر أمينوفيس الثاني في بيبان الملوك كثيراً من

<sup>٤١</sup> انظر: اللوحات رقم ٢٢ و ٣٤ و ٣٥.

<sup>٤٢</sup> راجع: كتاب الخزف لعلي بك بهجـت وماـسـول صـ٧١.

الأواني الزجاجية المتعددة الألوان<sup>٤٤٣</sup> وظلت هذه الصناعة زاهرة في العصر الإغريقي الروماني<sup>٤٤٤</sup> ثم تطرق إليها الاحتلال قبيل الفتح العربي؛ ولكنها أخذت تتقدم سریعاً في العصر الإسلامي.

وكذلك ازدهرت صناعة الزجاج في سوريا منذ العصور القديمة، وظلت هذه البلاد في العصر العربي موطن تلك الصناعة بعد أن أصابها شيء من الركود قبيل الفتح العربي؛ بسبب احتلال الفرس والاضطرابات السياسية؛ بل إنها أثرت في العصر الإسلامي على صناعة الزجاج في الشرق الأدنى بتمامه، فكان صانعو الزجاج في العراق<sup>٤٤٥</sup> - وحتى في مصر - يقلدون أشكال الأواني، وأساليب الزخرفية في التحف<sup>٤٤٦</sup> الزجاجية التي كانت تنتجهما أمهات المدن في سوريا وفلسطين، كصور وأنطاكية وعواصم دمشق وحلب.

وهكذا نرى أن مصر وسوريا كانت لهما القيادة في صناعة الزجاج منذ العصور القديمة، وإن هذه القيادة ظلت لهما في العصر الإسلامي، وطبعي أن يكون صناع الزجاج في الإسلام ورثوا قسطاً كبيراً من الأساليب الفنية عن آجدادهم القدماء، وأن يكون التطور في هذه الصناعة تدريجياً حتى إننا لا نستطيع في أكثر الأحيان أن نجزم بنسبة تحفة زجاجية إلى العصر الإسلامي، إلا إذا كان في شكلها أو في أساليب زخرفتها ما ينطوي تماماً بأنها إسلامية. ولا غرو فإن الحفائر في أطلال المدن الإسلامية كشفت عن عدد كبير من القناني والقوارير والأواني الزجاجية، هيئتها هلنسية أو رومانية، وقد يكون عليها من الكمخ أو التقرزيم<sup>٤٤٧</sup> ما نراه على الأواني التي صنعت في العصور القديمة.

<sup>٤٤٣</sup> راجع: Ch. Boreux: *Antiquités Egyptiennes* / ٢ / ٥٤٢ وما بعدها).

<sup>٤٤٤</sup> انظر: ص ٢٥٧ من المرجع السابق، وراجع أيضاً: J. G. Milne: *A History of Egypt under Roman Rule* ص ٢٤٩ و ٢٥٨.

<sup>٤٤٥</sup> قارن دليل المتحف القبطي لسميبة باشا (١ / ١٢٥) Butler: *Islamic Pottery* ص ٢٤.

<sup>٤٤٦</sup> الكمخ، أو التقرزيم (أي: التلون بألوان قوس قزح) من خواص الزجاج وبعض المعادن، وقد يكون طبيعياً أو صناعياً: فالأواني الزجاجية القديمة يعلوها الكمخ وبعد طول يقائتها مدفونة في باطن الأرض؛ على أن التقرزيم يمكن الوصول إليه بتعرض الزجاج الساخن إلى بعض الأ Herrera الكيميائية، ومهما يكن من شيء فإن التقرزيم لا يساعد كثيراً على تحديد الزمن الذي صنعت فيه التحف الزجاجية؛ وذلك لأن نوعه ومقداره في التحف التي ظلت مدفونة قروناً طويلاً لا يختلفان حتماً عن نوعه ومقداره.

وقد جاء ذكر الزجاج الإسلامي في كثير من كتب الأدب والتاريخ والرحلات، ولا محل لأن نأتي هنا بكل النصوص الخطيرة الشأن في هذا الموضوع، بعد أن جمعها الدكتور لام C. J. Lamm ونقلها إلى الألمانية في الكتاب الذي ألفه عن زجاج الشرق الأدنى في العصور الوسطى.<sup>٤٧</sup> وهو أول المراجع وأتمها في هذه الناحية من دراسات الفنون الإسلامية.

وحسبنا الآن أن نشير إلى الشهادة التي كانت لليهود في صناعة الزجاج بصور وأنطاكية،<sup>٤٨</sup> وأن نذكر أن الثعالبي المتوفى في القرن الخامس الهجري (الحادي عشر) كتب أن المثل<sup>٤٩</sup> كان يضرب برقة الزجاج السوري ونقاؤته،<sup>٥٠</sup> كما أثنا نعرف أن ابن النديم ذكر اسم إسحاق بن نصیر في أخبار الكيميائيين والصناعيين من الفلاسفة القدماء والمحدثين، وكتب أنه كان من يتعاطى الصنعة وله معرفة بالتلويمات وأعمال الزجاج، وأن له من الكتب كتاب التلويم،<sup>٥١</sup> وسيول الزجاج، وكتاب صناعة الدر الثمين.<sup>٥٢</sup>

ومن النصوص التاريخية التي جاء فيها ما يشهد بتقدم مدينة حلب في صناعة الزجاج حكاية في باب فضل القناعة من كتاب «جلستان» لسعدی، الشاعر الإيراني، تحدث فيها عن تاجر ثرثار أخبره أنه يستعد لرحلة جديدة، فسألته سعدی: أين تكون تلك السفرة؟ وأجاب التاجر: «أريد أن أحمل الكبريت من إيران إلى الصين، فقد سمعت أن له قيمة عظيمة فيها، ومن هناك آخذ الخزف الصيني إلى بلاد الروم، ثم أحمل

في التحف التي لم يمض عليها في باطن الأرض مثل هذا الزمن، فضلاً عن أن المشتغلين بتقليد التحف الآثرية يدفنون ما يصنعونه في تربة مشبعة بنوع من السبيخ ويبيقونه فيها أعواماً؛ ليكتسب التفريج وبيدو وكأنه عريق في القدم، والتفريج بالإنجليزية والفرنسية *irrisation* [من iris بمعنى قوس قزح] وبالألمانية *iridescenz* وباالإيطالية *iridescenza*.<sup>٥٣</sup>

Mittelalterliche Gläse und Steinschnittarbeiten aus dem Nahen Osten (Berlin 1930)<sup>٥٤</sup>  
(١ / ٤٨٤-٤٨٥). انظر أيضاً: دليل دار الآثار العربية لهرتزك، وتعریف على بك بهجت ص ٢٨٩ وما بعدها.

<sup>٤٧</sup> انظر: المرجع السابق للدكتور لام (٤٩١ / ١).

<sup>٤٨</sup> لطائف المعارف ص ٩٥.

<sup>٤٩</sup> لعل المصود بهذه الكلمة الصقل وإكساب الطرف البريق واللمعان.

<sup>٥٠</sup> انظر: فهرست ابن النديم (طبعة مصر) ص ٥٦.

الديجاج الرومي إلى الهند، والفولاذ الهندي إلى حلب. وأخذ الزجاج الحلبي إلى اليمن، والأقمشة اليمنية إلى إيران».<sup>٢٥٢</sup>

والواقع أن حلب داع صيتها في إنتاج الأواني الزجاجية. ولا سيما في عصر المالك، فكان سوق الزجاج فيها قبلة التجار والغواة والأثرياء، وكانت مصنوعاتها ذات الصفة الدقيقة والزخارف البديعة من أثمن الهدايا وأجمل المقتنيات.<sup>٢٥٣</sup>

ونحن إذا استطردنا في الكلام عن صناعة الزجاج في المدن السورية؛ فذلك لأن سورية ومصر كانتا في أكثر عصور التاريخ جزأين من حكومة واحدة، أو أن حكام وادي النيل كانت تدفعهم الضرورة الحربية إلى السيطرة على سورية. والذي يعنينا في هذا المقام أن الطولونيين والفاطميين والأيوبيين ثم المالك كانوا يسيطرون على أجزاء واسعة من سورية، إلا في فترات قصيرة.<sup>٢٥٤</sup>

ولنرجع الآن على تاريخ تلك الصناعة في مصر نفسها؛ فيستترعي انتباها منذ البداية أنها لا نكاد نملك شيئاً يثبت لنا تقديمها وإزدهارها في القرون الثلاثة الأولى بعد الفتح العربي، فالقوارير التي عثر عليها وتنسب إلى تلك الفترة ليست لها قيمة فنية كبيرة؛ لبساطة زخارفها أو خلوها من الزخارف، فضلاً عن أن صنعتها ليست دقيقة جدًا. أما إبداع شكلها واعتداه نسبها في بعض الأحيان فراجع إلى بقية من الأساليب الفنية المورثة منذ القدم، ولكن نوعاً من المصنوعات الزجاجية كان رائجًا في هذا العصر وفي العصر الفاطمي، ونقصد بذلك الأقراص الزجاجية التي كانت تتخذ عيارات وزن وكيل، فكان يطبع بها على الأواني لبيان أحجامها المختلفة.<sup>٢٥٥</sup> وكثير منها بأسماء ولادة مصر وبأسماء الخلفاء الفاطميين. وقد أهدى المغفور له الملك «فؤاد الأول» إلى دار الآثار

<sup>٢٥٢</sup> نص هذا الجزء بالفارسية: «کوکرد بارسی بجهن خواپم بردن، شنیدم که انجا عظیم قیمت دارد، وازانجا جینی برو آرم، ویباخی رومی بهند، وبلاد هندی بطلب، وآبکنه حلبي بیمن، وبرد یمانی بیبارس ...» وهو في الحكاية الثانية والعشرين من الباب الثالث في كلسنان.

<sup>٢٥٣</sup> انظر: حاشية شيفر Schefer على كتاب سفرنامه من <sup>٣٢</sup>، حيث أشار المترجم إلى نص للجغرافي الفارسي حافظ آبرو يشير فيه يذكر المصنوعات الزجاجية في حلب.

<sup>٢٥٤</sup> انظر: كتابنا *Les Tulunides* ص <sup>٦٤</sup>.

<sup>٢٥٥</sup> انظر: كتابنا «الفن الإسلامي في مصر» (١١٧/١، ١١٨)، وراجع: Casanova: Catalogue des pieces de verre of Arabic Glass Weights, British Museum عن مجموعة الدكتور فوكيه، وذلك في المجلد السادس من نشرة المجمع العلمي الفرنسي للآثار

العربية مجموعة خطيرة الشأن من هذه الأقراص الزجاجية، المعروفة أن الزجاج كان مستعملاً بمصر في هذا الشأن إبان العصر الروماني.

ويحدثنا المقريزي عند الكلام على قرية سمناًي من قرى تنس، أن قوماً كشفوا فيها سنة (٥٨٣٧هـ / ١٤٣٢م) عن «غضارات زجاج كثيرة مكتوب على بعضها اسم الإمام المعز لدين الله، وعلى بعضها اسم الإمام العزيز بالله نزار، ومنها ما عليه اسم الحاكم بأمر الله، ومنها ما عليه الإمام الظاهر لإعزاز دين الله، ومنها ما عليه اسم المستنصر وهو أكثرها». <sup>٢٥٦</sup>

ومهما يكن من شيء فإن صناعة الزجاج تقدمت في العصر الفاطمي تقدماً عظيماً،  
كان سبيلاً إلى بلوغها الذروة العليا في عصر المماليك، الذي صنعت فيه المشكواط  
الموهرة بالمينا وهي فخر صناعة الزجاج عند المسلمين على الإطلاق.

ويقوم على جودة الأواني الزجاجية الفاطمية أدلة تاريخية، وأدلة مادية: الأخيرة مستمدّة مما وصلنا من كنوز وقوارير وغيرها، وأمّا الأولى فقوامها ما كتبه ناصر خسرو عن رحلته في مصر بين عامي (٤٣٩ و٤٤٦ هـ / ١٠٤٦ و١٠٥٠ م).

فقد كتب هذا الرحالة الفارسي أن البقالين والمعطارين وبائعي الخردة كانوا يأخذون على عاتقهم إعطاء الزجاج والأواني الخزفية والورق ليوضع فيها ما يبيعونه؛ فلم يكن لازماً أن يبحث المشتري عن شيء يضع فيه ما يبتاعه.<sup>٤٥٧</sup>

كما كتب أيضاً أن التجار الذين يذهبون إلى بلاد النوبة كانوا يبيعون فيها الخرز والأمشاط والمرجان،<sup>٢٥٨</sup> وأن المصريين كانوا يصنعون في مصر زجاجاً شفافاً عظيم لقاوته يشبه الزمرد وبياع بالوزن.<sup>٢٥٩</sup>

بالقاهرة. وانظر أيضاً: Roges Bey: Glass as a Material for Standard Coin Weights ولنفس المؤلف Flinders Petrie: Glass Stamps Unpublished Glass Weights and Measures وراجع: A. Grohmann Arabische Eichungsstempel, Glasgewichte undWeights and Weights في المجلد الأول من مجلة Islamica (١٩٢٥)، ص ١٤٥ وما يليها.

<sup>٢٤</sup> انظر: خطط المقرizi (١ / ١٨١) (طبعة فبيت ٣ / ٣١٧). وراجع أيضاً: أحسن التقاسيم للمقدسي ص. ٢٤.

٢٥٧ سفرنامه ص ١٣٥ .  
٢٥٨ المراجع المسابقة ص ١١٦ .

٢٥٩ نفس المرجع ١٥١

وكان ناصر خسرو شديد الإعجاب بسوق القناديل — بجوار جامع عمرو — فقال: إنه لم يعرف مثله في أي بلد آخر، ووصف رواج التجارية فيه، ذاكراً أن أثمن التحف وأندرها كانت ترد إلى هذه السوق من جميع أنحاء الدنيا.<sup>٢٦٠</sup> ولستنا نزعم أن هذه السوق كان يسمى «سوق القناديل» نسبة إلى مصابيح كانت تصنع فيه كما زعم بعض مؤرخي الفن الإسلامي، فقد نبه الأستاذ فقيت إلى أن منشأ هذه التسمية أن سكان هذا الحي كان لكل منه قنديل معلق على باب مسكنه<sup>٢٦١</sup> ولكننا رغم ذلك نعلم أن المصنوعات الزجاجية كانت من البضائع الرائجة في ذلك السوق.

ومهما يكن من شيء فإن مراكز صناعة الزجاج في مصر الإسلامية كانت في الفسطاط ومدينة الفيوم والأشمونين والشيخ عبادة، ولا ريب في أن الإسكندرية لم تفقد كل ما كان لها من خطير شأن في هذا الميدان، على الرغم من أن الفسطاط انتزعت منها القيادة فيه.

ومع ذلك فقد عثر على بقايا تحف زجاجية في غير هذه المراكز التي ذكرناها؛ فكشفت بعض النماذج في مدينة حابو، وكوم بلال، وقوص، وأبيدوس، وأخميم، وأسيوط، والمنيا، والبهنسا، وأهناسية المدينة، وهوارة، وأطفوح، وسقارة، وميت رهينة، وكوم الأتريب<sup>٢٦٢</sup> ... ولكننا لسنا نظن أن كل هذه النماذج ترجع إلى العصر الإسلامي. ثم إننا يجب أن نذكر الزجاج الذي وجد في أطلال الفسطاط أو غيرها من المدن التي أشرنا إليها ليس كله من منتجات الصناعة؛ فإن بعضه وارد من سوريا، كما كانت سوريا نفسها بل والبلاد الأوروبية ترد إليها كثير من التحف الزجاجية المصنوعة على ضفاف النيل.

ولا شك أيضاً في أن زخرفة الزجاج في بداية العصر الفاطمي لم تكن تختلف كثيراً عن زخرفته في عصر الإخشidiين، وأنها أخذت تتطور بعد ذلك في خطوات سريعة ليكون لها الطابع الفاطمي الخاص؛ على أن هذا التطور كان في دقة الصنعة وإتقان الزخرفة وغناها أكثر مما كان في الأساليب الفنية أو في الهيئة نفسها، فإننا نرى أن في عصر الفواطم ما كنا نراه قبله من زخرفة الأواني بخيوط رفيعة من الزجاج تلف

<sup>٢٦٠</sup> نفس المرجع ص ١٤٩.

<sup>٢٦١</sup> انظر: Hautecoeur et Wiet: Mosquées (١ / ٩١).

<sup>٢٦٢</sup> انظر: نفس المرجع السابق للدكتور لام (١ / ١٥).

وتضفط عليها، كما نرى فيه أيضاً القناني الصغيرة ذات الأضلاع التي تزينها الخطوط المتعددة الألوان.

ودار الآثار العربية غنية بما فيها من القناني والزجاجات الصغيرة المصنوعة بطريقة القطع والنفح، وبعضها ملون، بينما أغلبها لا لون عليه ولا يستخدم في غير العطر.

وفيها قطعة من سلطانية (رقم السجل ٢٤٦٢)، مادتها من الزجاج الأبيض اللبناني وعليها زخارف زرقاء عظيمة البروز، كان قوامها شريطاً فيه رسم تيوس مقابلة وفوق هذا الشريط كتابة بالخط الكوفي، وأكبر الظن أن هذه القطعة ترجع إلى بداية العصر الفاطمي.<sup>٢٦٣</sup>

ومن القناني التي عرف بها العصر الفاطمي نوع كروي الجسم وله رقبة أسطوانية طويلة، وعليه زخارف هندسية أو حيوانات في جامات، ومثال ذلك: قنينة في القسم الإسلامي من متاحف برلين ترجع إلى القرن الخامس أو السادس الهجري (الحادي عشر أو الثاني عشر)،<sup>٢٦٤</sup> وأثنان في متحف المتروبوليتان بنيويورك.<sup>٢٦٥</sup>

وفي دار الآثار العربية قطع شترنج من الزجاج، عليها زخارف بيضاء فوق أرضية حمراء، وتشبه هذه القطع الزجاجية القطع التي كانت تصنع في العصر الفاطمي من مواد أخرى كالجاج والعظم والبلاور الحجري؛ ولذا أمكن نسبتها إلى عصر الفواطم، وإن كانت في الواقع لا تختلف كثيراً عما كان يصنع من نوعها في عصر العباسيين.

على أن أرقى المصنوعات الزجاجية الفاطمية وأكبرها قيمة فنية، إنما هو الزجاج المذهب والمزين بزخارف ذات بريق معدني، وقد وصلت إلينا بعض نماذج كاملة منه؛ ولكنها ليست لسوء العظ من النوع الممتاز، الذي لا نعرفه إلا بقطع مكسورة عشر عليها في حفائر الفسطاط، وحفظت في دار الآثار العربية أو أمكن إرسالها إلى متحف بنككي بأثينا وبعض المتاحف الأجنبية الأخرى.

<sup>٢٦٢</sup> انظر: Denison Ross: The Art of Egypt ٩٠ اللوحة رقم Wiet: Album de Musee Arabe therogh the Ages ص ٢٤٢.

<sup>٢٦٤</sup> انظر: Kühnel: Islamische Kleinkunst ص ١٧٩، ١٨٠، ١٨١، والشكل رقم ١٤٧.

<sup>٢٦٥</sup> انظر: Dimand: Handbook ص ١٨٦ والشكل رقم ١١٦، وانظر: اللوحة رقم ١٤ في الجزء الثاني من المرجع السابق للدكتور لام.

ومن أهم أنواع الزجاج ذي البريق المعدني نوع أحمر عليه زخارف من رسوم طيور بالبريق المعدني، تمت بصلة كبيرة إلى الرسوم التي تعرفها على الخزف الفاطمي ذي البريق المعدني؛ بل إن هناك قطعة من هذا النوع عليها إمضاء سعد وهي محفوظة في متحف بناكي بأثينا. والشاهد أن القطع غير الممتازة من هذا النوع تتكون زخارفها من رسوم نباتية أو من أشرطة وخيوط متعرجة ونحو ذلك من الزخارف الهندسية. وهناك نوع آخر يميل لونه إلى الخضرة وزخارفه المعدنية، ليس فيها لمعان البريق المعدني المعهود. وقوام هذه الزخارف أشكال نجمية وهندسية متداخلة في بعضها أو وريديات متعددة الفصوص أو خطوط لولبية الشكل.<sup>٢٦٦</sup>

وقد وصل إلينا نوع ثالث نظن أن الفاطميين كانوا يتذلونه عوضاً عن الخزف. وعلى كل حال فهو غير شفاف، وقد يكون أخضر اللون – كالسيلادون – كما قد يكون أبيض أو أحمر، أما زخارفه ذات البريق المعدني فتعلو السطحين الداخلي والخارجي في الإناء، وهي كثيرة الشبه بالزخارف في الخزف ذي البريق المعدني.

ومهما يكن من شيء فإن استخدام الزخارف ذات البريق المعدني في الزجاج من مستجدات الفنون الإسلامية، ولعل الباعث عليه كراهية استعمال الأوانى الذهبية في الدين الإسلامي، والرغبة – على الرغم من ذلك – في شيء يتفق وأبهة الخلفاء والأمراء وثروة البلاد وميل الشرق إلى الترف والعظمة، ويخرج في الوقت نفسه عن نطاق التحرير.

وقد وجدت في سامرا بعض قطع زجاجية عليها رسوم فروع نباتية بالبريق المعدني<sup>٢٦٧</sup> مما يحمل على القول بأن استخدام البريق المعدني في زخرفة الزجاج نشأ بالعراق في القرن الثالث الهجري (التاسع)، ثم قلده القوم على ضفاف النيل، حيث نرى أن القطع الزجاجية المزخرفة على هذا النحو أحدث عهداً وأقل دقة في الرسم واللون.<sup>٢٦٨</sup>

٠

٠

<sup>٢٦٦</sup> في دار الآثار العربية قاع إناء زجاجي أحضر اللون (رقم السجل ٨١٦٧) قطره خمس سنتيمترات ونصف، وعليه بالبريق المعدني أسطر من كتابة نسخية لا تزال بعض حروفها كوفية الشكل، والكتابية المذكورة داخل دائرة ونصها: «عمل عباس بن نصیر بن أبي يوسف جرير بن سعید التلاوي».

انظر: Répertoire (٦ / ٧٦) رقم ٢٤١.

<sup>٢٦٧</sup> انظر: Lamm: Das Glas von Samarra ص ٩٣ وما بعدها.

<sup>٢٦٨</sup> راجع: Kühnel: Islamische Kleinkunst ص ١٨٠، وانظر: اللوحة رقم ٤٢ وما بعدها من كتاب الدكتور لام عن الزجاج الشرقي في العصور الوسطى Mittelalterliche Gläser.

وفي القسم الإسلامي من متحف برلين قنية من القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي) وعلى جسمها المخروطي الشكل شريط من زخرفة بالبريق المعدني، قوامها فرع نباتي دائري (أرابسك)، كما أن على رقبتها شبه زخرفة كتابية بالبريق المعدني أيضاً.<sup>٢٦٩</sup>

ومن التحف الزجاجية النادرة محبرة من القرن السادس الهجري (الثاني عشر) محفوظة في القسم الإسلامي من متحف برلين،<sup>٢٧٠</sup> وهي من زجاج سميك يقلدون به البالور الصخري.

والواقع أن دار الآثار العربية والقسم الإسلامي من متحف برلين غنيان بمناظر القناني والكتوس الزجاجية، ولا سيما ما كان منها ذا زخارف مضغوطه،<sup>٢٧١</sup> كما أن في دار الآثار عدداً من القمامق (رقم السجل ١٣٥٠٤ و ١٣٥٠٦) الجميلة بزخارفها المضغوطة، وبالأسلك الزجاجية الملفوفة حول كل رقبة منها، فضلاً عن شكلها المنشوق ولونها الطبيعي. بينما نرى في القسم الإسلامي من متحف برلين كأساً ذات أذنين جميلتي الشكل، وعليها زخارف مضغوطه في الزجاج الأزرق اللون أو ملصوقة به، وهيئة هذه الكأس غاية في التنااسب والتناسق والإبداع،<sup>٢٧٢</sup> وأكبر الظن أنها من صناعة سورية.

بقي علينا الكلام عن نوع من الأقداح الزجاجية يسميه الغربيون كتوس القدسية هدوبيج Hedwigsglas وهو من الزجاج السميك الثقيل، ذي الزخارف المقطوعة والمضغوطة. والأصل في هذه التسمية أن كأسين من هذا النوع كانت في حيازة الدوقة القدسية هدوبيج الألمانية المتوفاة سنة (١٢٤٢) ميلادية، وتتميز هذه الأقداح بأنها في هيئتها العامة تشبه شكل الدلو أو السطل، وبأن دائري قاعدتها يارز إلى الخارج، وبأن سطحها تغطيه زخارف مقطوعة تمتد على مسامحه كلها حتى لا يسهل تمييز الأرضية من الموضوعات الزخرفية،<sup>٢٧٣</sup> وت تكون تلك الزخارف من أسود وطيفور ناشرة أجنبتها.

<sup>٢٦٩</sup> المرجع نفسه.

<sup>٢٧٠</sup> انظر: اللوحة رقم ٤١.

<sup>٢٧١</sup> انظر: Glück und Diez: Die Kunst des Islam من ٤٢٤ و ٤٢٥.

<sup>٢٧٢</sup> انظر: المرجع نفسه ص ٤٣٦، وانظر: اللوحة رقم ٤٣.

<sup>٢٧٣</sup> انظر: اللوحة رقم ٤١.

وأشجار خلد ومراوح تخيلية (بالمت). وعلى إحدى هذه الكثوس رسم هلال وعدد من النجوم كأنها رنك.<sup>٢٧٤</sup> كما أن بعضها رسم بترسية غريبة تشبه شكل العين.<sup>٢٧٥</sup> والمعروف من كثوس القديسة هدوبيج نحو عشر تحف، أهمها موجود في كاتدرائية مدينة مinden بمقاطعة بروسيا،<sup>٢٧٦</sup> وفي كاتدرائية كراكاو ببولندا،<sup>٢٧٧</sup> وفي متحف أمسترام Rijksmuseum<sup>٢٧٨</sup> وفي المتحف الألماني بمدينة نورنبرج،<sup>٢٧٩</sup> وفي متحفي غوطا وبرزلاؤ، وفي كاتدرائية هلبرشتاد Halberstadt بمقاطعة بروسيا.<sup>٢٨٠</sup>

وقد كان الاختلاف كبيراً بين علماء الآثار ومؤرخي الفن على تعريف الإقليم الذي صنعت فيه هذه الكثوس، فنسبها بعضهم إلى بوهيميا وإلى أقاليم ألمانية أخرى، كما نسبها أكثرهم إلى مصر في القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) في نهاية العصر الفاطمي وفي بداية عصر الأيوبيين. وقد كشفت قنينة عليها زخارف تشبه زخارف كثوس القديسة هدوبيج؛ وهي محفوظة الآن في متحف بنكى بأثينا، وهي ترجح نسبة هذه الكثوس إلى مصر.

ومهما يكن من شيء فإننا يجب أن نذكر أن جل هذه الكثوس انتقلت إلى أوروبا منذ زمن بعيد؛ فالقديسة هدوبيج حصلت على ما كانت تملكه منها قبل وفاتها سنة (١٢٤٢)، وربما تكون قد أحضرتها معها حين زيارتها للحج في الأماكن المقدسة.

<sup>٢٧٤</sup> الرنك شارة أو شعار لأمير أو سلطان أو ملك أو كبير من رجال الدولة. راجع: L. A. Mayer: Saracenic Heraldry و A. Yacoub Artin Pacha: Contribution à l'étude du blason en Orient و G. Wiet: Catalogue du Musée Arabe و Fox-Davies: A Complete Guide to Heraldry و en cuivre.

<sup>٢٧٥</sup> انظر: المراجع السابق للدكتور لام، ج. ٢، اللوحة رقم ٦٢ و Glück und Diez: Die Kunst des Islam ص ٤٢٣ و Meisterwerke Muhammedanischer Kunst ج. ٢، اللوحة رقم ١٦٥.

<sup>٢٧٦</sup> انظر: المراجع السابق للدكتور لام (١ / ١٧١).

<sup>٢٧٧</sup> نفس المرجع (١ / ١٧٢).

<sup>٢٧٨</sup> نفس المرجع.

<sup>٢٧٩</sup> نفس المرجع ص ١٧٢ و ١٧٣.

<sup>٢٨٠</sup> نفس المرجع ص ١٧٣.

## (٦) البلاور الصخري

نقل القزويني عن أرسطو أن حجر البلاور صنف من الزجاج، إلا أنه أصلب، وقال: إنه يصبح بألوان الياقوت فيشبه الياقوت، وإن الملوك يتذدون من البلاور أواني، معتقدين أن لشرب فيها فوائد.<sup>٢٨١</sup>

وعلى كل حال فقد استخدم المسلمون البلاور الصخري في عمل الكثوس والأباريق وغيرها من التحف الثمينة، وقد جاء في بعض المصادر الأدبية والتاريخية أن الخليفة الراضي باهش (٢٢٢-٢٢٩ هـ أو ٩٤٠-٩٤٣ م) كان يجمع التحف ولا سيما ما كان منها من البلاور الصخري، وأنه كان ينفق في هذه السبيل أكثر مما كان ينفقه في أي شيء آخر، حتى قال الصولي: «ما رأيت عند ملك أكثر منه عند الراضي، ولا عمل ملك منه ما عمل، ولا بذل في أيامه ما بذل، حتى اجتمع منه له ما لم يجتمع لملك قط».<sup>٢٨٢</sup>

وقد كتب الغزوبي<sup>٢٨٤</sup> في مؤلفه «مطالع البدور في منازل السرور» عن كنوز البلاور في قصور الفاطميين،<sup>٢٨٥</sup> كما تحدث عن البلاور وأنواعه وخواصه وخاصيته، وذكر أنه يوجد ببلاد العرب ويؤتى به من الصين ومن بلاد أفرنج؛ والنوع الصيني دون النوع العربي، بينما الفرنجي جيد جدًا. وأشار إلى وجوده بالغرب الأقصى على مقربة من مراكش؛ ونقل أن تاجراً من تجار الأفرنج أهدي إلى ملك من ملوك المغرب قبة من البلاور قطعتين، يجلس فيها أربعة نفر، ورأى من البلاور صورة ديك مخروطاً، إذا صب فيه الشراب ظهر لونه في أظفار الديك ورءوس أجنبته، وكان هذا من صنعة بلاد

<sup>٢٨١</sup> انظر: عجائب المخلوقات للغزويني (طبعة مصر) ص ١٨٤، وطبعة وستنبلد (١/٢١٢)، وانظر:

المراجع السابق للدكتور لام ص ٥٠٩.

<sup>٢٨٢</sup> انظر: كتاب الأوراق للصولي ص ٢٧، والمراجع السابق لنتز Mez ص ٩.

<sup>٢٨٣</sup> كتاب أخبار الراضي باهش والمتقى به (نشرها هيورث دن) ص ٢٠.

<sup>٢٨٤</sup> هو علاء الدين علي بن عبد الله البهائى الغزووى الدمشقى المتوفى سنة (١٤١٢/٥٨١٥ م)، وقد جاء عنه في الضوء اللامع أنه كان معلوّقاً تركياً أشتراه بهاء الدين فنشأ ذكياً وأحب الأدبيات وقدم القاهرة مراكزاً، وكان جيد الذوق محباً في أصحابه. وكتابه مطالع البدور في منازل السرور جزءان طبعاً بمطبعة الوطن سنة (١٣٠٠هـ) ويشتملان على وصف دار الملك وما يلزمها من إنشاء وطبع وتعيم وعلم هيئة

ونديم ومجلس شراب ... الخ

<sup>٢٨٥</sup> مطالع البدور (٢/١٣٧، ١٣٨).

الفرنجة،<sup>٢٨٦</sup> والظاهر أن المسلمين كانوا يعتقدون أن من علق عليه شيء من البلور لم ير منه سوء فقط.<sup>٢٨٧</sup>

ويرىون أن الجامع الأموي بدمشق كان به في محراب الصحابة إماء من البلور، يلمع ويضيء مثل السراج ويسمى القليلة، وكان الخليفة الأمين يحب البلور، فكتب إلى صاحب الشرطة في دمشق أن ينفذ إليه القليلة، فسرقها ليلاً، وبعث بها إليه، فلما قتل الأيمن، رد المأمون القليلة إلى دمشق، ليشنع بها على الأيمن.<sup>٢٨٨</sup>

وقد مر بنا حديث ناصر خسرو عن سوق القناديل ونضيف هنا أنه أعجب أشد الإعجاب بما شاهده من البلور الصخري فيه، وأثبت أنه كان غاية في الجمال والإبداع، وأنه كان مشغولاً بأسلوب فني، على يد صناع لهم ذوق رقيق، وذكر في هذه المناسبة أن البلور كان يجلب من بلاد الغرب، حتى قبل رحلته إلى مصر بزمن وجيز، حين جيء ببعضه من إقليم البحر الأحمر، وكان هذا النوع الجديد أجمل من المغربي وأكثر منه شفافية.<sup>٢٨٩</sup>

ومن المحتمل أن جلب البلور الصخري من مصر نفسها كان سبباً في انخفاض ثمنه، وإنما التحف الكثيرة منه حتى كان منها في كنوز الخلفاء الفاطميين ووزرائهم وكبار رجال دولتهم ما مر بنا ذكره في القسم الأول من هذا الكتاب، وما نقرأ من أخباره في كتاب المستطرف للأبشيهي وكتاب مطالع البدور للغزواني.

وليس في دار الآثار العربية نماذج خطيرة الشأن من التحف المصنوعة من البلور الصخري، فإن أكثرها محفوظ الآن في كنائس الغرب ومتاحفه، ولعل السر في الحرص عليه وبقاءه حتى الآن أن البلور الصخري كان يعتبر رمزاً للبقاء الروحي؛ نظراً لشفافيته ونقاوته، فكان الغربيون يحفظون فيه بعض المخلفات المقدسة التي كانوا شديدي التعلق بها في العصور الوسطى.

٤٠

<sup>٢٨٦</sup> نفس المرجع (٢ / ١٥٨).

<sup>٢٨٧</sup> المرجع نفسه (٢ / ١٥٩). انظر: المرجع السابق للدكتور لام (١ / ٥١٠).

<sup>٢٨٨</sup> مسالك الأنصار للعمري (١ / ١٩٤، ١٩٣).

<sup>٢٨٩</sup> انظر: سفرنامه ص ١٤٩.

وتشتمل مجموعة المسيو رالف هاري على بعض قطع من البلور الصخري، ولكن ليست لها شهرة القطع المعروفة في المتاحف والكتائش.<sup>٢٩٠</sup> على الرغم من أن فيها قنینات صغيرة غایة في الدقة والجمال.<sup>٢٩١</sup>

وليس تحديد التاريخ الذي ترجع إليه التحف المصنوعة من البلور الصخري أمراً عسيراً؛ فبعض تلك التحف يرجع إلى ما قبل العصر الفاطمي، وقد يكون من مصر في العصر البيزنطي أو من بيزنطه، أو من إيران، أو من العراق، أو من مصر في القرن الثالث الهجري (الحادي عشر الميلادي)،<sup>٢٩٢</sup> وبينها سلطانية<sup>٢٩٣</sup> عليها شريط زخرفي من الفصيلة التي عرفناها في سامرا وفي الفن الطولوني.<sup>٢٩٤</sup>

أما القطع الباقية، فإننا نعرف منها اثنين، على كل منهما كتابة تحديد تاريخها:

**الأولى:** إبريق على شكل كمثرى، محفوظ في كنوز كاتدرائية سان ماركو بمدينة البندقية.<sup>٢٩٥</sup> ومقطوع فيه زخارف، قوامها رسم أسدین بينهما شجرة الخلد، وعلى المقبض خروف صغير، وبين رقبة الإبريق وبدنه شريط من الكتابة الكوفية نصها:

بركة من الله للإمام المعزيز بالله.<sup>٢٩٦</sup>

**الثانية:** حلقة من البلور على شكل هلال في المتحف الجermanي بمدينة نورنبرج بألمانيا،<sup>٢٩٧</sup> وعليها بالخط الكوفي العبارة الآتية: «الله الدين كله الظاهر لإعزاز دين الله أمير المؤمنين».<sup>٢٩٨</sup>

<sup>٢٩٠</sup> انظر: المراجع السابق للدكتور لام (١ / ٢٢١).

<sup>٢٩١</sup> نفس المرجع ج ٢، اللوحتين رقم ٧٤ و ٧٨.

<sup>٢٩٢</sup> نفس المرجع (١١١-١٨٧ / ١٩١).

<sup>٢٩٣</sup> نفس المرجع (١ / ١٩٠) القطعة رقم ١٢.

<sup>٢٩٤</sup> راجع: كتابنا الفن الإسلامي في مصر (١ / ٧٣-٧٥).

<sup>٢٩٥</sup> انظر: تراث الإسلام ج ٢، اللوحة رقم ١٨.

<sup>٢٩٦</sup> راجع: Répertoire (٥ / ١٧٢) رقم ١٩٥٨.

<sup>٢٩٧</sup> انظر: Josef von Meisterwerke Muhammedanischer Kunst ج ٢ اللوحة رقم ١٦٦، وما بعدها.

<sup>٢٩٨</sup> راجع: Répertoire رقم (٧ / ٢٦) ٢٤٦١.

على أن كاتدرائية مدينة فرمو Fermo بإيطاليا تحوي بين كنوزها إبريقاً من البلور الصخري، رقبته مفقودة، وعلى بدن زخرفة من طائرتين متواجهين، بينما فروع نباتية غالية في الدقة، وفوق ذلك شريط من الكتابة الكوفية نصه: <sup>٢٩٩</sup> «بالسيد الملك المنصور»، ولا يمكن أن يكون المقصود هنا الخليفة الحاكم بأمر الله أبو علي المنصور (٣٨٦-٤١١هـ أو ٩٩٦-١٠٢٠م)، كما لا يمكن أن تكون الإشارة إلى الخليفة الامر بأحكام الله أبو علي المنصور (٤٩٥-٥٢٤هـ أو ١١٣٠-١١٠١م)، كما يظن الدكتور لام؛ فإن لقب السيد الملك يشير إلى الوزراء إلى آخر العصر الفاطمي، <sup>٢٠٠</sup> ولكننا لا نستطيع أن نجزم بصحة نسبة هذا الإبريق إلى مصر؛ فإن أسلوب الفروع النباتية فيه، وشكل الكتابة الكوفية، ونصلها، كل ذلك يجعلنا نظن أنها صنعت في أوروبا تقليداً للتحف المصرية.

وهناك عامل آخر يساعد على تحديد التاريخ الذي صنعت فيه التحف البلورية المحفوظة في كنائس أوروبا ومتاحفها، ذلك أن بعضها مركب على قطع أخرى أوروبية الصنعة، ويمكن معرفة تاريخها بطاراًها الفني أو بما تتصل به من حوادث.<sup>٢٠١</sup>

والشاهد في التحف المصنوعة من البلور الصخري أن أقدمها تكون زخارفه تامة البروز، وقطعها في البدن ظاهراً، بينما نرى في التحف التي ترجع إلى نهاية العصر الفاطمي أن بروز الزخارف لا يكاد يفصلها تماماً عن بدن التحفة، أو أرضية الرسم، ومهمماً يكن من شيء فإن الذي وصلنا من هذه التحف متتنوع الأشكال والأحجام من أباريق على هيئة الكمثرى، إلى فناجين وأطباق، وقناني وكثوس، وعلب وصحون، وقطع شطرنج.

أما الأباريق فمعروف منها واحد في متحف اللوفر، أصله من كاتدرائية سان دني Saint Denis وعليه زخرفة من شجرة فيها مراوح نخلية (بالملت). في كل من جانبيها ببغاء على أحد فروعها، <sup>٢٠٢</sup> وفوق هذه الزخرفة شريط من كتابة دعائية بالخط الكوفي،

<sup>٢٩٩</sup> انظر / المرجع السابق للدكتور لام (١٩٥/١) رقم ٧.

<sup>٢٠٠</sup> راجع: Van Berchem: Corpus, Egypte (٦٢٦/٢) و Guidi: Actes du XI Congrès des Orientalistes (Paris 1897) ص ٤٢ (القسم الإسلامي) و Migeon: Manuel (٢/٢).

<sup>٢٠١</sup> راجع: اللوحات المرسومة في الجزء الثاني من المرجع السابق واللوحة ١٦٣ وما بعدها في الجزء الثاني من كتاب Meisterwerke der Münchener Kunst.

<sup>٢٠٢</sup> انظر: اللوحة رقم ٣٩.

ويظن أن هذه التحفة كانت هدية من روجر الثاني ملك صقلية إلى الكونت ثيبولت من شمبانيا Thibault de Champagne، وأن هذا أعطاها إلى الأب سوجر المتوفى سنة (١١٥١م).<sup>٣٠٢</sup>

وفي متحف فكتوريا وألبرت إبريق آخر، قوام زخرفته مجموعتان من الحيوان، تكون كل منهما من صقر ينقض على غزال ليفترسه.<sup>٣٠٤</sup>

وهناك إبريق ثالث في بتي بفلورنسة بتي بفلورنسة Palazzo Pitti، وهو على شكل الكمثرى أيضاً؛ وتكون زخرفته من بجعتين، بينهما فرع نباتي متقن، وفوقهما كتابة دعائية بالخط الكوفي.<sup>٣٠٥</sup>

كما أن متحف الهرميتاب Ermitage بلينغفارد، فيه إبريق ذو مقبس قائم الزاوية، وحول عنقه القصیر شريط، به زخرفة من فرع نباتي دائري، وأما بدهنه فعليه رسم أربعة أسود، كل اثنين منها متواجهان.<sup>٣٠٦</sup>

على أن ضيق المقام في هذا الكتاب يحول دون استعراض بقية النماذج المعروفة من هذا النوع؛ أن نذكر أن أكثرها كان له مقبس مستقيم، وفي أعلىه هيئة حيوان أو طائر صغير ليتمكن عليه الإيمام عند مسك الإبريق. أما البدن فكان مزيناً بزخارف مقطوعة فيه، وقوامها حيوانات أو طيور، أو فروع نباتية، مرسومة بدقة وانسجام، وتناسب وتناسق، تدعى بجدة منظرها في بعض تلك النماذج إلى الشك في صحة نسبتها إلى الفن الإسلامي، وتجعلنا نرجح أنه صنع في الغرب، تقليداً للنماذج التي لا شك في صحة نسبتها إلى الشرق.

ومن أهم الأنواع الأخرى التي وصلتنا من التحف المصنوعة من البلور الصخري زجاجات ذات جسم كروي ورقبة أسطوانية؛ ففي كاتدرائية استورجا Astorga بمقاطعة ليون بإسبانيا قارورة من هذا النوع، كتب الدكتور لام أنها من صناعة مصر في بداية القرن الحادى عشر الميلادى؛<sup>٣٠٧</sup> ولكننا لا نرى هذا الرأى؛ لأن الزخارف

<sup>٣٠٢</sup> المصدر السابق للدكتور لام (١٩٤ / ١).

<sup>٣٠٤</sup> انظر: اللوحة رقم ٢٨.

<sup>٣٠٥</sup> انظر: المصدر السابق للدكتور لام (١٩٢ / ١) وج ٢ اللوحة رقم ٦٦.

<sup>٣٠٦</sup> نفس المصدر (١٩٤، ١٩٥) وج ٢ اللوحة رقم ٦٧.

<sup>٣٠٧</sup> انظر: المرجع السابق (١٩٧ / ١) رقم ١١، ج ٢ اللوحة رقم ٦٧.

الموجودة على بدن الزجاجة طرائزا يجعلنا نميل إلى القول بأنها صنعت في أوروبا.  
وهناك قارورة أخرى من هذا النوع في كاتدرائية هلبرشتات Halberstadt بألمانيا.<sup>٢٠٨</sup>  
على بدنها ورقتها زخارف نباتية.

كما أن هناك بعض كنوس أسطوانية الشكل، بينها ما له رقبة وما لا رقبة له، أما زخارفها فمن فروع نباتية وأرابسك، ومن أحسن نماذج هذه الكنوس واحدة في كنوز كاتدرائية سان ماركو بمدينة البندقية.<sup>٢٠٩</sup> لها رقبة ضيقة وعليها كتابة دعائية، ويزعم القوم أنها تحتوي على نقط من دم السيد المسيح.

وفي بعض المتاحف والمجموعات الأثرية أباريق من البلور الصخري، بدنها على شكل كمثري؛ ولكنه ذو فصوص، ومنها واحد في متحف تاريخ الفنون بفيينا، له مقبضان جميلان.<sup>٢١٠</sup> ويقال: إنه كان من جهاز الأميرة الإسبانية ماريا تيريزيا، الزوجة الأولى للقصير ليوبولد الأول.<sup>٢١١</sup>

أما قطع الشطرنج فأهمها في مجموعة الكوتتس دي بهاج في باريس Contesse de Béhague<sup>٢١٢</sup>.

ولستنا نريد هنا أن نستطرد في استعراض يقية المعروف من تحف البلور الصخري، من علب وصحون، وفناجين وأطباق، وزجاجات متنوعة الشكل؛ فإنها لا تختلف في جوهر زخرفتها عما أشرنا إليه حتى الآن.

## (٧) الفسيفساء

لا يسعنا أن نتحدث عن الفنون الفرعية الفاطمية، دون أن نذكر ازدهار صناعة الزخرفة بالفسيفساء؛ ولكننا لسوء الحظ لا نملك أي مثال في مصر نقيمه حجة لإثبات ذلك، اللهم إلا ما جاء في وصف ما شاهده السفيران اللذان أرسلهما الملك عموري إلى الخليفة العاضد، وما يفهم من بعض أشعار عمارة اليمني. فقد كانت بيوت كثيرين من

<sup>٢٠٨</sup> نفس المرجع رقم ١٢.

<sup>٢٠٩</sup> نفس المرجع (١ / ٢٠٤)، وج ٢ اللوحة رقم ٦٩.

<sup>٢١٠</sup> انظر: اللوحة رقم ٤٠.

<sup>٢١١</sup> وانظر: المصدر السابق للدكتور لام (١ / ٢٢٢).

<sup>٢١٢</sup> نفس المصدر (١ / ٢٢٠)، وج ٢ اللوحة رقم ٧٧.

أعيان الدولة في العصر الفاطمي مزданة بالفسيفساء الجميلة المحلة بزخارف جميلة مصنوعة بالفسيفساء على يد عمال لهم خبرة نادرة وذوق جميل.<sup>٣١٢</sup> وفضلًا عن ذلك فالكتابات التاريخية الموجودة في قبة الصخرة ببيت المقدس تثبت أن ما كان فيها من الفسيفساء، جدت صناعته في عصر الخليفة الظاهر سنة (٤١٨/٥٤١٨م)، كما أن المعروف أن الفسيفساء في قبة الجامع الأقصى ببيت المقدس صنعت في عصر هذا الخليفة بأمر الوزير أبي القاسم علي الجرجائي، وجاء في الكتابة التي تخلد ذلك ذكر ذكر عبد الله بن الحسن المصري صانع الفسيفساء أو المزوق.<sup>٣١٣</sup> والمعروف أن المقدسي رأى على بعض الفسيفساء في الكعبة توقيع صناع من مصر وسوريا، وأن الهروي الذي حج إلى الكعبة الشريفة حفظ لنا نص كتابة بالفسيفساء عليها إمضاء صانع مصرى، وأن راهبًا من مون كاسان Mont Cassin «استقدم من القدسية والإسكندرية صناعاً من البيزنطيين والمسلمين، ولا سيما لعمل الفسيفساء، التي كانوا في صناعتها أمهر من الإيطاليين».<sup>٣١٤</sup>

#### ٠ (٨) النقش في الخشب

ربما كان النقوش في الخشب بالحفر أحسن فروع الفن الفاطمي حظاً، في وفرة النماذج التي وصلت إلينا منه، فيبينما لا نعرف في سائر الصناعات نماذج كثيرة من الطراز الأول، تعبر حق التعبير بما كانت عليه تلك الصناعات من تقدم وازدهار، إذ نرى المتاحف والمجموعات الأثرية الخاصة، والمساجد، والكنائس القبطية، تضم بين جدرانها تحفًا خشبية، لا تزال في حالة جيدة من الحفظ، ويمكن في الوقت نفسه معرفة التاريخ

<sup>٣١٢</sup> انظر: [القسم الأول: التحف الفنية في تصور الفاطميين – فصل: خزائن القصر الفاطمي – خزائن الفرش والأمتنة] وما بعده.

<sup>٣١٤</sup> راجع: Creswell: Early Muslim Architecture (١/٢٢٦-٢٢٢).

<sup>٣١٥</sup> راجع: Hautecœur et Wiet: Mosquées (٧/٦)، رقم ٢٤٠٩ و ٢٤١٠ و ٢٤١١ و ٢٩١، (١/٢٩٢).

<sup>٣١٦</sup> أحسن التقاسيم ص ٧٣. قارن المرجع السابق لكرزول Creswell (١/١٥٧).

<sup>٣١٧</sup> راجع: Wiet: Précis (٢/٢١٤).

<sup>٣١٨</sup> انظر: المرجع نفسه، وراجع: Heyd: Histoire du Commerce du Levant (١/١٠٢).

الذى صنعت فيه: إما بما عليها من كتابات، أو بتاريخ المساجد والقصور والكنائس التي استخدمت فيها، والتي تحمل على القول بأن هذه القطع لم تكن من النماذج العادلة، وفضلًا عن ذلك كله، فإن النتائج التي حصلنا عليها من دراسة هذه القطع المؤرخة، أو التي يمكن معرفة تاريخها، تجعل من اليسير علينا أن نتبين أن بعض التحف الخشبية المعروفة ترجع إلى العصر الفاطمي؛ لأنها من نفس طراز القطع السالفة الذكر.

ومهما يكن من شيء فإن المصريين عنوا بإتقان صناعة التجارة والنقش في الخشب بالحفر منذ الأزلمنة القديمة، كما تشهد بذلك التحف الخشبية المحفوظة في المتحف المصرى والقطبى، وهذا كله على الرغم من أن مصر كانت ولا تزال فقيرة في إنتاج الخشب، ولا سيما ما يصلح منه للحفر والزخرفة والأعمال التي تتطلب متانة النوع ودقة الصنعة، فالواقع أن ما في وادي النيل من الخشب كالجميز، والسنط، والنبق، والسرور، والزيتون، لا يصلح إلا لأعمال التجارة البسيطة.

فالمصريون إذن كانوا يعتمدون إلى درجة كبيرة على الأنواع الطبيعية من الخشب الذي كانوا يستوردونه من الأقطار المجاورة، كالأرز والصنوبر، من آسيا الصغرى وسوريا، والتلك من الهند، والبنوس من السودان، وكانت بلدان أوروبا الجنوبية من المصادر التي أمدت مصر بالخشب في العصور الوسطى.<sup>٢١٩</sup>

وعلى كل حال فقد كان للخشب في الفسطاط أسواق عاملة منذ العصر الطولوني،<sup>٢٢٠</sup> وأخذت الحكومة منذ قيام الدولة الفاطمية تعنى بالغابات وزرع الأشجار، وحق أنها كانت ترمي بذلك إلى استخراج الخشب اللازم لراكب الأسطول؛ ولكن جزءاً كبيراً من الخشب الذي أمكن إنتاجه استخدم في صناعة الأثاث وأعمال العمارة.<sup>٢٢١</sup>

وقد ذكرنا في الجزء الأول من كتابنا عن الفن الإسلامي في مصر (ص ٩٢) أن الأخشاب ذات الزخارف المحفورة كان لها شأن خطير في تأثير الكنائس والمباني القبطية وتزيينها، وأن المسلمين لم يحتاجوا إلى استخدام الخشب في مساجدهم بمثل

<sup>٢١٩</sup> انظر: Heyd: *Histoire du Commerce du Levant* (١ / ٣٨٥).

<sup>٢٢٠</sup> خطط المقريزي (١ / ٢٢٢، ٢٢٣).

<sup>٢٢١</sup> انظر: كتابنا *الفن الإسلامي في مصر* (١ / ٩١)، وراجع: Aly Bahgat: *Les forêts en Egypte*. بمجلة المعهد المصري سنة (١٩٠٠).

هذه الوفرة؛ فإن جل استعمالهم إياها كان في عمل السقوف، والأبواب، والمنابر، والدكاك وأشرطة الكتابة التاريخية أو الزخرفية، وفي صناعة القباب أو تقويتها، وفي ربط القوال والأعمدة ببعضها، كما استخدموه إبان العصر الفاطمي في صناعة محاريب غير ثابتة وقد تحدثنا في الكتاب المذكور عن التحف الخشبية التي يرجع تاريخها إلى عصر الانتقال من الطراز القبطي إلى الطراز الإسلامي، وعن التحف الخشبية الطولونية وتأثرها بطراز سامرا فلا محل للرجوع إلى ذلك هنا.<sup>٢٢٢</sup>

أما التحف الخشبية التي ترجع إلى عصر الفاطميين فعظيمة القيمة بنوعها ودقة صناعتها، وجمال زخارفها، وخطر المناسبات التي صنعت فيها، أو الأبنية التي استخدمت بها.

وهي موزعة على عصر الفاطميين كله، فبينها ما يرجع إلى حكمهم في شمالي أفريقيا، وما يرجع إلى بداية حكمهم في وأدي النيل، أو إلى أوج عزهم فيه، أو إلى نهاية دولتهم وبده اضمحلالها، وبينها ما صنع في صقلية وتتأثر بأساليبهم الفنية، وما ينسب إلى بني زيري، خلفائهم في شمالي أفريقيا، الذين كانوا أتباعهم فنياً، كما كانوا أتباعهم سياسياً، فترة غير قصيرة من الزمن.

أما الذي يرجع تاريخه إلى حكمهم في شمالي أفريقيا فباب في جامع سيدى عقبة على مقربة من مدينة بسكرة بالجزائر، ويظن أنه صنع بأمر الخليفة الفاطمي المنصور (٩٥٣-٩٤٦/٥٣٤-٢٣٤) لضرير سيدى عقبة في جامع طبنة وهي بلدة قريبة من بسكرة.<sup>٢٢٣</sup> وهذا الباب من خشب الأرز، وله مصراعان، في كل منهما قضيب خشبي يقسمه قسمين عدا القضيب الخشبي الذي يغطي ملتقى المصraعين، وعلى كل حال فإن إطار الباب وعتبه الفوقانية، والقضبان الخشبية الثلاثة، كلها مغطاة بزخارف محفورة من رسوم هندسية، وفروع نباتية، وخطوط منحنية على شكل حرف S، والناظر إلى طراز هذه الزخارف يرى لأول وهلة أن ثمة علاقة بينها وبين طراز الزخرفة العباسى،

<sup>٢٢٢</sup> راجع: الفن الإسلامي في مصر (١/٩٢-٩٩).

<sup>٢٢٣</sup> راجع: P. Blancet: La porte de Sidi Oqba, Publ. de l'Association Historique pour C. J. Lamm: Manuel l'Etude de l'Afrique du Nord II, Paris 1900 G. Marçais: Manuel Bulletin de l'Institut d'Egypte tome XVIII Fatimid Woodwork ص ٦٠ و (١/١٧٨).

وأنها ليست غريبة عن بعض الزخارف التي ترى فوق بوابات بعض العقود بالجامع الطولوني.<sup>٢٤</sup> ولا ينفي كل هذا أن زخارف هذا الباب تقوم على أساليب من الفنين الأغبي والبيزنطي، ووجود العلاقة الوثيقة بين كل هذه الأساليب الفنية التي سادت على ضفاف البحر الأبيض المتوسط أمر مفروغ منه، ومهما يكن من شيء فإننا سنرى أن الزخارف المحفورة على الأخشاب الفاطمية تأخذ في التطور، حتى تبتعد الشقة بينها وبين زخارف الباب السالف الذكر.

ولعل أقرب التحف إلى طراز هذا الباب هي – بطبيعة الحال – التحف التي ترجع إلى العصر الذي كان يحكم فيه بنو زيري في إفريقيا، تابعين للفاطميين أولاً، ثم مستقلين عنهم بعد ذلك.

وأهم تلك التحف أخشاب صنعت بأمر المعز بن باديس لجامع القيوان في منتصف القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي)، وهي المقصورة ومدخل المكتبة.<sup>٢٥</sup> أما المقصورة فمن الخشب المشبك، وفيها زخارف محفورة، وفي أعلىها شريط من الكتابة الكوفية المشجرة على أرضية من الفروع النباتية،<sup>٢٦</sup> ويشبه طراز هذه الكتابة طراز الكتابة المعاصرة عند الغزنوين.<sup>٢٧</sup>

بينما مدخل المكتبة فيه ألواح مكونة من حشوات؛ محفور عليها زخارف نباتية، غنية ومتقدمة، وفي توزيعها تناسب وتناسق، موزعة على الرغم من وفرتها، وهي تكون في مجموعها أشكالاً متوازية الأضلاع، موزعة توزيعاً غير منظم،<sup>٢٨</sup> وليس هي الأشكال الهندسية النجمية والمتعددة الأضلاع والرءوس، مما اعتدنا رؤيته في الزخارف الإسلامية بعد العصر الفاطمي، ولا سيما في تزاوج مخطوطات القرآن، وفي زخارف السقوف والجدران والأبواب والمنابر والمحاريب.

أما ما نجده من التحف الخشبية في صقلية متأثراً بالطراز الفاطمي فألواح باب في كنيسة الموروانا Santa Maria dell'Ammiraglio التي شيدت في بيرمو سنة (١١٣٦)

<sup>٢٤</sup> انظر: كتابنا «الفن الإسلامي في مصر» (١ / ٧٤-٧٨).

<sup>٢٥</sup> انظر: G. Marçais: Manuel (١ / ١١٥).

<sup>٢٦</sup> انظر: Répertoire (٧ / ٩٨) ورقم ٢٥٥٧.

<sup>٢٧</sup> راجع: Migeon: Manuel (١ / ٢٩٤، ٢٠٤). (٢٠٧).

<sup>٢٨</sup> راجع: Migeon: Manuel (١ / ١٧٨) والشكل رقم ١٠٠.

ميلادية على يد أحد أمراء البحر في خدمة الملك روجر الثاني. والمعروف أن هذه الكنيسة من الأبنية الصقلية التي يظهر في ترتيب قبابها وأساليب زخارفها تأثير الفنانين الإسلاميين والبيزنطيين، والألوان المذكورة تتجلّى فيها الأساليب الفنية التي نعرفها في أزهى عصر الفاطميين في مصر، فتمتاز بعمق الرسوم ودقة صنعتها.<sup>٣٦</sup>

وفضلاً عن ذلك فإن سقف الكنيسة الصغيرة الموجودة في القصر الملكي بمدينتي بلرمو، والتي تعرف باسم الكابيلا باللاتينية Capella Palatina، غني بالزخارف المنقوشة ويشهد بتأثير الصناعة والأساليب الفنية الإسلامية، وبين تلك الزخارف النباتية صور طيور وحيوانات، مما تميّز به التحف الفاطمية التي كانت تزيّن سقوف القصور الفاطمية وأبوابها وجدرانها.<sup>٣٧</sup> ولكننا نلاحظ أن الحيوانات المنقوشة على الحشوات الخشبية الفاطمية ليست في دقة التي نراها في سقف الكابيلا باللاتينية؛ فإن الأخيرة أحدثت عهداً من الأولى، ورسموها أكثر تطوارطاً، وأصدق في تمثيل الطبيعة، وأكثر تعبيراً عن الحركة والحياة، وليس هذا غريباً إذا تذكّرنا ما نراه في الفن الإسلامي عامّة من نقص في تصويرها؛ حتى لم يكن أن نقول: إن الفنان المسلم كان يرسم الحيوانات مجردة عن طبيعتها، ومتخدّاً منها رمزاً لا حياة فيه ولا روح.

وإذا نحن عرجنا الآن على التحف الخشبية التي صنعت بمصر في عصر الفواطم أمكننا أن نقسم حكمهم إلى فترات: لنستطيع أن ندرس في وضوح وإيجاز خصائص الأساليب الفنية في كل فترة منه.

وطبيعي أن تكون الفترة الأولى عصر انتقال بين طراز الحفر الذي كان سائداً في العصرين الطولوني والإخشيدي، وبين الطراز الذي عم في الفترة التالية. فالدعامات الخشبية تحت قبة جامع الحاكم عليها زخارف من فروع نباتية متصلة، وتكون

<sup>٣٦</sup> انظر: Kühnel: *Islamische Kleinkunst* ص ٢٠٠، والشكل رقم ١٦٩.

<sup>٣٧</sup> راجع: تراث الإسلام (٧٩، ٧٨ / ٢) و Mme. R. L. Devonshire: *Quelques Influences Islamiques sur les Arts de l'Europe* ص ٥٣ - ٥٤.

رسوم أوراق شجر محفورة حفرًا عميقاً.<sup>٣١</sup> وتبدو العلاقة الوثيقة بينها وبين الطراز الطولوني في الحفر على الخشب والجص.<sup>٣٢</sup>

ومن التحف التي يمكن نسبتها إلى هذه الفترة باب ذو مصراعين من خشب شوح تركي، وهو محفوظ الآن بدار الآثار العربية (رقم السجل ٥٥١)، وأصله من الجامع الأزهر.<sup>٣٣</sup> وفي كل مصراع منه سبع حشوات مستطيلة: الأولى والثالثة والأخيرة موضوعة وضعاً أفقياً، وبين الأولى والثالثة حشوتان متباورتان، وموضوعتان وضععاً عمودياً، وبين الثالثة والأخيرة الحشوتان الباقيتان، وهما عموديتان أيضاً، وعلى الحشوة العليا في كلا المصراعين كتابة بالخط الكوفي؛ ولكن الواضح أن هاتين الحشوتين انقلبتا عند إعادة تركبيهما، فاختلت وضع الكتابة وانتقلت كتابة اليمين إلى الشمال، والشمال إلى اليمين فصارتا على النحو الآتي:

(الخشوة اليسرى)	(الخشوة اليمنى)
مولانا أمير المؤمنين الإمام الحاكم بأمر الله	آياته الطاهرتين وأبنائه*
صلوات الله عليه وعلى	

j. David Weill: Les Bois à Epigraphes Jusqu'à l'Epoque Mamelouke.<sup>\*</sup>  
راجع: ١٧-١٦ ص.

وتدل هذه الكتابة على أن الباب صنع حين قام الخليفة الحاكم بعمارة الجامع الأزهر والتجديد فيه سنة (٤٠٠هـ / ١٠١٠م).<sup>٣٤</sup>

أما سائر حشوات هذا الباب فعليها زخارف نباتية محفورة حفرًا عميقاً، وليس الشقة بعيدة بينها وبين الطراز الطولوني، وإن كانت تقل عنه روعة وقوه تعبير، والظاهر أن بعض هذه الحشوات يرجع إلى عصر متأخر؛ ولكنه صنع على نمط الحشوات القديمة، وقد حلل المسيو بوتي E. Pauty زخارف هذه الحشوات تحليلاً

<sup>٣١</sup> انظر: S. Flury: Die Ornamete der Hakim und Ashar Moschee اللوحة رقم ١.

<sup>٣٢</sup> راجع: كتابنا «فن الإسلامي في مصر» (١٩٣٢ وما بعدها).

<sup>٣٣</sup> انظر: اللوحة رقم ٥٢.

<sup>٣٤</sup> انظر: Répertoire (٦/٧٢) ورقم ٢١٣٧.

دقيقاً في الفهرس العلمي، الذي كتبه عن الأخشاب ذات الزخارف في دار الآثار العربية.<sup>٣٢٥</sup> ولسنا نريد أن نستطرد هنا في وصف الموضوعات الزخرفية فيها وصيغتها عنه - فيرأينا - نظرة تمحيق وتدقيق في صورة الباب؛ وحسبنا أن ننبه إلى ما تشهد به كل هذه الحشوارات من قدرة الصانع في الفن الإسلامي على مراعاة التناقض والتقابل فضلاً عن البساطة والغنى في الوقت نفسه.

وفي دار الآثار العربية حشوارات وألواح خشبية أخرى ترجع إلى الفترة الأولى من حكم الفاطميين في مصر، وزخارف أكثر هذه الحشوارات مكونة من فروع نباتية وتشبه في طرازها وصنعتها زخارف الحشوارات الموجودة في الباب السالف الذكر؛<sup>٣٢٦</sup> غير أن بعضها محفور فيه رسوم طيور وحيوانات.

ومما يمكن نسبته إلى بداية العصر الفاطمي حشوارات على شكل محاريب صغيرة، وهي في دار الآثار العربية خمس<sup>٣٢٧</sup> منها؛ وإحداها (رقم السجل ٨٤٦٤) فيه رسم عقد مدبوب يقوّم على عمودين حلزونيين، وكل منها محمّل وقاعدة رمانية الشكل، ونرى البسمة مكتوبة بين العقد والعمودين بخط كوفي فاطمي، وحولهما إطار فيه أسماء النبي وعلى والحسن والحسين وسائر الأئمة من ذريتهم.<sup>٣٢٨</sup>

وإذا ذكرنا ما نعرفه من أن القبط كانت لهم القيادة في صناعة النجارة، وأن الفاطميين عرفوا في أكثر أيامهم التسامح الديني العظيم، لم ندهش إذا رأينا في الكنائس القبطية نفس الزخارف التي نراها على خشب الجوامع والأثاث الإسلامي؛ ففي المتحف القبطي قبة مذبح أصلها من الكنيسة المطلقة وعلى جزئها السفلي عقود وصلبان في فروع نباتية محفورة حفرًا دقيقاً تذكر بالزخارف الجصبية في الجامع الأزهر.<sup>٣٢٩</sup>

ومن أهم التحف الخشبية التي ترجع إلى بداية العصر الفاطمي حجاب الهيكل في كنيسة بربارة بمصر القديمة، وهو محفوظ الآن في المتحف القبطي، وقد وصفه

<sup>٣٢٥</sup> راجع: E. Pauty: *Les Bois Sculptés Jusqu'à l'Epoque Ayyoubide*. ص ٥٠، ٥١.

<sup>٣٢٦</sup> نفس المرجع ص ٣١ وما بعدها.

<sup>٣٢٧</sup> انظر: J. Davi Weill: *Bois à Epigraphes I*. اللوحة رقم ١٠.

<sup>٣٢٨</sup> نفس المرجع ص ٧٢، ٧٣، وانظر أيضًا: C. J. Lamm: *Fatimid Woodwork* و Wiet: *Album du Musée Arabe* اللوحة رقم ٢٢.

<sup>٣٢٩</sup> انظر: المرجع السابق، للدكتور لام Lamm ص ٧٤، وانظر: دليل المتحف القبطي لرقص سميك باشا ص ١٤٩ رقم ١٧.

مرقص سميكه باشا في دليله بالعبارة الآتية: «حجاب من كنيسة الست بربارة مكون من ٤٥ حشوة خلاف دائرة العتبة العليا، وعلى الحشوات نقوش بارزة من حيوان مفترس وطيور وغزلان وأشخاص ومناظر للصيد والفنص، يتخلل بعضها صلبان، ويعتبر هذا الحجاب أجمل ما بقي من هناء العصر الفاطمي الراهن، ويرى فيه تأثير الفن الفارسي — من القرن العاشر — (مقاسه ١٢٧ × ٢١٨ سنتيمترًا)».<sup>٢٤٠</sup>

والواقع أن هذا الحجاب غني جدًا بزخارفه الوافرة؛ فلا غرو إن كان من أصدق الأمثلة على ازدهار صناعة الحفر في الخشب إبان العصر الفاطمي، على يد الفنانين من القبط ومن المسلمين على السواء.<sup>٢٤١</sup> ونلاحظ أن في وسطه مدخلًا من مصراعين، في أعلاهما من اليمين واليسار ركناً (كوشتان)، وكل مصراع أربع حشوات مستطيلة وأفقية، ونرى سائر الحشوات مركبة على جانبي هذا المدخل في تناظر وتقابل جميلين.<sup>٢٤٢</sup> والزخارف المحفورة في حشوات الحجاب متعددة الموضوعات، وقوامها فروع نباتية تقوم بينها صور آدمية أو رسوم حيوانات.

أما الركناً ففي وسط كل منها دائرة تضم رسم فارس يصطاد بالباز، وفوق رأسه عامة، وعلى قبضة يده طائر جارح على أبهة الانطلاق.<sup>٢٤٣</sup> بينما نرى في حشوات الباب رسوم صياديَّين آخرين ومع كل منهم الباز الذي يصطاد به والطائر الذي يصطاده، وفي الجزء السفلي من كل حشوة رسم إثناء تخرج منه الفروع النباتية الملتوية، ويحف به من الجانبين رسم وعلة.<sup>٢٤٤</sup> ومهما يكن من شيء فإن دقة الحفر وإتقان

<sup>٢٤٠</sup> دليل المتحف القبطي (١٤٧ / ١).

<sup>٢٤١</sup> انظر: E. Pauty: Bois Sculpés d'Eglises Coptes ص ١٢-٢٥ واللوحات رقم ١ إلى رقم ١٥، A. Patricolo and U. Monneret de Villard: the Church of Sitt Barbara in Old Cairo ص ٥٢ وما بعدها، والشكليَّن رقم ٤١ و٤٢. ولاحظ أن بوتي Pauty ذكر أن حشوات الحجاب ثمان وتلائون وليس خمسًا وأربعين كما كتب سميكه باشا. وعلى كل حال فإن استخدام الحشوات عادة قديمة عند النجارين المصريين يقصدون بها تجنب ما ينجم عن الحرارة وجفاف الجو من تشدق الخشب، وذلك بطبيعة الحال فضلًا عن حبهم للأشكال الهندسية، ورغبتهم في الاقتصاد في الخشب واستخدام كل أجزائه.

<sup>٢٤٢</sup> المرجع السابق، اللوحة رقم ١.

<sup>٢٤٣</sup> نفس المرجع، اللوحتين رقم ٢ و٣.

<sup>٢٤٤</sup> نفس المرجع، اللوحة رقم ٢.

الصنعة يتجليان في استيعاب الأجزاء الدقيقة في أجسام الحيوانات والطيور، وفي حس أداء الزخارف التي تزيين ملابس الفارس.

ومن الموضوعات الزخرفية التي نراها محفورة في الحشوات الأخرى رسم صرا بينأسد وإنسانه<sup>٣٤٥</sup> ورسم سلطانية تخرج منها فروع نباتية، فوقها لبوتان، تولي كامنها الأخرى ظهرها، وفوق اللبوتين طاوسان متواجهان، كما نرى على حشوان أخرى رسمأسد ينقض على وعلة لافتاسها، أو رسم موسيقيين يعزفان على العوا وحولهما أشخاص يرقصون رقصًا توقيعيًا، وقد رواعي في رسم الأشخاص تقابل دقيق.<sup>٣٤٦</sup> ومن الرسوم الغريبة المنقوشة في بعض تلك الحشوات مناظر قتال بين فارس ورجلين يهجم أحدهما عليه من خلفه والآخر من أمامه،<sup>٣٤٧</sup> وطريقة رسم هذين الرجلين تذكر بالرسوم البارزة على المعابد المصرية القديمة وبالتماثيل الفرعونية.

ولسنا نستطيع أن نستعرض كل الموضوعات الزخرفية في الحشوات التي يتكون منها حجاب السيدة بربارة، فلا نملك إلا أن نحيل القارئ إلى الأبحاث التي كتبها في هذا الصدد باتريكولو ومووريه دي فيلار وبوتى ولام وغيرهم.

وحسبنا أن نختم حديثنا عن الحجاب المذكور بالتنبيه إلى الشبه بين الزخارف النباتية في أرضية هذه الحشوات، وبين بعض أنواع الزخارف الموجودة في مناراتي جامع الحاكم وذات الصلة الوثيقة بالأساليب البيزنطية، كما أنتنا نلاحظ أيضًا أن الرسوم الأدبية في تلك الحشوات عليها مسحة من الدقة تدل على صدق تصوير الطبيعة وعدم الخلود إلى الرسوم الخيالية المذهبة، وأن الموضوعات الزخرفية فيها تشبه ما نراه على حشوات كثيرة أخرى من العصر الفاطمي، أغلبها محفوظ في دار الآثار العربية. وأكبرظن أن كثيراً من هذه الموضوعات الزخرفية يرجع إلى أصول كانت معروفة في الشرق الأدنى منذ الأزمان القديمة، وهضمت بيزنطة جل هذه الأصول ثم أحيايتها في بلاد البحر الأبيض المتوسط.

وربما كانت حشوات هذا الحجاب أصدق مثال لتأثير الأساليب البيزنطية في الفنون الفاطمية، ولا سيما على يد الصناع من القبط؛ ولكن علينا أن نذكر في الوقت

<sup>٣٤٥</sup> نفس المرجع، اللوحة رقم ٤.

<sup>٣٤٦</sup> نفس المرجع، اللوحة رقم ٥.

<sup>٣٤٧</sup> نفس المرجع، اللوحة رقم ٦، الشكل رقم ١.

<sup>٣٤٨</sup> نفس المرجع، اللوحة رقم ٧، الشكل رقم ٢.

نفسه أن الأساليب الفنية الفاطمية كان لها في مواضع أخرى تأثيرات كبيرة في الفنون البيزنطية. كما يظهر من وجود تقليد الكتابة الكوفية على أحجار بيزنطية من القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي). على أتنا لا نعني أن تأثير الفنون البيزنطية حدث حتماً في العصر الإسلامي؛ إذ إننا نعرف أنه كان ملموساً في مصر قبل الفتح العربي، فضلاً عن ذلك كله فإن جل العناصر الزخرفية في حجاب الست بربارة لم يكن وقفاً على مصر في العصور الوسطى؛ إذ إن الأشكال الأدمية تذكر بمثيلاتها في التحف العاجية التي كانت تصنّع في الأندلس<sup>٤٦٩</sup> بينما نرى في الفن البيزنطي رسوم الحيوانات والطيور التي نعرف أنها تقلّ كثيراً منها عن الفن الساساني.

ونحن إذا عرجنا الآن على الفترة الوسطى من عصر الفاطميين في مصر – وتشمل حكم الخليفين الظاهر والمستنصر – رأينا ما يعظم به إعجابنا من نماذج لصناعة النّقش من الخشب، نلاحظ فيها تطور هذا الفن إلى أقصى ما بلغه في عهد الفواطم، ونرى الأساليب الزخرفية الطولونية تقل شيئاً فشيئاً، وعلى كل حال فإن هذه الفترة ممثّلة خير تمثيل في مجموعة دار الآثار العربية، وهي كما نعلم أغنى المجموعات الخشبية في متاحف العالم أجمع.

ففي متحفنا جزء من مصراع باب (رقم السجل ٤١٢٨) لم يبق منه إلا ثلاثة حشوّات<sup>٤٧٠</sup>، وهو من مجموعة التحف الخشبية التي جيء بها من مارستان قلاون، والتي يرجح أنها كانت مستعملة بالقصر الغربي في العصر الفاطمي وهو القصر الذي قام في مكانه مارستان قلاون وضربيه.<sup>٤٧١</sup>

وعلى كل حال فإن أرضية هذه الحشوّات مكونة من زخارف نباتية دقيقة، قوامها سيقان وأوراق ذات ثلاثة فصوص، أما الزخرفة الأساسية فأكبر حجماً، وتتكون من سيقان وأوراق ذات فصين، وتتّفت الأوراق في تماثل وتعادل، وفي وسطها غزالان

<sup>٤٦٩</sup> انظر: Kühnel: Maurische Kunst ص ١١١ وما بعدها و- Terrasse: L'Aart Hispano- Mauresque ص ١٧٣ وما بعدها و- J. Fernandis: Kühnel: Islamische Kleinkunst ص ١٨٩، ١٩٠ و-

Marfiles yazacaches españoles ص ٥٠ وما بعدها.

<sup>٤٧٠</sup> انظر: Bauty: Bois sculptés ص ٤٤ واللوحة رقم ٣٩.

<sup>٤٧١</sup> انظر: خطط المقريزي (٤٠٦ / ٢)، وصبح الأشني للقلقشندى (٢٦٩ / ٢) و- S. Lane-Poole The Art of the Saracens Dimand: Handbook of Art of the Saracens ص ١٢٤ وما بعدها و- .٨٧

متواجهان (في إحدى الحشوات) أو حمامتان متواجهتان (في الحشوتين الوسطى والسفلى). وفي جانبيهما طائران كأنهما جزء من الزخارف النباتية التي تبرز في كل حشوة.<sup>٣٥٢</sup>

وفي دار الآثار قطعة أخرى (رقم السجل ٣٥٥٢)، أصلها جزء من مصraig باب، وهي كذلك من مجموعة التحف الخشبية التي جاء بها من مارستان قلاون، وقد بقي فيها ثلاث حشوات عليها زخارف نباتية من سيقان وأوراق تحيط بموضع زخرفي رئيسي، مكون من رأس فرسين تتجه إداهما إلى الجانب الأيمن للخشوة والأخرى إلى الجانب الأيسر، وبينها زخارف نباتية أخرى مفرغة بدقة وعناية.<sup>٣٥٣</sup> وعلى أن هذه الحشوات ليست في حالة جيدة من الحفظ؛ ولكننا نستطيع أن نعرف حالتها الأولى بفضل حشوة خشبية أخرى في المتحف نفسه<sup>٣٥٤</sup> (رقم السجل ٣٣٩١)، وقد اشتراها الدار سنة ١٩٠٩، ولا يزال لهذه الحشوة جمالها الأول وتتجلى فيها الدقة والإتقان اللذين كانا رائد الصانع في نقش السيقان والزهور ورأسى الحصانين بما في كل منهما من لجام وأدوات، وهناك تحفة أخرى تشبه هذه الحشوة كل الشبه، وهي محفوظة الآن في متحف المتروبوليتان بنيويورك.<sup>٣٥٥</sup> ويتجلى في زخرفتها انسجام وتناسق عظيمان.

وهناك مجموعة من حشوات خشبية صغيرة مخربة، أبدعها قطعة بدار الآثار العربية (رقم السجل ٥٨٢٧)، وقد عثر عليها في أطلال الفسطاط، وهي تمثل أسدًا يفترس أيلة في حركة، بها من العنف ودقة الرسم وقوه التعبير ما يذكرنا بمثل هذه المناظر في منتجات التحف المعدنية<sup>٣٥٦</sup> من الفن السيتي.

<sup>٣٥٢</sup> هناك بعض تحف خشبية من العصر الفاطمي تشبه حشوات هذا المصraig، وأهم هذه التحف باب من أربع درف عليها حشوات بها نقوش بارزة، وأصله من الكنيسة المعلقة. انظر: دليل التحف القبطي لمرقص سميك باشا / ١٤٧، ثم حشوات مختلفة الحجم كانت في هيكل بالكنيسة الكبرى في دير أبي مقار بوادي النطرون. انظر: المصدر السابق للدكتور لام ص ٧٠.

<sup>٣٥٣</sup> انظر: المرجع السابق لبوتي Pauty ص ٤٥ وللوحة رقم ٤١.

<sup>٣٥٤</sup> انظر: اللوحة رقم ٥٠، وانظر: Wiet: *Album du Musée Arabe* اللوحة رقم ٢٠.

<sup>٣٥٥</sup> انظر: Dimand: *Handbook* ص ٨٨، الشكل رقم ٣٩.

<sup>٣٥٦</sup> انظر: P. Pelliot: *Quelques Réflexions sur l'Art Sibérien et l'Art Chinois à propos de Documents* في العدد الأول (أبريل سنة ١٩٢٩) من مجلة *Bronzes de la Collection David-Weill*

وثمة قطعة أخرى من هذا النوع محفوظة في المتحف المصري (رقم السجل ٤٥٠٨١) عثر عليها في دندرة، وتمثل فارساً يعود على حصانه، وقد التفت إلى الخلف ليطلق سهماً من قوسه.<sup>٣٥٧</sup>

وفي دار الآثار العربية ومتحف فكتوريا وألبرت بلندن مجموعة فريدة من التحف الخشبية الفاطمية، وهي أجزاء من ألواح خشبية، عثر عليها بضريح السلطان الناصر محمد بن قلاون وبمارستان قلاون في سنة (١٩١١) والستين التي تلتها، وكانت هذه ألواح مستخدمة في تغطية الإفريز الأعلى بالجدران، وطراز زخارفها ليست له علاقة بعصر المالكية؛ وإنما يقوم شاهداً على أنها من العصر الفاطمي؛ ولأن عليها — كما سنرى — زخارف آدمية فلا يمكننا القول بأنها أخذت من إحدى الأبنية الدينية الفاطمية، وأعيد استعمالها في أبنية السلطان قلاون وابنه السلطان الناصر؛ ولكن غنى الزخارف وإتقان الصنعة في هذه ألواح يحملان على الظن بأن مصدرها لم يكن مسكننا عادياً. ومن ثم فقد استتبط العلماء أنها كانت في القصر الغربي الفاطمي؛ وهو القصر الذي بناه الخليفة العزيز، وأنمه المستنصر وأقيم على أنقاشه بعد ذلك مارستان قلاون.<sup>٣٥٨</sup> ولم يكن غير مألف في ذلك الوقت أن يستخدم الأمراء والعاملون على البناء بعض أجزاء الأبنية القديمة وأخشابها في الأبنية الجديدة، وخير شاهد على ذلك ما ذكره المقرizi عن الملك الظاهر بيبرس حين «بني خانًا للسبيل بظاهر مدينة القدس».

وG. Salles: L'Iran, La Chine et les Peuples du Nord في عدد فبراير سنة (١٩٢٢) من مجلة L'Art Vivant. والسيت — كما نعلم — قبائل بدو من الجنس الهندي الأوروبي سكنوا شمال غربى آسيا وشرقي أوروبا بضعة قرون قبل الميلاد، وكان لهم فن تأثر به فنون الأمم المحيطة بهم؛ فأخذت عنهم اسكندنavia وبريطانيا الموضوعات الزخرفية الحيوانية، التي نجدها في الفنون الإيرلندية القديمة وفي القبور الإنجليزية السكسونية.

<sup>٣٥٧</sup> انظر: Manuel Migeon: Fatimid Woodwork (٤ / ٤٠) وLamm: Fatimid Woodwork ص ٧٢، واللوحة رقم ٤.  
<sup>٣٥٨</sup> راجع: Max Herz-Pacha: Boiseries fatimites aux sculptures figurales Orientales في مجلة Archiv Lamm: Bois Sculptés Pauty: Bois Sculptés ص ٤٨ وما بعدها وG. Marcais: Les figures d'homme et de bêtes dans Fatimid Woodwork Mélanges les bois sculptés d'époque fatimites conserves au Musée Arabe du Caire ص ٧٣ وما بعدها وLane-Polle: The Art of the Saracens in Egypt ص ١٢٢ وما بعدها وChristie Burlington Magazine في Christie's Auctions عدد أبريل سنة (١٩٢٥) ص ١٨٤ وما بعدها.

ونقل إليه باب العيد (من أبواب القصر الشرقي الفاطمي) فعمله بابا له سنة ٦٦٢ هجرية.<sup>٣٠٩</sup>

وعلى كل حال فإن عرض هذه الألواح نحو ثلاثين سنتيمتراً، وفي كل منها إفريز من أعلى وإفريز من أسفل، ويشتمل هذان الإفريزان على فروع نباتية بين شريطين عاريين عن الزخرفة، وترتفع هذه الفروع وتتخفص مكونة زخرفة نباتية قوامها أقواس تحصر بينها من أسفل وريادات ذات ثلاثة فصوص، ومن أعلى شكلاً مكوناً من نصفين مروحتين نخيلتين (بالم).

وبين الإفريزين عصابة رئيسية عليها مناظر من رسوم أدمية وحيوانية فوق أرضية من فروع نباتية أقل بروزاً،<sup>٣١٠</sup> والرسوم المذكورة موضوعة في خانات تتكون على التعاقب — من أشكال هندسية سداسية وممدودة ومن جامات رباعية الشكل،<sup>٣١١</sup> ونرى في الخانات السداسية الشكل أن الرسوم منقوشة بين أقواس تتفرع أحياناً من إباء من رسمين.

وكانت هذه الرسوم مدهونة الألوان مما كان يظهر دقائقها ويزيدها وضوحاً. وعلى كل حال فإن أول ما يلاحظه المشاهد الدقيق أن توزيع المناظر المنقوشة روعي فيه التناظر والتقابل، فتوسط اللوح جامة رباعية الشكل ثم تتلوها من اليمين واليسار بقية المناظر في تناسب وحسن ترتيب؛ ولكن التنوع في الموضوعات المنقوشة ليس كبيراً، ولا غرو فإن الصناع كانوا يصورون موضوعات تقليدية في الفن الإسلامي، ولم يكن لهم في ميدان الصور الأدمية ما كان لهم في الزخارف الهندسية من رغبة في التشعيّب والتعقيد وقدرة على الخلق والإبتكار والتنوع.

<sup>٣٠٩</sup> انظر: خطط المقرizi (٤٢٥ / ١).

<sup>٣١٠</sup> انظر: اللوحات رقم ٤٥ و٤٧.

<sup>٣١١</sup> نبه الأستاذ جورج مرسيه إلى أن هذه المرباعات القائمة على إحدى زواياها، والتي يقطع كل ضلع من أضلاعها قوس صغير إلى الخارج، تظهر في الزخارف الجصبية التي كشفت في سامرا، ويفطن أنها انتقلت منها إلى زخارف العصر الفاطمي، ومن مصر إلى صقلية، ومن صقلية إلى الفن المسيحي في القرن الثالث عشر الميلادي؛ حيث استخدمت في الألواح الزجاجية وفي الزخارف البارزة على الحجر؛ لتضم بينها جامات من أشكال أدمية. انظر: المصدر السابق لمرسيه ص ٢٤٢.

وعلى كل حال فهي مناظر طرب أو صيد أو سفر أو قتال، بينما صور طيور وحيوانات يقلد الفنان في رسماها الطبيعة بأمانة وبساطة، لم يبلغها تصوير الإنسان والحيوان في الفن الإسلامي المصري إلا في عصر الدولة الفاطمية.

فموضوعات هذه الزخارف مأخوذة إذن عن حياة الترف التي كان يقضيها الأمراء، ومناظر الصيد على أنواعها، ورسم الأمير وفي يده الكأس كل ذلك مألف في الفن الساساني، ويدركنا بقول أبي نواس يصف كأساً مذهبة مرقوم في أسفلها صورة كسرى، وفي جوانبها صور بقر وحش يطارده الفرسان:

تدار علينا الكأس في عسجدية      حبتها بأنواع التصاوير فارس  
قرارتها كسرى وفي جنباتها      مها تدريها بالقسي الفوارس  
فللخمر ها زرت عليه جيوبها      وللماء ما دارت عليه القلانس<sup>٣٦٢</sup>

وقد يشار إلى القول أن أهم المناظر المنقوشة في الأخشاب التي نحن بصددها الآن هي:

- (١) رسم الأمير جالساً على أريكة، وفي يده اليمني كأس، وفي اليسرى زهرة، وعلى رأسه عمامه ضخمة، وإلى يساره الساقى يصب الخمر في كأس، وإلى يمينه تابع يقدم إليه صينية ذات غطاء، ربما كان المفترض أن تحته شيئاً من الطعام أو الحلوى.<sup>٣٦٣</sup>
- (٢) رسوم المطربين أو المطربات من عازفين أو عازفات على القيثارة أو العود أو القانون أو الناي أو المزمار أو النقاراء.<sup>٣٦٤</sup>

- (٣) مناظر رقص ليست جديدة في الفن الإسلامي فقد عرفها الفراعنة والإغريق والفرس قبل أن صورها المسلمون في قصير عمراً وفي سامرا.<sup>٣٦٥</sup> ولم يكن الرقص وفقاً

<sup>٣٦٢</sup> انظر: مقالنا عن الفنون الإسلامية في عصر أبي نواس (عدد أغسطس سنة ١٩٢٦ من مجلة الهلال).

<sup>٣٦٣</sup> انظر: المرجع السابق لرسيه ص ٢٤٤، ٢٤٥؛ حيث لفت المؤلف النظر إلى ما يعتقده المسلمون في ذهاب البركة من الطعام الذي لا غطاء عليه.

<sup>٣٦٤</sup> نفس المرجع ص ٢٤٦ وما بعدها. وقد درس المؤلف في هذه الصفحات آلات الطرب المختلفة، واستعمالها في الفن الإسلامي دراسة شائقة وافية. انظر: اللوحة رقم ٤٧.

<sup>٣٦٥</sup> انظر: كتابنا «التصوير في الإسلام».

على النساء؛ فإن في متحف اللوفر قطعة من العاج عليها رسم شخص يرقص، ويظهر من جبته وعمامته أنه فتى. وأكثر الراقصات أو الراقصين في الصور التي نحن بصددها هنا يقفون وقفه تشبه وقفه لاعبي الشيش، وفي يدي كل منهن أو منهم متديلاً، ورقصاتهم لا تشبه في شيء «رقص البطن» الذي يتسلب إلى الذهن كلما جاء الحديث عن الرقص في الشرق؛ بل هي تذكر ببعض الرقصات التي لا تزال حية في بلاد الأندلس حتى الآن، ويرقص الرجال في كثير من بلاد الشرق الإسلامي حتى العصر الحاضر.

(٤) رسوم عرض لشبة قتال بين رجلين أو لرقصة عسكرية تبدو كأنها قتال، بما يحمله كلا الرجلين من سيف ودرقة.<sup>٣٦٦</sup>

(٥) رسوم رجال تسير منفردة أو بجانب إيل عليها هودج أو أحمال من البضائع. ورجلان منها يلبسان خوذتين وفي يد كل منها رمح طويل، وأحدهما رابط في ظهره درقة مستديرة على النحو الذي نراه في قطعة من العاج محفوظة في دار الآثار العربية (رقم السجل ٥٠٢٤).<sup>٣٦٧</sup>

(٦) رسوم صيد كثيرة، ولا غرو فقد كان للصيد في العالم الإسلامي في العصور الوسطى شأن خطير،<sup>٣٦٨</sup> ومناظر للصيد كثيرة جداً على مختلف التحف الإسلامية، ونحن نرى على هذه الألواح الفاطمية رسم الأمير يصيد بالباز، أو يصيد الأسد وهو راكب فرسه، أو يهجم عليه وهو راجل يشهر سيفه ويحتمي بترسه.

(٧) رسوم طيور جارحة ومعها فريستها؛ كالأسد والغزال والبط.

(٨) رسوم حيوانات خرافية أهمها أبو الهول وله جسم أسد وجناحان ورأس امرأة وتذكر هيئته بالبراق؛ مطيبة النبي – عليه السلام – وهناك عدا ذلك رسوم طائر له رأس امرأة.

(٩) رسوم حيوانات وطيور مختلفة؛ كالباز والتيس والطاووس والأرب.

أما اللوحان المحفوظان من هذه المجموعة في المتحف القبطي فأصلهما من دير البنات بمار جرجس؛ وعلى إحداهما مناظر طرب من رقص وموسيقى، وعلى الأخرى

<sup>٣٦٦</sup> انظر: المرجع السابق لبوتي، اللوحة رقم ٥١.

<sup>٣٦٧</sup> انظر: اللوحة ٥٦ Wiet: Album du Musée Arabe اللوحة رقم ٢٨.

<sup>٣٦٨</sup> راجع: L. Mercier: La Chasse et les Spots chez les Arabes.

رسوم بارزة لأربن وفيل وإيل وشخص يقود فرساً<sup>٣٦٩</sup> وأكبر الظن أن هذين اللوحين أصلهما أيضاً من القصر الفاطمي الغربي.

وقد قامت لجنة حفظ الآثار العربية في سنة (١٩٣٢) باستخراج بعض الأخشاب الفاطمية من سقف مارستان قلاون، وهي محفوظة الآن بدار الآثار العربية، وفي بعضها نماذج جميلة من الخط الكوفي المزهري ورسوم حيوانات عديدة: كالفرس والأسد والغزال والأربن وأكثرها مرسوم في أشكال بحمية متنوعة.<sup>٣٧٠</sup>

ومن التحف الخشبية الفاطمية التي تختلف في أسلوب زخرفتها، وإنقان نقشها مما تحدثنا عنه حتى الآن ثلاثة لوحات محفوظة بدار الآثار العربية (رقم السجل ٦٤٢٢ و٦٤٢٣ و٦٤٢٤)، وقد اشتراها الدار في سنة (١٩١٧)، وأكبرها القطعة الأولى (٦٤٢٢) فطولها ٧٥ وعرضها ٢٦,٥ سم، وزخارف أرضيتها مكونة من رسوم نباتية مقطوعة بدون دقة أو عناء، وفوقها رسوم أرانب وطيور، وفي وسط القطعة مربع به رسم شخص جالس القرصاء على أريكة أو عرش.<sup>٣٧١</sup> وعلى القطعتين الباقيتين رسوم طواويس وأرانب مقطوعة في الخشب، وليست بارزة بروزاً يذكر وهي كرسوم الحيوانات في القطعة الأولى، جانبية وليس صنعتها دقيقة كل الدقة.

ولعل أكثر ما يشبه هذه النقوش في عدم بروزها وفي هيئتها العامة الرسوم المنقوشة على حشوتين أعيد استخدامهما في محراب السيدة رقية المحفوظ بدار الآثار العربية، والذي سيأتي الكلام عليه.<sup>٣٧٢</sup> وفي وسط إحدى هاتين الحشوتين نجمة ذات سبعة أطراف، فيها حيوان متوجه إلى اليمين؛ وحول هذه النجمة وريادات وفروع نباتية تخرج من إباء في أسفل الحشوة.<sup>٣٧٣</sup> أما الحشوة الثانية ففي وسطها نجمة ذات ستة

<sup>٣٦٩</sup> انظر: دليل المتحف القبطي لمรقص سميكة باشا ص ١٤٧ و ١٦٢.

<sup>٣٧٠</sup> راجع: E. Pauty. Un Dispositif de Plafond Fatimite (*Bulletin de l'Institut d'Egypte*, tome XV) ص ٩٩ وما بعدها.

<sup>٣٧١</sup> انظر: Pauty: Bois Sculptés ص ٤٢ واللوحة رقم ٣٧.

<sup>٣٧٢</sup> راجع: Josef Strzygowski: Zwei Ältere Schnitztafeln Wiederverwendet im Mibrab der Sitta Rukaia in Kairo vom F. 1132 N. Chr. Jahrbuch der asiatischen Kunst, II, 2, (1925-

Sarre Festschrift) ص ١١١ وما بعدها، والأشكال رقم ١ و ٢.

<sup>٣٧٣</sup> نفس المرجع، الشكل رقم ٢.

أطراف تشمل على رسم حيوانين أو طائرين، وفوق النجمة دائرتان، في كل منهما حيوان آخر، وتصل النجمة بالدائرةين فروع نباتية وورنيقات متعددة الفصوص.<sup>٣٧٤</sup> على أن أبدع التحف الخشبية التي تنسب إلى هذه الفترة التي نحن بصددها من حكم الدولة الفاطمية هي مثلاً ريب منبر حرم الخليل في فلسطين. وقد نقشت على بايه وعلى جانبيه كتابة تاريخية من الثني عشر سطراً بخط كوفي مزهر وباز ودقق، باسم الخليفة المستنصر ووزيره بدر الجمالي في سنة (٤٨٤ هـ / ١٠٩٢ م).<sup>٣٧٥</sup> ولالمعروف أن المنبر صنع في هذه السنة لشهد الحسين الذي بناء بدر الجمالي بعسقلان، ويظن أنه نقل إلى الخليل على يد صلاح الدين سنة (٥٨٧ هـ / ١١٩١ م).

وعلى كل حال فإن أهم ما يلفت النظر في زخارف هذا المنبر هو دقة الفروع النباتية المنقوشة في مناطق من أشكال هندسية، ومن نجمات مكونة من سير عصابات من سيقان نباتية بين شريطتين عاديتين عن الزخرفة. الواقع أننا نشاهد لأول مرة في هذا المنبر أسلوب الحشوارات الخشبية الصغيرة المجمعة، كما نرى دقة في رسم السيقان وحبات العنب والورنيقات تحملنا على القول بأن المنبر لم يصنع في مصر؛ لأن صناعة النقش في الخشب لم تتطور فيها فتصل إلى مثل هذه الدقة قبل القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي). والناظر إلى زخارف هذا المنبر لا يسعه إلا أن يلاحظ أن البارز فيها، والذي يشغل المكانة الخطيرة إنما هي الزخارف النباتية، بينما الأشكال الهندسية التي تصاحبها تبدو كأنها تابعة لها ولا تحجب أهميتها، كما نرى في بعض الزخارف المصرية في العصور التالية.<sup>٣٧٦</sup>

ولكن إذا صح ما ذكره ابن دقاق فقد كان في أسيوط منبر يشبه المنبر السالف الذكر،<sup>٣٧٧</sup> وفي دار الآثار العربية جزء من عتب باب منبر يظن أنه هو الذي ذكره ابن دقاق. وعلى كل حال فإن على هذه القطعة (رقم السجل ٤١٥) كتابة بالخط الكوفي المشجر الصغير، وهذا نصها:

<sup>٣٧٤</sup> نفس المرجع، الشكل رقم ٢.

<sup>٣٧٥</sup> انظر: Hautecœur et Wiet: Mosquées Répertoire (١٤٦ / ١) ورقم ٢٧٩١ (٢٦٠ / ٧).

<sup>٣٧٦</sup> انظر: Mone R. I Devonshire: Quelques Influences Islamiques sur les Arts de l'Europe.

ص ٥٣.

<sup>٣٧٧</sup> كتاب «الانتصار في واسطة عقد الأمصار» (٥ / ٢٢ وما بعدها).

بسم الله الرحمن الرحيم والعاقة للمتقين، مولانا وسيدنا الإمام المستنصر  
بأبيه أمير المؤمنين — صلوات الله عليه و[عل آبائه] الظاهرين ونصر عساكره  
وأولياءه وأهله أصدقاءه وأعداءه، وحرس الإسلام والمسلمين بتخليد ملكه  
• .  
٣٧٨ [إطا] عمره ...

وقد كانت هذه القطعة الخشبية في المسجد الجامع بأسيوط (الجامع العمري  
أو الأموي)، وحروف كتابتها جميلة مع بساطتها وروعتها، وقد استنبط فان برسم  
أن تاريخها — على الأرجح — سنة (٤٧٧ هـ / ١٠٧٧ م)، وهي السنة التي من فيها بدر  
الجمالي بأسيوط حين أخضع الثائرين على المستنصر.<sup>٣٧٩</sup>

ولا يزال هناك أثر زخرفة باقية في طرفها، قوامها ساقان نباتيان منحنيان.<sup>٣٨٠</sup>

أما التحف الخشبية في العصر الأخير من حكم الدولة الفاطمية، فإن أقدم ما  
يستراعي انتباها منها قطعة في دار الآثار الوطنية بدمشق (٤٤٤)، وقد وصفها الأمير  
جعفر السندي في الدليل الذي وضعه لمقتبنيات تلك الدار، بالعبارة الآتية: «جانب سدة  
جامع من خشب الحور الرومي، آية في جمال الصنع وحسن الذوق مزينة بنقوش  
بديعة، وبمشتريات من الخشب المخروط وكتابات قرآنية مشجرة متناسقة جميلة جدًا،  
وقد رقم في أعلاها هذه العبارة: «... بن محمد بن الحسن بن علي صفي أمير المؤمنين  
تقبل الله منه، وذلك في شهور سنة ٤٩٧» وجدت في جامع مصلى العيددين (جامع باب  
المصل) في دمشق.<sup>٣٨١</sup>

كذلك نجد على المنبر الخشبي في مسجد دير سانت كاترين بشبه جزيرة سينا كتابة  
بارزة بالخط الكوفي المشجر باسم الإمام الامر بأحكام الله وزيره الأفضل شاهنشاه في  
ربيع الأول سنة (٥٠٠ هـ / ١١٠٦ م)،<sup>٣٨٢</sup> ويشبه هذا المنبر منبر الخليل بعض الشبه ولا

<sup>٣٧٨</sup> انظر: Répertoire (٧ / ٢٠١)، ورقم ٢٧١٨.

<sup>٣٧٩</sup> راجع: Van Berchem: Corpus, Egypte (١ / ٦٣٠-٦٣٢).

<sup>٣٨٠</sup> انظر: David-Weill: Bois à Epigravages (١، ج ١)، اللوحة رقم ١٢.

<sup>٣٨١</sup> دليل مختصر لمقتبنيات دار الآثار الوطنية بدمشق، تأليف: الأمير جعفر السندي ص ١٠٣، ١٠٤،  
واللوحة رقم ١٠ شكلي ١ و ٢. قارن: C. J. Lamm: Fatimid Répertoire (٨ / ٥٦) ورقم ٢٨٩١.

<sup>٣٨٢</sup> Woodwork ص ٧٧ اللوحة رقم ٨، والشكلي حرف ٥ و ٦ من اللوحة رقم ٩.

Répertoire (٨ / ٦٩) ورقم ٢٩١٢.

سيما في الهيئة؛ ولكن الزخارف أقل غنى وتطوراً بالرغم من أنها أحدث من زخارف مذير الخليل.<sup>٢٨٣</sup> وعلى كل حال فإن أكثر حشواته مستطيلة وتشتمل على فروع نباتية ووريدات ومراوح تخيلية، وهي فضلاً عن ذلك مرتبة ترتيباً هندسياً يذكر بوضع الليبرا والأجر في البناء.

وفي الجامع السالف الذكر كرسي من الخشب على شكل هرم مقطوع من أعلاه ويدور حول جوانبه الأربع شريطان من الكتابة الكوفية المشجرة باسم «الأمير الموقن» المنتحب منير الدولة وفارسها أبي منصور أنوشتكين ال أمريكي.<sup>٢٨٤</sup>

ومن أشهر التحف التي ترجع إلى الفترة الأخيرة من حكم الفاطميين في مصر المحاريب الثلاثة الخشبية المحفوظة بدار الآثار العربية؛ أقدمها كان في الجامع الأزهر، والثاني من جامع السيدة نفيسة والثالث أتى به من مشهد السيدة رقية، أما الأول فأقلها خطراً من الناحية الفنية، وقد كان أعلى لوح خشب منقوش عليه بالخط الكوفي المشجر العبارة الآتية:

بسم الله الرحمن الرحيم: «حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا  
لَهُ قَاتِيَّتِي»، «إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا»<sup>٢٨٥</sup> مما أمر بعمل هذا المحراب المبارك برسم الجامع الأزهر الشريف باللغة الفارسية مولانا وسيدنا المنصور أبي علي الإمام الامر بأحكام الله أمير المؤمنين – صلوات الله عليه وعلى آبائه الطاهرين وأبنائه الأكرمين – ابن الإمام المستعلي بالله أمير المؤمنين ابن الإمام المستنصر بالله أمير المؤمنين – صلوات الله عليهم أجمعين – وعلى آبائهم الأئمة الطاهرينبني الهداة الراشدين وسلم تسليماً إلى يوم الدين في شهور سنة تسع عشرة وخمسمائة، الحمد لله وحده.

والمحراب مكون من قبلة من خشب الفلق، على جانبيها عمودان ينتهي كل منهما بمحمل وبقاعدة رمانية الشكل ويرتكز عليها عقد فارسي كعمود الرواق الرئيسي في

<sup>٢٨٣</sup> انظر: M. H. L. Rabino: Le Monastère de Sainte-Catherine Mont-Sinaï في مجلة الجمعية الجغرافية الملكية (الجزء التاسع عشر من ص ١٢٦-٢١) ص ٣٦ واللوحة رقم ١٢.

<sup>٢٨٤</sup> . Répertoire ٢٩١٣ / ٨ ورقم ٧٠ Lamm: Fatimid Woodwork ص ٧٧ و ٧٨.

<sup>٢٨٥</sup> Pauty: Bois à Epigraphes J. David-Weill: Bois Sculptés ص ٥، واللوحة رقم ١٢ و Répertoire ١٤٩ / ٨ ورقم ٧٢، واللوحة رقم ٢٠١٣.

الجامع الأزهر، ويحيط بالقبة شبه إطار، في كل من جانبيه الأيمن والأيسر أربع حشوات من خشب النبق، فيها زخارف نباتية ووريقات ذات ثلاثة أو خمسة فصوص. أما محراب السيدة نفيسة فالظاهر أنه صنع في خلافة الحافظ حين عمر مسجد السيدة نفيسة سنة (١١٤٥/٥٤١)، وهو مكون من حشوات مجمعة ورسومات هندسية أخرى فيها زخارف نباتية دقيقة وله إطار يجري في شريط من الكتابة الكوفية التي تؤذن ببدء الخط النسخي<sup>٢٨٦</sup> ويجري شريط آخر حول حنية القبة نفسها.

ولكن أهم ما يلفت النظر في هذا المحراب إنما هو دقة الزخارف النباتية فيه؛ فهي الفروع سيقان ووريقات بينها أوراق العنبر وحباته مرسومة بأسلوب يمثل الطبيعة أحسن تمثيل. أما زخرفة حنية القبة فتحتلت عن زخارف سائر أجزاء المحراب، وفيها رسوم هندسية مشبكة، والوريقات في فروعها النباتية أكبر حجماً، وأغنى بما فيها من مراوح نخيلية وموضوعات زخرفية من أوراق العنبر وحباته، والمحراب الثالث أصله من مشهد السيدة رقية<sup>٢٨٧</sup> وهو آية في دقة الصنعة، ولا يزال في حالة جيدة جداً، ويشبه محراب السيدة نفيسة في هيئته، ويختلف عنه في أنه مزين بالزخارف من الظهر والجانبين.<sup>٢٨٨</sup>

وحنية القبة في هذا المحراب مكونة من حشوات سداسية الشكل، مجمعة بحيث تحصر بينها حشوة على شكل نجمة ذات ستة أطراف، وتزين كل حشوة من تلك الحشوات سيقان نباتية دقيقة فيها ووريقات ذات فصوص طويلة وتحيط بحنية القبة كتابة بالخط الكوفي المشجر تتضمن بعض آيات قرآنية.<sup>٢٨٩</sup>

وأما وجهة المحراب فمن خشب قرو ومزخرفة بحشوات من ساج هندي وخشب زيتون على شكل نجوم وأشكال هندسية أخرى كثيرة الأضلاع وغنية بما فيها من

<sup>٢٨٦</sup> Pauty: Bois Sculptés ص ٤ واللوحة رقم ١٤ David-Weill: Bois à Epigraphes ص ٢٨٦

واللوحة رقم ٧٥.

<sup>٢٨٧</sup> انظر: اللوحة رقم ٤٨.

<sup>٢٨٨</sup> انظر: اللوحة رقم ٤٩.

<sup>٢٨٩</sup> داود-ويل: Bois à Epigraphes اللوحة رقم ٨٠ وپاوتى: Bois Sculptés ص ١١ وما

بعدها، واللوحة رقم ١٦.

سيقان ووريقات دقيقة، ويحيط بالزخارف إطار من كتابة كوفية مشجرة، منها النم الآتي: «مما أمر بعمله الجهة الجليلة المحسنة الكبرى الاتمرية<sup>٣٩٠</sup> التي كان يقوم بأد خدمتها القاضي أبو الحسن مكنون، ويقوم بأمر خدمتها الآن الأمير السيد عفيف<sup>٣٩١</sup> الدولة أبو الحسن يمن الفائز الصالحي<sup>٣٩٢</sup> برسم السيدة رقية ابنة أمير المؤمنين علي..»<sup>٣٩٣</sup>

وظهر المحراب مزين بتسع حشوات كبيرة، بين رسومها تباین جميل؛ فالمعينان والأشكال النجمية مزينة بفروع نباتية قليلة الحفر، بينما الحشوات الأخرى محلة بأوراق عنب وعنقيد عميقية الحفر.<sup>٣٩٤</sup>

ومهما يكن من شيء فإن العبارة التاريخية التي جاءت في هذا المحراب تحمل على القول بأنه صنع في حياة الخليفة الفائز ووزيره الصالح طلائع؛ أي: بين سنتي ٥٤٩ هجرية / ١١٥٤ و ١١٦٠ ميلادية).<sup>٣٩٥</sup>

وهناك تحفة خشبية أخرى ترجع إلى نهاية حكم الفواطم في مصر، ولا تقل خطراً عن المحاريب الثلاثة التي انتهينا الآن من الحديث عنها.

فالجامع العمري يقوص فيه منبر عليه لوحة من الخشب تشتمل على العبارة الآتية مكتوبة بخط كوفي مشجر وذي حروف صغيرة:

بسم الله الرحمن الرحيم (أدع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة)  
أمر بعمل هذا المنبر المبارك الشرييف مولانا وسيدنا الإمام الفائز بنصر الله  
أمير المؤمنين – صلوات الله عليه وعلى آبائه الطاهرين وأبنائه المنتظرین –  
على يد فتاه وخليله السيد الأجل الملك الصالح ناصر الأنفة، وكاشف الغمة

<sup>٣٩٠</sup> كتابة عن زوجة الخليفة الأمر المسماة الأميرة علم الأمرية كما يذكر المقريزى (الخطط ٢/٤٤٦، ٤٤٥).

<sup>٣٩١</sup> كان أبو الحسن مكنون القاضي خصياً في خدمة الأميرة علم ثم خلفه في خدمتها الأمير عفيف الدولة أبو الحسن يمن. وأكبرظن أنه أشرف على عمل المحراب بعد وفاة خلفه، وكان ذلك سبباً في ذكر اسميهما معاً في هذه الكتابة التاريخية.

<sup>٣٩٢</sup> Répertoire ٨/٢٨١، ورقم ٢١٨٨.

<sup>٣٩٣</sup> انظر: Wiet: Album du Musée Arabe: اللوحة رقم ٢٥.

<sup>٣٩٤</sup> انظر: Van Berchem: Corpus, Egypte ١/٦٢٥-٦٢٨.

أمير الجيوش سيف الإسلام غياث الأنام كافل قضاة المسلمين وهادي دعاء المؤمنين عضد الله به الدين وأمتع بطول بقائه أمير المؤمنين، وأدام قدرته وأعلى كلمته في سنة خمسين وخمسمائة.<sup>٣٩٥</sup>

ويشبه هذا المنبر في شكله منبر الخليل والمنبر الموجود في جامع دير سانت كاترين بطور سينا، على أن جنبيه تكسوها زخارف من حشوات تكون أشكالاً هندسية من مستطيلات ونجوم ومسدسات ممدودة مفطاة كلها بفروع نباتية ومراوح نخيلية وعنقيـد عنـب،<sup>٣٩٦</sup> وفي القسم الإسلامي من متحف برلين حشوة من هذا الطراز، حتى ليظن أنها مأخوذة من هذا المنبر.<sup>٣٩٧</sup>

وفي دار الآثار العربية بباب ذو مصراعين (رقم السجل ١٠٥٥) كان في جامع الملك الصالح طلائع الذي شيد في سنة (١١٦٠هـ / ١٦٥٥م)، ويشتمل كل مصراع على ثلاثة حشوـات مستطـيلـة وأفقـية، بين الأولى والثانية حشوـتان قائمـتان وعمودـيتان، وبين الثانية والثالثة مثلـهما، والـخشـوات تـزيـنـها زـخارـف نـباتـية من سـيقـان وورـيقـات، مـحفـورة بـعـمق عظـيم في مـثـمنـات وـنجـوم ذات ستـة أـطـراف أو اثـنـي عـشر طـرقـاً.<sup>٣٩٨</sup>  
وقد عـثرت لـجـنة حـفـظ الآثار العـربـية في مـسـجـد الصـالـح طـلـائـع عـلـى عـدـد مـن القـطـع الخـشـبيـة المـنـقوـشـة، أـمـكـن تـجمـيعـها واستـنبـاط شـكـل السـقـف التـي كـانـت مـسـتـخدـمة فـيـهـ.<sup>٣٩٩</sup>

<sup>٣٩٥</sup> Van Berchem: *Corpus, Egypte* ٢١٨٩ / ١ (٢٨٢ / ٨) ورقم ٧١٦ / ١) *Répertoire* ٧١٦ وما بعدها) واللوحة رقم ٤٢.

<sup>٣٩٦</sup> Lamm: *Fatimid Prisse d'Avennes: L'Art Arabe* اللوحـات رقم ٧٦ وما بعدهـا وانظر اللوحة رقم ١١ Woodwork.

<sup>٣٩٧</sup> R. Ettinghausen: *Ägyptische Holzschnitzereien aus Berliner Museen: Berichte aus den Preussischen* انظر: اللوحة رقم ٥٤، وراجع: *Islamischer Zeit Kunstsammlungen* في مجلة متحف برلين ص ٢٠ والشكل رقم ١٧.

<sup>٣٩٨</sup> Pauty: *Bois Sculptés* ص ٦٩، واللوحة رقم ٨٩  
<sup>٣٩٩</sup> Pauty: *Un Dispositif du Plafond Fatimite, Bulletin de l'Institut d'Egypte*, t. XV انظر: ص ٦١، واللوحة رقم ٧.

وقد أمننا المسجد المذكور بقطعة من الأثاث الفاطمي نادرة المثال، وهي واجهة خزانة (دولاب) كانت في إحدى جدرانه قبل أن تنقل إلى دار الآثار العربية (رقم السجل ٦٧٢)، وتنقسم هذه التحفة إلى أربع مناطق:

**الأولى:** مكونة من أربع كotas على كل منها عقد ذو فصوص وفيه زخارف نباتية.

**والثانية:** تشتمل على ثلاثة صفوف من مربعات فيها زخارف نباتية أو مستطيلات بها عبارات بالخط الكوفي أو النسخي، نصها: «البركة الكاملة» أو «الجد الصاعد» أو «البقاء لاصحاه».

**والمنطقة الثالثة:** من ثلاثة كotas، على أوسطها عقد ذو فصوص.

**والمنطقة الأخيرة:** بها مربعات ذات زخارف نباتية أو مستطيلات فيها عبارات نسخية أو كوفية ونصها: «العز الدائم» أو «العمر الطويل» أو «البركة الكاملة» أو «الملك لله وحده».<sup>٤٠٣</sup>

ولا يسعنا أن نختم حديثنا عن النقش في الخشب عند الفاطميين دون أن نشير إلى بعض النماذج البدية، التي لا يتسع المقام هنا لدراستها جمياً؛ كتاب دير سانت كاترين في طور سينا<sup>٤٠٤</sup>، وكذلك التابوت المحفوظ في مشهد السيدة رقية بالقاهرة<sup>٤٠٥</sup>، وحجاب كنيسة أبي سيفين<sup>٤٠٦</sup>.

<sup>٤٠٣</sup> Pauty: Bois Sculptés ص ٧٤، واللوحة رقم ٩٥.

<sup>٤٠٤</sup> انظر: M. H. L. Rabino: Le Monastère de Sainte Catherine ص ٤٥ و ٥٦، واللوحتين رقم ٩ و ١٠.

<sup>٤٠٥</sup> انظر: Répertoire (٨ / ٢١٢)، ورقم ٢٠٩٢ وفيه كل المراجع التي جاء فيها ذكر هذا التابوت.

<sup>٤٠٦</sup> انظر: اللوحة رقم ٤٤ و Pauty: Bois d'élyses coptes ص ٢٧ وما بعدها، واللوحات رقم ١٧ وما بعدها.

## (٩) العاج

يظهر أن أكثر ما استخدم فيه العاج على يد الصناع المصريين إنما كان في التطعيم، وظبيعي أن يكون المسلمون قد تأثروا بأساليب الفن القبطي في عمل حشوات العاج الكاملة؛ لأن وادي النيل كانت له شهرة طيبة في هذا الميدان منذ ازدهار الإسكندرية؛ لأننا نظن أن صناعة النقش في العاج ظلت تقوم في الأقاليم المصرية التي يكثر فيها السكان القبط، كما لا يزال الحال حتى العصر الحاضر.

وإذا نحن استثنينا قطع الشطرنج التي عثر عليها في حفائر الفسطاط، والتي إن اشتغلت على زخرفة، فمن دوائر محفورة ومتحددة المركز،<sup>٤٠١</sup> نقول: إن استثنينا ذلك فأحسن التحف العاجية المصرية التي نعرفها حشوات ذات نقوش يمكن مقارنتها ببعض النقوش على التحف الخشبية والخزفية، وتحمل على القول بأن هذه الحشوات يرجع تاريخها إلى القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي).

وقد مر بنا الكلام على إحدى هذه الحشوات، التي عثر عليها في حفائر الفسطاط ثم حفظت في دار الآثار العربية (رقم السجل ٥٠٢٤)،<sup>٤٠٢</sup> وفيها رسم سيدة في هودج، وجندى في يده رمح وترس، وصائد بالباز على ظهر جواده، وفي نفس المتحف قطع صغيرة أخرى من العاج على إداهاما (رقم السجل ٥٠٢٧) رسم شخص في يده رمح، يظهر أنه كان يطعن به أسدًا ذهب رسمه في الجزء المفقود من هذه القطعة، وفي بعض الحشوات الأخرى رسوم طيور وحيوانات كالأرنب والطاووس.

وفي مجموعة كران بمتحف قصر بارجلو بمدينة فلورنسة سبع حشوات من العاج، يظهر أن ستة منها كانت جزءاً من علبة صغيرة، والقطعة السابعة منقوش عليها رسم عقابين متوجهين على أرضية من سيقان وعنقيدين عنبر، وفي يمين الحشوة ثلاثة مراوح نخيلية، وفي طرفها الأيسر ثلاثة مثلثات،<sup>٤٠٣</sup> بينما القطع الست الأخرى عليها رسوم طرب أو موسيقى أو صيد أو فلاحة أو حصاد.<sup>٤٠٤</sup>

<sup>٤٠٤</sup> قارن E. Kühnel: *Islamische Kleinkunst* ص ١٩٢، ١٩٣.

<sup>٤٠٥</sup> انظر: اللوحة ٥٦، وقد جاء فيها أن رقم السجل ٥٠٤٤ والصواب: ٥٠٢٤.

<sup>٤٠٦</sup> انظر: G. Migeon: *Les Arts Musulmans* اللوحة رقم ٣٩.

<sup>٤٠٧</sup> انظر: Glück und Diez: *Die Kunst des Islam* ص ٤٩٨، ٤٩٩.

وعلماء الآثار الإسلامية مختلفون في أمر هذه الحشوارات؛ فبعضهم ينسبها إلى مصر وبعضهم إلى صقلية. ونحن نرى أن الشقة بعيدة بين نقوش هذه القطع والنقوش التي نعرفها في الأخشاب الفاطمية أو قطع العاج التي عثر عليها في الفسطاط، وأكبر الظن عندنا أن حشوارات متحف بارجلو قد صنعت في صقلية في القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي) إن لم تكن قد صنعت في إقليم أوروبا وروعي فيها تقليد المظاهر الشرقية المصرية تقليداً لم يكن له من النجاح نصيب يذكر، فإحدى الراقصات يكاد يكون رسماً هندي الأسلوب، ومنظر الصيد ضعيف لا قوة فيه ولا روح، وهناك رسم عازف على المزمار يبدو كأنه يدخن شيشة، ورسم شخص معه كلبه ولا أثر للروح الشرقية في المنظر كله.

ومهما يكن من شيء فإن حشوارات متحف بارجلو تمتاز بدقة وعناية وافرتين في إظهار رسوم هندسية فوق ملابس الأشخاص، فتظهر كأنها حشوارات من منبر أو محراب، ولستنا نعرف أقمشة إسلامية كانت زخارفها على هذا النحو.

وقد أشار ميجون Migeon إلى حشوارات من العاج بمجموعة ألبرت فجدور Albert Figdor بفيينا، وقد ركبت في إطار مرآة في عصر متاخر، وهو يميل إلى اعتبارها من منتجات الصناعة العراقية في العصر العباسي.<sup>٤٠٨</sup>

وفي متحف اللوفر حشوتان من العاج المشبك عليهما رسوم راقص وصادم بالبار، وشخص يحتسي الخمر وثالث يقبض على حيوان أو طائر، كل ذلك فوق أرضية من الفروع النباتية وحبات العنب، وطراز هذه الرسوم قريب جدًا من اللوحات التي عثر عليها في مارستان قلاون، ومن حشوارات العاج الفاطمية المحفوظة بدار الآثار العربية.<sup>٤٠٩</sup> والغريب أن ميجون كتب أن حشوارات متحف بارجلو ومجموعة فجدور من نفس العلبة التي منها حشوتا اللوفر.<sup>٤١٠</sup> ونحن نظن أن ذلك بعيد عن الصواب؛ لأن الفرق بين أسلوبي النقوش وبين دقة الصنعة في هذه الحشوارات المختلفة يُبَيِّن وشاشة.

أما ما نعرفه من تحف عاجية غير الحشوارات السالفة الذكر، فليس بينه ما يمكن نسبته على وجه التحقيق إلى العصر الفاطمي في مصر، ولعل أهم هذه التحف أبواب

<sup>٤٠٨</sup> Migeon: Manuel (٢٤٢ / ١).

<sup>٤٠٩</sup> Migeon: L'Orient Musulman اللوحة رقم .٩.

<sup>٤١٠</sup> نفس المرجع ص ١٢، ورقم .٢٩.

للصيد<sup>٤١١</sup> عليها زخارف بارزة من حيوانات وطيور، ومناظر صيد في دوائر أو أشرطة، وتختلف كل الاختلاف عن زخارف أبواب الصيد المعروفة بأوروبا في العصور الوسطى. فتبعد عنها مسحة إسلامية قوية، وقد اختلف العلماء في تحديد المكان الذي صنعت فيه هذه الأبواب؛ فبعضهم ينسبها إلى صقلية، كما يظن آخرون أنها صنعت في جنوب إيطاليا، ومن مؤرخي الفنون من يذهب إلى أنها صنعت في مصر أو في العراق أو في الأندلس، ولكن الذي لا شك فيه هو أن زخارف هذه الأبواب تمت بصلة كبيرة إلى الزخارف الفاطمية في الخشب والجاج، حتى إننا نرجح أنها صنعت في صقلية على يد فنانين من المسلمين في القرنين الخامس والسادس بعد الهجرة (الحادي عشر والثاني عشر للميلاد)،<sup>٤١٢</sup> وليس بعيداً أن يكون الصناع في الجمهوريات التجارية بشبه جزيرة إيطاليا قد قلدوا غيرها من المنتجات الإسلامية في ذلك العهد.<sup>٤١٣</sup>

وثمة على صغيرة مستطيلة الشكل وذات غطاء على شكل هرم ناقص، وزخارف تشبه زخارف أبواب الصيد المذكورة ويصدق عليها ما ذكرناه عن أبواب الصيد من تاريخ وأسلوب؛ على أننا نجد في زخارفها رسوم رجال ذوي لحى في أطراف العلب،<sup>٤١٤</sup> وعليهم ملابس شرقية، وهناك نماذج من هذه العلب في القسم الإسلامي من متاحف برلين، وفي متحف المتروبوليتان بنيويورك،<sup>٤١٥</sup> وفي متحف فكتوريا وألبرت<sup>٤١٦</sup> بلندن.

وفضلاً عن ذلك فإن متحف المتروبوليتان به محيرة من العاج تدخل بزخارفها في مجموعة أبواب الصيد والعلب التي ذكرناها الآن، وت تكون زخارف هذه المحيرة من رسوم غزلان وأسود وأرانب وبسباع، كما نجد عليها رسم طاوسين متقابلين، وعنقاهمما

<sup>٤١١</sup> oliphants بالإنجليزية و Olifanthörner بالألمانية.

<sup>٤١٢</sup> انظر: اللوحة رقم .٥٦

<sup>٤١٣</sup> انظر: Kühnel: Die Islamische kunst ص ١٩١-١٩٢ و Kühnel: Islamische Kleinkunst ص ٤٠٩، والشكل رقم .٤٠٨

<sup>٤١٤</sup> Kühnel: Islamische Kleinkunst الشكل رقم .١٥٩

<sup>٤١٥</sup> انظر: Dimand: Handbook ص ١٠١، ١٠٠

<sup>٤١٦</sup> راجع: (Margaret Longhurst: Catalogue of Carvings in Ivory) / ١١ ص ٤٩ وما بعدها.

مجدولان في بعضهما<sup>٤١٧</sup> على النحو الذي نراه في بعض التحف العاجية المصنوعة على يد بنى أمية في الأندلس.<sup>٤١٨</sup>

وهكذا نرى أن الأساليب الفنية في القرنين الخامس وال السادس بعد الهجرة كانت زاهرة في العالم الإسلامي، على يد الفاطميين في مصر، وامتد تأثيرهم إلى صقلية وجنوب إيطاليا والأندلس.

ولا يزال في بعض المتاحف وكنوز الكنائس الغربية عدد كبير من علب عاجية ليست نقشها محفورة أو بارزة، وإنما هي مرسومة عليها، والموضوعات الزخرفية فيها متنوعة جدًا؛ فنرى فيها الصياد بالباز والعازف على آلات الطرب والجامات ذات الزخارف النباتية، والحيوانات وطيور المختلفة، والعبارات بالخط الكوفي أو النسخي، كل ذلك بالألوان: الأزرق والأحمر والأخضر.

وقد نسب ديتز Diez هذه المجموعة من العلب العاجية إلى العراق في بداية الأمر!<sup>٤١٩</sup> ولكن كونل قال بأنها من صناعة صقلية في العصر النورماني.<sup>٤٢٠</sup> ونحن نميل إلى الأخذ بهذا الرأي؛ لأن زخارف تلك العلب فيها شيء غربي على الرغم من مساحتها الشرقية العامة.

وشكل هذا التحف إما مستطيل ولها غطاء مسطح أو على هيئة هرم غير كامل، وإما أسطواني، ومن أهم نماذجها علبة في القسم الإسلامي من متاحف برلين؛ عليها نقش نباتية وحيوانات وطيور وأثار تذهيب.<sup>٤٢١</sup> كما أن كاتدرائية ورتبدرج Würzburg بها علبة خشبية عليها طبقة من العاج، مرسوم فوقها دوائر فيها حيوانات وطيور، وعلى جوانب العلبة كلها رسوم عقود تحتها أشخاص بينها أمير على أريكة، وبينها عازفات على الموسيقى.<sup>٤٢٢</sup>

<sup>٤١٧</sup> Dimand: Handbook of the Art of the Islamic World, ٤٥ رقم الشكل.

<sup>٤١٨</sup> انظر: Migeon: Manuel, ج ١، الشكل رقم ١٥٥ و Kühnel: Maursche Kunst من ١١٦.

<sup>٤١٩</sup> راجع: Diez: Bemalte Elfenbeinkästchen und Pyxiden der Islamischen Kunst (Jahrb. D. Kgl. Preuss. Kunstsammlungen 1910-1911).

<sup>٤٢٠</sup> Kühnel: Sizilien und die islamische Elfenbeinmalerei, Zeitschrift für bildende Kunst, 1914.

<sup>٤٢١</sup> انظر: اللوحة رقم ٥٥ و Glück und Diez: Die Kunst des Islam من ٤٨٣.

<sup>٤٢٢</sup> .(٣٦١ / ١) Migeon: Manuel Glück und Diez: Die Kunst des Islam .

وفي متحف فكتوريا وألبرت نماذج من هذه العلب،<sup>٤٢٣</sup> وكذلك في متحف قصر بارجلو بمدينة فلورنسة، وفي متحف كلوني والمتحف البريطاني. وبعض التحف المذكورة عليها رسوم رسل وقديسين وم الموضوعات زخرفية مما يحمل على القول بأنه هذه العلب كانت تصنع خصيصاً للفرب، وإن كان صانعوها من المسلمين.<sup>٤٢٤</sup>

وفي دار الآثار العربية علبة أسطوانية من سن الفيل (رقم السجل ١٢٦٣٣) ذات غطاء، وعلى قاعها من الداخل رسم طائرتين وفرعين نباتيين باللونين الأسود والأصفر، من المحتمل أن تكون هذه التحفة من العصر الفاطمي.

بقي أن نشير إلى التطعيم بالعاج، وإن كنا لا نعرف أي تحفة يمكن نسبتها إلى الصناعة المصرية في العصر الفاطمي؛ فجل الذي وصل إلينا من نماذج هذه الصناعة نرجح أنه من صناعة الأندلس.

وقد عثر في الحفائر التي عملت في كاريون دي لوس كونديس Carrion de los Condes من أعمال بلنسية بإسبانيا على علبة من العاج، صنعت في إفريقيا للخليفة المعز لدين الله الفاطمي بين عامي ٣٤١ و٣٦٢ هجرية، وهي محفوظة الآن في المتحف الأهلي للأثار بمدريد، وعلى غطائها كتابة مطعمة بالأحمر والأخضر، ونصها:

بسم الله الرحمن الرحيم ﴿نَصْرٌ مِّنَ الله وَفُتُوحٌ قَرِيبٌ﴾ لعبد الله ووليه معه  
أو تميم الإمام المعز [دين الله] أمير المؤمنين — صلوات الله عليه وعلى آبائه  
الطيبين وذريته الطاهرين — مما أمر بعمله بالنصرورية المرضية ... صنعه  
الخراصاني.<sup>٤٢٥</sup>

والظاهر أن صناعة التطعيم بالعاج ازدهرت في صقلية؛ فإن في الكابلا بالاتينا ببلرمو علبة من الخشب ذات غطاء مقبب، وعليها طبقة من الدهان الأدكن اللون، وتزينها زخارف مطعمة، قوامها عبارات مكتوبة بالخط النسخي، ودوائر تشتمل على أزواج من الحيوانات أو الطيور أو الصور الأدمية؛ وهذه الأخيرة نراها مهدبة تهدينا

<sup>٤٢٣</sup> انظر: M. Longhurst: Catalogue of Carvings in Ivory: (١ / ٥٥ و ما بعدها).

<sup>٤٢٤</sup> انظر: Kühnel: Islamische Kleinkunst (٣٦٤ / ١) و Migeon: Manuel ١٩٨ ص.

<sup>٤٢٥</sup> E. Lévi-Provençal: Inscriptions Arabe d'Espagne (٥ / ٨٩)، ورقم ١٨١١ و Répertoire ١٩١، ورقم ٢١٠ Migeon: Manuel (١ / ٣٦٠) والشكل رقم ١٦٧ ص.

يبعدها عن الطبيعة، فتصبح رمزاً وحلية فحسب، ولا سيما إذا لاحظنا أن كل دائرة تشتمل على صورة شخصين نرى فيها رسم أحدهما مقلوباً، فيكون رأسه بجوار قدمي الشخص الآخر.<sup>٤٢٦</sup> وأكبر الظن أن هذه العلبة من صناعة صقلية في القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي).

وقصارى القول أن النماذج التي نعرفها من هذه الصناعة ليست من صناعة مصر في العصر الفاطمي؛ ولكننا نجد في زخارفها صدى لزدهار الفن في ذلك العصر بما نراه من تأثير باقٍ من موضوعاته الزخرفية وأساليبه الفنية.

#### (١٠) المعادن

##### البرنز

إذا تذكرنا أن الفن الإسلامي لم يكن يحبذ الكائنات الحية، وأن الميلول الفنية التي كانت تبدو من بعض أمراء المسلمين – على الرغم من ذلك – لم تفلح في منع هذا الفن من اتخاذ أصول للجمال، أبعدته عن تمثيل الطبيعة الحية، ودفعت به إلى الافتتان في الزخارف الهندسية، والنباتية، مع مراعاة الرشاقة وتناسب الأقسام، والوفرة في التنويع والترتيب، نقول: إذا تذكرنا ذلك كله، لا يبدو لنا غريباً أن الفن الإسلامي لم ينجُ مثالين يمجدون جمال الطبيعة، بقدرة على التشكيل والنحت والتصوير، تضارع ما كان قدماًء المصريين، والإغريق والرومان، ما نراه في الفنون الغربية، وفنون الشرق الأقصى. ليس لدينا إذا تماثيل بمعنى الكلمة، اللهم إلا أمثلة نادرة؛ أغلبها من البرنز، وللعصر الفاطمي فيها النصيب الأوفر؛ ولكنه نصيب لا يعطي إلا فكرة بسيطة وغير تامة عن ازدهار صناعة المعادن عند الفواطيم، كما يتجلّى لنا في أحاديث المقريزي وغيره، مما كانت تحتويه قصورهم من كنوز ونفائس.

والواقع أن هذه التماثيل الصغيرة من البرنز تكاد تكون جل ما بقي من منتجات صناعة المعادن في ذلك الوقت؛ على أننا نعرف من فصيلتها ما صنع في إيران منذ بداية

<sup>٤٢٦</sup> انظر: Kühnel: Islamische Glück und Diez: Die Kunst des Islam اللوحة رقم ٣٥ و Migeon: Manuel Kleinkunst ص ١٩٦، والشكل رقم ١٦٤ و ٣٦٢ / ١)، والشكل رقم ١٦٨ رقم .

العصر الإسلامي، وكان يستخدم على الخصوص كمبخرة<sup>٤٢٧</sup> أو كصنور لإبريق أو إناء، ولكن الظاهر أن التماضيل الفاطمية كان الغرض منها زخرفياً قبل كل شيء، اللهم إلا حين نرى إناء صنع على شكل طائر أو حيوان، يذكر بما كان معروفاً في إيران وما وراء النهرين في نهاية العصر الساساني، وفي فجر الإسلام، وما عرف في الغرب، إبان العصر الفاطمي، باسم أكواamanيل<sup>٤٢٨</sup> كما ذكرنا في القسم الأول من هذا الكتاب.<sup>٤٢٩</sup>

ومهما يكن من أمر، فإن أشهر التماضيل الفاطمية المعروفة عقاب البرنز الموجود الآن فوق إحدى أروقة الكامبتو سانتو (المقربة أو الجبانة) بمدينة بيزا في إيطاليا، وارتفاعه ١٠٥ وطوله ٨٥ سنتيمتراً. ويزعمون أنه جلب من مصر إلى شبه الجزيرة الإيطالية على يد عموري ملك بيت المقدس بين سنتي ١١٦٢-١١٧٣ هـ/٥٦٩-٥٩٢ ميلادية؛ كما يظنون أنه كان جزءاً من قوارنة مائية، وعنق هذا العقاب وجناحاه مغطاة بريش على شكل قشور السمك، وجسمه مغطى بزخارف محفورة فيه، يتجلّى فيها ميل الفنانين المسلمين إلى تغطية المساحات، وهربيهم من تركها بدون زينة أو زخرفة؛<sup>٤٣٠</sup> كما يتجلّى فيها خصب زخارفهم، النباتية منها والهندسية والخطية، فضلاً عن رسوم الطيور والحيوانات؛ حتى إن بدن هذا الطائر الجارح يبدو كأن عليه ثواباً من الزخارف قد حبّك عليه حبّاً بدليعاً،<sup>٤٣١</sup> وهذا الطائر كغيره من الحيوانات والطيور المصنوعة من البرنز في العصر الفاطمي لا يمثل الطبيعة الحية، على الرغم من أن الفنان نجح في إكسابه شكلاً وهيئة، فيما قسط وافر من الحركة والحياة والخيال والثقة بالنفس، فإن له جسم أسد ورأس نسر أو عقاب كما أن له جناحين، ونرى فوق أوراكه مساحات محجوزة على شكل الكثثمى، ومحفور عليها رسم صقور وبساع،

<sup>٤٢٧</sup> راجع: Kühnel: Islamische Räuchergerät في متحف برلين، عدد أغسطس، في سبتمبر سنة (١٩٢٠)، ص ٢٤١ وما بعدها Berliner Museen, Berichte aus den Preussischen Kunstsammlungen-XLI Jahrgang, Nr6

<sup>٤٢٨</sup> انظر: F. Schottmüller: Bronze Statuetten und Geräte ص ٥٧ وما بعدها، والأشكال رقم ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢.

<sup>٤٢٩</sup> انظر: [القسم الأول: التحف الفنية في قصور الفاطميين - فصل: خازن القصر الفاطمي - خزانة الكتب].

<sup>٤٣٠</sup> يعبر الغربيون عن ذلك في بعض الأحيان بالاصطلاح اللاتيني: *Horror vacui*.

<sup>٤٣١</sup> انظر: اللوحة رقم ٥٨.

محوطه بخطوط لولبية الشكل، والجامات المستديرة التي تزين ظهر هذا الطائر تنتهي في طرفها بكتابة بالخط الكوفي، لها بقية في شريط آخر يدور حول الرقبة، وعبارات الكتابة فيها مدح وإطراء وأدعية لصاحب التحفة، وليس فيها ذكر لتاريخ صنعها، ولا للمكان الذي صنعت فيه.<sup>٤٢٢</sup>

وفي دار الآثار العربية مثال من هذه الحيوانات: هو أسد (رقم السجل ٤٥٠٥) ارتفاعه ٢١ وطوله ٢٠ سنتيمتراً، وذنبه مجدهل ينتهي بشكل رأس حيوان، وفمه مفتوح، كما أن في بطنه وفي صدره وعيشه ثقوب، ويظن أن هذا التمثال الصغير كان من أجزاء فسقية من العصر الفاطمي.<sup>٤٢٣</sup>

وفي متاحف أوروبا أمثلة أخرى على بعضها إمضاءات صانعيها؛ ففي متحف اللوفر بباريس إباء من النوع الذي كانوا يسمونه في العصور الوسطى أكومانيل وهو على شكل طاوس، فوق رأسه شوشة، وله مقبض مجوف، ينتهي برأس نسر يغض عنق الطاووس، ويسمح للماء — على هذا النحو — بالجري من بطنه إلى فوهته،<sup>٤٢٤</sup> وعلى صدر هذا الطائر الجميل كتابتان: إدحاماً لاتينية ونصها: Opus Salomonis erat أي: عمل سليمان،<sup>٤٢٥</sup> وقد كان المقصود بمثل هذه العبارة في العصور الوسطى إطراء التحفة، وإظهار الإعجاب بدقة الصنعة؛ وذلك لأن سيدنا سليمان كان مثلاً للحكمة.

وأما الكتابة الأخرى فعربية ونصها: «عمل عبد الملك النصراني». وقد ادعى ميجون Megeon أن النص على أن الصانع كان مسيحيًا لا يمكن أن يحدث في بلد إسلامي ومت指控، واستنبط من ذلك أن هذا الطاووس صنع في صقلية.<sup>٤٢٦</sup> ونحن لا نظن أننا في حاجة إلى التنويه بخطأ هذا الرأي، بعد ما كتبنا في القسم الأول من هذا الكتاب عن تسامح الفاطميين وتعضيدهم الفنانين ورجال الحكومة من كل جنس ودين، فمن المحتمل إذن أن تكون هذه التحفة قد صنعت في مصر في القرن الخامس الهجري

<sup>٤٢٢</sup> انظر: تراث الإسلام (٢، ٢٥، ٢٦).

<sup>٤٢٣</sup> انظر: اللوحة رقم ٥٩.

<sup>٤٢٤</sup> انظر: G. Salles et M-S. Balfot Les Megeon: Manuel (١/٣٧٨) والشكل رقم ١٨٨ و Collections de l'Orient Musulman.

<sup>٤٢٥</sup> انظر: Wiet: Objets en cuivre ص ١٦٤، والمراجع التي يشير إليها.

<sup>٤٢٦</sup> المرجع السابق، لميجون.

(الحادي عشر الميلادي). وأن تكون الكتابة اللاتينية قد أضيفت إليها في أوروبا تقديرًا لها، وإعجاباً بجمالها.

ومن أدق التماثيل الفاطمية المعروفة أيل مجوف من البرنز محفوظ في المتحف البافاري بمدينة ميونخ<sup>٤٣٧</sup> ارتفاعه ٤٦ وطوله ٢٠ سنتيمترًا، ومحفور على جسمه زخارف نباتية من جذوع وأوراق دقيقة ومتباينة، وعلى بطنه من الجهتين كتابة كوفية، كان يظن أن نصها: «عمل غسان المصري»<sup>٤٣٨</sup> ولكن الأستاذ فييت حديثي أنه فحص صورة هذه الكتابة وأنها عبارة دعائية ليس فيها اسم ما.<sup>٤٣٩</sup>

ومما يزيده روعة وجمالاً قرن طويل وذنب قصير، وفي رقبته وبدنه ثقبان، يحملان على القول بأنه كان ذا مقاييس متصل برقبته ومؤخره، وقد كان هذا الإيل حتى سنة (١٨٦٨) في مجموعة لويس الأول ملك بافاريا.

وفي القسم الإسلامي من متاحف برلين أسد محفوظ من البرنز يشبه الأسد المحفوظ في دار الآثار العربية والذي تحدثنا عنه آنفاً<sup>٤٤٠</sup> كما أن فيه حيواناً آخر من البرنز قد يكون حصاناً أو وعلًا أو أربيناً.<sup>٤٤١</sup>

وفي مجموعة ستوكليه Stoclet بمدينة بروكسل أربن مجوف من البرنز<sup>٤٤٢</sup> وعثرت دائرة الآثار العربية في حفائرها بالفسطاط على أربن آخر (رقم السجل ١٣٤٨٥): ولكنه ليس في حالة جيدة من الحفظ؛ فإن رأسه مفقود وبه تأكل وثقوب عديدة.

وفي متحف مدينة كاسل Kassel بألمانيا أسد محفوظ من البرنز ذتبه مفقود وارتفاعه وطوله نحو ٢٠ سنتيمترًا، ومحفور عليه كتابة نصها: «عمل عبد الله ... ثم كلمة أخرى لا يمكن قراءتها، وليس مستحيلاً أن تكون: «مثال».<sup>٤٤٣</sup>

<sup>٤٣٧</sup> انظر: اللوحة رقم .٦٠

<sup>٤٣٨</sup> راجع: Meisterwerke Muhammedanischer Kunst ج ٢، اللوحة رقم ١٥٥. وانظر: Wiet: Objets en cuivre ص ١٦٤، ١٦٢.

<sup>٤٣٩</sup> انظر: Répertoire (٧٥ / ٦) ورقم ٢١٣٩ مكررة.

<sup>٤٤٠</sup> انظر: Kühnel: Islamische Kleinkunst ص ١٣٥، الشكل رقم .٩٨.

<sup>٤٤١</sup> انظر: اللوحة رقم .٥٩

<sup>٤٤٢</sup> راجع: Migeon: Manuel ج ١، الشكل رقم .٢٧٩

<sup>٤٤٣</sup> راجع: Meisterwerke Muhammedanischer Kunst ج ٢، اللوحة رقم ١٥٤. وانظر: المرجع السابق لفييت ص ١٦٣، ورقم ٢١٣٩ Répertoire (٦ / ٧٤).

وقد لاحظ ميجون Migeon أن اسم صانع هذه التحفة «عبد الله» يكثر حمله بين الذين يتركون دينهم ويعتنقون الإسلام. واستنبط من ذلك أننا ربما استطعنا أن نرى فيه واحداً من هؤلاء! «حرص على الاحتفاظ بصفته المسيحية الأصلية»<sup>٤٤٤</sup> ولكننا لا نافق الأستاذ على هذا الرأي، الذي لم يبنه على مقدمات منطقية صحيحة، بل ساق عليه دليلاً، ينطبق عليه قول الفرنسيين: «إنه مشدود من شعره».

وفي متحف قصر بارجلو Bargello بمدينة فلورنسة حيوان من البرنز يشبه الحصان، ومحفور عليه زخارف من دواير، وفروع نباتية، وكتابية دعائية بالخط الكوفي<sup>٤٤٥</sup> وهو يذكر بحصان من البرنز، عشر عليه في مدينة الزهراء بالأندلس، ومحفوظ الآن في متحف قرطبة، ويرجع تاريخه إلى القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي)، وت تكون زخارفه من أقواس متصلة، تزلف أشكالاً بيضية، داخلها أوراق شجر، مرسومة فيها عروقها.<sup>٤٤٦</sup>

ومن تماثيل البرنز التي يمكن نسبتها إلى مصر في عصر الفواطم أسد، عشر عليه في منزل Monzon من أعمال بلنسية في إسبانيا، وهو محفوظ الآن في متحف اللوفر<sup>٤٤٧</sup>، ومع أن العثور عليه في الأندلس لا يجعل نسبته إلى وادي النيل أمراً مقطوعاً بصفته، فإن الزخارف النباتية ورسوم الوريدات والطيور التي تغطيه، وطراز الكتابة الكوفية على جنبيه<sup>٤٤٨</sup> كل ذلك يثبت أنه يمت بصلة كبيرة إلى طراز التماثيل البرنزية التي نحن بصددها الآن، وفضلاً عن ذلك فإن إثابة على شكل أسد يشبهه كل الشبه محفوظ الآن في متحف فكتوريا وألبرت بلندن.<sup>٤٤٩</sup>

وفي مجموعة المسيو رالف هاري تمثال وعل من العصر الفاطمي، لا يختلف كثيراً عن سائر التماثيل التي وصفناها آنفاً.

<sup>٤٤٤</sup> انظر: نفس المرجع لميجون (١ / ٢٨١).

<sup>٤٤٥</sup> المرجع السابق، الشكل رقم ١٨٦.

<sup>٤٤٦</sup> انظر: Maurische Kunst Kühnel: اللوحة رقم ١٢٠.

<sup>٤٤٧</sup> انظر: المرجع السابق لجورج سال وماري جولييت بالو G. Salles et M-J. Ballot ص ٣٦، واللوحة رقم ٩، وانظر: المرجع السابق لكونل، اللوحة رقم ١٢١.

<sup>٤٤٨</sup> يظهر أن نصها: «بركة كاملة ونعممة شاملة».

<sup>٤٤٩</sup> انظر: المرجع السابق لميجون (١ / ٢٨٢).

ولا يسعنا أن نختم الكلام عن هذه التماثيل الفاطمية التي كانت تستخدم للزينة كما كان بعضها مرتكباً في فسقيات أو يستخدم لحمل الماء. نقول: لا يسعنا أن نفعل ذلك بدون أن نستطرد قليلاً فيما أجملناه عن آنية المياه الأوروبية التي كانت تسمى في العصور الوسطى أكواهانيل، فمنذ القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي)أخذ الغرب عن الشرق الآدنى هذا النوع من الآنية الموجفة، التي كانت تزود بثقب يدخل منه الماء وأخر يخرج منه، وكان أكثر استعمالها في الكنائس؛ ولكن الأفراد استخدموها أيضاً في بيوتهم. والظاهر أن الصليبيين هم الذين أتوا بنماذجها الأولى من الشرق الآدنى إلى الغرب، حيث كان القوم يقبلون على كل جديد طريف، وكان الأسد أحد الحيوانات التي اتخذت هذه الآنية عل هبنتها، وأكثرها ذيوعاً، كما استخدم الديك<sup>٤٠٠</sup> والكلب والحمصان والوعل والعقارب وغيرها<sup>٤٠١</sup>.

أما المبادر التي كانت تصنع على شكل طيور، فأمام المعرفة منها في متحف اللوفر، والمتحف البريطاني، ومجموعة المسوiro فالف هاري، ومجموعة الكونتييس دي بيهاج؛ ولكن أكثر النماذج المعروفة من هذا النوع عليها كتابة بالخط النسخي، تحملنا على أن نرجح أن هذه المبادر يرجع تاريخها إلى نهاية الدولة الفاطمية وبداية العصر الأيوبي.<sup>٤٠٢</sup>

والشاهد أن المبادر ذات استخدامها في البلاد الإسلامية؛ ولكن المسلمين لم يتذدوها لأني طقوس العبادة، بينما تجدها أدلة لازمة في جل طقوس العبادة والزواج في الكنيسة المسيحية منذ عهد بعيد.<sup>٤٠٣</sup>

<sup>٤٠٠</sup> في متحف الفنون بمدينة فرانكفورت على المين بألمانيا إباء على شكل ديك، وقد صنع في ألمانيا نحو سنة (١١٥٥).

<sup>٤٠١</sup> نذكر في هذه المناسبة أن الأستاذ فييت نبهنا إلى أن الأستاذ جورج مارسييه لاحظ أن المسلمين لا يكادون يصوروون إلا الحيوانات التي يصطادونها أو التي يستخدمونها في الصيد. راجع: مقال الأستاذ مارسييه على أخشاب مارستان قلاون، في *Mélanges Maspero*.

<sup>٤٠٢</sup> انظر: Migeon: Manuel (١ / ٢٨١، ٢٨٢).

<sup>٤٠٣</sup> جاء في الإصلاح الثلاثين من سفر الخروج: «وتصنم مذبحة لإيقاد البخور. من خشب السنط تصنمه». وفي الإصلاح العاشر من سفر اللاويين: «وأخذ ابنا هارون نداداً وأبيه كل منها بحرمه وجعلا فيها ناراً ووضعوا عليها بخوراً...» وفي الإصلاح السادس عشر من سفر العدد: «خذلوا لكم مجامر. قورح وكل جماعته. واجعلوا فيها ناراً وضعوا عليها بخوراً أمام الرب غداً». وفي الإصلاح

ومهما يكن من أمر فإن المبخرة المحفوظة في متحف اللوفر بها هيئة ببغاء، وبه ثقوب، وفي ظهرها «مفصلة»، وحول رقبتها كتابة بالخط النسخي،<sup>٤٠٤</sup> وعلى جسمها زخارف محفورة، أوفر مما على ببغاء أخرى في المتحف البريطاني تشبهها كل الشبه.<sup>٤٠٥</sup> أما ما بقي من تحف البرنز المصنوعة في العصر الفاطمي عدا ما ذكرناه من تماثيل وأنثى ومباغر، فألمعه ضرب من التحف، محفوظ منه ثلاثة نماذج في دار الآثار العربية: أكملها وأدقها صنعة واحدة (رقم السجل ٨٤٢) لها ثلاثة أرجل،<sup>٤٠٦</sup> فوتها قاعدة، تزيّنها زخارف نباتية وكتابات كوفية مشجرة، تتضمن بعض عبارات الدعاء والتبريك، هذه القاعدة أو القرص السفلي مفصولة عن قرص علوي يرقبها، جزؤها الأوسط مسدس الأضلاع، فوقه وتحته كرة، سطحها مضلع ولها أوجه عديدة، وفوق القرص العلوي كتابة كوفية نصها: «عمل ابن المكي»،<sup>٤٠٧</sup> على أن اتساع القرص يجعل من العسير أن نجزم بأن هذه التحف كانت شماعات، كما يقول أكثر مؤرخي الفن الإسلامي، فمن المحتمل أيضاً أنها كانت موائد صغيرة للزينة، أو لتوضع فيها أشياء صغيرة، ولكن في كنيسة الجدلية بمدينة هلسهايم Hidsheim بألمانيا شمعداناً من بداية القرن الحادى عشر الميلادي ينسبونه إلى برنوارت Bernwart، الذي كان أسقفاً

السادس والعشرين من أخبار الأيام الثاني: ... ودخل هيكل الرب ليوقد على مذبح البخور ...، ولكن الظاهر أن المسلمين استخدموها العطور في المسجد إلى حد ما؛ فيقال: إن النبي كان يأمر بإطلاق البخور في المسجد، وأن عمر بن الخطاب حدا حذوه في ذلك وتبعهما معاوية، وأن الظاهر بيروس أمر بفسل الكعبة بعاء الورد، وأن المعتصم أراد أن يدفن بالشموع والبخور كالنصاري، وأن الفاطميين كانوا يطلقون في المساجد كميات وافرة من البخور. راجع ما جاء في مادة «مسجد» بدائرة المعارف الإسلامية (النسخة الفرنسية ٢/٣٩٢، ٣٩٤) والمصادر التي أشار إليها كاتب تلك المادة؛ ولكننا نميل إلى الاعتقاد بأن بعض المستشرقين – ولا سيما مانس – يرهفون التفاصيل التاريخية ويستبطون منها ما يريدون أن يكون؛ فالواقع أن هذه الحالات ليست لها كبير علاقة بالطقوس الدينية نفسها، وإنما ترجع إلى ما عرف عن النبي والعرب من حب الطيب والبخور.

<sup>٤٠٤</sup> يظهر أن نصها: «عز دائم».

<sup>٤٠٥</sup> انظر: المرجع السابق لميجون (١/٢٨٢).

<sup>٤٠٦</sup> انظر: اللوحة رقم ٦٢.

<sup>٤٠٧</sup> راجع: Wiet: Objets en cuivre du Wiet: Album du Musée Arabe اللوحة رقم ٤٢.

لتلك المدينة، ويحملنا شكل هذا الشمعدان<sup>٤٥٨</sup> على أن نرجح أن التحف التي نحن بصددها كانت شماعد أيضاً، أو كانت حوامل توضع فوقها المسارج. ومهما يكن من شيء فإن القسم الإسلامي من متاحف برلين به واحد قرصه مفقود،<sup>٤٥٩</sup> وقد محا الصدأ أغلب زخارفه حتى ليصعب تعين تاريخ صناعته، على أن فيه اثنين آخرين:<sup>٤٦٠</sup> أحدهما أبدع شكلاً، وفي حالة جيدة من الحفظ، وقطر قرصه العلوى ٢٨ سنتيمتراً، وقاعدته ذات تسعه جوانب وتقوم على ثلاث أرجل لكل منها دعامة (تصليلية)، ورقبة الشمعدان مكونة من ثلاثة أجزاء: الأوسط له ستة جوانب في كل منها زخرفة من مستطيل بارز، وفوق هذا الجزء الأوسط وتحته كرة ذات ستة جوانب في كل جنب منها زخارف مضلعة وبازة.

وفي مجموعة المسيو رالف هاري شمعدان من هذا الطراز، وأكبر الظن أن هذه الشماعد صنعت في القرن الخامس وال السادس بعد الهجرة (الحادي عشر والثاني عشر) ويرجح أن شمعدان «ابن المكي» يرجع إلى نهاية العصر الفاطمي أو بداية العصر الأيوبي، ولا ريب في أنها منقوله عن نماذج قديمة في وادي النيل؛ لأننا نعرف نماذج تشبهها من العصر القبطي.<sup>٤٦١</sup> وفي المتحف المصري تحفتان من هذا النوع (رقم ٩١٢٤ و ٩١٢٥)، لا يزال مثبتاً فوق كل منها مسرجة، وفيه شمعدان آخران آخران<sup>٤٦٢</sup> (٩١٢٨)، أحدهما لا شيء فوق قرصه العلوى، والأخر قرصه العلوى مفقود.<sup>٤٦٣</sup>

ومن القطع الفاطمية المعروفة هاون في القسم الإسلامي من متاحف برلين عليه شريطان من كتابة بالخط الكوفي، وبينهما زخارف نباتية، وطيور محفورة بدقة وإتقان عظيمين.<sup>٤٦٤</sup> وأكبر الظن أنه من صناعة القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي)، كما أن مجموعة المسيو رالف هاري بها طاس نصف كروية، محفور في

<sup>٤٥٨</sup> انظر: F. Schottmüller: *Bornze Statuetten und Geräte* ص ٦٠ و ٦١، والشكل رقم .٢٨

<sup>٤٥٩</sup> لعل هذا هو السبب الذي حمل الدكتور كونيل على أن يسميه دعامة أو حامل مبخرة غير كامل Kühnel: *Islamische Kleinkunst Unvollständiges Ruchergestell* ص ١٤٠، الشكل رقم .١٠٥

<sup>٤٦٠</sup> انظر: اللوحتين رقم ٦٢ و ٦٣، وراجع: GÜLICK und DIEZ: *Die Kunst des Islam* ص ٤٥٩

<sup>٤٦١</sup> قارن: Gayet: *L'Art Copte* ص ٢٩٥-٢٩٦

<sup>٤٦٢</sup> انظر: Strzygowski: *Koptische Kunst* اللوحة رقم .٢٢. قارن أيضاً الشكل رقم .٢١٩

<sup>٤٦٣</sup> قارن: Kühnel: *Islamische Kleinkunst* الشكل رقم .١٠٤

وسطها رسم أربب. وفي القسم الإسلامي من متحف برلين جزء من صحن أو طاولة زخارف نباتية ورسوم طيور محفورة في جامات،<sup>٦٤</sup> تحمل على القول بأنه من العصر الفاطمي.<sup>٦٥</sup>

و الواقع أن الأدوات والأكينة المعدنية والمبادر التي كشفت منها نماذج في حفاظ الفسطاط، والتي يرجع تاريخها إلى ما قبل العصر الفاطمي لا تختلف كثيراً عما كان معروفاً في مصر قبيل الفتح العربي؛ حتى إن التمييز بينها وبين منتجات العصر القبطي ليس هيناً في بعض الأحيان؛ ولكن التحف الممتازة منها في عصر الفاطميين تتكون من موضوعات زخرفية محفورة فيها، ومكونة من فروع نباتية، أو أشكال هندسية، أو كتابة بالخط الكوفي، تكسبها مسحة إسلامية ظاهرة، غير أن أكثر ما كشف من هذه النماذج قد أكل الصداً جل زخارفه.

وعلى الرغم من أننا لا نستطيع أن ننكر أن الفن الفارسي كان له تأثير يذكر في الأساليب الفنية الفاطمية، ليس في سبك المعادن وزخرفتها فحسب؛ بل في غير ذلك من ميادين الفن والصناعة، نقول: إننا لا يسعنا — رغم ذلك — أن ننسى أن المسلمين في وادي النيل أخذوا بطبيعة الحال شيئاً كثيراً من أسرار هذه الصناعة عن الأقباط، ولا غرو فقد كانت تقاليدهما ثابتة في مصر منذ عصر الفراعنة، ونظرة إلى ما في المتحف المصري من الطرف والأدوات والأواني والحلق قمية بثبات ما نقول.

كما أننا لا نملك أن ننتقل إلى كلام عن المينا والحلق، قبل أن نشير إلى الطرف المعدنية الموجودة في المتحف القبطي بمصر القديمة؛ فإن كثيراً منها يرجع إلى أيام الفواطم. وسواء أكان من صناعة فنانين مسيحيين، أو مسلمين، فهو دليل ازدهار هذه الصناعة في عصرهم، فضلاً عن أن التحف القبطية العادلة قل أن تختلف عن التحف الإسلامية، إلا في إضافة صليب أو نص قبطي إلى زخرفتها. ومن تلك التحف صينية وأطباق من النحاس، عليها رسوم أسماك ونقوش قبطية، كما نقش عليها اسم صاحبها وتاريخها، وقد وجدت في خرائب كنائس الفيوم وترجع إلى القرن العاشر

<sup>٦٤</sup> انظر: اللوحة رقم ٦١.

<sup>٦٥</sup> أشار الأستاذ جورج ماسيه في سجل الكتابات التاريخية للعربية Répertoire (٦ / ٧٤) ورقم ٢١٣٨ إلى علبة من البرنز نسبتها إلى مصر في بداية القرن الخامس الهجري، وذكر أن عليها كتابة بالخط الكوفي نصها: «بركة لصاحب سعيد بن علي»، وأنها محفوظة بمتحف مدينة الجزائر.

الميلادي.<sup>٤٦٦</sup> ومنها قدران من نحاس، ومبادر، وقبة ترتكز على أربعة أعمدة، على كل منها صليب مفرغ، وعلى دائرة القبة والصلبان تصوّص قبطية باسم الصانع، والتاريخ (في القرن العاشر الميلادي).<sup>٤٦٧</sup>

بقي أن نذكر أن المسلمين لم يبرعوا في زخرفة البِنْز والنحاس بالرسوم المحفورة أو البارزة فحسب؛ بل نبغوا في تكفيتها (تطعيمها) بالذهب والفضة، على أن العصر الذهبي لفن تكفيت المعادن يمتد من نهاية القرن السادس (الثاني عشر) حتى القرن الثامن الهجري (الرابع عشر الميلادي)، فهو لا يدخل في نطاق بحثنا هنا، وحسبنا أن نذكر أن التحف المعدنية الممتازة التي تكون طريقة الزخرفة فيها مقصورة على الحفر، يرجح أنها صنعت قبل العصر الذهبي السالف الذكر، أو بعده.

المينا

المعروف أن زخرفة المعادن بالمينا تكون على طريقتين:

الأولى: طريقة تركيب المينا ذات الفصوص éloisonné email، وفيها نصب المينا في حواجز رقيقة ذهبية تلتصق على المعدن.

الثانية: طريقة الحفر champlevé وفيها توضع المينا في تجاويف حفرت خصيصاً لها على صبيحة من المعدن، ثم تسوى التحفة في النار فتشتت بالمينا.<sup>٤٦٨</sup>

وهذه الطريقة الأخيرة خلفت الأولى في القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي)؛ لأنها تحتاج إلى تعب ومهارة أقل، وتتوفر كثيراً من الجهد التي كان يبذلها الصناع في طريقة تركيب المينا ذات الفصوص.

ومهما يكن من أمر فإن الباحثين يظنون أن الشرق وب Bizerte هما مهد صناعة المينا ذات الفصوص، كما يظهر من نخبة من التحف المحفوظة في المتحف الأوروبي.<sup>٤٦٩</sup>

<sup>٤٦٦</sup> انظر: دليل المتحف القبطي لرقص سميكة باشا (١ / ٩٠).

<sup>٤٦٧</sup> نفس المرجع ص ٩٢.

<sup>٤٦٨</sup> راجع: تراث الإسلام (٢ / ٣٥ وما بعدها).

<sup>٤٦٩</sup> انظر: Manuel Migeon: (٢ / ٢٠ وما بعدها).

وقد جاء في وصف الكنوز الفاطمية ذكر كثير من التحف واللوحات الذهبية المزخرفة باليمن المتعددة الألوان؛ ولكن الواقع أن شيئاً كثيراً لم يصل إلينا منها، ولعل أهم الطرف المعروفة من هذا النوع قرص صغير مستدير من الذهب عثر عليه في أطلال القسططاط ومحفوظ الآن في دار الآثار العربية، وجده مقعر ومغطى باليمنا ومقسم إلى ثلاثة أقسام: في الأوسط كتابة كوفية بيضاء مزخرفة باللون الأحمر على أرضية سننجابية، ونصها: «الله خير حافظاً»<sup>٤٧١</sup>، وبالقسمين الأعلى والأسفل زخرفة حمراء محدودة بالذهب على أرضية خضراء، وأكبر الظن أن هذه التحفة ترجع إلى القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي)<sup>٤٧٢</sup> (الشكل رقم ١).

وهناك قطع أخرى صغيرة في دار الآثار العربية عليها زخارف باليمن ذات الفصوص «المنطقة بالذهب»، كما يسمونها في سجل الدار؛ أي: المصبوبة في حواجز رقيقة من الذهب.

فقد اشتري متحفنا سنة (١٩٣٠) قطعة صغيرة من الذهب على شكل هلال (رقم السجل ٩٤٥٥)، وفيها باليمن رسم طائرتين (الشكل رقم ٢).

واشتري في السنة نفسها هلالاً آخر من ذهب (رقم السجل ٩٤٦٠)، عليه زخرفة باليمن، وفيه كتابة نصها: «عز دائم» (الشكل رقم ٣).

وحصل سنة (١٩٣٢) على قطعة حلبي من الفضة المذهبة (رقم السجل ١٢١٣٧) على شكل دائرة تنقصها من داخلها دائرة أخرى تماس المحيط، فتتجعل التحفة تشبه الهلال. أما زيتها فزخارف على الوجهين: نباتية وهندسية بارزة وصناعتها غایة في الدقة، وفي أحد الوجهين دائرة صغيرة فيها باليمن المتعددة الألوان رسم طائر في منقاره فرع نباتي (الشكل رقم ٤).

واشتري في سنة (١٩٣٦) قطعة ذهب صغيرة ومستديرة (رقم السجل ١٢١٨٧)، وعلى أحد وجهيها طبقة من البني المتعددة الألوان، بها رسم طائرتين متواجهين في إطار مستدير (الشكل رقم ٥).

كما ابتعث في السنة نفسها قطعة ذهب أخرى (رقم السجل ١٢٢٤٤) مثلثة صغيرة، وعلى أحد وجهيها زخارف باليمن فيها رسم زهرة (الشكل رقم ٦).

<sup>٤٧١</sup> **فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَقُوَّةٌ أَرْجَمِينَ** (يوسف: ٦٤).

<sup>٤٧٢</sup> انظر: الشكل رقم ١، وكتاب حفريات القسططاط لعلي بك بهجت والسيو ماسول، اللوحة رقم ٣٠.

وكتاب تراث الإسلام (٣٦ / ٢)، و Migeon: Manuel ج ٢، الشكل رقم ٢٢٢.



شكل ١



شكل ٢

وفي مجموعة المسيو رالف هاري بعض تحف صغيرة من المعدن المزخرف باليينا، وأكبر ظننا أن هذه النماذج من صناعة العصر الفاطمي؛ اللهم إلا الهلال الذهبي الصغير المحفوظ في دار الآثار العربية (رقم السجل ٩٤٦٠)؛ فإن طراز الكتابة الموجودة فيه يحملنا على القول بأنه يرجع إلى بداية العصر الأيوبي أو نهاية الدولة الفاطمية.<sup>٤٧٢</sup>

---

<sup>٤٧٢</sup> نشير في هذه المناسبة إلى تحفة شائقة وخطيرة الشأن تعد ألم النماذج المعروفة من صناعة المعدن الإسلامية المزخرفة باليينا، ونقصد بذلك الكأس المحفوظة في متحف فريديناند بمدينة أفيزيروك.



شكل ٢



شكل ٤

### الحلي والمعادن النفيسة

أشار الذين كتبوا عن كنوز الفاطميين إلى ما كانوا يمتلكونه من الأواني الذهبية أو المصنوعة من الفضة الذهبية، وإلى ما كان في خزانتهم من الأحجار الكريمة، التي كان بعضها مستقلًا، وبعضها مركبًا في شتى الحلي والتحف.

---

وهي من النحاس الأحمر، وعليها زخارف محفورة في وسطها جامة تشمل على صورة تمثل صوره الإسكندر، وحولها جامات أخرى فيها حيوانات خرافية، وعلى هذه الكأس كتابة ثبتت أنها صنعت لأمير من الدولة الارتقية حكم في بلاد الجزيرة في القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي).  
انظر: *Gülluck und Diez: Die Kunst des Islam* اللوحة رقم ٤٥٢ و ٤٥٣.



شكل ٥



شكل ٦

ولكن النماذج التي وصلت إلينا من الحلي الإسلامية نادرة جدًا، وأكبر الظن أن ما نعرفه في هذا الميدان لا يرجع إلى عصر قييم، على الرغم من الزخارف التي توجد عليه، ويمكن نسبتها إلى العصر الطولوني، أو الفاطمي، أو العباسى. ولعل السر في ذلك أن الحلي والمعادن النفيسة كانت تصهر ويعاد سكبها عندما يتقادم بها العهد، فضلًا عن أن قيمتها المادية كانت تتبعث على التصرف فيها، وما أكثر الأوقات التي كان يسود فيها القحط أو يضطرب حبل الأمن!

أما المصادر التاريخية فإن جل ما فيها بيانات بعد القطع ونوعها؛ ولكننا نخطئ إن توقيعنا أن نجد في بعضها وصفاً دقيقاً للتحف المختلفة يمكننا أن نقف منه على طرازها، ونوع زخارفها، وأسلوب صناعتها.<sup>٤٧٣</sup> ويرجع قصور المؤلفين في هذا الميدان إلى أن أكثرهم لم ير تلك التحف التي كتب عنها؛ إما لأنها كانت محفوظة في خزائن لم يكونوا يستطيعون الوصول إليها؛ أو لأنها كانت زينة للأميرات والمحظيات؛ وإما لأن ما كتبوه كان منقولاً عن مصادر ليس لها بالحل والجواهر دراية كبيرة.

ومهما يكن من شيء فالمعروف أن الحلي في العصر الإسلامي كانت متأثرة في طراز زخارفها، وأسلوب صناعتها بالنماذج السasanية والبيزنطية تأثيراً كبيراً. الواقع أنتنا نعتقد أن من العسير تحديد المكان الذي صنعت فيه أي قطعة من الحلي الإسلامية، أو تاريخ صناعتها، تحديداً فيه قسط وافر من الثقة والاطمئنان.

وقد عثر في الفسطاط على أسرورة وخواتم وأقراط من الذهب أو الفضة، ويفطن مما عليها من الزخارف النباتية الدقيقة أنها ترجع إلى العصر الفاطمي؛ ولكن الجزم بشيء في هذا الصدد يقوم في رأينا على حجج غير كافية. ومهما يكن من شيء فإن أكثر هذه الحلي محفوظة في دار الآثار العربية،<sup>٤٧٤</sup> وفي مجموعة المسيو رالف هراردي،<sup>٤٧٥</sup> وفي متحف بناكي بأثينا.<sup>٤٧٦</sup>

والواقع أن شكل هذه الحلي ليس مثالاً للرقابة وحسن الذوق؛ ولكن زخارفها المشبكة والبارزة وذات الخروم، كلها دقيقة وجميلة، فضلاً عن أن فيها تنوعاً ينم عن قدرة في الصنعة.

<sup>٤٧٣</sup> كتب جابريل روسو Gabriel-Rousseau في كتابه *L'Art Décoratif Musulman* فصلاً عن الحلي، جله عما يصنع في شمال أفريقيا في المصور الحديثة، ولكن فيه وصف بعض الأساليب الفنية المتبعية في صناعة هذه الحلي، والتي لا تختلف في جوهرها عن الأساليب القديمة. راجع: ص ٢٧١ وما بعدها من الكتاب المذكور. قارن Henri Terrasse: *Notes sur l'origine des bijoux du Sud Marocain* وذلك في مجلة *Hespéris* ص ١٢٥ وما بعدها من المجلد الحادي عشر (١٩٣٠).

<sup>٤٧٤</sup> انظر: كتاب حفريات الفسطاط لعلي بك بهجت والمسيو ماسول، اللوحة رقم ٢٠.

<sup>٤٧٥</sup> انظر: اللوحة رقم ٦٤.

<sup>٤٧٦</sup> راجع: دليل متحف بناكي (الطبعة الإنجليزية) ص ١٤٧-١٤٩.

وهناك عقد من الذهب محفوظ في مجموعة كران Carrand بمتحف قصر بارجلو Bargello في مدينة فلورنسة ويظن أنه من العصر الفاطمي.<sup>٤٧٧</sup> كما أتنا سمعنا أن في كنوز الفاتيكان قنية من البلور الصخري كروية الشكل، ومركبة في حلية ذهبية، زخارفها مشبكة، وتشبه ما نراه على سائز الأثارط والخواتم والأسورة، التي يظن أنها ترجع إلى العصر الفاطمي، ومن ثم فقد اتجه الظن إلى أن هذه الحلية قد تكون أيضاً من العصر الفاطمي؛ ولكننا نرجح أنها ليست من الصناعة الإسلامية؛ لأننا نلاحظ أن الأوروبيين هم الذين اعتادوا تركيب البلور على قواعد وحلبات من المعادن النفيسة، ومهما يكن من شيء فإننا لم نر هذه التحفة بعد، ولا يمكن أن يكون لنا فيها رأي جازم.

بقي أن نشير إلى علبتين من العاج؛ إحداهما في كاتدرائية مدينة بايه Bayeux بفرنسا، والأخرى في كاتدرائية مدينة كوار Coire بسويسرا.

أما العلبة الأولى فمستطيلة الشكل، طولها ٤٢ سنتيمتراً، وغطاها مستو، وتقوم على أربعة أرجل، وفيها مفصلات وتصلبيات وأركان وأشرطة من الفضة المذهبة، محفور فيها زخارف من طيور وطواويس، كل اثنين منها متوجهان، وعلى صفيحة القفل كتابة بالخط الكوفي نصها: «بسم الله الرحمن الرحيم، بركة كاملة ونعمـة شاملة».<sup>٤٧٨</sup>

وأكبر الظن أن هذه العلبة جلبت من الشرق في القرن السادس أو السابع الهجري (الثاني عشر أو الثالث عشر)، والأدوات الفضية المذهبة والمركبة فيها تحملنا على القول بأن له علاقة وثيقة بالفن الفاطمي، ومن المحتمل أنها من صناعة صقلية كما ظن لونجيرييه Longperier و Migon وغيرهما.<sup>٤٧٩</sup>

والعلبة المحفوظة في كاتدرائية كوار تشبه العلبة السابقة، ولكنها أصغر منها حجماً، فضلاً عن أن زخارف الأدوات الفضية المركبة فيها مكونة من فروع نباتية وحيوانات متخلية.

<sup>٤٧٧</sup> انظر: Migeon: Manuel (٢٤ / ٢).

<sup>٤٧٨</sup> انظر: Prisse d'Avennes: L'Art Arabe اللوحة رقم ١٥٧ في الجزء الثالث من الأطلس.

<sup>٤٧٩</sup> راجع: Migeon: Manuel (١٦ / ٢).

والواقع أن هناك علىاً أخرى صغيرة من العاج، محفوظة في كنوز بعض الكنائس الأوروبية، وعليها أدوات فضية وتسلیبات ومفصلات فيها زخارف إسلامية لا يمكن تحديد الإقليم الذي صنعت فيه؛ فبعضها يمكن نسبته إلى إيران والعراق، وبعضها إلى مصر وصقلية والبقية إلى بلاد الأنδلس، أما التاریخ الذي صنعت فيه فيتراوح بين القرن الخامس والسابع الهجريين (الحادي عشر والثالث عشر بعد الميلاد).<sup>٤٨٠</sup>

ولا يفوتنا قبل الانتهاء من الكلام عن صناعة المعادن في العصر الفاطمي أن نشير إلى تأثر من النحاس محفوظ في المسجد الجامع بالقيروان، وفي أسفله شريط من الكتابة بالخط الكوفي البسيط ونصها: «عمل محمد بن علي القبيسي الصفار للمعز أبي تميم». <sup>٤٨١</sup>

فهي إذن باسم الأمير المعز من بنى زيري، وقد حكم من سنة ٤٠٦ إلى سنة ٤٥٣ هـ (١٠١٥-١٠٦١ م) في إفريقية، التي ترك الفاطميون إدارة شؤونها لأسرته، حين رحلوا إلى مصر، فكانت هذه الأسرة تابعة للدولة الفاطمية إلى حد ما، حتى شقت عليها عصا الطاعة وقطعت كل صلة بها على يد المعز بن باديس نفسه سنة ٩٤٤ هـ (١٠٥٤ م)، فبعث إليهم اليانوري بنى هلال وبني سليم، عاثوا في أرضهم فساندوا وانتقموا للدولة الفاطمية أشد انتقام.

## الأسلحة

إذا ذكرنا ما كتبه المؤرخون – ولا سيما المقرizi – عن خزانة السلاح عند الفاطميين، وما كان فيها من الزرد والدروع والحراب والسيوف وغير ذلك من الأسلحة المصنوعة من الصلب، والذي كان بعضها مرصضاً بالأحجار التفيسة، نقول: إذا ذكرنا هذا كله حسبنا أن الذي يبقى حتى العصر الحاضر لا بد أن يكون كافياً لكتابية نبذة وافية عن أسرار هذه الصناعة وأساليبها الفنية.

ولكن الواقع أن أقدم الأسلحة الإسلامية المصرية التي وصلت إلينا، إنما يرجع إلى عصر المالكية، على الرغم من أننا نعرف أن صناعة الأسلحة كانت سوقها نافقة في وادي

<sup>٤٨٠</sup> المرجع نفسه (٢/١٦-١٩).

<sup>٤٨١</sup> راجع: Répertoire (٧/١٤٨)، ورقم ٢٦٣٧، وراجع أيضاً Wiet: Objets en cuivre من ١٦٤ و ١٩.

النيل إبان العصر الطولوني<sup>٤٨٢</sup>، ثم في العصر الفاطمي، وعلى الرغم من أن المؤرخين يذكرون سوقاً للسلاح كان قائماً بين القصرين في القاهرة إبان القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي)، والمعقول أنه قديم في ذلك الحي وأنه قام فيه منذ بداية العصر الفاطمي.

على أتنا نعتقد أن مصر الفاطمية لم تكن لها القيادة في صناعة السلاح، وأن جزءاً كبيراً جداً من الأسلحة التي كانت تضمنها خزائن الفاطميين كان يجلب من الخارج.

### (١١) العنصر الخطي في الزخارف الفاطمية

أفسح الفن الإسلامي للكتابة مكاناً عظيماً بين عناصره الزخرفية، ولا غرو فإن كراهية النحت والتصوير دفعت المسلمين إلى التفنن في الزخارف النباتية والهندسية والخطية، فكان لهم في كل منها شأو بعيد وخصب عجيب وقدرة لا تجاري.

والحروف العربية فيها من المرونة وجلال المنظر ما يجعلها صالحة للتزيين والزخرفة؛ ولكنها على الرغم من أناقة شكلها تجعل مهمة الفنان صعبة، إذ أراد أن يحقق المثل الأعلى للزخرفة الإسلامية بتوزيع الرسوم توزيعاً مناسباً على كل أجزاء السطح المراد زخرفته؛ وذلك لأن سيقان الحروف العمودية – كالألف واللام – تحصر بينها مسافات تظل خالية.

وقد كان الخط الكوفي حتى القرن الثالث الهجري لا يقصد به أي تجميل أو زخرفة؛ ولكن الفنانين في نهاية القرن الرابع تنبهوا إلى استغلال الكتابة للأغراض الزخرفية، فتطور الخط الكوفي من مظهره البسيط وأخذ في الرشاقة والانسجام، وعمد الفنانون إلى المسافات الخالية بين سيقان الحروف فزيّنوها بالفروع النباتية المتشابكة، وإلى أطراف السيقان فزخرفوها بالوريدات، أو جعلوا نهايتها العليا تشبه قط القلم البوص حين يقطع رأسه عرضاً في بريه.

ولسنا نريد أن ندرس هنا تطور الكتابة الكوفية منذ نشأتها حتى القرن السادس، حين قامت الدولة الأيوبية، وقضت على آثار الفاطميين وعقائدهم ونصرت الخط النسخي، حتى كاد الكوفي أن يختفي لو لا أن الفنانين في العصور التالية أحسوا

<sup>٤٨٢</sup> انظر: كتابنا Les Tulunides ص ٢٣٩، ٢٤٠.

بحاجتهم إليه في الزينة والزخرفة، فاحتفظوا به لهذين الغرضين. نقول: لا تزيد أن ندرس ذلك التطوير؛ لأن مثل هذا الدرس يخرج عن نطاق البحث الذي نحن بصدده، فضلاً عن أن المواد الازمة لهذا الدرس لم تجمع كلها بعد.

• وفي الحق أنت إذا استثنينا ما كتبه Flury عن الكتابات الكوفية في آمد (ديار بكر)،<sup>٤٨٢</sup> وعن زخارف الجامع الأزهر وجامع الحكم،<sup>٤٨٣</sup> وما كتبه الأستاذ فييت عن شواهد القبور المحفوظة في دار الآثار العربية،<sup>٤٨٤</sup> وما ضمنه الأستاذ مرسي كتبه عن الفن الإسلامي من حديث عن الزخارف الفنية الفاطمية في إفريقية،<sup>٤٨٥</sup> إذا استثنينا ذلك وجدنا أن الذي كتب عن الخط الكوفي قليل، ولا يكفي لأن يكون أساس دراسات تفصيلية دقيقة.<sup>٤٨٦</sup>

.S. Flury: *Islamische Schriftsbänder, Amida-Diarbekr, XI Fahrhundert*<sup>٤٨٣</sup>

.S. Flury: *Die Ornamente der Hakim- und Ashar-Moschee*<sup>٤٨٤</sup>

.انظر: قائمة مطبوعات دار الآثار العربية.<sup>٤٨٥</sup>

.G. Marçais: *Manuel d'art Musulman* (١٦٥-١٧٠) (١).<sup>٤٨٦</sup>

في الفهرس الذي كتبه المسيو دافيد فيل David-Weill للأخشاب ذات الكتابات في دار الآثار العربية بيانات وافية عن طراز الخط الكوفي في الكتابات المذكورة.<sup>٤٨٧</sup>

فالذي نريده هنا هو أن ننبه إلى جمال الزخارف الخطية الفاطمية وتنوعها: فتارة نرى سيقان الحروف تطول، وأوآخر الكلمات تخرج منها فروع نباتية تميل إلى اليمين وتشتاق منها فروع أخرى تنتهي برسوم وريقات وزهور؛ وتارة نرى الزخارف تزداد تطوراً فتخرج الفروع النباتية من جسم الحرف نفسه، ثم تتشعب راسمة من الوريقات والزهور ما يكسو كل فراغ بين الحروف، ويملا الأرضية فتبدي كأنها بساط من النقش النباتية الجميلة، بل إننا نرى في بعض الأحيان زخارف في الأبنية من سطحين متباينين؛ فالأرضية تكسوها رسوم دقيقة من الزهور والفروع النباتية والكتابة الكوفية تقوم بينها منقوشة نقشاً وافراً البروز.

على أننا نلاحظ أيضاً أن الزخرفة بالخط الكوفي تطورت في القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي)، فرجعت القهقري واختفت الرسوم التي كانت تزين سيقان الحروف العمودية، واتصلت بعض الحروف ببعضها حتى أصبحت القراءة عسرة؛ وكان ذلك كله فاتحة لسيطرة الخط النسخي.

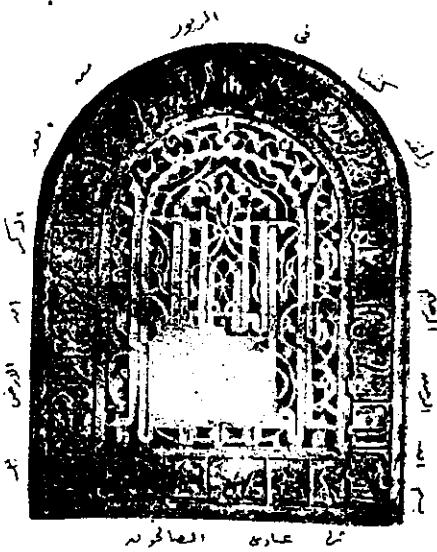
وطبيعي أن يختلف طراز الحروف في الخط الكوفي المشجر أو المزهر *coufique fleuri* باختلاف المادة، فهو على الخزف غيره على النسيج، كما أنه على الجص أقرب ما يكون إلى الرشاقة وتناسب الأقسام. وقد جتنا في لوحات هذا الكتاب ببعض تحف عليها كتابات بالخط الكوفي البسيط أو الكوفي المزهر، ونضيف الآن رسوم بعض كتابات أخرى؛ فالشكل رقم ٧ يبين قطع الخزف المحفوظة في دار الآثار العربية والتي تحمل اسم الخليفة الحاكم بأمر الله<sup>٤٨٨</sup>، والشكل رقم ٨ يمثل نافذة في جدار القبلة بجامع الحاكم، والشكلان رقم ٩ ورقم ١٠ يمثلان شريطتين من الكتابة الكوفية في رواق بالجامع المذكور.<sup>٤٨٩</sup>

<sup>٤٨٨</sup> انظر: [القسم الثاني: الفنون الفرعية في العصر الفاطمي ~ فصل: القاعة الفاطمية في دار الآثار العربية - المنسوجات].

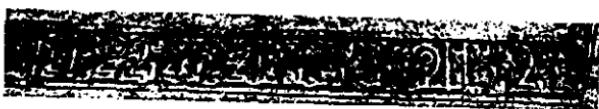
<sup>٤٨٩</sup> انظر: Flury: Die Ornamente der Hakim-und Ashar-Moschee اللوحة رقم ٢ واللوحة رقم ٥٠.



شکل ۷



شکل ۸



شكل ٩



شكل ١٠



## الخاتمة

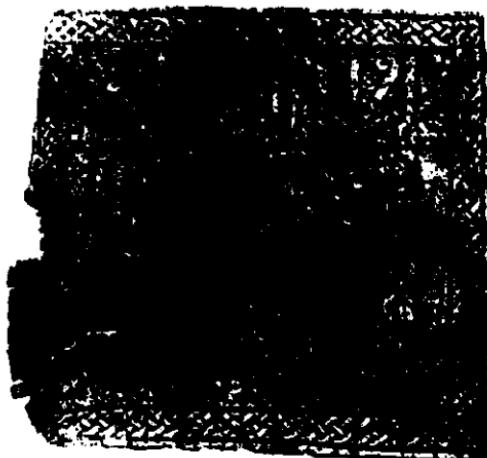
تحدثنا في القسم الأول من هذا الكتاب عن كنوز الفاطميين كما تصورها لنا المصادر التاريخية والأدبية المختلفة، وانتقلنا في القسم الثاني إلى بحث التحف الفنية التي أنتجها عصر الفواطم، والتي لا يزال بعضها محفوظاً في دار الآثار العربية أو في المتحف الأوروبي أو في المجموعات الأثرية التي يعتز بها كبار الهواة وتجار العاديات، أو في المتحف القبطي بالقاهرة وفي بعض الأديرة والكنائس المصرية، أو في كثير من الكنائس والأديرة الأوروبية.

وهكذا أقمنا الدليل غير مرة على عظم تقدم الفنون في ذلك العصر، بفضل ازدهار التجارة، واستتباب الأمن، وما ساد البلاد من رخاء ومن تسامح ديني، وأتيح لنا أن نرى العناصر المختلفة التي أثرت في أساليبها الفنية، وأن ندرك أحياناً إلى أي حد كان هذا التأثير. وفي الحق إن العالم الإسلامي في ذلك العصر الذهبي كان من ناحية الفن والثقافة كتلة يشد كل جزء منها أزر الأجزاء الأخرى، ويؤثر فيها، ويتأثر بها إلى حد كبير، وكان اختلاف أجزائه في ناحيتي السياسة والعقيدة الدينية يبعث على التنافس والتسابق بينها، كما كان الاتحاد في هاتين الناحيتين يدعو إلى التضامن والتعاون.

وقد أشار القول أنتنا استطعنا أن نرى الخلفاء الفاطميين في أوج عزهم لا يقفون عند شيء في سبيل إعلان مجدهم، وإظهار أبوتهم، وتضافت على إجابة طلبهم العناصر المختلفة والأساليب الفنية المتنوعة. أجل، تجمعت العناصر العربية والبربرية والقبطية والفارسية والتركية على السمو بملوكهم، وساهم كل عنصر منها بشيء من تراثه الفني؛ لكي يكون للفاطميين بلاط لا يضارعه بلاط، وعظمة لا تقاربها عظمة أمراء آخرين. وكانت الإسكندرية حلقة الاتصال بين الشرق والغرب، تتجتمع فيها البضائع، وتشتد فيها حركة التجارة بين أوروبا، وبين الهند والصين وببلاد العرب؛ فكانت البلاد

تجني من ذلك كله أرباحاً طائلة، وكان ذلك فرصة للاتصال بالغرب اتصالاً شاهدنا  
صاده في مصير كثير من التحف الفاطمية، وفي حسن التقدير التي كانت تلقاه في  
أوروبا، وفي الزخارف التي كانت تزين بعض هذه التحف.  
• واليوم يقبل المصريون على الاحتفال بمضي ألف عام على تأسيس القاهرة؛ فيذكرون  
أبهة الفاطميين وجلال ملکهم وما لهم من عظيم المكانة في تراثنا الفني.

## ملحق صور



اللوحة رقم ١: رسم على ورق، بدار الآثار العربية (رقم ١٣٧٠٣)، من العصر الفاطمي (عن فبيت).



اللوحة رقم ٢: صحيفه من قرآن بالخط الكوفي، في المتحف الإسلامي ببرلين، القرن الحادى عشر أو الثاني عشر الميلادي (عن كوفل).



اللوحة رقم ٣: أجزاء من نقوش حصية وجدت في حمام فاطمي بجهة أبي السعود، محفوظ بدار الآثار العربية (رقم ١٢٨٨١ و ١٢٨٨٢) (عن فيبيت).



اللوحة رقم ٤: أجزاء من نقوش جصية وجدت في حمام فاطمي بجهة أبي السعود، محفوظ بدار الآثار العربية (رقم ١٢٨٨١ و ١٢٨٨٣) (عن قبيط).

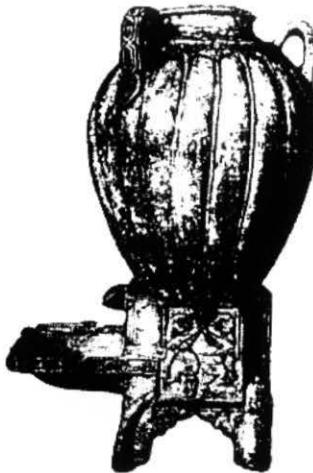


نقش في سقف الكابلا بالاتينا بيلرمو، القرن الثاني عشر الميلادي (عن كوفل).



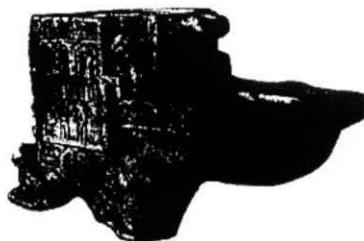
نقش على جص وجد في حمام فاطمي بجهة أبي السعود، محفوظ بدار الآثار العربية (رقم ١٢٨٨) (عن قبيط).

. اللوحة رقم ٥.

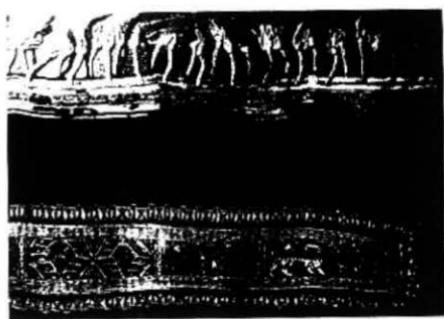


لوحة رقم ٦: كلجة من رخام، بدار الآثار العربية (رقم ٩٧)، القرن الثاني عشر الميلادي وعليها زير (رقم ٢٥) من القرن الخامس عشر الميلادي.

اللوحة رقم ٦.



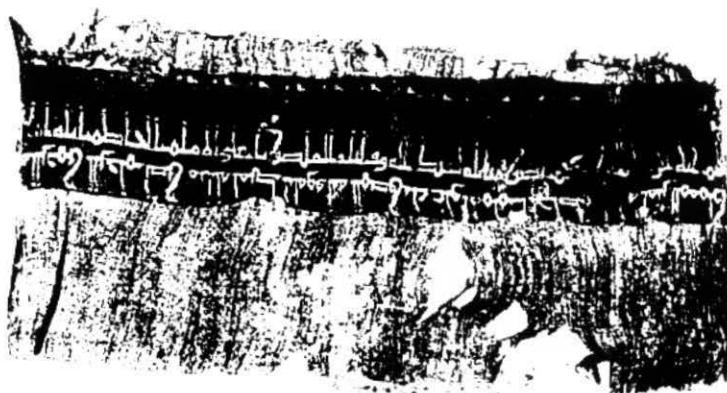
اللوحة رقم ٧: كلجة (حملة زير) من رخام، بدار الآثار العربية (رقم ٤٣٢٨)، القرن الثاني عشر الميلادي.



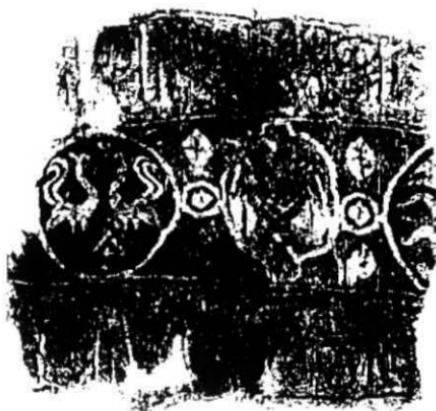
اللوحة رقم ٨: ملاعة من الصوف والكتان، يدار الآثار العربية (رقم ٩٠٥٠). صناعة الفيوم من القرن العاشر الميلادي (عن فبيت).



اللوحة رقم ٩: قطعة منكتان وحرير باسم الخليفة الحاكم بأمر الله، في دار الآثار العربية (رقم ١٦م). بداية القرن الحادى عشر الميلادي (عن فبيت).



اللوحة رقم ١٠: قطعة من نسيج الكتان والحرير باسم الخليفة الحاكم بأمر الله في دار الآثار العربية (رقم ١٥ م) بداية القرن الحادى عشر الميلادى (عن فبيت).

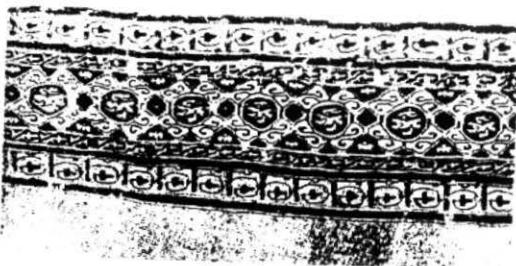


قطعة من نسيج الحرير والكتان، بدار الآثار العربية  
(رقم ٦١٧)، القرن الحادى عشر الميلادى.

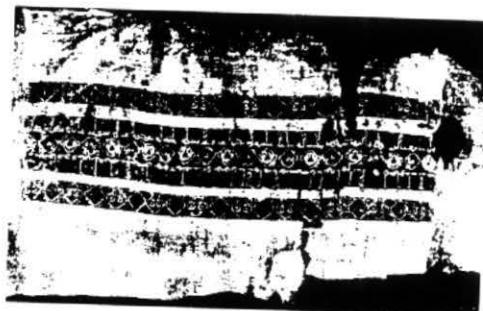


قطع نسيج من الحرير بمجموعة كلิกان ومتحف اللوفر، القرن  
الحادي عشر الميلادى (عن مهجون وككلان).

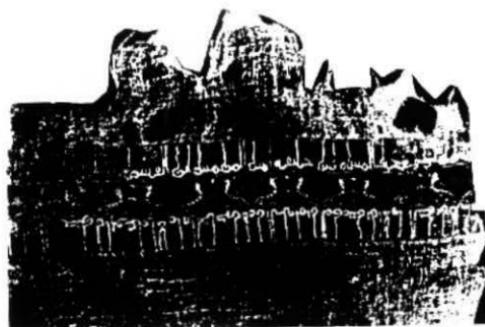
.اللوحة رقم ١١



اللوحة رقم ١٢: قطعة نسيج منكتان، بدار الآثار العربية (رقم ٤٢٢٠)، القرن الحادى عشر الميلادى.



اللوحة رقم ١٢: قطعة من نسيج الكتان والحرير باسم الخليفة المستنصر ووزيره بدر الجمالي، في دار الآثار العربية (رقم ٩٠٥٨) نهاية القرن الحادى عشر الميلادى.



اللوحة رقم ١٤: قطعة نسيج كتان وحرير باسم الخليفة الحاكم بأمر الله وولي عهده، بدار الآثار العربية (رقم ٨٢٦٤)، بداية القرن الحادى عشر الميلادى (عن فبيت).



اللوحة رقم ١٥: قطعة نسيج كتان وحرير، بدار الآثار العربية (رقم ٣٣١١) القرن الثاني عشر الميلادى.



اللوحة رقم ١٦: قطعة نسيج من الكتان والحرير، بدار الآثار العربية (رقم ٢٥٩٣)، نهاية القرن الحادى عشر الميلادى.



اللوحة رقم ١٧: قطعة يحمل على أربعمائة جمل أو أكثر، بدار الآثار العربية (رقم ١٠٨٣٦) النصف الأول من القرن الثاني عشر الميلادى (عن فبيت).



قطعة نسيج من الكتان والحرير، يدار الآثار العربية (رقم ٤٣٢٠)، القرن الحادي عشر الميلادي.



قطعة نسيج من الكتان والحرير، من مجموعة أريحا بمتحف الآثار في بروكسل، القرن الثاني عشر الميلادي.

.اللوحة رقم ١٨



اللوحة رقم ١٩: قطعة من كتان، بدار الآثار العربية (رقم ١٣٧٢٥)، القرن الثاني عشر الميلادي.



اللوحة رقم ٢٠: عباءة التتويج القيصرية التي نسجت من الحرير لروجر الثاني في برلماو سنة (١١٢٢ ميلادية)، والتي كانت بعد ذلك من كنوز البيت المالك النمساوي (متحف الكنوز Schatzkammer في فيينا).



نسيج من الحرير الفاطمي  
في شينون، صقلية في  
القرن الحادى عشر أو  
الثانى عشر الميلادى.



قطعة نسيج من الحرير، بمتحف  
فكورة وألبرت، صقلية في القرن  
الثانى عشر الميلادى.

اللوحة رقم .٢١



اللوحة رقم .٢٢: صحن من خزف ذي بريق معدنى، بدار الآثار العربية (رقم ٥٥٠٢).  
القرن الحادى عشر الميلادى.



اللوحة رقم ٢٣: صحن من خزف ذي بريق معدني، بدار الآثار العربية (رقم ١٣١٢٢)، القرن الحادى عشر الميلادى.



اللوحة رقم ٢٤: صحن من خزف ذي بريق معدنى، بدار الآثار العربية (رقم ١٢٩٧٤)، القرن الحادى عشر الميلادى.



اللوحة رقم ٢٥: سلطانية من خزف ذي يريق معدني بمجموعة حضرة صاحب السعادة  
علي باشا إبراهيم، القرن العاشر أو الحادى عشر الميلادى (عن قبيت).



اللوحة رقم ٢٦: السطح الخارجى للسلطانية المرسومة في اللوحة السابقة بمجموعة حضرة  
صاحب السعادة علي باشا إبراهيم، القرن العاشر والحادى عشر الميلادى (عن قبيت).



اللوحة رقم ٢٧: جزء من صحن خزفي ذي بريق معدني، بدار الآثار العربية (رقم ١٣٠٨٠). القرن الحادى عشر أو الثاني عشر الميلادى.



اللوحة رقم ٢٨: قدر من خزف ذي بريق معدنى، بدار الآثار العربية (رقم ٤٢٠٠). القرن الحادى عشر الميلادى.



صحن وقدر من الخزف ذي البريق المعدني، في المتحف الإسلامي  
برلين، في القرن الحادى عشر الميلادى (كليشيه متحف برلين).



صحن من الخزف ذي البريق المعدنى،  
بدار الآثار العربية (رقم ١٢٩٧٥)، القرن  
الحادى عشر الميلادى.

.٢٩ اللوحة رقم



اللوحة رقم ٢٠: أجزاء من صحن خزفي ذي بريق معدني، يدار الآثار العربية (رقم ١٢١١٠)، القرن الحادى عشر أو الثاني عشر الميلادى (عن: فبيت).



اللوحة رقم ٢١: قداران من الخزف ذي البريق المعدنى، بمجموعة كليكان، القرن الحادى عشر الميلادى.



(ب)



(أ)

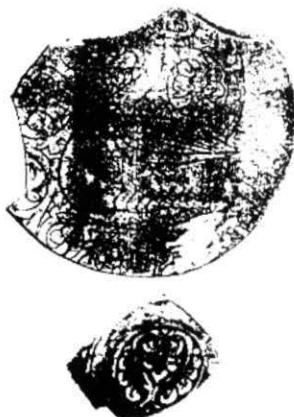
اللوحة رقم ٣٢: (أ) جزء من صحن خزفي ذي بريق معدني، بدار الآثار العربية (رقم ١٢٩٩٨) القرن الحادى عشر الميلادى. (ب) قدر من الخزف ذي البريق المعدنى، بدار الآثار العربية (رقم ١٣٥١١) القرن الحادى عشر الميلادى.



قدح من الخزف ذي البريق المعدنى،  
بمجموعه كليكان، القرن الحادى  
عشر الميلادى.



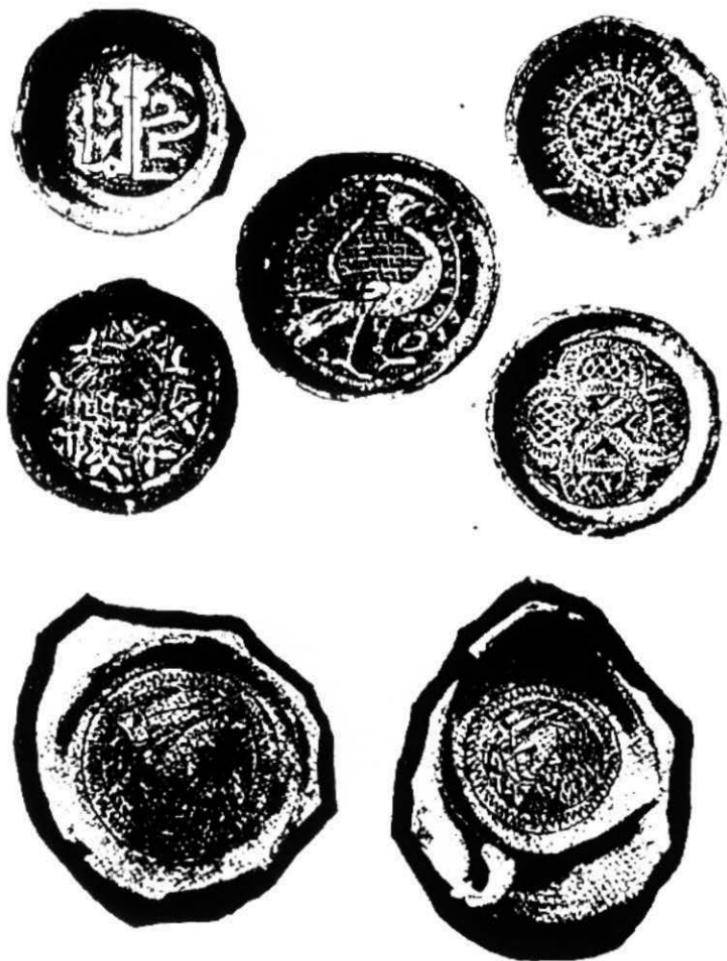
قدح من الخزف ذي البريق المعدنى  
بمجموعه كوت في ليون، القرن  
الحادى عشر الميلادى.



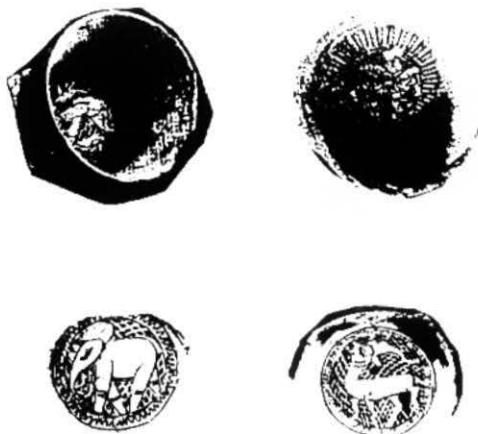
اللوحة رقم ٣٤: قطع من خزف ذي زخارف محفورة تحت الدهان، القطعة العليا محفوظة بدار الآثار العربية (رقم ٦٢٢٦)، القرن الثاني عشر أو الثالث عشر الميلادي (عن بوجيت وماسول).



اللوحة رقم ٣٥: قطعة من خزف ذي زخارف محفورة تحت الدهان، بدار الآثار العربية (رقم ١٠/٥٣٤٦) القرن الثاني عشر أو الثالث عشر الميلادي.



اللوحة رقم ٣٦: شبابيك قلل بدار الآثار العربية، من العصر الفاطمي.



اللوحة رقم ٣٧: شبابيك قلل بدار الآثار العربية، من العصر الفاطمي.



اللوحة رقم ٣٨: إبريق من البلور الصخري، بمتحف فكتوريا وألبرت، القرن العاشر أو الحادى عشر الميلادى.



اللوحة رقم ٣٩: إبريق من البلور الصخري بمتحف اللوفر، القرن العاشر أو الحادى عشر الميلادي.



اللوحة رقم ٤٠: إناء من البلور الصخري، بمتحف تاريخ الفنون في فيينا، القرن الحادى عشر أو الثاني عشر الميلادي

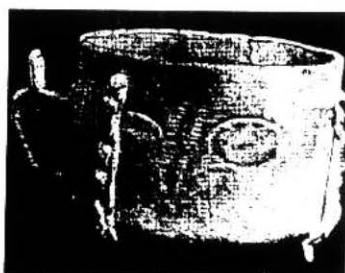


محبرة من الزجاج في المتحف الإسلامي برلين، القرن الثاني عشر الميلادي (كليشيه متحف برلين).



إحدى الكتوس الزجاجية  
المعروفة باسم كتوس  
القديسة هدوبيج في متحف  
أمستردام، القرن الحادى  
عشر الميلادى.

. اللوحة رقم .٤١



اللوحة رقم .٤٢: قدر وكأس من الزجاج في المتحف الإسلامي برلين، القرن العاشر أو  
الحادي عشر الميلادي (كليشيه متحف برلين).



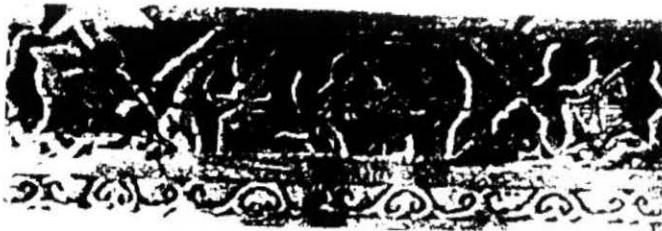
اللوحة رقم ٤٣: قنية وكأس من الزجاج في المتحف الإسلامي برلين، القرن العاشر أو الحادي عشر الميلادي (كليشيه متحف برلين).



اللوحة رقم ٤٤: سياج خشبي من العصر الفاطمي، في كنيسة أبي سيفين بمصر القديمة.



اللوحة رقم ٤٥: أجزاء من ألواح الخشب، أصلها من أحد قصور الخلفاء القاطميين، بدار الآثار العربية (رقم ٣٤٦٩ و ٣٤٦٦)، القرن العاشر الميلادي.



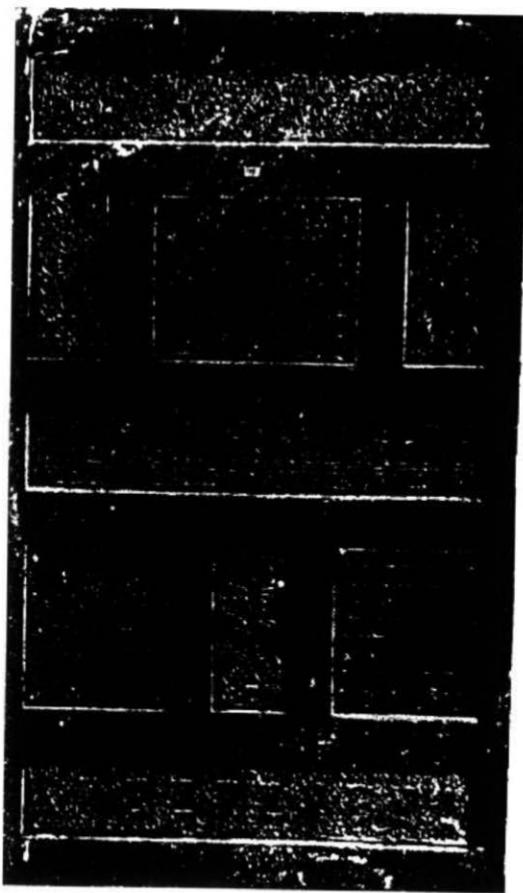
اللوحة رقم ٤٦: أجزاء من لوحة من الخشب، أصلها من أحد قصور الخلفاء الفاطميين.  
بدار الآثار العربية (رقم ٣٤٧١ و ٣٤٧٢)، القرن العاشر الميلادي.



اللوحة رقم ٤٧: أجزاء من لوحة من الخشب، أصلها من أحد قصور الخلفاء الفاطميين،  
بدار الآثار العربية (رقم ٣٤٦٥ و ٣٤٧٠) القرن العاشر الميلادي



اللوحة رقم ٤٨: محراب من خشب أصله من مشهد السيدة رقية، بدار الآثار العربية (رقم ٤٤٦) القرن الثاني عشر الميلادي.



اللوحة رقم ٤٩: ظهر المحراب السابق.



(ا)



(ب)

اللوحة رقم ٥٠: (ا) حشوة من الخشب. بدار الآثار العربية (رقم ٣٢٩١). القرن الحادى عشر الميلادى. (ب) حشوة من الخشب. بدار الآثار العربية (رقم ٣٢٩٠). القرن الحادى عشر الميلادى.



اللوحة رقم ٥١: مصraع باب خشبي أصله من مارستان قلاون. بدار الآثار العربية (رقم ٥٥٤)، القرن الحادى عشر الميلادى.



اللوحة رقم ٥٢: مصراعي باب من الخشب باسم الخليفة الحاكم بأمر الله. في دار الآثار  
العربية (رقم ٥٥١)، بداية القرن الحادى عشر الميلادى.



اللوحة رقم ٥٣: حشوات من الخشب، في المتحف الإسلامي ببرلين، القرن الحادى عشر أو الثاني عشر الميلادى (كليشهيه متحف برلين).



اللوحة رقم ٥٤: حشوة من الخشب، في المتحف الإسلامي ببرلين. منتصف القرن الثاني عشر الميلادي (كليشييه متحف برلين).



اللوحة رقم ٥٥: صندوق من الخشب مرصع بالعاج وعليه نقوش في المتحف الإسلامي ببرلين. من صقلية في القرن الثالث عشر الميلادي (كليشييه متحف برلين).



(ب)

(أ)

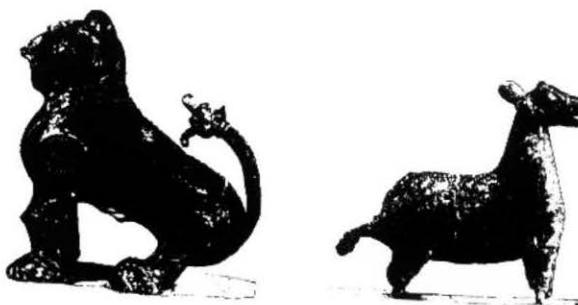
اللوحة رقم ٥٦: (أ) قطع صغيرة من العاج. بدار الآثار العربية (رقم ٥٠١٠، ٥٠٢٣، ٥٠٤٤، ٥٠٤٦، ٥٠٢٦، ٥٠٢٧). القرن الحادى عشر الميلادى. (ب) بوق صيد من العاج. في المتحف الإسلامى برلين، القرن الحادى عشر (كليشيه متحف برلين).



اللوحة رقم ٥٧: صندوق من العاج. في المتحف الإسلامى برلين. من صقلية فى القرن الثاني عشر (كليشيه متحف برلين).



اللوحة رقم ٥٨: عقاب من البرنز بالكاسبوبسانتبيزا. القرن الحادى عشر الميلادى.



حيوان من البرنز. بدار الآثار  
العربية (رقم ٤٣٥) القرن  
الثاني عشر الميلادى.

وعل من البرنز في المتحف  
الإسلامي برلين (القرن  
الحادي عشر الميلادي)  
(كليشيه متحف برلين).

.٥٩ اللوحة رقم



(ا)



(ب)

اللوحة رقم ٦٠: (ا) أيل من البرنز، في المتحف الأهلي بميونخ القرن العاشر أو الحادى عشر الميلادي. (ب) طائر من البرنز، في المتحف الإسلامي ببرلين، القرن الحادى عشر الميلادي (كليشيه متحف برلين).

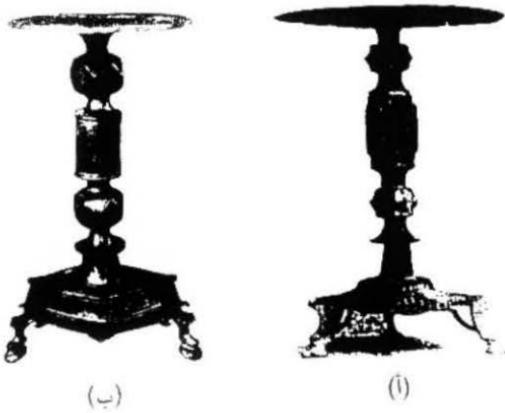


جزء من قاع صحن أو صينية من البرنز.

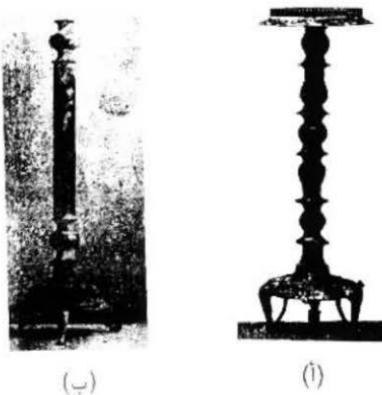


مسرجة من البرنز.

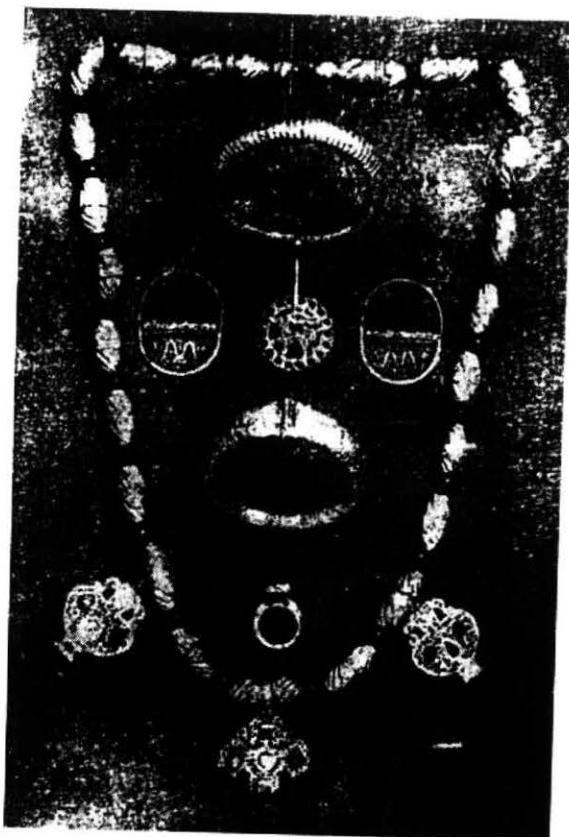
اللوحة رقم ٦١: في المتحف الإسلامي ببرلين في القرن الحادى عشر أو الثاني عشر



(أ) شمعدان من البرنز في المتحف الإسلامي ببرلين، القرن العاشر أو الحادى عشر (كليشيه متحف برلين). (ب) شمعدان من البرنز في المتحف الإسلامي ببرلين، القرن العاشر أو الحادى عشر (كليشيه متحف برلين). اللوحة رقم ٦٢



(أ) شمعدان من البرنز في المتحف الإسلامي ببرلين، القرن العاشر أو الحادى عشر. (ب) شمعدان من البرنز في المتحف الإسلامي ببرلين، القرن العاشر أو الحادى عشر. اللوحة رقم ٦٣



اللوحة رقم ٦٤: عقد وسواران وخاتم وأقراط من العصر الفاطمي، من مجموعة المسيو  
رالف هراري.

## مراجع الكتاب

الإبشيهي: المستطرف في كل فن مستظرف.

ابن الأثير: الكامل في التاريخ.

ابن إياس: تاريخ مصر المشهور ببدائع الزهور في وقائع الدهور.

ابن بطوطة: تحفة الأنوار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار (طبعة وترجمة سابختني وديفريمرى).

ابن تغري بردي: النجوم الزاهرة في أخبار مصر والقاهرة لأبي الحasan بن تغري بردي (طبعة دار الكتب المصرية).

ابن جبير: رحلة ابن جبير (طبعة رايت).

ابن خرداذبه: المسالك والممالك (المكتبة الجغرافية العربية).

ابن خلدون: المقدمة.

ابن خلكان: وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان.

ابن دقماق: الانتصار لواسطة عقد الأمصار (الجزءان الرابع والخامس طبعة فولرس سنة ١٨٩٣ بمصر).

ابن رسته: الأعلام النفيضة (المكتبة الجغرافية العربية، ليدن سنة ١٨٩٢).

ابن الصيرفي: قانون ديوان الرسائل (طبعة علي بك بهجت بمصر سنة ١٩٥٥).

ابن عبد ربّه: العقد الفريد.

- ابن فضل الله العمري: مسالك الأ بصار في ممالك الأمصار (طبعة دار الكتب المصرية).
- ابن الفقيه: كتاب البلدان (المكتبة الجغرافية العربية).
- ابن مسكوني: تجارب الأمم وتعاقب الهمم (طبعة أم دروز).
- ابن مماتي: قوانين الدوليين (طبعة مصر سنة ١٢٩٩).
- ابن ميسير: أخبار مصر (طبعة ماسيه في المعهد العلمي الفرنسي سنة ١٩١٩).
- ابن النديم: الفهرست (طبعة مصر).
- أبو شامة: كتاب الروضتين في أخبار الدولتين.
- أبو صالح الأرمني: كتاب كنائس وأديرة مصر (طبعة إيفنس).
- أبو الفداء: تاريخ أبي الفداء أو المختصر في أخبار البشر (طبعة مصر سنة ١٢٢٥).
- أبو الفرج الأصفهاني: كتاب الأغاني (طبعة دار الكتب المصرية).
- أحمد أمين: فجر الإسلام (مطبوعات لجنة التأليف والترجمة والنشر).
- أحمد أمين: ضحى الإسلام (مطبوعات لجنة التأليف والترجمة والنشر).
- أحمد عيسى بك: آلات الطب والجراحة عند العرب.
- الإدريسي: نزهة المشتاق في اختراق الآفاق (طبعة دوزي ودي جويه بلدين سنة ١٨٦٦).
- الأزرقي: أخبار مكة وما جاء فيها من آثار (من مجموعة تواريخ مكة التي طبعت على يد وستنفلد سنة ١٨٥٨).
- أسامة بن منقذ: كتاب الاعتبار أو حياة أسامة (طبعة درنبورج، باريس سنة ١٨٨٩).
- الإسحاقي: لطائف أخبار الأول في من تصرف في مصر من أرباب الدول.
- الإصطخري: مسالك الممالك (طبعة دyi جويه في المكتبة الجغرافية العربية).
- الشعالبي: ثمار القلوب في المضاف والمنسوب (طبعة القاهرة سنة ١٣٢٦).
- الشعالبي: لطائف المعارف (طبعة دyi يونج بلدين سنة ١٨٦٧).
- جعفر الحسني (الأمير): دليل مختصر لقتنيات دار الآثار الوطنية بدمشق.
- حسن إبراهيم حسن: الفاطميون في مصر.

حسن محمد الهواري: رسالة في وصف محتويات دار الآثار العربية.  
محمود حمزة: كتاب الآثار تأليف جاردنر، نقله إلى العربية الأستاذ محمود حمزة  
والدكتور زكي محمد حسن.

زكي محمد حسن: الفن الإسلامي في مصر (من مطبوعات دار الآثار العربية).  
زكي محمد حسن: التصوير في الإسلام (من مطبوعات لجنة التأليف والترجمة  
والنشر).

زكي محمد حسن: بعض التأثيرات القبطية في الفنون الإسلامية (المجلد الثالث من  
مجلة جمعية محبي الفن القبطي ص ٢٢-١ مع خمس لوحات).

زكي محمد حسن: أثر الفن الإسلامي في فنون العرب (مجلة الرسالة، العدد ٩٣  
بتاريخ ١٥ أبريل سنة ١٩٢٥).

زكي محمد حسن: المنسوجات الإسلامية في معرض جوبلان (مجلة الرسالة، العدد  
١٠٢ بتاريخ ١٧ يونيو سنة ١٩٢٥).

زكي محمد حسن: الجزء الثاني من تراث الإسلام، في العمارة والفنون الفرعية.  
تأليف: أرنولد وكرستي وبريجز، عربه وشرحه وكتب حواشيه: الدكتور زكي محمد  
حسن (مطبوعات لجنة الجامعيين لنشر العلم).

زكي محمد حسن: كتاب الآثار، تأليف: جاردنر، عربه: الأستاذ محمود حمزة الأمين  
بالمتحف المصري والدكتور زكي محمد حسن، أمين دار الآثار العربية (مطبوعات  
لجنة التأليف والترجمة والنشر).

زكي محمد حسن: في مصر الإسلامية (أخرجه الدكتور زكي محمد حسن والملازم  
الأول عبد الرحمن زكي، هدية المقتطف سنة ١٩٣٧).

محمد مصطفى زيادة: انظر السلوك للمقرنزي، نشره وكتب حواشيه الدكتور محمد  
مصطفى زيادة.

سليمان التاجر: سلسلة التواريخ (فيه وصف السياحات البحرية بين بلاد العرب  
وببلاد الهند والصين، كتبه سليمان التاجر وفيه ذيل لأبي زيد حسن). طبع على يد  
الأستاذ رينو مع مقدمة طويلة وترجمة باللغة الفرنسية، في باريس سنة (١٨١٥).

السمهودي: وفاء الوفا بأخبار دار المصطفى (طبعه مصر سنة ١٣٢٦هـ).

مرقس سميكه باشا: دليل المتحف القبطي.

السيوطني: تاريخ الخلفاء.

السيوطني: حسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة.

الطبرى: تاريخ الأمم والملوك (طبعة مصر).

عبد الرحمن زكي: القاهرة.

عبد الرحمن زكي: الخزف الفاطمي للدكتور لام، ترجمة وتعليق: الملذات الأول عبد الرحمن زكي (مجلة المقطف، عدد مايو سنة ١٩٣٧).

عبد الرحمن زكي: انظر زكي محمد حسن «في مصر الإسلامية»، أخرجه الدكتور زكي محمد حسن والملذات الأول عبد الرحمن زكي.

عبد اللطيف البغدادي: الإفادة والاعتبار في الأمور المشاهدة والحوادث المعاينة بأرض مصر.

علي بك بهجت: فهرست مقتنيات دار الآثار العربية، تأليف: هرتز بك، وتعريب: علي بك بهجت.

علي بك بهجت: حفريات الفسطاط لعلي بك بهجت وأبيه جبريل.

علي باشا مبارك: الخطط التوفيقية الجديدة.

عمارة اليمني: النكت العصرية في أخبار الوزراء المصرية (طبعة درنبوغ، في مطبوعات مدرسة اللغات الشرقية بباريس سنة ١٨٩٧).

الغزواني: مطالع البدور في منازل السرور.

جاستون فييت: أصول الجمال في الفن الإسلامي (مجلة الشرق تشرين ١، كانون ١١٢٩٦).

جاستون فييت: انظر المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والأثار للمقريزى.

جاستون فييت: انظر زكي محمد حسن «في مصر الإسلامية»، أخرجه الدكتور زكي محمد حسن والملذات الأول عبد الرحمن زكي، واشترك في الكتابة فيه الأستاذ جاستون فييت.

القزويني: عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات (طبعة مصر).

القلقشندى: صبح الأعشى في كتابة الإنسا (طبعة دار الكتب المصرية).

محمد كرد علي: الإسلام والحضارة العربية.

المتنبي: ديوان أبي الطيب المتنبي بشرح الواحدي (طبعة ديتريتشي Dietrichi).

محمد عبد العزيز: المنسوجات الأنثوية في مصر الإسلامية (ملخص بحث بالفرنسية للأستاذ جاستون فييت نقله إلى العربية محمد عبد العزيز أفندي في عدد يوليو سنة ١٩٣٧ من مجلة المقططف).

محمد فريد أبو حديد: فتح العرب لمصر، تأليف: بتلر، وتعريف: الأستاذ محمد فريد أبو حديد.

محمد فريد أبو حديد: صلاح الدين الأيوبي (مطبوعات لجنة التأليف والترجمة والنشر).

محمود أحمد: انظر زكي محمد حسن «في مصر الإسلامية»، أخرجه الدكتور زكي محمد حسن والملازم الأول عبد الرحمن زكي، وكتب مقال العمارة الإسلامية فيه الأستاذ محمود أحمد.

المسعودي: مروج الذهب ومعادن الجوهر (طبعة مصر).

المسعودي: التنبيه والإشراف (المكتبة الجغرافية العربية).

مسكويه: انظر ابن مسکویه.

المقدسي: أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم (طبعة دي جويه بالمكتبة الجغرافية العربية سنة ١٨٧٧).

المقرئي: اتعاظ الحنفاء بأخبار الأئمة والخلفاء (طبعة بنتز H. Bunz).

المقرئي: السلوك لمعرفة دول الملوك، نشره وكتب حواشيه: الدكتور محمد مصطفى زيادة، (مطبوعات لجنة التأليف والترجمة والنشر).

المقرئي: الموعظ والاعتبار بذكر الخطوط والأثار (طبعة بولاق، جزءان، وطبعه فييت ظهر منها خمسة أجزاء).

**المكتبة الجغرافية العربية:** B.G.A. سلسلة من كتب الجغرافيا نشرها دي جووه وفريق من المستشرقين في ليدن من سنة ١٨٧٠ إلى سنة ١٨٩٤، وتشتمل على الكتب الآتية:

- (١) مسالك المالك للإصطخري.
- (٢) المسالك والممالك لابن حوقل.
- (٣) أحسن التقاسيم للمقدسي.
- (٤) فهارس وشرح وحواشى للأجزاء الثلاثة الأولى.
- (٥) البلدان لابن الفقيه.
- (٦) المسالك والممالك لابن خردابه.
- (٧) الأعلاق النفيضة لابن رسته وكتاب البلدان لليعقوبى.
- (٨) التنبيه والإشراف للمسعودى.

**المكتبة الصقلية:** جمعها المستشرق الإيطالي أماري من شتى المراجع العربية، في تاريخ صقلية.

النويرى: نهاية الأرب في فنون الأدب (طبعة دار الكتب).

ياقوت الحموي: إرشاد الأريب إلى معرفة الأدب (معجم الأدباء، طبعة مرجوليونث).

ياقوت الحموي: معجم البلدان (طبعة وستنفلد).

اليعقوبى: كتاب البلدان (من المكتبة الجغرافية العربية)، ترجمه إلى الفرنسية وكتب حواشيه: الأستاذ فبيت سنة (١٩٢٧).

Ahlenstiell-Engel, E.: Arabische Kunst, Breslau 1923.

Aly Bey Bahgat: Les Forêts en Egypte (M.I.E. 1903).

Aly Bey Bahgat: Les manufactures d'étoofes en Egypte (M.I.E. 1903).

Aly Bey Bahgat Et Gabriel A.: Fouilles d'al-Foustat, Le Caire.

Aly Bey Bahgat Et Massoul. F.: La céramique musulmane de l'Egypte, Le Caire, 1930.

Arnold, Th.: Painting in Islam, Oxford 1928.

- Arnold & Grohmann, A.:** The Islamic Book, London 1929.
- Ashton, L.:** An Exhibition of Textiles from Egypt (B.M. vol. LXVII).
- Becker, C. H.:** Beiträge zur Geschichte Agyptons unter dem Islam, Strassburg 1902.
- Becker, C. H.:** Islamstudien, Erster Band, Leipzig 1924.
- Van Berchem, M.:** Matériaux pour un Corpus inscriptionum arabicarum, Egypte t. I (M.M.F.A.O., vol. XIX).
- VAN Berchem:** Notes d'archéologie arabe, 3 parties, Paris 1891–1904.
- Bourgoin, J.:** Les art arabes. Paris 1873.
- Briggs, MS.:** Muhammadan Architecture in Egypt and Palestine, Oxford 1924.
- Brockelmann, C.:** Geschichte der arabischen Litterature, Weimer 1898–1902.
- Bulter A. J.:** Islamic Pottery, London 1926.
- Chau-Ju-Kua:** A work on the Chinese and Arab trade in the 12<sup>th</sup> and 13<sup>th</sup> centuries, entitlend Chu-fan-chü. Translated from the Chinese and annotated by Fr. Hirth and W.W. Rockhill. St. Petersburg, 1912
- Christie, A. H.:** Fatimid Wood-carvings in the Victoria and Albert Museum (B.M. 1925).
- Cohn-Wiener, E.:** Das kunstgewerbe des Ostens, Berlin 1923.
- Combe, E.:** Notes d'archéologic musulmane (B.I.F.A.O. 1916, 1918, 1920).
- Combe, E.:** Tissus fatimides du Musée Benaki (Mélanges Maspero, M.I.F.A.O., t. LXVIII, vol. 3).
- Creswell, K. A. C.:** Early Muslim Architecture, Oxford 1932.

- Creswell, K. A. C.:** A Brief Chronology of Muhammadan Monuments of Egypt (B.I.F.A.O. t. XVI).
- Creswell, K. A. C.:** The Foundation of Cairo (Bulletin of the Faculty of Arts. University OF Egypt. Vol. I part 2, Dec. 1933).
- David Weill, J.:** Les bois à épigraphes jusqu'à l'éopque mamelouke (Catalogue general du Musée Ärabe) Le Caire 19.
- Denison Ross, E.:** The Arts of Egypt through the Ages, (edited by sir Denison Ross, London 1931).
- Devonshire, Mme. R. L.:** L'Egypte musulmane et les fondateurs de ses monuments, Paris 1926. .
- Devonshire, Mme. R. L.:** Rambles in Cairo, 1917.
- Devonshire, Mme. R. L.:** Quatre-vingts mosques et autres monuments musulmans du Caire, 1925.
- Devonshire, Mme. R. L.:** Quelques influences islamiques sur les arts de l'Europe. Schindler, Le Caire 1935.
- Diez, E.:** Die Kunst der Islamischen Völker, Berlin 1917.
- Diez, E.:** Bemalte Elfenbeinkästchen und Pyxiden der islamischen Kunst (in Jahrbuch der Königlich preussischen Kunstsammlungen, 1910, vol. XXXI).
- Dimand, M. S.:** A Handbook of Mohammedan Decorative Arts, New York, 1930.
- Dozy, R.:** Dictionnaire détaillé des noms des vêtements chez les Arabes, Amesterdam 1845.
- Dozy, R.:** Supplément aux dictionnaires arabes, Leyde 1886.
- Enani, A.:** Beurteilung der Bilderfrage im Islam nach der Ansicht eines Muslim, Berlin 1918.

Encyclopédie de l'Islam, en cours de publication depuis 1908.

**Ettinghausen, R.:** Ägyptische Holzschnitzereien aus Islamischer Zeit  
(Berliner Museen, Berichte aus den Preuss. Kanstsammlungen, LIV, 1,  
1933).

**Fago, V.:** Arte Araba, ROMA 1909.

**Falke, O. von:** Kunstgeschichte der Seidenweberei, Berlin 1913.

**Farrugia De Candia, J.:** Dénéraux en verres Arabes (Revue Tunisienne,  
nouvelle série n° J3-24).

**Fernandis, J.:** Marfiles y azabaches españolas, Barcelona 1928.

**Ferrand, G.:** Relations de voyages et texts géographiques arabes, persans  
et turcs, relatifs à l'Extréme Orient, du VIII<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècles, traduits,  
revus et annotés par G. Ferrand, Paris 1913-14.

**Flemming, E.:** Textile Kunst, Berlin 1923.

**Flury, s.:** Islamische Ornamente in einem griechischen psalter von  
ca.1090. (der Islam 1917).

**Flury, s.:** Die Ornamente der Hakim und Ashar-Moschee, Heidelberg  
1912.

**Fouquet, Dr.:** Contribution à l'étude de la céramique orientale (M.I.E., t.  
IV).

**Eraenkel, S.:** Die aramäischen Fremdwörter im Arabischen, Leiden 1886.

**Franz Pascha:** Die Baukunst des Islam, Darmstadt 1887.

**Franz Pascha:** Kairo, Leipzig 1903.

**Gabriel Rousseau:** L'art decorative musulman, Paris 1934.

**Gaudefroy-Demombynes, M. et Platonov.:** Le monde musulman et  
byzantin jusqu'aux croisades, Paris 1931.

- Gayet, A.:** L'art arabe, Paris.
- Glazier, R.:** Historic Textile Fabrics.
- Glück und Diez:** Die Kunst des Islam, Berlin 1925.
- Gottschalk, W.:** Die Bibliotheken der Araber im Zeitalter der Abbasiden (Zentralblatt für Bibliothekswesen, Johrg. 47, Heft 1-2).
- Gratzl, E.:** Islamische Bucheinbände des 14 bis 19 Jahrhunderts, Leipzig 1924.
- Grohmann, A.:** Arabic Papyri in the Egyptian Library, Cairo 1934, 37.
- Grohmann, A.:** Arabische Eichungsstempel. Glasgewichte und Maulette aus Wiener Sammlungen (Islamica, I, 1925).
- Guest, R.:** Relations between Persia and Egypt under Islam up to the Fatimid Period (in a Volume of Oriental Studies presented to E. Browne, Cambridge 1932).
- Hautecoeur et Wiet:** Les Mosquées du Caire, Paris 1932.
- Herz, M.:** catalogue raisonné du caire, 2<sup>e</sup> éd. 1906.
- Herz, M.:** Boiseries fatimites aux sculptures figurales (Orientales Archiv t. III).
- Herzfeld E.:** Die Genesis der islamischen kunst und das Mschatta problem (der Islam 1910).
- Herzfeld E.:** Der Wandschmuck der Bauten von Samarra und seine Ornamentik, Berlin 1923.
- Herzfeld E.:** Die Malereien von Samarra, Berlin 1927.
- Heyd:** Histoire du commerce du Levant au moyen âge.
- Hibson, R.:** A Guide to the Islamic Pottery of the Near East, British Museum 1932.

- Jaussen. R. P.:** Inscriptions arabes du Sinaï (Melanges Maspero vol. III).
- Kahle. P.:** Die Schätze der Fatimididen (Z.D.M.G., Neue Folge, Band 14).
- Karabachek. J. J. Krall und K. Wessely:** Papyrus Erzherzog Rainer, Führer durch die ausstellung, Wien 1894.
- Kendrick:** Catalogue of Muhammedan Textiles of the Medieval Period, Victoria and Albert Museum 1924.
- Kremer. A. von:** Culturgeschichte des Orient unter den Chalifen, Wien 1875–77.
- Kühnel. E.:** Islamische Kléinkunst, Berlin 1925.
- Kühnel. E.:** Die Islamische Kunst (Spinger, Handbuch der Kunsts geschichte, Bd. VI, Leipzig 1929).
- Kühnel. E.:** Miniaturmalerei im islamischen Orient, Berlin 1932.
- Kühnel. E.:** Islamische Stoffe aus aegyptischen Gräbern im der islamischen Kunstabteilung und in der Stoffsammlung des Schlossmuseums, Berlin 1927.
- Kühnel. E.:** Kritische Bibliographie, islamische Kunst (der Islam 1928).
- Kühnel. E.:** Sizien und die islamische Elfenbeinmalcrei, (Zeitschrift für Bildende Kunst, 25, 1914).
- Kühnel. E.:** Die orientalische Olifanthörner, (Kunstchronik 1921).
- Kühnel. E.:** Islamische Kunst (in "Der Orient und Wir" sechs Vorträge des Deutschen-Orient Vereins, Berlin, Oktober 1234–Februar 1935, Berlin, Walter de Gruyter).
- Kühnel. E.:** Islamisches Räuchergerät (Berliner Museen, Berichte aus d. Preuss. Kunstsammlungen, 41, 1919–1920).

- Lamm. C. J.: Mittelalterliche Gläser und Steinschnittarbeiten aus dem Naken Osten, Berlin 1930.
- Lamm. C. J.: Das Glas von Samarra, Berlin 1928.
- Lamm. C. J.: Fatimid Woodwork (B.I.E., t. XVIII).
- Lamm. C. J.: Some Woollen Tapestry Weavings from Egypt in Swedish Museums, (Le Monde Oriental. t. XXX 1936).
- Lamm. C. J.: The Spirit of Moslem Art, (Bulletin of the Faculty of Arts, University of Egypt, vol. III, part 1, May 1935).
- Lane-Poole, S.: History of Egypt in the Middle Ages, London 1925
- Lane-Poole, S.: The Art of the Saracens in Egypt. London 1886.
- Lane-Poole, S.: Cairo: Sketches of its history, Monuments and Social Life, London 1892.
- Lane-Poole, S.: Saladin and The Fall of the Kingdom of Jerusalem. London 1926.
- Longhurst, M. H.: Catalogue of Carvings in Ivory, Victoria and Albert Museum, 1929.
- Longhurst, M. H.: Some Crystals of the Fatimid Period (B.M. 1926).
- Mann, J.: The Jews in Egypt and Palestine under the Fatimid Caliphs. Oxford 1920.
- Marçais, G.: Manuel d'Art musulman, 2 vols., Paris 1926.
- Marçais, G.: Les Figures d'hommes et de bêtes dans les bois sculptés d'époque Fatimite conservés au Musée Arabe du Caire, (Mélanges Maspero, t. I).
- Marçais, G.: L'art musulman du XI<sup>e</sup> Siècle à Tunisie d'après quelques trouvailles récentes, (Revue de l'Art Ancien et Moderne 44, 1923).

- Marçais, G.:** Coupole et plafonds de la Grande Mosquées de Kairouan, 1925, (Notes et Documents Publiés par la Direction des Antiquités et Arts, Gouvernement Tunisien).
- Marçais, G.:** L'art musulman (dans Nouvelle Histoire Universelle de l'Art, publié sous la direction de Marcel Aubert. Vol. II).
- Marçais, G. et G. Wiet:** Le "Voile de Sainte Anne" (Fondation E. Piot, Monuments et Mémoires publiés par l'Académie des Inscriptions et Belles letters, t. XXXIX).
- Margoliouth, D.S.:** Cairo, Jerusalem and Damascus, London 1907.
- Massignon, L.:** Les methods de realization artistiques des peuples de l'Islam (dans Syria, 1921).
- Mayer, L.A.:** Saracenic Heraldry, Oxford 1932. .
- Mayer, L.A.:** Annual Bibliography of Islamic art and Archoeology, vol I, 1935, edited by L.A. Mayer.
- Mélanfes Maspero, (Mém. De l'Inst. Fr. D'Archeol. Or. Vol. LXVIII, le Caire 1935).
- Mercier, L.:** La chasse et les sports chez les Arabes, Paris 1927.
- Mez. A.:** Die Rénaissanse des Islams, Heidelberg 1922.
- Migeon, G.:** Manuel d'art musulman 2<sup>e</sup> édition, 2 vol. Paris 1927.
- Migeon, G.:** Les arts musulmans (Paris 1926).
- Migeon, G.:** Musée du Louvre, L'Orient musulman, Paris 1927.  
Musée de l'Art Arabe du Caire, La céramique égyptienne de l'époque musulmane (Bâle 1922).
- Nasir-I-Khusraa:** Safer Nameh, éd. Chefer, Paris 1881.
- Nicholson, R.:** Literary History of the Arabs, London 1907.

- O'Leary, de Lacy: A short History of the Fatimid Khilipate.
- Olmer, P.: Filtres de gargoulettes, (Catalogue general du Musée Arab du Caire, 1932).
- Patricolo, L.: Su, tre mihrab o nicchie da preghiera portatile del Museo Arabo di Cairo (Dedalo IV, 1923, 24).
- Patricolo, L.: and Monmeret de villard: The Cruch of sitt barabra in old cairo florence 1922.
- Pputy, E.: Les bois sculptés jusqu'à l'époque ayyoubide (Cat. General du Musée Arabe du Caire) 1931.
- Pputy, E.: Les Hammams du Caire (M.I.F.A.O. t. LXIV).
- Pputy, E.: Bois sculptés d'églises coptes (époque Fatimide) avec une introduction historique par Gaston Wiet; (Publications du Musée Arabe du Caire) 1930.
- Pputy, E.: un dispositif de plafond Fatimite (B.I.E. t. XV).
- Pputy, E.: Le Minbar de qous (Mélanges Maspero vol. III).
- Pézard, M.: La céramique archaïque de l'Islam, Paris 1920.
- Pinto, O.: Le Biblioteche degle Arabe, Paris 1873-77.
- Quatremère, E.: Mémoires historiques sur la dynastie des Khalifes Fatimites, (Journal Asiatique, Août 1836).
- Quatremère, E.: Mémoires géographique et historiques sur l'Egypte et sur quelques contrées voisines, Paris 1811.
- Quatremère, E.: Histoire des Sultans Mamlouks d'Egypte, trad. Quantremère, Paris 1837-1845.

- Rabino, M.H.L.**: Le Monastère de Sainte-Catherine (Mont-Sinai), Bulletin de la Société Royale de Géographie d'Egypte, t. XIX-1<sup>er</sup> fascicule, pp. 21 à 126.
- Ravaisse, P.**: Sur Trois miharbs en bois sculptés (M.I.E. t. II).
- Ravaisse, P.**: Essai sur l'histoire et la topographie du Caire (M.M.A.F.O.t.I,III).
- Répertoire chronologique d'épigraphie arabe, Le Caire depuis 1931.
- Ricard, P.**: Pour comprendre l'art musulman dans l'Afrique du Nord et en Espagne, Paris 1924.
- Ricard, P.**: Sur un type de reliure des temps almohades, (Ars Islamica vol. I 1934).
- Rivièvre, H.**: La céramique dans l'art musulman, Paris 1914.
- Röder, K.**: Das Mina im Bericht über die Schätze der Fatimiden, (Z.D.M.G., Neue Folge Band 14).
- Röder, K.**: Über glasierte Irdeware und chinesisches Porzellan in islamischen Landern (in Studien zur Geschichte und Kultur des Nahen und Fernen Ostens, Paul Kahle Zum 60 Geburstag überreicht, herausgegeben von W. Heffening und W. Kirfel, Leiden 1935).
- Salles, G. et Ballot, M.J.**: Les Collections de l'Orient Musulman, Musée du Louvre 1929.
- Sarre, F.**: Die Keramik von Samarra, Berlin 1925.
- Sarre, F.**: Islamische Bucheinbände, Berlin 1923.
- Sarre, F.**: Wechselbeziehungen zwischen ostasisatischer und vorderasisatischer Kermik (Ostasiatische Zeitschrift, 8, 1919-20).
- Sarre, F.**: Festschrift-Sarre: Jahrbuch der Asiatischen Kunst, Herausgegeben von G. Biermann, Bd. II, 2; Beiträge zur Kunst des Islam,

Festschrift F. Sarre zur Vollendung seines 60 Lebensjahres, Leipzig 1925.

**Schwarzlose, F.W.:** Die Waffen der Alten Araber, Leipzig 1886.

**Le Strange:** Palestine under the Moslems, London 1890.

**Strzygowski, J.:** Altai-Iran und Völkerwanderung, Leipzig 1917.

**Strzygowski, J.:** Die Bildende Kunst des Ostens, Leipzig 1916.

**Strzygowski, J.:** Zwei ältere Schnitztafeln, Wiederverwendet im Mihrab der Sitta Rukaia, in Kairo vom J. 1132 n. chr. (Festschrift Sarre) 1925.

**Tarchi, Ugo:** L'Architettura e l'Arte Musulmana in Egitto e nella Palestina, Torino 1922.

**Terrace, H.:** L'art hispano-Mauresque des origins au XIII<sup>e</sup> siècle, Paris 1932.

**Toussoun, S. A. Prince Omar:** Mémoires sur les finances de l'Egypte depuis les Pharaons jusqu'à nos jours (M.I.F) t. VI, 1924.

**Toussoun, S. A. Prince Omar:** Mémoires sur l'histoire du Nil (M.I.F) t. VIII, IX, X, 1925.

**Toussoun, S. A. Prince Omar:** La géographie de l'Egypte à l'époque arabe (in Mém. De la Soc. Roy. De Géogr. d'Egypte, vol. VIII, Le Caire 1926).

**Weil G.:** Geschichte der Chalifen, Mannheim, 1845–51.

**White H.E.:** The Monasteries of the Wadi'n Natrun, III, the Architecture and Archeology, New York 1932.

**Wiet, Gaston:** Corpus inscriptionum arabicarum, Egypte, (M.I.F.A.O.t. 52, 1930).

**Wiet, Gaston:** Album du Musée Arabe, La Caire 1930.

- Wiet, Gaston:** Les objets mobiliers en cuivre et en Branze à inscriptions historiques (Cat. gén. Du Musée Arabe du Caire) 1932.
- Wiet, Gaston:** L'Exposition persane de 1931 (Publication du Musée de l'Art Arabe du Caire) 1933.
- Wiet, Gaston:** L'Exposition d'art presan de Londres (dans Syria t. XIII, 1932).
- Wiet, Gaston:** Précis de l'histoire d'Egypte, t. II, Le Caire 1930.
- Wiet, Gaston:** Exposition des tapisseries et tissus du Musée Arabe du Caire. Du VII<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècle (Musée des Gobelins, Paris) 1935.
- Wiet, Gaston:** Notes d'épigraphie Syro-Musulmane (dans Syria vol. VII).
- Wiet, Gaston:** Tissus et Tapisseries du Musée Arabe du Caire (dans Syria t. XVI).
- Wiet, Gaston:** Un Nouveau tissus Fatimide (dans Orientalia, vol. V, fasc. 314).
- Wiet, Gaston:** La valeur decorative de l'alphabet arabe (dans Arts et Metiers Graphiques, n° 49, Paris 15 October 1935).
- Wiet, Gaston:** Exposition d'art persan, La Caire 1935, (Société des Amis de l'Art, 2 vols. 72 pl.).
- Wiet, Gaston:** Un Bol en Faïence du XII<sup>e</sup> siècle (dans Ars Islamica, vol. I, part 1).
- Wiet, Gaston:** Voir Hautecœur et Wiet; Les Mosquée du Caire.
- Wiet, Gaston:** Voir Marçais et Wiet: Le voile de Sainte Anne.
- Wüstenfeld:** Die Chroniker der Stadt Mekka (Leipzing 1857–61)
- Wüstenfeld:** Geschichte der Fatimidien Chalifen, Göttingen 1881.

**Zaky Mohamed Hassan:** Les Tulunides, Étude de l'Egypte musulmane à la fin du IX<sup>e</sup> Siècle, Paris, Geuthner, 1933.

#### ABRÉVIATIONS

**B.I.E.:** Bulletin de l'Institut d'Egypte.

**B.I.F.A.O.:** Bulletin de l'Institut Français d'Archéologie Orientale au Caire.

**B.M.:** Burlington Magazine.

**M.I.E.:** Mémoires de l'Institut d'Egypte.

**Z.D.M.G.:** Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft.